LOCATION
Le Tout en "party"
• DÉCORATION DE SALLE
• ÉQUIPEMENT POUR PARTY
• COSTUMES DE MASCARADE
• BALLON • CASINO • TENTE
• COMPTOIR DE LA MARIÉE
• LIVRAISON DE BOUQUET DE BALLONS
735, boul. du Royaume
CHICOUTIMI - 696-4116

le QUOTIDIEN
Bon 150e Saguenay-Lac-Saint-Jean

NICHERIE

De tout-tout-tout pour votre animal
545-2473

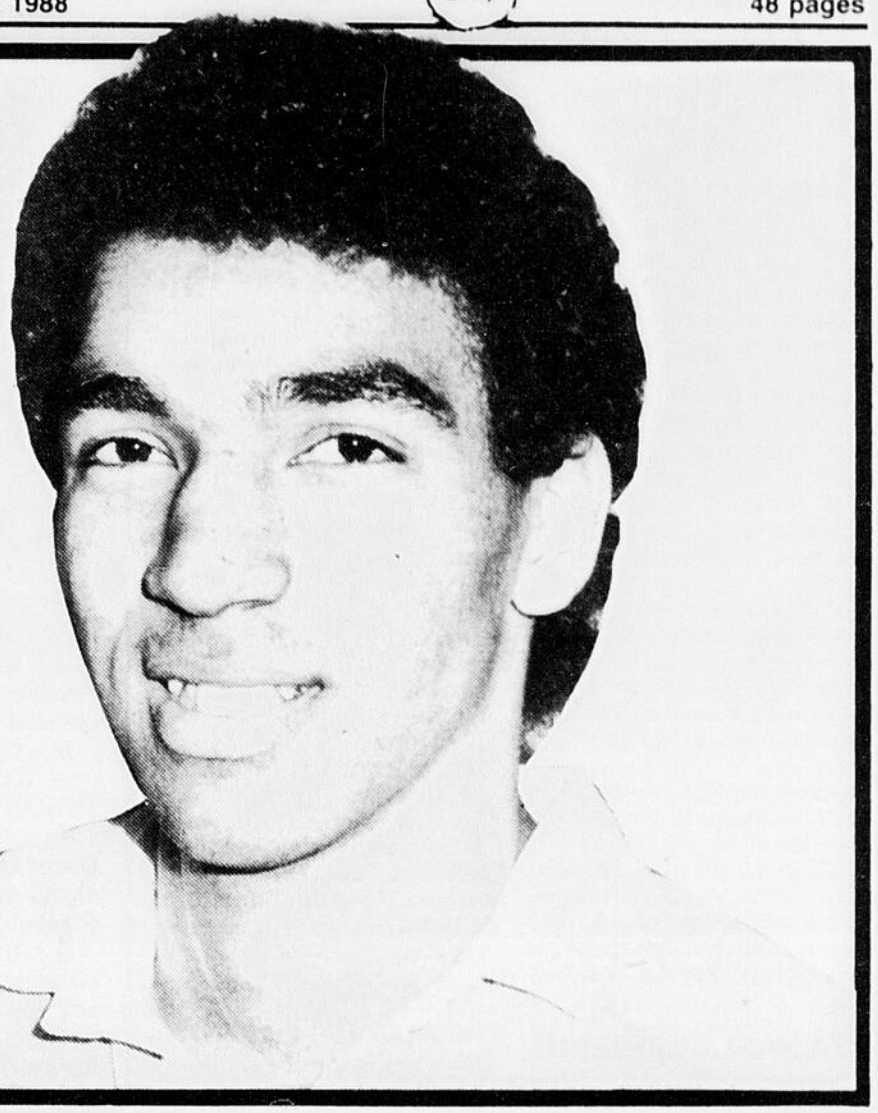
15e année no 269 | Chicoutimi, jeudi 18 août 1988 | 50¢ | 48 pages

Exclusif

Contre la LHJMQ, les Cataractes et Jacques Grégoire

Dean Bergeron intente une poursuite de plus de $4.4 millions

Page 47



Site d'enfouissement

Les Laterrois vont passer à l'action

Photo Jeannot Lévesque

Page 10

Décès de J.L. Gauthier

La région perd un grand homme

Page 8

Flottage du bois

Un rapport qui fera du bruit

Page 6

Agression sexuelle à Roberval

Ex-policier formellement accusé

Par Bernard Larouche

ROBERVAL (BL)- Un ancien policier membre de la police amérindienne a été formellement accusé, hier, d'avoir commis une agression sexuelle, le 31 juillet, dans les environs de Place de la traversée.

Agé de 39 ans, Joseph Weizineau a comparu, hier, devant le juge Jean-Yves Tremblay, aux sessions de la paix de Roberval. La poursuite s'étant objectée à sa remise en liberté, l'enquête sous cautionnement a été fixée à vendredi pour la forme. D'ici là, il demeure détenu à la prison robervaloise.

Ayant déjà oeuvré au sein de la police amérindienne de Sept-Iles, le suspect a été mis en état d'arrestation, mardi, alors qu'il se trouvait dans le village amérindien d'Obedjwan, situé dans le secteur du réservoir Gouin.

Les policiers robervalois avaient quitté la région en matinée de mardi à la recherche du suspect, dont ils détenaient évidemment une très bonne description. Après avoir répondu aux questions de la police, l'individu a été immédiatement mis en état d'arrestation et conduit à la prison de Roberval.

Le crime reproché à l'ancien policier se serait produit le 31 juillet, entre deux et quatre heures du matin, après un spectacle présenté à Place de la traversée. Un homme non armé aurait alors attiré une femme d'environ 45 ans dans un endroit situé à l'abri des regards. Après avoir menacé sa victime, il l'aurait agressée sexuellement.

Victime d'une violente crise d'épilepsie, la malheureuse avait dû être transportée d'urgence au centre hospitalier de Roberval.

Les policiers étaient aux trousses du responsable de ce crime crapuleux depuis ce jour et les indices recueillis au cours de l'enquête les ont conduit au petit village d'Obedjwan.

Faits divers

Blessures mortelles

ROBERVAL (BL)- Un résidant de Chibougamau est décédé, tôt hier matin, des suites de nombreuses blessures subies au cours d'un accident de la route survenu lundi, dans le parc de Chibougamau.

Gervais Tremblay, âgé de 33 ans et domicilié au 197, rue Dufresne, à Chibougamau, circulait en direction nord lorsqu'il aurait perdu la maîtrise de son véhicule aux environs du kilomètre 42.

Après avoir heurté un garde-fou, l'automobile aurait fait une chute d'une quinzaine de mètres pour aller s'immobiliser en bas d'un pont enjambant la rivière du Cran.

Transportée à l'hôpital de Chibougamau, la victime est décédée hier matin.

Selon la police, le seul autre occupant de l'automobile aurait également été blessé, mais beaucoup moins gravement que le conducteur.

Drapeau comparaît

ROBERVAL (BL)- L'enquête préliminaire d'Yves-Julien Drapeau, un individu de 30 ans accusé de meurtre au deuxième degré, a été fixée au 24 août pour la forme.

Résidant au 171, rue de l'Eglise, à Mistassini, Drapeau a comparu, hier matin, devant le juge Jean-Yves Tremblay, des sessions de la paix de Roberval. Possédant une feuille de route importante, il est accusé d'avoir tué à coups de couteau Gérard Gosselin, un quinquagénaire de Dolbeau.

Le crime s'est déroulé le 2 août à la résidence de la victime, située au 1,486, rue des Cèdres.

Gosselin avait été trouvé sans vie tout près de la porte de sa demeure. C'est un ami de la victime qui a fait la macabre découverte. Une autopsie devait révéler que le quinquagénaire a reçu cinq coups de couteau à la hauteur de la poitrine.

Saisie de hashish

JONQUIERE (BL)- Une opération menée conjointement par l'escouade des moeurs de la Sûreté du Québec et les policiers municipaux de Jonquière a conduit, hier après-midi, à la saisie de 250 grammes de hashish.

Aidés d'un maître de chien, les policiers ont fait irruption dans une résidence de la rue Saint-Dominique, à Jonquière, pour y trouver cette quantité de drogue, évaluée à plus de $3,500.

Un jeune homme de 22 ans, qui se trouvait sur place, a été interrogé par la police. Au cours des prochains jours, il pourrait avoir à faire face à une accusation de possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic.

Accrochage

CHICOUTIMI (BL)- Deux personnes, un homme et une femme, ont été blessées légèrement lors d'une collision entre trois véhicules survenue en fin d'après-midi d'hier à Chicoutimi.

L'accident a eu lieu vers 17 h 15 à l'angle du boulevard Talbot et de la rue du Boulevard, non loin de Laterrière.

Selon les policiers chicoutimiens, une automobile voulant traverser le boulevard Talbot aurait été frappé sur le côté par un véhicule circulant en direction de la ville. Une troisième voiture, qui suivait la deuxième, n'a pu les éviter.

Le conducteur de l'un des véhicules a subi une blessure mineure au cou pendant que son épouse était victime d'un choc nerveux. Le couple a été conduit à l'hôpital par mesure de précaution.

Histoire de chien

Action de $47,000 contre le voisin

MONTREAL (PC) — Un résident de Magog a intenté une action de $47,000 contre un voisin propriétaire d'un chien.

M. Keith Kinash déclare que dans l'avant-midi du 16 août 1987, il entendit un chien japper et quatre enfants crier, dont les deux siens et ceux d'un ami qui était de passage chez lui.

S'apercevant que le chien s'apprêtait à sauter sur les enfants, il se précipita sur le terrain d'un autre voisin, où le chien et les enfants se trouvaient. Ce faisant, il fit une chute, se cassa un tibia à deux endroits et se disloqua une hanche.

A la suite de cet accident, sa jambe fut immobilisée dans le plâtre pendant plus de deux mois avant qu'il ne subisse des traitements de physiothérapie.

Loto

LOTTO 6/49

Tirage du mercredi 88-08-17

Les six numéros gagnants sont

5 32 34 40 45 47

Le numéro complémentaire:

15

Pas possible

Garçon pas ordinaire

PITTSBURGH (AP) -- Un jeune garçon de neuf ans, interpellé pour avoir essayé de chaparder des lunettes de soleil dans un magasin, transportait plus de $121,000 US et un revolver dans un sac à dos, a annoncé mardi la police.

Le police a arrêté le père du garçon. Il a essayé d'empêcher les responsables de la sécurité du magasin d'ouvrir le sac de son fils.

Les $121,000 ont été confisqués, ainsi que $1,741 trouvés sur le père, Howard Page.

Ce dernier a été placé en détention pour avoir enfreint la législation sur les armes.

Il a déjà fait six ans de prison pour vol et été arrêté plusieurs fois, dans différents états américains, pour la même raison.

Quand on arrose un cigare

18 août 1898

Le 18 août 1898, le rédacteur du Progrès du Saguenay faisait part de sa visite à la manufacture de cigares de Chicoutimi, propriété de Ls Martin, gérée par L. Barras.

Une trentaine de personnes travaillent à cette fabrique qui avait la réputation d'offrir un produit de première qualité. Les cigares étaient faits à partir de tabac de Pennsylvanie, de Californie, du Wisconsin. La production atteignait deux mille à deux mille cinq cents cigares par jour, vendus sous les noms de Sonada, SNP. Ramona, Dandy Shape pour les cigares à cinq cents, et sous le nom de Zuella pour le cigare à dix cents. Ils étaient écoulés à Québec et à Montréal.

La manufacture de Ls Martin opéra pendant une dizaine d'années. Elle fut remplacée par une nouvelle manufacture de cigares, construite par Napoléon Warren et installée par Edmond St-Hilaire et ses frères.

«Ceux-ci, lit-on dans Saguenayensia, ont cru bon de remplacer les employés masculins par des filles, à salaire moindre; le défaut d'expérience de celles-ci compromit la qualité du produit ce qui amena la fin.»

Certaines anecdotes entourent l'histoire de la manufacture de cigares. En voici une qui, selon Saguenayensia, serait authentique. En octobre 1899, une rumeur circulait à l'effet que le nouveau pensionnaire de l'hôtel était un futur fabricant de cigares. Aussi, il fut reçu royalement dans les différents hôtels où il se rendit.

«En quittant, monsieur X promit de revenir bientôt et annonça à tous qu'avant quelques jours ils auraient de ses nouvelles et qu'il enverrait probablement ses agents les leur porter. De fait, dès le lendemain, trois d'entre eux recevaient des dites nouvelles sous forme d'actions en pénalité pour vente de boisson sans licence.»

Monsieur X était un employé du département du Revenu à Québec.

(Texte tiré de l'Almanach historique du Saguenay—Lac-Saint-Jean «Notre histoire à petits pas», édité par Les éditions du Gaymont).

Sommaire

Arts	24
Bandes dessinées	23
Bourse	30-31
Détente	39
Décès	38
Finances	32
Horoscope	39
Météo	37
Petites annonces	33 à 38
Sports	40 à 48
Télévision	22-23

Loto

La Quotidienne

A trois chiffres:
6-8-0
A quatre chiffres:
4-2-1-4

Abonnement:
545-4474
Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131). Port de retour garanti

Météo

Min.: 6
Max.: 18

Lac-St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides, Charlevoix et Rivière-du-Loup: plutôt nuageux en matinée. Ciel variable par la suite. Min.: 6 à 8. Max.: 16 à 18. Vents du nord-ouest de 30 à 50 km-h. Vendredi: plutôt nuageux.

Plus de détails en page 37

La rédaction Saguenay.....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma).....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....**679-3832**

L'arrivée des fourmis ailées est un phénomène très naturel

CHICOUTIMI (CC) - Même si le Saguenay—Lac-Saint-Jean, particulièrement Chicoutimi et Jonquière, est présentement aux prises avec une véritable invasion de fourmis ailées, il n'y a pas de quoi paniquer!

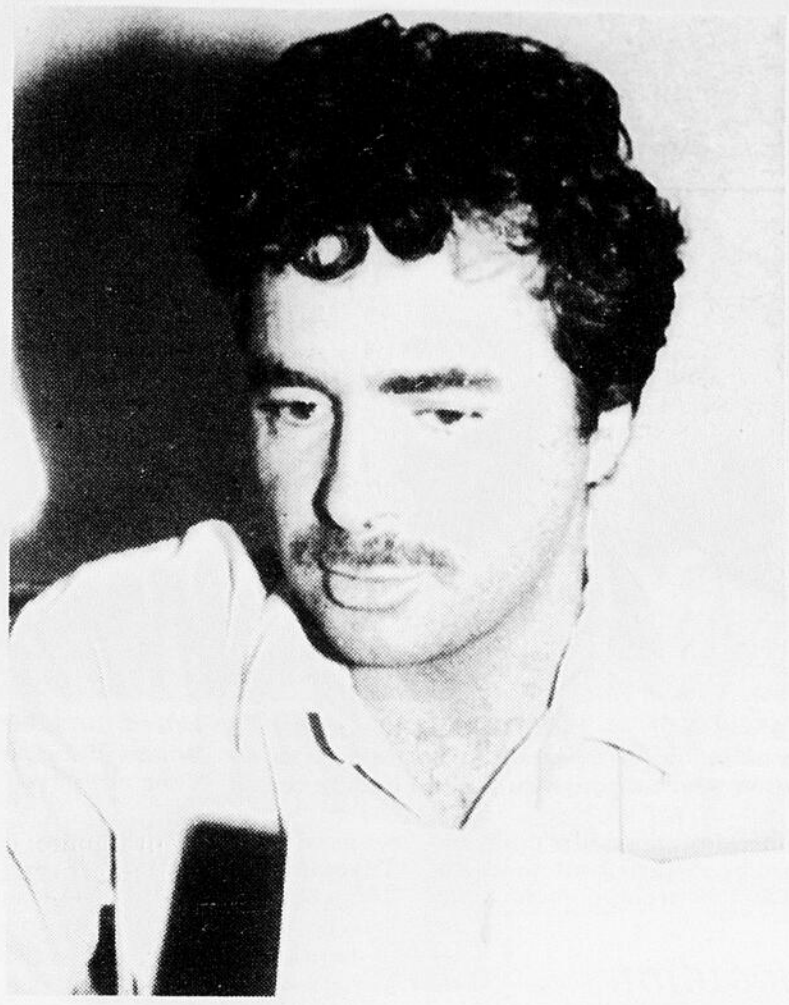
C'est la réaction de Réjean Blackburn, de Chicoutimi, qui, spécialiste en extermination et attaché à la firme Maheu et Maheu qui est la plus

Claude Côté

importante dans le domaine au Québec, fait observer qu'il s'agit en fait d'un phénomène annuel, évidemment plus accentué cette année.

Ces fourmis ailées ont une durée de vie de deux à quatre semaines et elles sont habituellement actives entre les premières semaines d'août et de septembre, soit le temps de l'essaimage: il s'agit de la période au cours de laquelle les mâles et les femelles ailés, les seules fourmis sexuées, quittent la colonie pour s'accoupler. Comme l'expliquait Réjean Blackburn, hier, au cours d'une entrevue, il est important, pour bien comprendre ce phénomène, de connaître les moeurs de ces insectes.

La colonie est dirigée par une reine, qui est la seule femelle du groupe à avoir des ailes et à être fertile. Les autres femelles sont des ouvrières qui entretiennent le nid et recherchent de la nourriture. Il y a aussi des mâles, lesquels meurent après l'accouplement parce qu'ils sont incapables de se nourrir seuls.



FOURMIS — Selon Réjean Blackburn, il n'y a pas de quoi s'affoler devant le phénomène des fourmis ailées. Il s'agit de trouver la source ou la fourmilière et le tour est joué.

(Photo: Sylvain Dufour)

A un moment bien précis qui varie selon les espèces, les mâles et les femelles ailés sortent de la colonie pour s'accoupler (période d'essaimage), tandis que les autres (les fourmis non ailées) restent sur place pour y poursuivre leur travail d'ouvrières. Ca peut prendre entre cinq et sept ans pour que les sexués émergent ainsi d'une fourmilière.

Aussi, comme l'a fait remarquer Blackburn, lorsqu'on découvre la présence de fourmis ailées dans une maison ou à proximité, on peut conclure qu'elles y sont depuis quelques années déjà.

Après l'accouplement, les femelles fécondées s'éloignent pour construire des nids et former de nouvelles colonies.

Deux espèces

Dans la région, on voit généralement deux espèces de fourmis: des «Lasius», qui, très petites, habitent le sol et ne sont pas nuisibles puisqu'elles ne s'attaquent pas aux structures, et des «Gâte-bois», qui, de taille imposante, sont incommodantes parce qu'elles recherchent les structures au moment de l'essaimage afin de d'y implanter leur colonie.

Les «gâte-bois» sont une espèce de fourmis que l'on peut rencontrer dans les maisons à longueur d'année puisqu'elles s'installent dans les pièces de bois humides et vermoulues. Elles y creusent des galeries et des cavités qui leur servent de nid. Elles envahissent souvent les vérandas et les seuils de porte, surtout s'ils sont humides. Elles peuvent même endommager la structure des maisons.

L'invasion dont la région est présentement le théâtre est évidemment l'oeuvre des fourmis gâte-bois. On comprend, selon Blackburn, que leur taille imposante puisse provoquer une certaine panique dans la population. «Mais, dit-il, il n'y a vraiment pas quoi s'énerver puisque ces fourmis ne sont pas dangereuses: elles ne piquent pas, ne causent pas de maladies respiratoires et ne transportent pas de maladies.»

La chaleur aide la prolifération

CHICOUTIMI (CC) - On n'a jamais vu autant de fourmis ailées que présentement au Saguenay—Lac-Saint-Jean et on attribue ce phénomène au taux élevé d'humidité et à la chaleur peu habituelle qui persiste depuis quelques semaines dans la région.

Exterminateur de métier, Réjean Blackburn, de Chicoutimi, soutient en effet que l'été chaud et humide qu'on connait cette année offre tous les éléments qui permettent d'accentuer le développement des fourmis. «Il est évident, dit-il, que, par temps plus froid et plus sec, les conditions sont moins favorables de sorte que le processus de développement de ces insectes est plus lent.»

Non sensibilisés à ce phénomène, les gens, sans nécessairement paniquer, sont inquiets et un bon nombre contacte l'exterminateur. «Une entreprise comme la nôtre (Maheu et Maheu) peut, en cette période-ci, recevoir quotidiennement entre 30 et 60 appels de gens qui veulent de l'information ou commandent notre intervention», soutient le directeur régional de la firme spécialisée dans l'extermination.

Les gens voudraient un traitement-miracle contre ces invasions. «Certains sont tellement affolés qu'ils seraient prêts à payer des sommes d'argent astronomiques pour qu'on les débarrasse de ces insectes», admet Blackburn, en voulant faire une sorte de mise en garde.

Recommandations

Le spécialiste en extermination affirme qu'il y a mieux à faire que de s'affoler.

Aussi, il formule les recommandations suivantes: d'abord, «ramasser» les fourmis ailées avec un aspirateur et, ensuite, chercher l'endroit d'où elles émergent afin de découvrir la fourmilière et la source de tout le mal.

Il suffit généralement de vérifier près de la porte-patio ou des fenêtres situées près du sol ou encore autour des cordées de bois de chauffage.

Pour détruire ces fourmis ou les chasser de l'intérieur d'une maison, il ne faut surtout pas, selon Blackburn, utiliser un insecticide en aérosol. «C'est, la plupart du temps, un irritant respiratoire très dangereux qui, par surcroît, n'a aucune efficacité dans ce genre de situation», dit-il.

Fillette tuée par un camion

LA BAIE (BL)- Une jeune cycliste de La Baie a perdu la vie de façon tragique, hier après-midi, alors qu'elle a été heurtée mortellement par un puissant camion-remorque.

Le drame s'est produit vers 14 h 20 à l'intersection de l'avenue du Port et de la rue Joseph-Gagné, à proximité du parc industriel baieriverain. La victime est Anna Miele, âgée de 12

Bernard Larouche

ans, domiciliée au 2,911, avenue du Parc, à La Baie.

Selon les informations obtenues, la jeune fille sortait d'un dépanneur et venait à peine d'enjamber sa bicyclette. En quittant le stationnement du commerce, elle aurait passé derrière un camion qui était immobilisé sur le bord de la chaussée.

Quelques secondes plus tard, la victime a été percutée par un poids lourd de la firme de transport Thibodeau circulant en direction des installations portuaires d'Alcan.

Il semble évident que la jeune fille soit décédée sur le coup. Malgré ce fait, le coroner du district, Michel Miron, a demandé qu'une autopsie soit pratiquée sur le corps de la victime.

Selon ce qu'aurait rapporté des témoins de la scène, le conducteur du tracteur routier aurait aperçu l'adolescente avant de la heurter, même si le camion stationné pouvait lui bloquer la vue.

Le camionneur aurait même actionné son klaxon et, dans une dernière tentative, aurait essayé de changer la direction de son fardier. Mais il n'a pu éviter le pire.

L'intersection où s'est produit l'accident est passablement achalandée pendant le jour et de nombreux transporteurs lourds passent dans le secteur. Cette situation est attribuable à la proximité de l'usine de pâte et papier de la Consolidated-Bathurst et des installations portuaires d'Alcan.

YAMAHA • YAMAHA • YAMAHA •

Projet d'incubateur

L'ACDI verse $5 millions pour le Cameroun

CHICOUTIMI (CD) — L'Agence canadienne de développement international (ACDI) fournira une contribution de $5 millions au consortium Université du Québec à Chicoutimi et Groupe LMB experts-conseils (UQAC-LMB) pour implanter un Centre de création et de développement d'entreprises au Cameroun.

En faisant part de la nouvelle, hier, au nom de la ministre des Relations extérieures et du Développement international, le ministre des Transports, Benoit Bouchard, était fier de signaler qu'il s'agissait de la deuxième annonce d'importance faite par son gouvernement en collaboration avec l'UQAC. La première, on se rappellera, portait sur la création d'une chaire industrielle sur la transformation de l'aluminium.

Catherine Delisle

En présence de l'ambassadeur du Cameroun au Canada, Philemon Yang, du pdg du groupe LMB, Pierre Lajoie, et du recteur par intérim de l'UQAC, Lucien Gendron, le ministre Bouchard a expliqué que le projet visait à promouvoir et à soutenir, sur une période de quatre ans, la création de la petite et moyenne entreprise de la région de Yaoundé dans les secteurs du commerce, des services et de l'industrie. Il est prévu que le Centre participera à la création et au soutien de plus de 40 entreprises de même qu'à la création d'environ 400 emplois.

Ce projet d'incubateur d'entreprises est une nouveauté de l'ACDI. D'ailleurs, il ne sera pas utilisé de la même façon qu'ici. L'idée est d'investir dans les compétences et les projets. Une partie seulement des $5 millions (soit $1 million) servira à aider les entreprises à démarrer. Un porte-parole de l'ACDI a signalé que les Camerounais ont davantage besoin d'aide technique que de financement. Aussi, le Centre aura la responsabilité d'assister les entrepreneurs dans la préparation de leur plan d'entreprise, de les aider à résoudre leurs problèmes de gestion, de production, de financement... de leur servir de caution auprès des institutions financières, des fournisseurs et des clients.

Il aura fallu plus de deux ans pour que le projet se concrétise. Le nouveau consortium (UQAC-LMB) mettra en commun le savoir-faire universitaire et celui du secteur privé dans le domaine de la gestion de petites et moyennes entreprises pour réaliser des projets de développement au plan international.

L'ambassadeur Yang a rappelé que le Cameroun traversait une crise économique, une crise d'autant plus grave qu'elle menace le secteur privé. Il soutient, cependant, qu'il s'agit d'un jeune pays dans lequel on retrouve un grand potentiel économique et surtout, un peuple qui a de grandes ambitions. Il a profité de l'occasion pour louer le soutien que le Canada apportait à son pays.

Pierre Lajoie, pdg du groupe LMB, a rappelé que son groupe n'était pas un nouveau-venu au niveau international.

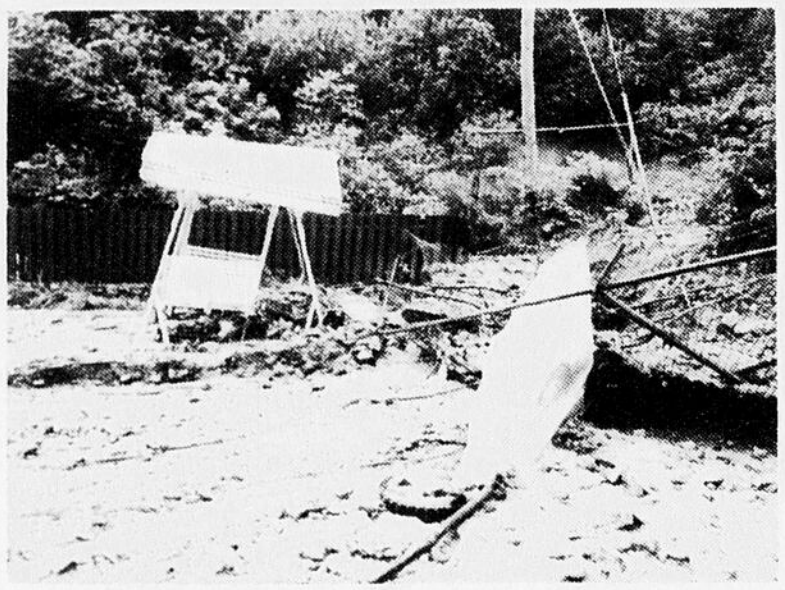
«Depuis une quinzaine d'années, nos ingénieurs, nos gestionnaires et nos formateurs ont travaillé dans près de 40 pays différents», a-t-il dit. Il a ajouté que «la confiance qui est aujourd'hui placée dans le consortium UQAC-LMB nous oblige à réussir».

Quant au recteur par intérim, il a mentionné que le développement international connaissait un essor considérable à l'UQAC. A titre d'exemple, il rappelle que l'UQAC avait assuré sa présence dans plusieurs pays, notamment dans huit pays en voie de développement pour échanger dans les domaines d'excellence. Selon lui, l'UQAC a atteint l'âge de la maturité. Et il a profité de l'occasion pour vanter l'expertise du corps professoral.

ANNONCE — L'ACDI vient d'accorder $5 millions à un nouveau consortium de la région pour un projet au Cameroun. On reconnaît sur la photo: Lucien Gendron, le ministre Benoit Bouchard, l'ambassadeur Philemon Yang et Pierre Lajoie.

Dégâts d'eau à Chicoutimi

Plusieurs mises en demeure



MISES EN DEMEURE — Suite à des dégâts du genre plusieurs citoyens ont décidé de faire des mises en demeure à la ville de Chicoutimi. (Photo Jeannot Lévesque)

CHICOUTIMI (CD) — La ville de Chicoutimi vient de recevoir quatre mises en demeure pour des dommages qui auraient été causés à quatre propriétés par suite des dégâts d'eau dans le secteur Rivière-du-Moulin. D'autres mises en demeure pourraient également s'ajouter au cours des prochains jours.

Normand Savard, chef de division aux assurances et propriétés de la ville de Chicoutimi, a indiqué, hier, qu'un citoyen, Cyrille Boivin, probablement le citoyen du secteur le plus affecté par les dégâts d'eau, est le seul à avoir envoyé une mise en demeure à la ville pour des dommages qui auraient été causés à sa propriété lors de la première inondation, le 8 juillet.

Mais, pour l'inondation du 27 juillet, trois autres propriétaires ont également fait des réclamations à la ville. M. Boivin a aussi répété le même geste. Selon ce dernier, la ville peut s'attendre d'en recevoir d'autres pour l'inondation de lundi.

Selon M. Savard, le montant des réclamations dépasse les quelques milliers de dollars. Il refuse, cependant, de donner plus de détails étant donné que l'enquête n'est pas encore complétée. Normand Savard explique que la ville est assurée pour ce genre d'événements. C'est Léon Girard qui est chargé de l'enquête. Il a été choisi par la compagnie d'assurances de la ville. L'enquête devrait déterminer à qui revient la responsabilité. L'Hôpital de Chicoutimi pourrait possiblement être mis en cause.

Institut Roland-Saucier

Aucun privilège n'est accordé

CHICOUTIMI (CD) — Comme l'Institut Roland-Saucier de Chicoutimi n'éprouve actuellement aucun problème majeur en raison de la démission en bloc des médecins-psychiatres, ce dossier sera donc traité sur le même pied d'égalité que celui des autres institutions psychiatriques de la province.

Rejoint à ce sujet, hier, l'attaché de presse de la ministre de la Santé et des Services sociaux, Bernard Daudier, a indiqué qu'il n'était pas question, pour l'instant, de poser une action ponctuelle «d'autant plus, a-t-il confié, que la direction de l'Institut Roland-Saucier nous a avisés qu'il n'y avait pas de problème dans le moment».

Bernard Daudier rappelle que l'Institut Roland-Saucier a aménagé temporairement un centre d'observation de 12 lits pour recevoir les cas urgents. Selon lui, l'institution, malgré la démission de quatre médecins-psychiatres, réussit à faire face à la situation.

En septembre seulement...

Selon Bernard Daudier, ce n'est qu'au mois de septembre que la ministre Thérèse Lavoie-Roux recevra l'évaluation générale de l'ensemble des établissements psychiatriques de la province comme l'a demandé le Conseil du trésor. On sait que celui-ci avait refusé d'accorder des mesures incitatives à l'institut psychiatrique de Chicoutimi afin d'étudier les répercussions de cette décision sur les autres établissements de la province.

Bernard Daudier ajoute que ce rapport proposera différentes orientations. Le plan d'action sera même ponctué d'une évaluation des coûts. «Les fonctionnaires, dit-il, ont reçu des directives précises de sorte que la ministre Thérèse Lavoie-Roux pourra vitement acheminer ses recommandations au Conseil du trésor, a-t-il poursuivi.

Fuites commerciales

Lavoie regrette la décision des élus de Jonquière

JONQUIERE (CC) - Le dynamisme d'une ville, ce sont ses habitants qui le font, et non pas son commissariat industriel.

C'est ainsi que réagissent le directeur général de la Société de développement de Jonquière (SDJ), Jean-Marc Lavoie, et son adjoint, Daniel

Claude Côté

Larouche, par suite de la décision du conseil municipal de retarder la campagne visant à permettre à Jonquière de récupérer graduellement ses fuites commerciales.

On se souviendra qu'en ce sens la SDJ soumettait récemment au conseil municipal un plan de marketing préparé par la firme «Image Consultants» de Québec. «Ce plan était très dynamique et d'une agressivité correspondant aux besoins d'une région comme la nôtre», a confié Jean-Marc Lavoie, au cours d'une entrevue.

Il a mentionné que cette campagne aurait eu un caractère institutionnel et que la firme de Québec avait imaginé un thème particulièrement intéressant: «Tout pour satisfaire... Jonquière, y a de quoi être fier!» Et, bien d'autres éléments, cherchant à démontrer que Jonquière dispose de tous les services et peut répondre immédiatement à tous les besoins du consommateur, étaient accrochés à ce thème central.

La firme québecoise réclamait $275,000 pour réaliser son plan de marketing qui aurait couvert une année entière, c'est-à-dire toutes les campagnes commerciales des quatre saisons. Et, au niveau des déboursés, la SDJ proposait la formule suivante: $124,000 par la ville (publicité institutionnelle) et $151,000 par les commerçants. Toutefois, bien qu'épatés du plan soumis par la firme de Québec, les membres du conseil municipal de Jonquière ont refusé d'aller d'avant pour deux raisons principales: d'une part, ce plan coûterait trop cher et, d'autre part, ses auteurs ne sont pas de la région et encore moins de Jonquière.

En fait, les membres du conseil municipal n'ont dit un non définitif à ce plan de marketing. Ils ont préféré attendre les résultats d'une autre étude qui, coûtant $60,000, portera sur l'économie et devrait permettre ensuite d'élaborer une stratégie de développement. Cette étude ne sera pas disponible avant trois ou quatre mois encore.

Cette décision est regrettable puisque, selon le commissaire Lavoie, on voulait, par cette campagne, développer un sentiment de fierté et d'appartenance chez les gens de Jonquière. «Ca fait deux ans que nous disons que Jonquière connait $40 millions de fuites commerciales et que nous tentons de mettre d'avant diverses stratégies, mais nous rencontrons constamment de l'opposition et c'est bien décevant», dit-il.

M-A-I-T-R-E Dan

NOMINATION

Maurice Desbiens
Conseiller

Maître Dan, directeur général de Mazda automobile est heureux d'annoncer la nomination de M. Maurice Desbiens à titre de conseiller.

Maurice profite de l'occasion pour inviter tous ses clients et amis à venir le rencontrer dans nos nouveaux locaux pour tous vos besoins routiers.

25 années d'expérience à votre service

chicoutimi AUTO
mazda VOLVO
545, boul. du Royaume Ouest, G7H 5B3
Tél.: 549-5021

RAPPORT — Le ministre de l'Environnement craindrait les conséquences du rapport qui sera déposé le 25 août prochain.

Flottage du bois dans la région

Rapport qui risque d'être contesté

ALMA (LT) - Le comité inter-ministériel du gouvernement du Québec, formé d'urgence pour étudier cette épineuse question, recommandera l'arrêt du flottage sur la rivière Péribonka à partir de l'Ascension.

Il s'agit là d'une des recommandations que dévoilera les membres du comité lors d'une conférence de presse prévue pour le 25 août. Le ministre de l'Environnement du Québec, Clifford Lincoln, a formé le comité inter-ministériel afin de tenter de résoudre le problème du flottage au Québec, principalement au Saguenay-

Louis Tremblay

Lac-Saint-Jean et dans la Mauricie.

Le comité en question était formé d'un représentant du ministère de l'Environnement, d'un représentant de l'Association québécoise des techniques de l'eau, d'un représentant du ministère d'Energie et Ressources, d'un représentant de l'industrie des pâtes et papiers, sous la présidence d'un membre de l'Institut national de recherche scientifique-Eau (INRS-EAU).

Les autres recommandations touchant la région, selon un fonctionnaire du ministère de l'Environnement, concernent la rivière Shipshaw et le Saguenay, dans le secteur de La Baie où Consolidated Bathurst laisse flotter le bois transporté par barge à partir de Matane.

Pour ce qui est du Lac-Saint-Jean, le comité a suivi ce que les environnementalistes et politiciens réclament depuis déjà quelques années.

Actuellement, le bois est acheminé par eau sur une distance de 200 kilomètres, empruntant la rivière Péribonka, le lac Saint-Jean et la rivière Petite décharge.

En recommandant l'arrêt du flottage à l'Ascension, le comité coupe le trajet actuel de 60 kilomètres de flottage, libérant une partie de la rivière Péribonka, le lac Saint-Jean et la rivière Petite décharge.

Cette recommandation n'est accompagnée d'aucun échéancier, permettant à Abitibi-Price de poursuivre le flottage tant et aussi longtemps qu'elle le souhaite.

Rivière intouchable

La rivière Shipshaw, pour sa part, demeure dans la colonne des rivières intouchables.

Abitibi-Price utilise actuellement cette rivière sur une vingtaine de kilomètres.

Le comité, malgré des discussions serrées, recommande que le flottage soit maintenu sur cette rivière.

D'après les informations obtenues, Abitibi-Price est parvenue à convaincre certains membres du comité que les dispositions physiques de son usine de Jonquière ne permettaient pas d'implanter un système de réception et de stockage du bois. La rivière Shipshaw continuera donc à servir de cour à bois pour la papeterie de Jonquière.

Au cours des dernières années, Abitibi-Price a cessé de flotter sur une bonne partie de cette rivière. Cette décision découle du déplacement des activités forestières et non d'une mesure visant à protéger l'environnement.

Le comité a été plus sévère à l'endroit de la Consolidated Bathurst alors qu'il recommande l'arrêt du flottage dans La Baie, à proximité de l'usine.

Consolidated Bathurst va chercher 10 pour cent de son approvisionnement à l'extérieur de la région et le transporte à La Baie. Le bois est déchargé à l'eau avant d'être remonté sur les rives.

Il s'agit là des trois grandes recommandations du comité inter-ministériel. Le rapport du comité ne sera pas automatiquement mis en application.

Il appartiendra au gouvernement du Québec de modifier ou non ses politiques actuelles sur le flottage du bois, un droit acquis par les compagnies forestières depuis près d'un siècle.

Selon des membres du comité

Les papetières favorisées

ALMA (LT) - L'absence d'études scientifiques portant sur les conséquences occasionnées par le flottage du bois sur la flore a permis aux papetières et aux représentants du ministère d'Energie et Ressources de rédiger un rapport qui favorise les industries utilisant encore la technique du flottage.

Trois personnes concernées par les travaux du comité inter-ministériel, jointes hier, n'ont pas caché leur déception face à cet état de fait. Ils souhaitent que les différents points de vue opposant les membres du comité sortent au grand jour lors de la conférence de presse du 25 août prochain.

"Les représentants des papetières et ceux d'Energie et Ressources, habitués à travailler ensemble, ont fait front commun. Le pire, c'est qu'ils ont raison quand ils soutiennent qu'il n'y a pas d'études scientifiques. Il est regrettable qu'ils n'aient pas recommandé, au moins, de réaliser une véritable étude sur les conséquences du flottage", indique un membre du comité qui a été rejoint à l'extérieur de la région.

Ce dernier soutient que le rapport, si des modifications majeures ne sont pas apportées, n'apprendra rien de nouveau. Il s'agit simplement d'un constat.

Certains membres de ce comité s'indignent des méthodes préconisées pendant la rédaction du rapport: "Les papetières ont communiqué personnellement avec des membres pour minimiser les effets du rapport", soutient un fonctionnaire du ministère de l'Environnement, déçu de la tournure des événements.

Il affirme qu'il n'était pas dans l'idée des participants de présenter un document essentiellement accusateur et compromettant pour les industries. Il semble toutefois que le travail en coulisse soit devenu une pratique régulière dans ces mécanismes mis sur pied pour répondre politiquement à des problèmes techniques.

Les membres du comité du flottage du bois de la MRC Lac-Saint-Jean Est attendent les conclusions de ce rapport avec impatience. Cette MRC souhaite l'arrêt du flottage depuis plusieurs années et a même élaboré son schéma d'aménagement en fonction d'un arrêt éventuel.

Sans échéancier, le rapport tracera la voie au ministre de l'Environnement du Québec dont la volonté est de trouver une solution au problème. Pendant ce temps, Abitibi-Price mène une étude sur une étude déjà faite afin de remplacer le flottage par un autre moyen à partir de l'Ascension puisque la rivière Shipshaw ne semble plus une priorité.

Le flottage du bois occupe toujours une place économique importante dans la région. Encore cette année, les papetières vont acheminer par voie d'eau au moins 1,000,000 de mètres cubes de bois.

Les autorités gouvernementales craignent la conférence de presse du 25 août. Il est même question, à moins de changements de dernière minute, que le ministre de l'Environnement, n'assiste pas à l'événement.

En bref

Hebdos

MONTREAL (PC) — Les 117 hebdos distribués gratuitement dans les régions du Québec affichent un taux de lecture de plus de 77 pour cent. C'est du moins ce que révèle un sondage de Segma-Lavalin, une première nord-américaine.

L'Office de la distribution certifiée (ODC), présidée par Mme Henriette Inkel, a commandé cette étude qui permet pour la première fois de comparer sur le même pied la pénétration des hebdos face aux quotidiens et aux médias électroniques.

Segma-Lavalin a réalisé près de 15,000 entrevues durant trois mois, au printemps dernier, auprès des lecteurs de 79 hebdos ayant participé à cette première édition du Programme d'évaluation de lecture des hebdomadaires (PELH).

Des sociétés spécialisées mesurent depuis des dizaines d'années la pénétration des diffuseurs d'information par la télévision, la radio, les quotidiens et les magazines, notamment le BBM, le PMB et le Starch.

Bell

MONTREAL (PC) — La liste des bris de lignes téléphoniques s'allonge de jour en jour depuis le début du conflit de travail chez Bell Canada. On a ainsi dénombré 364 actes de sabotage depuis le 27 juin. Hier encore, pas moins de 1,200 abonnés ont été privés de service durant des périodes plus ou moins longues.

Bell a par ailleurs dû faire appel à la police, hier matin, pour permettre l'entrée de cadres à son centre de distribution de Laval, où quelque 250 manifestants avaient érigé une barricade en empilant des blocs de ciment. Ils avaient aussi déversé des déchets de toutes sortes sur la chaussée.

Sous l'oeil vigilant d'une cinquantaine de policiers lavallois, les employés de Bell ont franchi sans heurt les piquets de grève à bord d'autobus d'écoliers spécialement nolisés pour l'occasion.

De leur côté, les équipes de réparateurs de Bell ont travaillé jusque tard hier pour remettre en état des équipements qui avaient été abîmés à Montréal, Laval et Victoriaville, privant de service téléphonique quelque 1,200 abonnés, particuliers ou hommes d'affaires.

Habitation

QUEBEC (PC) — Le ministre responsable de l'habitation, Pierre Paradis, a rendu publiques, hier, les modalités d'application du nouveau programme d'aide à la propriété annoncé lors du dernier discours sur le budget.

Le programme, connu sous le nom "d'aide à la mise de fonds" vise à permettre aux familles qui ont deux enfants ou plus de moins de 18 ans d'obtenir d'une institution financière un prêt garanti par le gouvernement.

Ce dernier en assumera les intérêts au cours d'une période de sept ans.

Le montant du prêt garanti pourra atteindre dix pour cent de l'emprunt hypothécaire, jusqu'à un maximum de $7,000.

L'aide gouvernementale s'appliquera à toute résidence unifamiliale neuve ou existante, ou logement en copropriété, dont le coût, incluant le terrain et les infrastructures, ne dépassera pas $95,000.

Turner

MONCTON, N.-B. (PC) — Le chef du Parti libéral John Turner se dit en meilleure position pour entreprendre la prochaine campagne électorale qu'il ne l'était en 1984.

"Cette fois-ci, je bénéficie d'un grand avantage: on me sous-estime. Mais nous allons livrer une bonne performance. Nous allons former le prochain gouvernement", a-t-il déclaré mercredi aux journalistes.

Il a également indiqué que les divergences d'opinion exprimées par les premiers ministres provinciaux d'obédience libérale sur des sujets d'importance comme le libre-échange ou l'accord constitutionnel du lac Meech, ne nuiront pas aux libéraux fédéraux.

Services postaux

Benoît Gagnon riposte à Blackburn

LA BAIE (YB)- Le président régional du Syndicat des postiers du Canada (SPC), Benoit Gagnon, estime que le député fédéral de Jonquière, Jean-Pierre Blackburn a définitivement choisi de tergiverser plutôt que de s'attaquer de front aux problèmes liés à la

Yvon Bernier

privatisation des services postaux.

«Le député soutient que le Syndicat des postiers n'a pas sollicité de rencontre pour discuter de la question avec lui. Le député aurait-il la mémoire courte au point d'oublier que le syndicat l'a rencontré et lui a fait part à quelques reprises - le 24 octobre 1986 et le 28 novembre 1987 - de ses inquiétudes concernant l'application du plan quinquennal que la Société canadienne des Postes (SCP). Le syndicat a même proposé au député des pistes de solution viables au regard du dossier de la privatisation des services postaux. L'organisme syndical a même avancé des propositions claires relativement aux services à offrir à la population régionale», précise le président du syndicat, Benoit Gagnon.

RIPOSTE — Le président régional du Syndicat des postiers, Benoit Gagnon, riposte aux propos du député Jean-Pierre Blackburn.

Faux-fuyants

Le porte-parole du syndicat dit par ailleurs être convaincu que le député use de faux-fuyants dans le dossier de la privatisation. Si le député était de bonne foi, il commencerait par s'enquérir des intentions réelles de la Société canadienne des Postes qui se tourne systématiquement vers le franchisage et la sous-traitance de l'ensemble du réseau postal au chapitre de la vente au détail.

«Comment le député peut-il prétendre être à l'écoute de la population ou l'être de façon responsable s'il ne dispose même pas de toutes les données lui permettant d'évaluer l'impact (emplois, services, etc.) du plan de la Société canadienne des postes?», questionne le président Benoit Gagnon.

Infirmières et infirmiers

150 nouveaux pour la CEQ

CHICOUTIMI (YB) - La Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ) représentera dorénavant les cent cinquante infirmiers et infirmières auxiliaires du centre hospitalier de Jonquière.

Ainsi vient d'en décider le commissaire du Travail à la suite de la demande de changement d'allégeance syndicale récemment acheminée au ministère par les travailleurs et travailleuses de ce secteur.

«Auparavant affiliés à la Confédération des syndicats nationaux (CSN), les membres du nouveau syndicat joignent les rangs de la CEQ afin d'obtenir une reconnaissance de leur profession et afin également d'obtenir des salaires correspondant à leurs tâches et responsabilités», soutient le président du syndicat, Jean-Carmel Lajoie.

Vous êtes cordialement invité
à assister à l'inauguration officielle
des Cuisines Futuristes Inc.
au 25, rue Néron, Chicoutimi
le vendredi 19 août 1988
de 18h00 à 22h00
Bienvenue à toute la population
LES CUISINES Futuristes
Un goûter sera servi
543-9765

Pif Jeunesse
Boutique Conseil

20% sur tous les ensembles de jogging.

Vetements pour enfants et adolescents de 0 à 20 ans filles et garçons

Profitez de notre spécial d'ouverture pour la rentrée des classes

FRANCOISE LEROUX
Propriétaire

Utilisez notre plan mise de côté

Diane Maltais

Huguette Morin-Lapointe

Hélène Gagnon

Andrée Laberge

Choix de marques réputées:
- Esprit
- Pierre Cardin
- Rallye
- Peng Peng
- Dales
- Manhattan
- Domino
- Claudel
- Etc...

Complexe Gagnon Frères
400, Racine est
Chicoutimi

Commentaire

Un grand Saguenéen nous quitte...

Jean-Louis Gauthier n'est plus.

Ce Chicoutimien a dominé la scène économique régionale durant les dernières décennies. Il dirigea de multiples entreprises générant des centaines d'emplois dont évidemment l'exploitation pétrolière qui porta son nom et les Industries Couture, tout en cumulant les responsabilités de président de la Commission scolaire de Chicoutimi et de la Caisse populaire Saint-François-Xavier. Il siégea, en outre, durant une dizaine d'années, à la commission scolaire de sa ville.

Bertrand Tremblay

Cet homme d'affaires n'a toutefois pu réaliser son grand rêve d'accéder à la mairie. Il posa en vain sa candidature à deux reprises. "Son caractère d'acier inspirait autant de crainte aux dirigeants de l'activité économique qu'aux plus humbles contribuables", me confiait un de ses intimes. J'ai toujours personnellement entretenu la conviction que Jean-Louis Gauthier aurait propulsé Chicoutimi vers de nouveaux sommets en épurant l'administration municipale si la démocratie lui avait fait confiance.

J.-A. Tremblay, de Jonquière, l'un des bâtisseurs de Provigo, demeura jusqu'à la fin son fidèle compagnon. Les deux hommes et leur épouse ont voyagé à travers le monde durant plusieurs années. Ils se retrouvaient régulièrement autour d'une table à cartes. J.-A. Tremblay conservera de son ami l'image d'un croyant authentique, d'une mémoire d'ordinateur et d'un père de famille désireux de transmettre les principes de la tradition chrétienne.

"Nous devons à Jean-Louis Gauthier l'opération extrêmement profitable à l'Université du Québec à Chicoutimi de la vente du pavillon Sagamie", me rappelait, dans un autre témoignage, le président des Fondations Sagamie et de l'UQAC, le comptable Paul-Gaston Tremblay.

Inflexibilité et humanisme

On a souvent prétendu que Jean-Louis Gauthier ne faisait pas de quartier dans les affrontements financiers. Cette interprétation ne rend pas justice au personnage, tranche celui qui siège sur plusieurs conseils d'administration, notamment ceux d'Abitibi-Price, de Bell, de la Banque Nationale et d'Unimédia (propriétaire du **Progrès du Saguenay**).

"Jean-Louis Gauthier, c'était, analyse-t-il, une combinaison d'inflexibilité relativement à la rentabilité d'une entreprise et de compréhension humaine à l'endroit des individus victimes d'un échec financier." Le personnage manifesta beaucoup de générosité. "Il aida ses semblables et fit de nombreux dons en n'imposant qu'une seule condition, soit le respect de l'anonymat.

Le courtier Gilbert Gravel, vice-président de Lévesque et Beaubien, absorba la nouvelle comme un choc en apprenant, hier matin, la décès de Jean-Louis Gauthier. Il s'était entretenu une dernière fois avec lui, hier après-midi, sur la rue Racine.

"C'était un être extraordinaire. Nous conversions deux ou trois fois par jour au téléphone. Il regorgeait toujours d'informations détaillées dans tous les domaines."

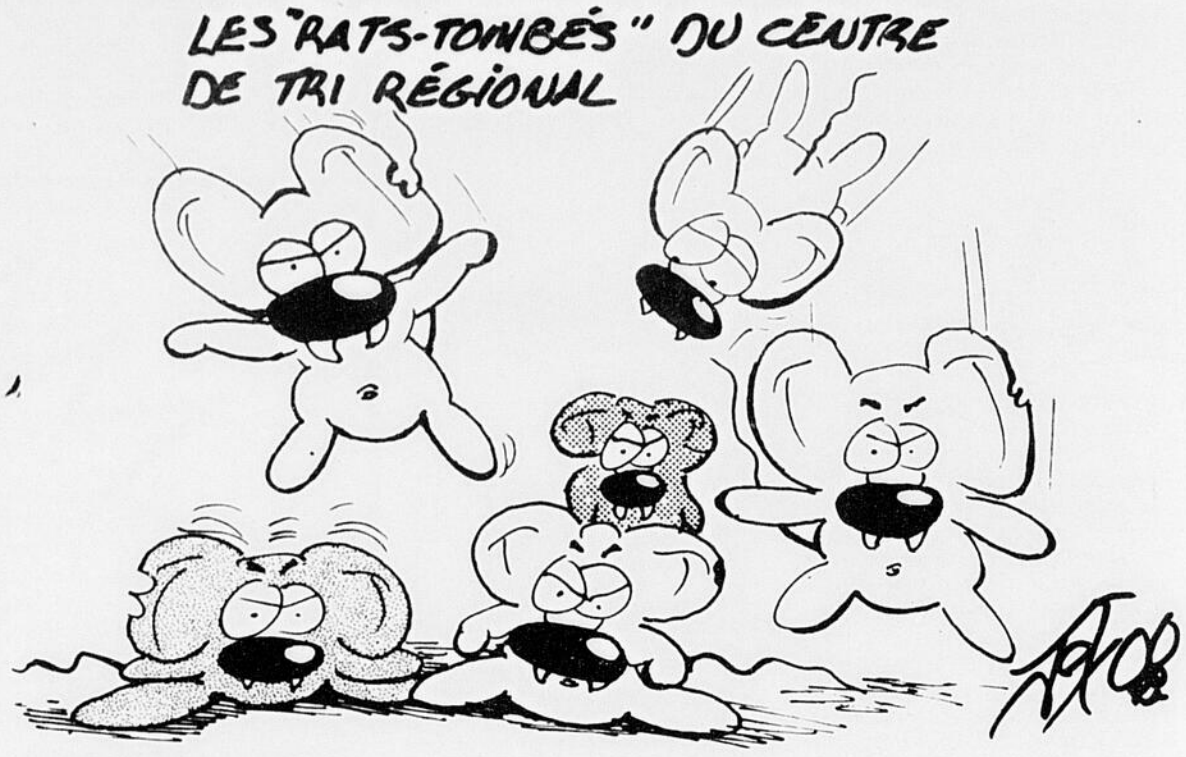
Gilbert Gravel se souvient, avec émotion, des rencontres entre Jean-Louis Gauthier et son père Charles Gravel, à l'époque où les deux hommes dirigeaient les délibérations des commissions scolaires de Chicoutimi et de Chicoutimi-Nord.

"Jean-Louis Gauthier m'a grandement impressionné par son bon jugement et sa loyauté. Il a toujours respecté sa parole. C'était un homme sincère qui manifestait constamment une bonne humeur rafraichissante dans les jours glorieux comme aux moments pénibles."

De nombreux industriels ont évité la faillite grâce à son intervention. Et il était toujours sensible aux aspirations des jeunes. Plusieurs doivent à son aide opportune le succès qu'ils ont obtenu dans l'administration d'une entreprise.

"C'est mon coeur qui ne veut plus..." avait-il simplement observé en commentant son état de santé, hier après-midi, lorsque je me suis entretenu une dernière fois avec lui en présence de Paul-Gaston Tremblay. L'homme au physique imposant s'est épuisé à la tâche.

Que le famille sache que nous, ses amis, partageons sa douleur. Au revoir, Jean-Louis !



Au fil du temps

Tourisme, le Saguenay frappe dans le mille

La saison touristique qui achève sera sans doute considérée comme l'une des plus fructueuses qu'ait jamais connu le Saguenay. Si plusieurs facteurs militent en faveur de cette hypothèse, dont, bien sûr, les fêtes organisées pour souligner le 150e anniversaire de la région, il faut cependant tenir compte d'autres éléments qui, par leur caractère permanent, laissent supposer que l'industrie saguenéenne du tourisme est en train de connaître un essor remarquable.

Ainsi, l'énorme publicité dont bénéficient depuis deux ans dans les grands centres Parc Saguenay et, accessoirement, les municipalités riveraines du fjord, est en train de porter fruit.

Porte d'entrée de la région située à sa frontière orientale, Tadoussac a reçu de plein fouet cet été la vague de touristes en provenance de Montréal et de plusieurs pays étrangers.

L'ancien poste de traite situé à l'embouchure du Saguenay, plus que le symbole d'un rendez-vous avec l'histoire, est devenu au fil des ans le lieu privilégié que choisissent un nombre sans cesse croissant de touristes pour effectuer leur premier séjour dans la région. Escale touristique fort recherchée, notamment pour ses excursions d'observation aux baleines, Tadoussac propose également aux visiteurs, en plein coeur du village, des sentiers de montagnes ressemblant davantage au célèbre "boardwalk" d'Atlantic City, qu'à de vulgaires pistes forestières vouées à la randonnée pédestre.

Cet été, Tadoussac a été littéralement envahi par des vagues successives d'Américains et d'Européens, dont un

Carol Néron

contingent impressionnant de Français. Le petit village avec vue sur le Saint-Laurent est même en train de changer de visage, surtout dans le secteur de la marina. Boutiques de souvenirs, bars-terrasses et restaurants, ces derniers proposent une cuisine flirtant de plus en plus avec la haute gastronomie, invitent les touristes, entre deux croisières sur le fleuve, à faire connaissance avec le milieu.

Tadoussac, dans le cadre du plan de développement de Parc Saguenay, pourrait bien devenir au cours des prochaines années la plaque tournante d'un important trafic à caractère touristique.

D'autres villages typiques situés sur les deux rives du Saguenay connaissent également une saison touristique hors du commun. Sainte-Rose-du-Nord, traditionnellement le lieu le plus fréquenté par les touristes de passage dans la région, n'a pas raté le coche. Depuis le début de juin, il est pratiquement impossible de se déplacer dans le secteur du quai fédéral, durant les grosses journées d'affluence du week end. A Rivière-Eternité, les minicroisières du M.V. Méridien, au pied du Cap Trinité, ont été à l'origine d'un achalandage intense.

Petit-Saguenay et son village "Vacances-Familles" semblent également avoir obtenu leur part du gâteau. A l'Anse-Saint-Jean, où l'administration municipale a inauguré récemment une halte routière à la hauteur du terrain de camping Gagné, l'afflux de touristes a été également fort visible depuis deux mois.

A La Baie, où certains vendredis soirs de canicule dans le secteur de Place du 150e on se serait cru dans le Vieux-Montréal, l'été qui se termine aura probablement fracassé tous les records en matière de tourisme.

Il reste maintenant à rentabiliser tous ces investissements en jouant à fond la carte de Parc Saguenay, un actif désormais indispensable au développement touristique régional.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474
Abonnement: 545-4664

ABC

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Prés. dir. général-éditeur: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellice
Directeur des ventes: Jasmin Gilbert
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7306
Toronto: 416-967-1814

Pulvérisations de phytocides

La Fédération accuse le Québec

L'Honorable Albert Côté
Ministre délégué
aux Forêts
Ministère de
l'Energie
et des Ressources
200, chemin Ste-Foy (6e)
Québec, Qc

Monsieur le ministre,

Vous reprochez à la Fédération québécoise de la faune d'avoir mal informé l'opinion publique lorsqu'elle affirmait que les pulvérisations de phytocides s'effectuent à l'insu du grand public.

Nous aimerions vous signaler que notre communiqué du 15 juillet 1988 mentionnait très clairement que nous avions appris par les médias que le ministère de l'Energie et des Ressources traiterait aux phytocides environ 2,500 hectares de forêt dans les secteurs Windigo-Gouin et au nord-ouest de la réserve Mastigouche. Notre communiqué mentionnait que la Fédération québécoise de la faune était très inquiète de ces programmes d'arrosages de phytocides, car on ne connaissait pas l'ampleur des superficies traitées pour l'ensemble des régions du Québec ainsi que les risques pour la santé humaine et l'environnement.

D'autre part, nous trouvons très regrettable que le Gouvernement du Québec refuse un débat public sur ce sujet. Ce débat public permettrait aux citoyens et aux groupes intéressés de s'exprimer librement et démocratiquement. Actuellement, le ministère de l'Energie et des Ressources procède à des pulvérisations terrestres et aériennes de phytocides sur des superficies de forêt ayant moins de 600 hectares et donc non assujetties au règlement d'évaluation et d'examen des impacts sur l'environnement.

La Fédération québécoise de la faune considère que le ministère de l'Energie et des Ressources profite d'une lacune fondamentale de la Loi sur la qualité de l'environnement et de ses règlements.

La Fédération québécoise de la faune croit fermement que tout programme de pulvérisations de phytocides devrait faire l'objet d'une étude d'impact et, par la suite, être soumis à la consultation publique. Nous sommes convaincus qu'en utilisant le Bureau des audiences publiques sur l'environnement (BAPE) comme le signale les appuis que la Fédération québécoise de la faune a reçus, vous redonnez à la population un droit acquis, celui d'être informé adéquatement sur les enjeux de ces arrosages.

D'un autre côté, pourquoi le ministère de l'Energie et des Ressources applique-t-il un programme d'utilisation des pesticides en milieu forestier sans même attendre les conclusions de la Commission parlementaire chargée d'étudier cette question?

Enfin, la Fédération québécoise de la faune considère que le ministère de l'Energie et des Ressources doit mettre l'emphase sur l'élaboration et l'application de stratégies d'aménagement et d'intervention sylvicoles comme moyen de prévention. Le ministère de l'Energie et des Ressources doit mettre au point des techniques de répression contre les ravageurs et la végétation compétitive, autre que l'usage de pesticides. La Fédération québécoise de la faune maintient également que le Gouvernement du Québec doit former une Commission d'enquête sur l'aménagement et la gestion de nos forêts. Il est urgent, tout comme le signalent l'Association provinciale des trappeurs indépendants, la Fondation Greenpeace, la Fédération des pourvoyeurs et la Fédération québécoise du saumon Atlantique, de revoir notre politique de gestion et d'aménagement de la forêt afin d'arrêter le massacre écologique d'une de nos plus grandes richesses collectives.

Veuillez agréer, Monsieur le ministre, nos plus cordiales salutations.

Léo-Paul Quintal
Président

Demande pressante d'audience publique

L'Honorable
Clifford Lincoln
Ministre
Ministère de l'Environnement
3900, Marly (6e)
Ste-Foy, QC

Monsieur le ministre,

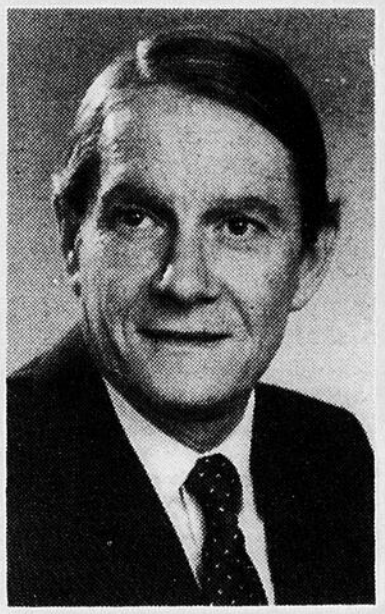
La Fédération québécoise de la faune et la Fondation Greenpeace sont depuis longtemps inquiètes de la façon dont on fait usage des pesticides au Québec.

La Fédération québécoise de la faune a d'ailleurs déposé un mémoire lors de la Commission parlementaire sur la politique d'utilisation des pesticides en milieu forestier tenue à Québec en juin 1988. Ce mémoire concluait au manque d'information publique sur l'épandage des phytocides et la nécessité de tenir des audiences publiques avant d'autoriser ces activités (mémoire pages 13 et 26).

Comme vous le savez, les projets d'épandage aérien de phytocides sur une superficie de 600 hectares sont assujettis au processus d'évaluation et d'examen des impacts sur l'environnement. L'épandage de pesticides par voie terrestre a des effets comparables à ceux que l'on désirait éviter en adoptant l'article 2 du règlement sur l'évaluation et l'examen des impacts sur l'environnement. Pourtant, ce type de projet n'est pas assujetti au processus. C'est là une lacune fondamentale de la Loi sur la qualité de l'environnement et de ses règlements qu'il vous est possible de corriger.

En vertu de l'article C-3 de la Loi sur la qualité de l'environnement, vous pourriez corriger cette situation en mandatant le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement pour qu'il enquête et tienne des audiences publiques sur l'usage des phytocides au Québec.

Etant donné les pouvoirs



Clifford Lincoln, ministre de l'Environnement.

que vous confère la Loi sur la qualité de l'environnement, il vous appartient de remédier à cette situation hautement préjudiciable pour la santé humaine et la qualité de l'environnement.

Veuillez agréer, Monsieur le ministre, nos plus cordiales salutations.

Léo-Paul Quintal
Président de
la Fédération
québécoise de
la faune

Bruce McKay
Greenpeace - Québec

Dossier de l'enfouissement sanitaire

«Il est temps de brasser la cage»

—Mario Kearny

Yvon Bernier

JONQUIERE (YB)- Le conseil municipal de Laterrière compte bien que le Comité de citoyens du rang Saint-Paul et le Comité d'environnement de Laterrière (CEL) mettront très bientôt de côté les bémols, en somme passeront à l'action, si véritablement ils en ont plein le do(s) des déchets régulièrement acheminés au site d'enfouissement de cette localité.

Excédé de l'attentisme de l'ensemble des intervenants concernés par le dossier de la gestion des déchets dans le Haut-Saguenay, le conseiller Mario Kearny rappelle que le temps est venu de «brasser la cage», de «sonner les cloches aux instances responsables du dossier». «Avant la tenue du référendum de Saint-Honoré concernant l'implantation d'un site d'enfouissement sanitaire, le conseil municipal avait demandé aux groupes populaires qu'ils mettent la pédale douce. Une ou deux bémols.

EN HAUTEUR — L'inspecteur municipal de Laterrière, Jacques Grenon, indique ici la hauteur de la dernière couche de déchets solides accumulée au cours des derniers mois sur le site d'enfouissement de Laterrière.

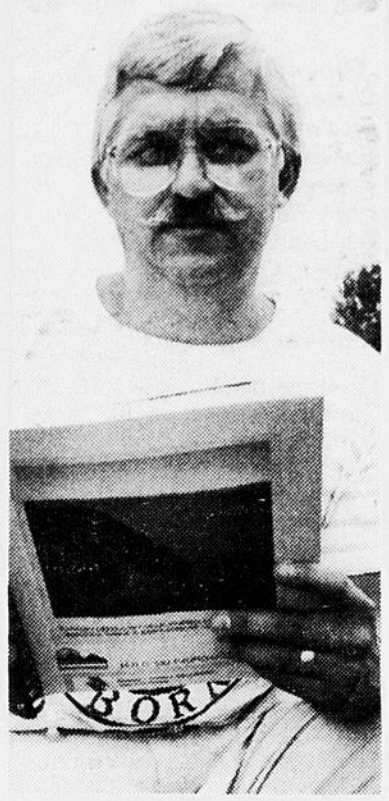
(Photo Jeannot Lévesque)

La rentrée

Maintenant que cette étape (référendum) est chose du passé et que l'heure de la rentrée a sonné, il est temps de passer à l'action, indique le conseiller Kearny. «Le comité des citoyens du rang Saint-Paul et le CEL ont commencé à prendre la parole et ont déjà annoncé qu'il ferait pression. Il serait maintenant dans l'ordre des choses qu'ils se fassent entendre pourvu, bien sûr, que cela se fasse dans les limites de la légalité.»

Le conseiller ajoute: «Même si cela a été seriné sur tous les tons, je tiens à rappeler que le ministère de l'Environnement du Québec avait indiqué que la capacité du site d'enfouissement de Laterrière était prévue pour jusqu'à la fin de l'année 1981. Est-il besoin d'ajouter que le site est plus que saturé, que la pollution du sol, de l'air et des eaux se poursuit et que des citoyens qui résident à proximité du site sont aux prises avec passablement d'inconvénients de toutes sortes?» fait ressortir Mario Kearny.

En concluant, il fait remarquer que le ministère de l'Environnement du Québec se doit d'agir et le plus tôt possible, sera le mieux pour tout le monde. «Respecter la population du Haut-Saguenay, c'est aussi ne pas la laisser poireauter.»



TROP D'ATTENTISME — Le conseiller municipal Mario Kearny dit estimer que les Laterrois vont devoir bientôt passer à l'action vu l'attentisme de l'ensemble des intervenants concernés par le dossier de la gestion des déchets.

(Photo Jeannot Lévesque)

SOLDE FINAL

DE TOUS NOS MEUBLES D'ETE

ZIP INTERNATIONAL

1685 boul. Talbot Chicoutimi 545-4010

CONVERSATION ANGLAISE POUR ADULTES

CETTE ANNEE, METTEZ L'ACCENT SUR VOTRE ANGLAIS!

Destinés à tout le monde et touchant tous les niveaux, les Ateliers de conversation anglaise se donnent en groupes de 4 à 7 personnes, et sont adaptés en fonction du niveau de connaissance de chacun(e). Il ne vous reste plus qu'à choisir votre heure!

SESSION AUTOMNE

EN SEMAINE: (lundi-mercredi) ou (mardi-jeudi)

LE MATIN:

Du 7 sept. au 31 oct. 1988. - De 9h00 à 11h30 - Coût: 160$ * - 40 heures.

L'APRES-MIDI:

Du 7 sept. au 31 oct. 1988. - De 13h00 à 15h30 - Coût: 160$ * - 40 heures

Du 12 sept. au 27 oct. 1988 - De 16h30 à 18h00. - Coût: 140$ * - 35 heures.

EN SOIREE:

Du 7 sept. au 31 oct. 1988. - De 19h00 à 21h30. - Coût: 160$ - 40 heures

LE SAMEDI MATIN:

Du 10 sept. au 10 déc. 1988 - De 9h00 à midi - Coût: 160$ * - 40 heures

*Frais de 25$ pour la première inscription et classement

• Prix de groupe disponibles:
SESSION INTENSIVE:
Du lundi au vendredi (9h à 16h30):
3 semaines - Coût: 445$
Du 19 sept. au 7 oct.
Du 10 oct. au 28 oct.

COURS PRIVES EN TOUT TEMPS SUR DEMANDE AVEC NOS MEILLEURS PROFESSEURS
Cours renouvelable/coût:
20$ de l'heure (min. 40 hres)

Les Ateliers de Conversation Anglaise de Chicoutimi INC.
Permis de culture personnelle (1080223)

Info.: le jour 545-8615 en tout temps 543-3727

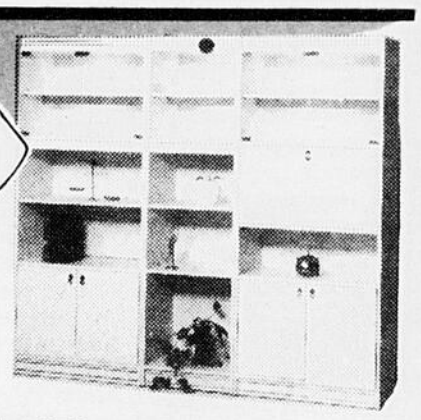
INSCRIPTIONS ET EXAMENS DE CLASSEMENT:
Lundi, 22 août, mardi 23 août, mercredi 24 août et jeudi 25 août.
Heures: De 13h00 à 19h00
Endroit: Séminaire de Chicoutimi, entrée centre Cofavie, 3ième étage, 679, rue Chabanel, Chicoutimi

Le plus grand spectacle du meuble présenté sous l'un des plus grands chapitaux en province.

LE LEADER LIQUIDE PLUS DE...

$1MILLION
ET DEMI

...DE MEUBLES, MATELAS, T.V., APPAREILS ELECTROMENAGERS



Bibliothèque en mélamine*

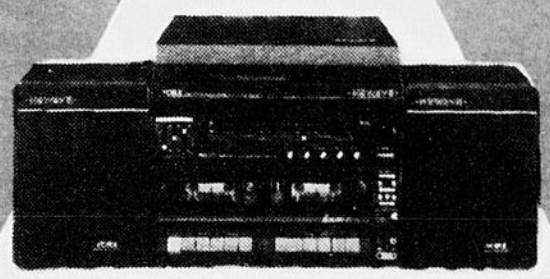
Couleurs assorties, modèle peut différer de l'illustration.

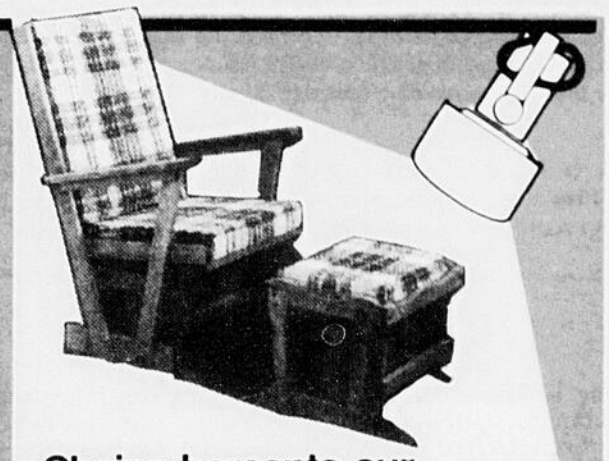
$449

Yorx Newave

Stéréo double
avec casque d'écoute inclus

$199

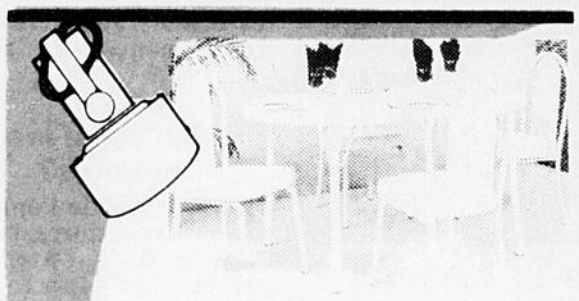




Chaise berçante sur billes*

Tabouret sur billes en sus.

$89



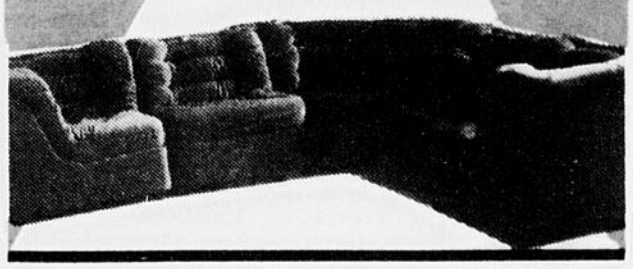
Mobilier de cuisine
5 morceaux

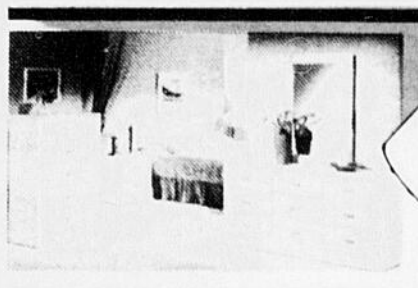
$449

Mobilier de salon

5 morceaux, couleur gris.

$699





Mobilier de chambre

Bureau triple 9 tiroirs avec miroir, commode 4 tiroirs et tête de lit 54 pouces.

$269 non assemblé

* Modèle peut différer de l'illustration

Trans-Meubles

CRÉDIT-MAISON

Trans-Meubles Ltée

3297, boul. du Royaume, Jonquière — 695-2181

Fourre-tout

Marjo à la noce

Samedi soir dernier, deux Baieriverains, Guylaine Paré et Mario Fortin ont célébré la noce à l'Auberge de la Grande-Baie (ancien Mont Mars).

Les mariés ont eu une belle surprise en entrant dans la salle de bal. La populaire chanteuse Marjo passait par là et elle a voulu transmettre tous ses voeux de bonheur au nouveau couple.

En soirée, Marjo se produisait sur la scène de la Place du 150e dans le cadre du spectacle de clotûre à la Place du secteur Saint-Alexis à La Baie. Notre photographe Sylvain Dufour a immortalisé la scène.

Les noisettes

Alain Rossignol, Patrick Lavoie et Lina Brisson de La Baie sont allés cueillir des noisettes. Comme le montre la photographie, la cueillette a été bonne. D'ailleurs, paraît que Dame Nature a été très généreuse cette année. Si le beau temps peut revenir, quoi de plus agréable qu'une joyeuse randonnée en forêt justement pour y cueillir des noisettes. Ce que l'histoire ne dit pas c'est que notre photographe Rocket Lavoie s'est pratiquement rendu malade à manger des noisettes.

Les repas-minute

Mettez le boeuf de Dairy Queen dans le pain de McDonald's, ajoutez-y les légumes frais de Harvey's (mais pas les condiments), et servez le tout avec des frites de Wendy's! Voilà le repas-minute le plus nutritif en ville, nous apprend un récent numéro de la revue Le Consommateur Canadien (Volume 18, numéro 5 pour les gens intéressés).

Bien que la plupart des repas-minute soient riches en gras ou en sodium, certains sont plus intéressants que d'autres. Le Consommateur Canadien a comparé huit chaînes nationales et en conclut qu'on trouve les hamburgers les plus nutritifs chez Dairy Queen, Harvey's et Weendy's. Dans les repas de poulet, les bouchées de poulet de Burger King, les doigts de poulet de Harvey's et les croquettes de poulet de la Villa du poulet se sont distingués.

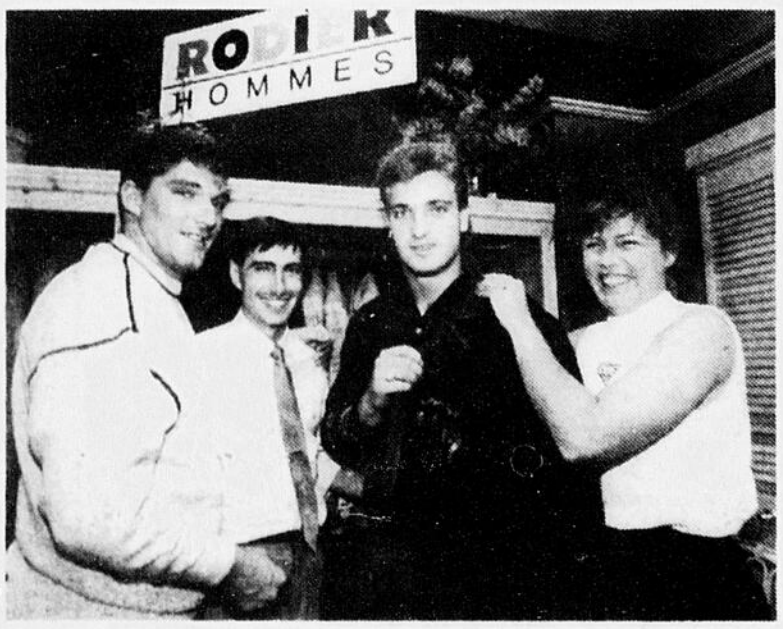
Pour les frites, elles se valaient à peu près toutes, sauf celles de la Villa du poulet et Harvey's qui étaient plus grasses.

Nomination

La direction du Cégep de Jonquière annonce la nomination de Mme Cécile Ricard au poste d'adjointe administrative au service des ressources humaines. Bachelière en administration en 1984 de l'Université du Québec à Chicoutimi, Mme Ricard était à l'emploi de la firme de comptables Gagnon, Tremblay, Vaillancourt et Associés (maintenant Samson, Bélair) depuis 1985. Cette dernière possède une expérience en vérification et en informatique de gestion.

Pas très sérieux

A l'instar des autres théâtres d'été, celui de la Dam-en-Terre a attiré bien du monde. Les responsables ont décidé de prolonger la présentation du spectacle intitulé «Pas très sérieux» jusqu'au 27 août. Les représentations débutent à 21h15 et ce, du mardi au samedi. Un porte-parole du groupe, Jean-Guy Girard, n'a pas caché que la réponse populaire à la présentation de ce spectacle est à l'origine de cette décision.



De la grande visite

Le numéro 44 du Canadien de Montréal était dans la région au cours de la dernière fin de semaine. Il participait à l'Omnium de golf Carbonneau-Tremblay au club de golf de Chicoutimi. Stéphane Richer en a profité pour refaire sa toilette et il est passé à la boutique Pour Lui de Place du Royaume. Pierre Pelletier, Sylvain Rheault et Dominik Daneault ont bien apprécié la présence de Richer à leur boutique.

Journée champêtre

La ville de Chicoutimi invite les citoyens à une journée champêtre, dimanche le 21 août, à compter de 11h au parc Rivière-du-Moulin sous le thème «La forêt dans la ville».

Il y aura une épluchette de blé d'inde, des hot dog et des liqueurs douces. Une exposition d'aquarelle est prévue. L'admission a été fixée à $2 par personne. Toutefois, si les gens apportent une pile de vieux journaux en vue de recyclage, l'admission est gratuite. C'est gratuit pour ceux qui sont membres au parc Ricière-du-Moulin. Bonne journée à tous.

Toujours d'actualité

A mon départ pour des vacances (bien méritées) le 22 juillet le dossier de l'implantation d'un champ de tir près de l'Ascension et celui de l'enfouissement des ordures dans le Haut-Saguenay retenaient l'attention. A mon retour lundi le scénario n'avait pas changé. Au sujet du champ de tir, les informations diffusées par notre collègue Louis Tremblay permettre de déduire que le champ de

Gilles Lalancette

tir va se construire près de l'Ascension. Semble que la commission Bédard a trouvé des «pistes intéressantes», selon le très sérieux ministre responsable du dossier, Gil Rémillard.

De toute évidence, les «pistes» traçées par Marc-André Bédard prendront la forme de mesures compensatoires que pourraient payer le fédéral pour donner entière satisfaction aux petits cousins de la Belle Province.

Ne me demander pas quelle forme vont prendre ces mesures. Je l'ignore. Mon pif me dit que le toujours discret ministère de la Défense nationale aura son champ de pratique au nord de la rivière Péribonka.

Bien sûr, l'environnement est un sujet toujours brûlant. Personne n'est contre la vertu dans ce domaine, mais là comme ailleurs, le vocabulaire a changé, et avec un peu d'argent on trouvera le moyen de construire un site dit aménagé qui, selon les technocrates, sera «écologiquement» acceptable.

Qui porte les culottes?

Sur le sujet de l'enfouissement des ordures, je suis fatigué d'en entendre parler. Les élus locaux n'ont encore rien résolu.

Faut croire que le ministre de l'Environnement, Clifford Lincoln, devra prendre une décision. Que son ministère, vêtu du prestigieux manteau de l'autorité, passe à l'action. Ce n'est pas trop tôt monsieur le ministre.

Juste $0.84

Une erreur s'est glissée dans un texte publié dans notre édition d'hier au sujet des tarifs des nouveaux canaux qui seront accessibles dès le premier septembre pour tous les abonnés du câble. Il était écrit qu'il en coûtera $0.85 par chaine.

En fait, le prix est de $0,84 pour obtenir les quatre canaux qui sont MétéoMédia, TV 5, Musique Plus et Canal Famille.

VENTE ETIQUETTES ROUGES

ARCS

- Martin
- PSE
- Hoyt-Easton
- Golden Eagle
- Pearson

20%

de rabais

sur tous les accessoires d'arc

ex.: flèches, carquois, poulies, etc...

PRIX INCROYABLE

CAMPING

20%

Sur tous les stocks en magasin

Tentes
Sacs de couchage
Sacs à dos
Accessoires

Bottes Kodiac
Isolées
Rég.: $89.99
SPECIAL: $69.99

Veste de chasse
Réversible
Selfast Thermoking
Rég.: $74.99
SPECIAL: $59.99

Pantalon de chasse
Selfast Thermoking
Rég.: $59.99
SPECIAL: $44.99

Vêtement de camouflage
30%

Bottes de chasse
Vulcan avec chausson
Rég.: $59.99
SPECIAL: $39.99

Leurres à pêche
Modèles assortis
Réduction de 10% à 50%
sur tous les leurres en magasin

Rapala 10%
Blue Fox 20%
Willams 20%
Lucky Strike 20%
Mepps 25%
MisterTwister 40%
Gibbs 50%

Moulinets
sur tous les stocks en magasin

Abu Garcia 30%
Cardinal 30%
Mitchel 25%
Ryobi 25%
Pro 25%
Shakespeare 20%

Machine à rechargement
Modèle MEC 600
JUNIOR
Rég.: $149.99
SPECIAL: $129.99

Réduction de 15%

Cannes à pêche
Graphite Fibre de verre
sur tous les modèles en magasin à l'exception de quelques modèles de cannes à moucher

Down Rigger et Sonar
sur la balance des stocks en magasin 10%

Cannes à pêche
6 sections PRO-TAC
30%

Tubes pour cannes à pêche 20%

Cannes à pêche télescopiques
ORLEANS. Prix régulier $9.99. Spécial: 4.99

Coffres à pêche Eagle
20%

Plombs
Rég.: $39.99
SPECIAL: $29.99

Amorces CC1209
Remington 209
Rég.: $3.99
SPECIAL: $2.99

QUANTITE LIMITEE
Marchandises en magasin seulement

SPÉCIAUX VALIDES JUSQU'AU 27 AOUT 1988

CHASSEURS SOYEZ PRETS

GRATUIT
Sur un achat de $100.00 et plus au P.C.P.C. un bon d'ajustement de télescope ou de mire GRATUIT. Valeur: $15.00
(Balle en sus)

NETTOYAGE DE CARABINES

Semi-automatique	Rég.: $25.00	- SPECIAL: $20.00
Pompe	Rég.: $25.00	- SPECIAL: $20.00
Verrous	Rég.: $15.00	- SPECIAL: $10.00
Levier	Rég.: $25.00	- SPECIAL: $20.00

NETTOYAGE DE FUSILS

Semi-automatique	Rég.: $25.00	- SPECIAL: $20.00
Pompe	Rég.: $25.00	- SPECIAL: $20.00
Verrous	Rég.: $15.00	- SPECIAL: $10.00
1 coup	Rég.: $15.00	- SPECIAL: $10.00

Pavillon

CHASSE et PÊCHE

Boul. du Royaume, Rond Point, Chicoutimi

*CARTE TOPOGRAPHIQUE
*PERMIS DE CHASSE
*SERVICE D'ARMURERIE
*FINANCEMENT SUR PLACE

Gestion des déchets

Le ministère donne signe de vie

JOINT — **Diane Goulet a confirmé, hier, qu'une rencontre est prévue avec le ministère de l'Environnement.**

QUEBEC (YB)- Des membres du cabinet du ministère de l'Environnement du Québec (MENVIQ) devraient rencontrer sous peu les porte-parole des organismes environnementaux concernés par la gestion des déchets dans le territoire du Haut-Saguenay.

L'attachée de presse Mary-André Jobin a indiqué, hier, que l'endroit et la date de cette rencontre n'ont toutefois pas encore été déterminés mais que cela ne saurait tarder à se faire. La même porte-parole s'empresse d'autre part d'ajouter qu'il est possible qu'une autre formule que la rencontre évoquée soit mise sur pied, puisque les membres du cabinet en sont à envisager quelques autres possibilités. «Chose certaine», assure-t-elle, «le ministère va intervenir dans le dossier de la gestion des déchets, mais le ministre Clifford Lincoln ne rencontrera pas forcément les porte-parole des groupes qui en ont fait récemment la demande.»

Greenpeace

Appelée à commenter ce que le MENVIQ entend faire relativement aux rejets de polluants déversés récemment par la compagnie Cascades de Jonquière dans l'environnement, Mary-Andrée Jobin mentionne que des membres du cabinet rencontreront à la fin du mois d'août les dirigeants de l'organisme Greenpeace.

Joint hier par téléphone, la biochimiste Diane Goulet de Greenpeace a confirmé qu'une rencontre est effectivement prévue entre l'organisation dont elle est membre et deux attachés politiques du ministère de l'Environnement, pour le 30 août prochain à Québec.

Elle indique en outre que Greenpeace fera valoir, entre autres, auprès des membres du ministère, l'importance d'établir une réglementation beaucoup plus sévère et applicable à la totalité des papetières.

Fêtes de clôture du 150e

Dolbeau se met en branle

DOLBEAU (MB) - Les Fêtes de clôture du 150e de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean se termineront dans un esprit typiquement jeannois les 8 et 9 octobre prochain. La présidente du comité organisateur, Carmen Bolduc, peut désormais compter sur une équipe de vingt collaborateurs qui assureront une fermeture haute en couleur et représentative du Lac-St-Jean.

L'organisation de Dolbeau vient à peine d'amorcer son action et des étapes déterminantes sont déjà franchies, nous indiquait la présidente. La présence de plusieurs délégués de la Corporation de

Marie Brassard

Ville de la Baie, qui tenait une rencontre à Dolbeau hier, aura d'ailleurs permis de constater le potentiel humain et l'esprit innovateur des Dolbiens. Après le recrutement d'un comité expérimenté, c'est maintenant à la programmation qu'on s'attarde, précise Carmen Bolduc. Le plan d'action nécessitera de prendre les bouchées doubles, compte tenu des délais qui fondent à vue d'oeil. Dès le début de septembre, une conférence de presse permettra au public régional de prendre connaissance du programme et au comité de lancer ses premières invitations.

Le financement des activités suscite maintenant moins d'inquiétude, suite à l'appui de certains commanditaires de prestige. Le comité entend donc faire en sorte que les fêtes soient à la hauteur de leur budget, en misant davantage sur l'originalité, l'accueil et les particularités de la région.

«Si La Baie a su nous recevoir avec tant de chaleur et d'éclat, à titre d'ambassadeur Saguenéens, je suis certaine que Dolbeau saura, à sa façon, rendre témoignage à toute la région au nom des Jeannois», conclut-elle.

En bref

Acadie

CARAQUET (PC) — Les dirigeants de L'Acadie Nouvelle demanderont au Canada Permanent Trust la dotation du fonds de fiducie de $6 millions afin de produire un quotidien provincial, a déclaré hier le président Maurice Mourant.

"Nous invitons la population du sud-est et du nord-ouest à se joindre à nous pour établir les mécanismes nécessaires afin de doter les Acadiens et les francophones du Nouveau-Brunswick d'un quotidien de qualité répondant à leurs aspirations et à leurs besoins", a déclaré M. Mourant.

Le président de L'Acadie Nouvelle, le quotidien du nord-est du Nouveau-Brunswick, a expliqué la décision du conseil exécutif par l'urgence de protéger le contrôle des Acadiens sur leur moyen de communication.

Drogue

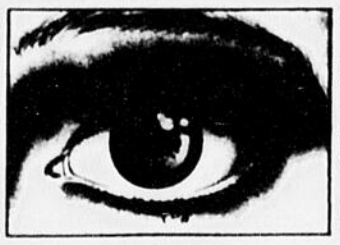
QUEBEC (PC) — Un résidant de Montréal, Réal Perrier, 31 ans, a été condamné à cinq mois de prison, hier au Palais de justice de Québec. L'individu a reconnu sa culpabilité relativement à des accusations de trafic de cocaine et de possession de stupéfiants à des fins de trafic.

Perrier a servi de courrier entre Linda Piché, 30 ans, de Québec, et Raoul Munoz, de Beauport, ainsi que John Giovani Cianci, de Montréal. Ce dernier serait le fournisseur du groupe.

SEARS Centre d'optique

RABAIS
20% à 60%
sur une sélection de montures mode*.
Hâtez-vous pour un meilleur choix!

De plus, **rabais 50%** sur toutes les montures pour les enfants de 15 ans et moins. Offre valide jusqu'au 31 décembre 1988. Aucun autre rabais ou escompte avec cette offre.



VERRES DE CONTACT SOUPLES
avec l'achat d'un plan de service. Prix à partir de:

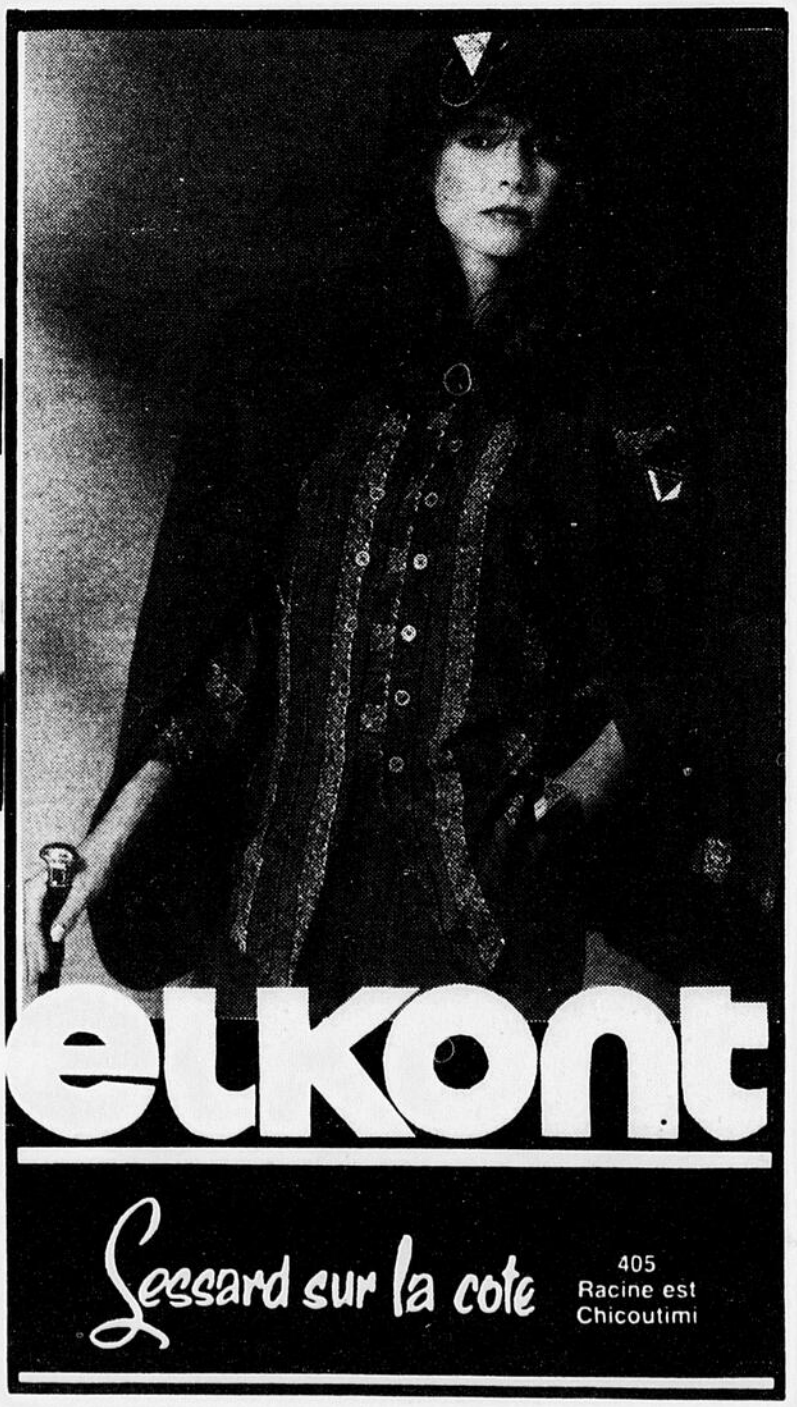
PORT QUOTIDIEN **99.95**

PORT PROLONGÉ **159.95**

*Offre valide jusqu'au 1er octobre 1988.
Demandez les détails de cette offre au centre d'optique Sears.

SEARS
vous en avez pour votre argent...et plus

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Québec, Place Fleur de Lys, 529-9861; Sainte-Foy, Place Laurier, 658-2121; Lévis, Galeries Chagnon, 833-4711. Granby, Galeries de Granby, 375-5770; **Chicoutimi**, Place du Saguenay, **549-8240**; Trois-Rivières, Centre commercial Les Rivières, 379-5444; Sherbrooke, Carrefour de L'Estrie, 563-9440. Copyright Canada, 1988, Sears Canada Inc.



CKRS RADIO 59
AM Stéréo

25,000 watts

la station des gens décidés

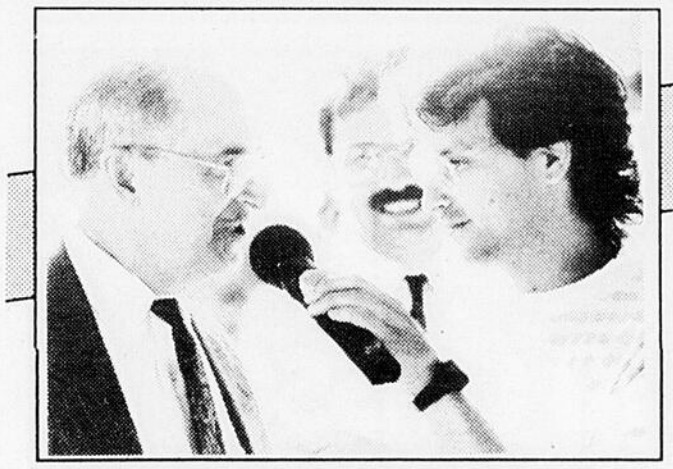
NOUVELLE PROGRAMMATION

SPORT 59
Luc Vallée, Michel Thiffault

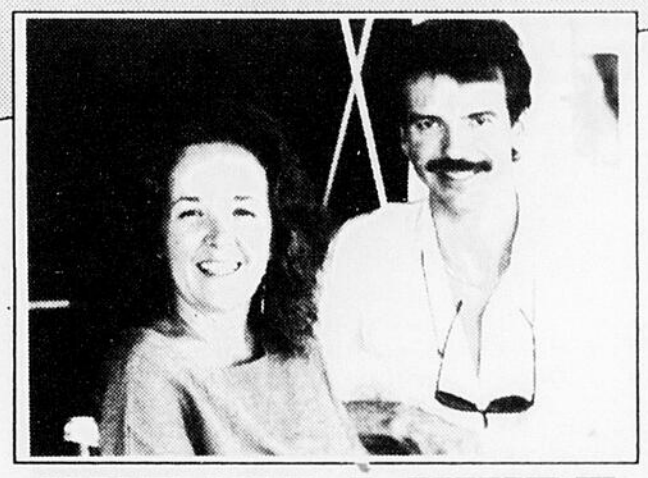
Une "équipe" branchée sur le monde

NOUVELLES
Michel Desmeules, Johanne Marcotte, et Michel Morin

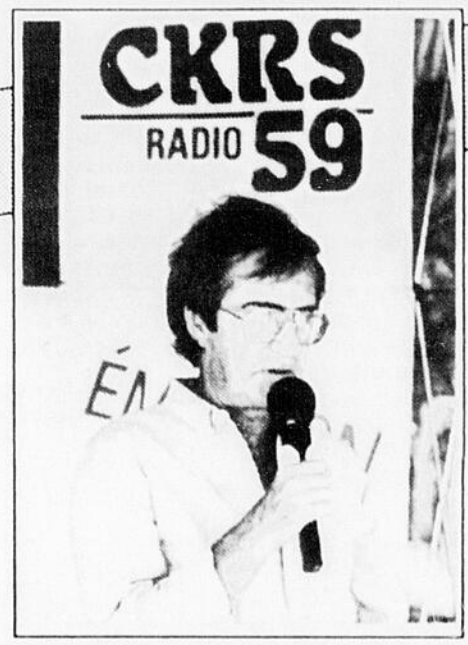
POUR LE PLAISIR
Carol Gauthier
(à droite) en compagnie de
Robert Toupin



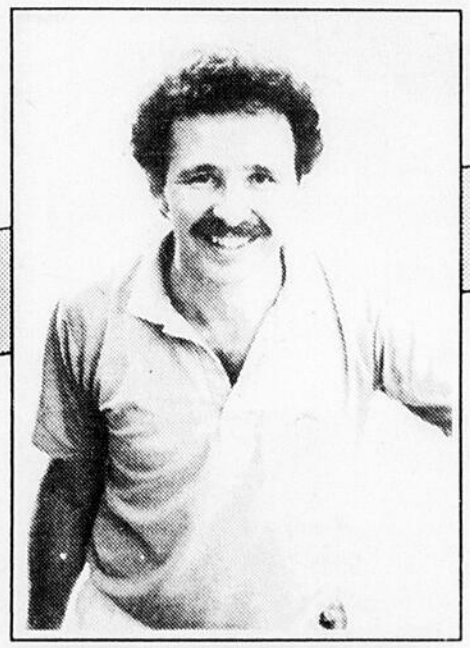
LEVESQUE AM
Denis Lévesque
et M. le maire
Ulric Blackburn



UNE VIE À VIVRE
Esther Dufour et Daniel Côté

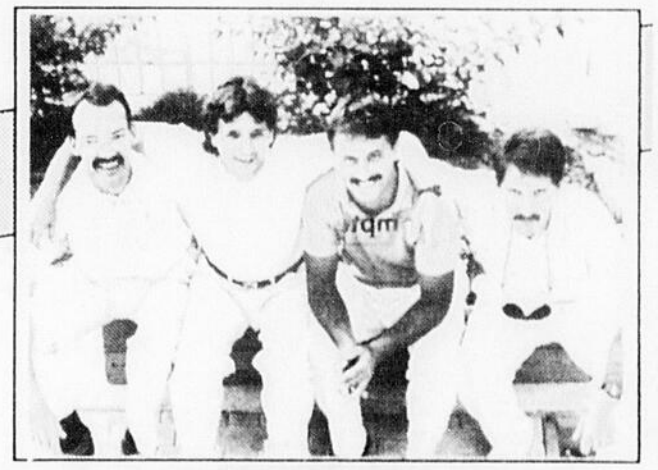


CAYER DE CLASSE
Jacques Cayer



RETRO 59
André Régis

WEEK-END
Paule Therrien
et Martin Gagnon



LEVESQUE AM
Michel Morin, Denis Lévesque, Michel Thiffault, Sylvain Tremblay

On est là pour vous

Conservateurs du Québec

La formule Bouchard adoptée

MONTREAL (PC) — Les députés sortants et les candidats conservateurs du Québec se soumettront volontairement au financement populaire de leur prochaine campagne électorale.

Le quotidien montréalais Le Devoir rapporte aujourd'hui avoir appris qu'à la suite d'une réunion présidée par le secrétaire d'Etat, Lucien Bouchard, lundi soir à Ottawa, on a décidé de proposer au caucus des députés, en fin de semaine à Saint-Hyacinthe, d'adopter une résolution soumettant tous les candidats conservateurs du Québec à une forme de financement populaire.

"Une campagne propre nous permettra de passer à l'attaque", a commenté François Gérin, de Mégantic-Compton-Stanstead, qui s'est fait l'avocat de cette formule depuis le congrès national du Parti conservateur, en mars 1986.

Déjà appliquée sur une base volontaire par un groupe de députés québecois et expérimentée par Lucien Bouchard lors de son élection partielle dans le Lac-Saint-Jean, la technique du financement populaire interdit les contributions des entreprises et des syndicats et limite les contributions individuelles à $5,000 au plus. Lors de sa campagne électorale le printemps dernier, Lucien Bouchard avait limité les contributions individuelles à $3,000 et avait recueilli près de $90,000 chez 1,600 électeurs de son comté.

François Gérin a confirmé que "le caucus va donner, en fin de semaine, un gros coup pour que le financement populaire devienne un thème de la prochaine campagne au Québec et un engagement électoral". M. Gérin, qui participait à la réunion de lundi soir au bureau du secrétaire d'Etat, a déclaré qu'il ne sentait plus aucune résistance au Québec, "sauf de la part de quelques gros collecteurs de fonds".

A la suite des problèmes que certains députés conservateurs avaient connus en 1984 et 1985, notamment Marcel Masse (Frontenac) avec des contributions d'entreprises comme Lavalin, les assises du parti au Québec ont unanimement réclamé une loi imposant le financement populaire, comme il se pratique déjà dans les partis provinciaux.

Lors de son assermentation comme ministre, Lucien Bouchard s'était vu confier le mandat "de faire le bilan de toutes les initiatives et de toutes les résolutions du dernier congrès conservateur tenu à Montréal dans le domaine de la déontologie, du financement des formations politiques pour formuler des recommandations précises au conseil des ministres", avait déclaré le premier ministre.

Hier soir, le bureau de Lucien Bouchard confirmait que le secrétaire d'Etat "va faire un rapport verbal au caucus en fin de semaine, lequel sera assorti d'options".

Selon Le Devoir, il semble bien que les candidats conservateurs du Québec auront le choix entre le financement populaire "intégral" ou "limitatif".

FORMULE — Lucien Bouchard a démontré qu'il était possible de faire une campagne tout en se finançant par souscription populaire. Sa formule fera sans doute reprise lors du prochain scrutin.

Maintien à domicile

Campagne des gens âgés

MONTREAL (PC) — Les principaux groupes de personnes âgées du Québec mèneront campagne cet automne pour obliger le gouvernement du Québec à assurer la gratuité des services de maintien à domicile. Ils ont même formé une nouvelle coalition à cet effet.

La nouvelle a été confirmée hier par la présidente de l'Association pour la défense des retraités du Québec (AQDR), Mme Yvette Brunet, au lendemain d'un jugement de la Cour supérieure statuant que la gratuité des services de maintien à domicile n'est pas un droit garanti par la législation québécoise.

"C'est une décision très grave, a commenté hier Mme Brunet. Alors que nous nous préparons à une grande bataille pour maintenir la gratuité, nous apprenons que nous n'y avons aucun droit légal".

Six groupes, dont la Fédération de l'âge d'or et le Forum des citoyens âgés, ont déjà joint la coalition dont le principal objectif sera de forcer Québec à établir une politique claire sur l'universalité et la gratuité des services à domicile. Ces services permettant à des milliers de Québécois âgés de demeurer chez eux plutôt que d'être hébergés en centres d'accueil à des coûts supérieurs.

Les groupes estiment depuis plusieurs mois déjà que la gratuité est battue en brèche dans plusieurs régions du Québec.

Faute de budgets suffisants, débordés par une clientèle âgée toujours plus importante et qui trouve de moins en moins sa place en centres d'accueil, des CLSC réfèrent à des agences privées, imposent des listes d'attente dont les délais atteignent parfois huit mois ou trouvent des façons détournées de faire couvrir une partie des frais par les usagers.

Selon Mme Brunet, les reculs sont nombreux dans tous les coins du Québec.

"On fait de plus en plus des enquêtes sur les revenus des gens, déplore-t-elle. Lorsqu'on juge qu'ils ont un revenu supérieur, on leur demande de contribuer ou on les réfère à des agences privées".

Les groupes de personnes âgées travaillent depuis quelques mois déjà à monter ce dossier. Ils ont accumulé des exemples venus d'un peu partout dans la province.

POUR UNE RENTREE sensass

FAITES VOS ACHATS A

place du royaume

GAGNEZ 4 X 4 SUZUKI EN COLLABORATION AVEC GAGNON AUTO

C'EST FACILE DE PARTICIPER...

Déposez vos factures d'achats avec vos nom et adresse.

Chic la classe!

$59.

Chaise secretaire, base de metal laque, siege et dossier rembourres, choix de 7 couleurs. Ajustable du siege et du dossier.

zip INTERNATIONAL

1685, boul. Talbot, Chicoutimi: 545-4010 (Edifice Potvin Tremblay)

Droit de vote des patients psychiatriques

Le comité prône l'acceptation

Par Bernard RACINE

QUEBEC (PC) — Le Québec, à l'instar de l'Ontario, devrait donner le droit de vote aux patients des institutions psychiatriques, a affirmé hier le Comité des bénéficiaires de Louis-H.-Lafontaine, devant la Commission des institutions qui tient une consultation sur les amendements à apporter à la Loi électorale.

"Refuser le droit de vote aux personnes qui se trouvent dans des institutions psychiatriques revient à les priver, en raison de leur trouble mental, d'un bénéfice de la loi", dit le mémoire du Comité, qui reconnaît cependant l'existence d'un certain nombre de difficultés dans l'application de sa recommandation.

D'abord, le recensement lui-même, qui peut être une tâche lourde et pénible dans un centre psychiatrique de l'importance du Centre Louis-H.-Lafontaine et qui entraîne des réticences chez les recenseurs. Malgré cela, le Comité croit que les recenseurs devraient rencontrer chacun des bénéficiaires comme ils rencontrent à peu près tous les citoyens ordinaires.

Les patients manquent d'informations aussi bien au sujet de leurs droits que de l'élection qui se prépare. Dans 95 pour cent des cas, ils ne connaissent même pas le nom du député du comté.

"Jamais celui-ci n'a même daigné venir s'adresser aux bénéficiaires, répondre à leurs questions ou simplement publier un message dans le journal de l'hôpital", note le mémoire.

"La direction générale de Louis-H.-Lafontaine s'est montrée très ouverte à accueillir les représentants des partis au sein de l'établissement, sans leur permettre d'aller serrer des mains à la grandeur des unités. Elle opterait plutôt pour une réunion dans un auditorium."

D'autres difficultés surviennent le jour du scrutin alors que l'établissement ne possède pas les effectifs nécessaires pour amener les patients aux bureaux de votation. Certains patients doivent demeurer en jaquette toute la journée de sorte que ces patients ne peuvent sortir de l'unité et ne peuvent donc se rendre au bureau de votation.

"Le problème des effets secondaires de la médication ne doit pas être ignoré; comment un patient peut-il exercer son droit convenablement alors que ses idées sont confuses et nébuleuses en raison d'une forte dose de Largactil", demande le mémoire.

MEMOIRE — Le comité des bénéficiaires de Louis Hypolite Lafontaine a présenté, hier, un mémoire devant la Commission des Institutions tenue à l'Assemblée nationale. De gauche à droite ce sont: Daniel St-0nge, Lucien Landry et Diane Huard. (PC-Laserphoto)

Autre difficulté: un seul bureau de votation est installé sur le site de l'hôpital et les patients qui veulent voter doivent s'y rendre par leurs propres moyens. Comme dans certains cas, la distance peut être assez considérable, nombre de personnes âgées et handicapées se résignent à ne pas voter. L'analphabétisme est un autre problème, un certain nombre de patiens ne pouvant lire le bulletin de vote.

Reconnaître un droit à une personne sans lui donner le moyen de l'exercer revient à lui nier ce droit, souligne le Comité des bénéficiaires.

Reste l'épineux problème de décider quels patients sont aptes et lesquels sont inaptes à voter. Certains patients sont déments et n'iront jamais voter.

"Le gouvernement doit éviter qu'il y ait des manipulations indues de par leur état et de par leur nouvelle condition créée en leur donnant le droit de vote", avertit le Comité.

"Ce respect doit particulièrement s'appliquer à une certaine clientèle souffrant de maladies chroniques telles la démence organique, la déficience profonde, les maladies dégénératrices, l'Alzheimer et le Korsakoff. Donner le droit de vote à ces malades peut être considéré comme de l'angélisme."

Le Comité affirme que l'accès au vote ne devrait être restreint que dans le cas des patients constituant des cas flagrants d'incapacité de voter et que pour assurer le respect des droits des patients, le Comité des bénéficiaires devrait être présent lors du scrutin.

Par ailleurs, le Comité est "farouchement opposé" au vote par procuration.

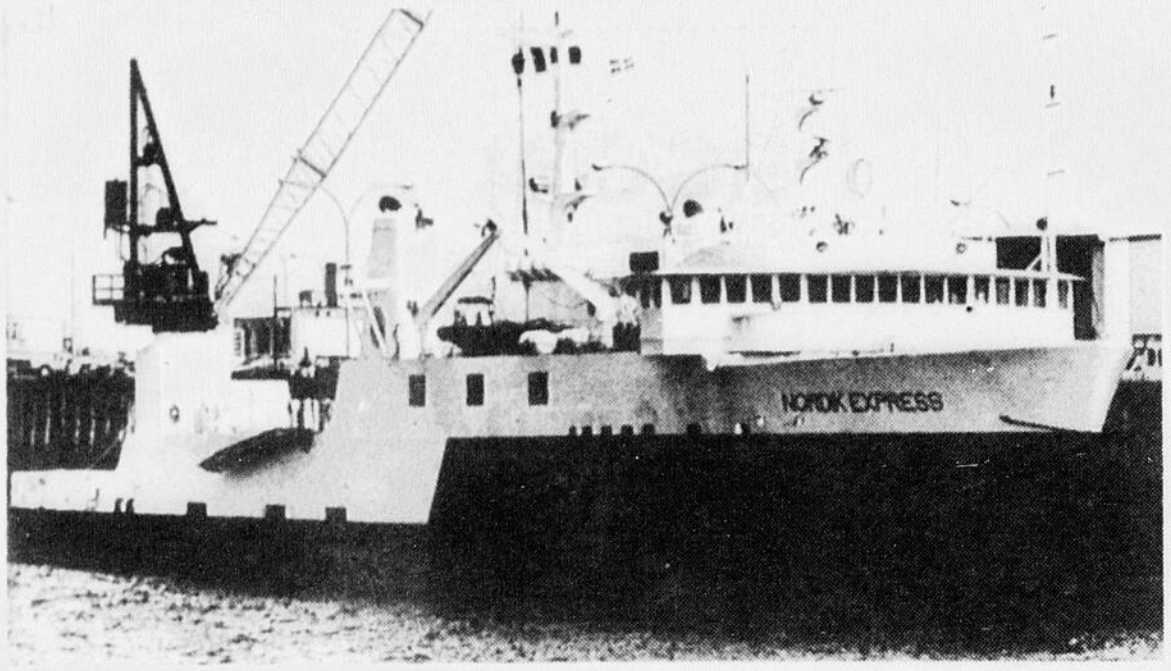
Bureaux fermés

En raison du décès de notre Président Monsieur Jean-Louis Gauthier, veuillez prendre note que nos bureaux et entrepôts seront fermés vendredi le 19 août 1988.

M. Jean-Louis Gauthier

SPÉCIALITES INDUSTRIELLES SAGUENAY LIMITÉE
1, RUE NÉRON
CHICOUTIMI, QC G7H 5C8
BUR.: 545-1570
RÉS.: 696-4616

PRODUITS MUNICIPAUX bcm LTEE
1, RUE NÉRON, CHICOUTIMI, P.Q.
C.P. 961 – G7H 5E8
TÉL. BUR.: (418) 545-1698
RES.: (418) 549-1298



NORDIK EXPRESS — Le Nordik Express a quitté Sept-Iles hier, pour entreprendre sa tournée hebdomadaire des villages de la Moyenne et Basse Côte-Nord.

(PC-Laserphoto)

Départ toutes les semaines

Tournée du Nordik-Express

Par Norman Delisle

SEPT-ILES (PC) — Des paysages d'une grande beauté, dénudés et sauvages, voilà ce que promettent les dépliants touristiques pour les rares visiteurs qui s'aventurent à l'est de Sept-Iles pour se rendre à Blanc-Sablon, 700 km plus loin.

Les photographies attirantes montrent même des icebergs qu'on peut voir même en été, dit-on, descendre de l'Artique par le détroit de Belle-Isle.

Ce qu'on voit moins, c'est la vie dure et difficile des 6,000 habitants de la Basse Côte-Nord, dispersés dans une vingtaine de petits villages à l'est de Havre Saint-Pierre jusqu'à Blanc-Sablon.

Ces Québécois ne sont reliés au reste du pays ni par route, ni par chemin de fer. Seuls, l'avion quand le climat le permet et le bateau d'avril à décembre constituent le lien avec le reste du Québec.

La majorité des villages sont habitées par des anglophones, descendants des immigrants des iles anglo-normandes de Jersey ou de Guernesey. Ils parlent anglais mais ont des noms dont on devine parfois une lointaine origine française: Fequet, Gallichon, Nadeau.

La vie quotidienne de ces gens est axée sur la pêche.

On compte aussi deux réserves montagnaises importantes, à la Romaine et à Saint-Augustin.

Un des liens avec le reste du monde, c'est le bateau qui les dessert une fois par semaine.

Le Nordik-Express, un cargo de 70 mètres de long, aménagé pour accueillir quelques passagers, quitte Rimouski puis Sept-Iles en début de semaine et prend trois jours pour faire la tournée de tous les petits villages.

A chaque endroit, il y laisse un container où sont entassées toutes les provisions commandées hebdomadairement par les habitants du village. Il ramasse les containers vides au retour.

Après un bref arrêt à l'île d'Anticosti et à Havre Saint-Pierre, le Nordik-Express visite tour à tour les villages de Baie-Johan-Beetz, Natashquan, Kegaska, La Romaine, Harrington-Harbour, Tête-à-la-Baleine, La Tabatière, St-Augustin, Old-Fort et Blanc-Sablon.

Lorsque deux ou trois villages sont reliés par route entre eux, il ne s'arrête qu'à l'un d'entre eux.

Depuis 1976, Havre Saint-Pierre est relié à Sept-Iles par une route de 210 km, de sorte que l'isolement traditionnel de cette ville de 4,000 habitants a été quelque peu brisé. La route doit se poursuivre sous peu jusqu'à Natashquan, 100 km plus loin.

Mais le reste des habitants de la Basse Côte-Nord ne verront certainement pas de lien routier de leur vivant.

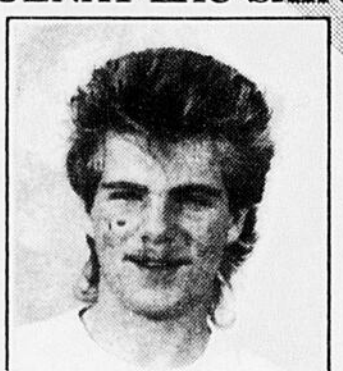
Aussi, pour eux, l'arrivée hebdomadaire du Nordik-Express et de sa précieuse cargaison de provisions est attendue avec impatience.

Au cours des prochains jours, nous ferons ensemble ce voyage en bateau de Sept-Iles à Blanc-Sablon, en s'arrêtant aux endroits où le Nordik-Express accostera.

SPECIAL DU MOIS D'AOUT
"CRABES DES NEIGES"
$12.95
la livre
Et avec vous, La Fondue c'est pas pareil!
115, Racine est, Chicoutimi
RESERVATION: TEL: 696-2000 [stationnement gratuit]

Dr LUC GRAVEL
DENTISTE
Urgence et rendez-vous:
Edifice Polyclinique du Saguenay
874, boul. de l'Universite est, suite 301
696-4371

SOIRÉE GALA
Camelots de l'année
AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN



Le Progrès du Saguenay honorera les camelots, garçons et filles, qui se sont distingués(ées) au cours de l'année!

Patrice Dufour Chicoutimi-Nord

VENDREDI
26 AOÛT 1988
18H30
AU MOTEL
UNIVERSEL
ALMA

EN NOMINATION CETTE ANNÉE POUR LES CINQ (5) BOURSES D'ÉTUDE DE 250$

Camelots du Progrès-Dimanche
Jacquelin Gauthier, Normandin
Daniel Guay, Roberval
Patrice Dufour, Chic.-Nord
Caroline Otis, Jonquière
Steeve Gravel, St-Honoré
Réjean Boily, Chicoutimi
Julie Laflamme, Jonquière
Sylvain Côté, St-Nazaire
Luc Dallaire, Anse-St-Jean
Régis Tremblay, Alma
Eric Girard, St-François-de-Sales
Martin Gauthier, Mistassini
Jean-François Harvey, Chicoutimi
Carl Tremblay, La Baie
Patrice Boily, Jonquière

Camelots du Quotidien
Daniel Sheehy, Jonquière
Eric Fortin, La Baie
Frédéric Dion, St-Léon
Dyan Girard, Chicoutimi
Gino Thibeault, Chic.-Nord
Martin Audy, St-Gédéon
Pierre Simard, Mistassini
Manon Tremblay, Jonquière

Félicitation pour le travail accompli et bonne chance!
progrès-dimanche QUOTIDIEN
journal Extra
En collaboration avec la Fédération des Caisses Populaires Desjardins (une bourse de $250.)

H&R BLOCK®
LE COURS D'IMPOT DE H&R BLOCK POURRAIT VOUS PROCURER DE L'ARGENT SUPPLEMENTAIRE

Des milliers de personnes trouvent que préparer des déclarations d'impôt est la meilleure façon d'ajouter à leurs revenus.

Beaucoup de gens utilisent les capacités qu'ils ont acquises dans le cours d'impôt de H&R Block Canada Inc. (nº de permis 719544), pou ajouter à leurs revenus. Ce cours commence le 14 septembre, et les classes ont lieu le matin, l'après-midi et le soir. Des compétences préalables ne sont pas nécessaires pour s'inscrire.

Pendant ce cours compréhensif de culture personnelle durant 12 semaines, les participants étudieront toutes les phases de la préparation d'une déclaration d'impôt, et auront l'occasion de s'exercer à la préparation d'échantillons de déclarations. Des instructeurs ayant une formation spéciale enseigneront les lois fiscales courantes, la théorie, et l'application. Chaque phase est discutée en classe et couverte par des exercices d'entraînement à tous les niveaux. Chaque cours est programmé pour enseigner aux étudiants une manière de plus en plus complexe à mesure que les études avancent. Ils trouveront le cours à la fois intéressant et stimulant.

Parce que la préparation de déclarations d'impôt doit se faire pendant les mois de janvier-avril, vous pouvez mettre vos capacités à l'oeuvre immédiatement pendant les mois d'hiver et vous ferez peut-être assez d'argent supplémentaire pour pouvoir régler vos factures de Noël ou économiser pour vos vacances d'été.

Pour les meilleur(e)s gradué(e)s du cours, des postes chez H&R Block peuvent être disponibles. Beaucoup de gens acceptent un emploi chez Block peuvent être disponibles. Beaucoup de gens acceptent un emploi chez Block à cause des heures flexibles. Naturellement, on n'est pas obligé d'accepter un travail offert par Block, et Block n'est sous aucune obligation d'en offrir.

Les frais de scolarité modestes couvrent les manuels, les fournitures et les formules d'impôt nécessaires pour le cours. Chaque gradué(e) reçoit une attestation d'études. Les frais du cours sont déductibles aux fins d'impôt.

Des formules d'inscription et une brochure concernant l'école d'impôt peuvent être obtenues en contactant le bureau de H&R Block au 170, Racine est, Chicoutimi, téléphone: 543-8442. Les cours sont offerts à Chicoutimi, Jonquière.

MARCHÉ DE L'ÉLECTRONIQUE

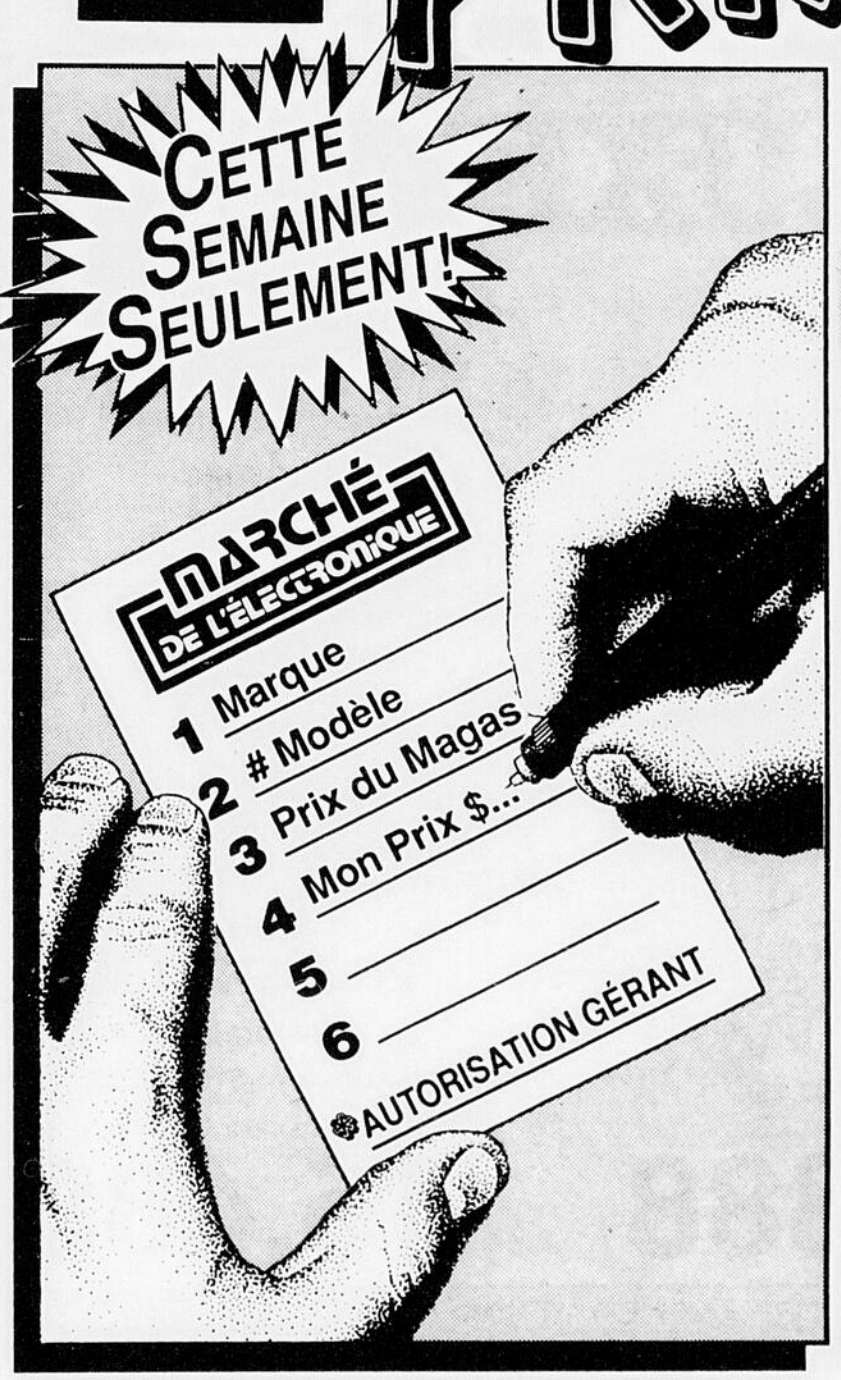
Viens faire ton PRIX*!

LE PLUS BAS PRIX GARANTI OU LA DIFFÉRENCE +25%

Si jamais vous trouvez un de nos articles annoncé à moins cher ailleurs, nous serions prêts à égaliser ce prix. Si ça se produisait dans les 15 jours suivant un achat chez nous, nous vous rembourserions la différence, plus 25% sous forme de note de crédit. C'est du vrai. Voyez les détails en magasin.

36 MOIS POUR PAYER Aucun Dépôt Requis**

CETTE SEMAINE SEULEMENT!



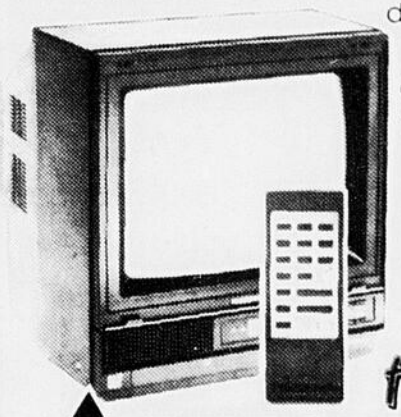
SONY

CAMÉRA 8MM

- 2 heures d'enregistrement par cassette
- Auto-focus
- Auto-ajustement du blanc
- Effacement rapide
- Format compact
- Superposition numérique des titres

ton PRIX

TECHNOVOX

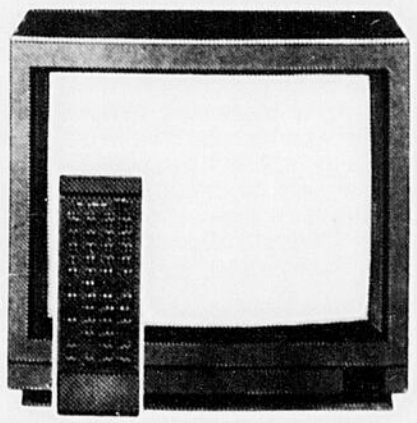


TÉLÉCOULEUR 14"

- Télécommande infrarouge
- Convertisseur intégré 139 canaux
- Affichage à l'écran
- Minuterie d'arrêt

ton PRIX

MITSUBISHI



TÉLÉCOULEUR 21"

- Télécommande unifiée (TV/Vidéo) 41 fonctions
- Décodeur stéréo intégré (MTS/SAP)

ton PRIX

- Affichage à l'écran
- 2 paires d'entrées & sorties audio/vidéo

ton PRIX

SYSTÈME AUDIO modèle 3900

FISHER

- Amplificateur stéréo
- Égalisateur graphique
- Syntonisateur numérique au quartz
- Magnétocassette double
- Table tournante semi-automatique
- Haut-parleurs 2 voies

MARCHÉ DE L'ÉLECTRONIQUE

**Sujet approbation du crédit

PLUS DE 50 MODÈLES DE TÉLÉS

Plus de 17 Supermagasins

BRANCHÉ SUR LE CHOIX

SAGUENAY / LAC ST-JEAN Place du Royaume

1401 Boul. Talbot Tél.: (418) 545-3240

déo • Télévisions • Audio • Portatifs • Vidéos • Caméras • Radios d'auto • Micro-ondes • Téléphones cellulaires • Jeux électroniques • Répondeurs •

Technologies de la reproduction

L'AFEAS veut un moratoire au Québec

MONTREAL (PC) — L'Association féminine d'éducation et d'action sociale, qui regroupe 30,000 femmes au Québec, réclame du gouvernement un moratoire de cinq ans sur l'application des nouvelles technologies de la reproduction (NTR). L'AFAS estime que l'argent devrait plutôt servir à la recherche, la prévention et la guérison de l'infertilité causée par les maladies transmissibles sexuellement, notamment le chlamydia.

Le 23e congrès de l'AFAS, qui se tenait cette année à Saint-Hyacinthe sous le thème "Présentes partout... même si ça dérange", a reçu le gouverneur général du Canada, Mme Jeanne Sauvé, qui a prononcé mardi soir une allocution, largement inspirée de sa propre expérience, sur l'implication politique des femmes.

Durant les trois journées de ce congrès qui a pris fin hier, les 1,200 déléguées se sont prononcées sur différents dossiers reliés à la condition féminine et à l'actualité. Elles ont d'abord fait consensus pour demander au législateur de reconnaître l'égalité entre les conjoints et d'imposer, indépendamment du contrat de mariage, le partage à parts égales de tous les biens, advenant une séparation ou un divorce.

La pratique et la recherche en reproduction humaine inquiètent sérieusement les membres de l'AFAS. Ces méthodes de haute technologie très coûteuses et éprouvantes pour les femmes suscitent, à leur avis, de faux espoirs chez les couples. La fécondation in vivo par exemple, atteint un taux de succès qui ne dépasse pas 10 pour cent dans les meilleures cliniques.

L'AFAS demande donc un moratoire de cinq ans, tant en ce qui a trait à la recherche qu'à l'application des NTR et, du même souffle, la création d'un comité d'éthique permanent, avec une participation des usagers et usagères, à l'intérieur de toutes les institutions où la pratique des NTR est établie.

Constatant que l'augmentation des maladies transmises sexuellement est directement responsable de l'infertilité d'un nombre croissant de Québécoises, l'AFAS propose que des sommes substantielles soient investies dans la recherche, la prévention et la guérison des MTS. Elle souhaite également une augmentation des budgets affectés à la généralisation des tests de dépistage des MTS, du chlamydia en particulier.

Les femmes de l'AFAS croient que la clientèle des NTR serait de toute façon grandement réduite si les millions de dollars actuellement consacrés aux nouvelles technologies de la reproduction étaient réaffectés à la recherche sur des moyens contraceptifs efficaces, réversibles, peu coûteux et sans effets secondaires.

Au chapitre de l'avortement, l'organisme est conscient de la division de la société québécoise, dont il est un fidèle reflet. Plusieurs recommandations prônant la recriminalisation de l'avortement ont néammoins été rejetées par une très forte majorité des congressistes. L'AFAS a donc réaffirmé sa position adoptée en 1983, préconisant l'avortement pour les femmes qui en ont un réel besoin, et des mesures d'aide concrètes et efficaces pour celles qui, en d'autres circonstances, souhaiteraient poursuivre leur grossesse.

Progrès inégalé

MONTREAL (PC) — Les progrès actuels en biologie cellulaire et moléculaire constituent un développement "inégalé" dans l'histoire de l'humanité. Mais ces progrès sont directement menacés par la contamination de la nature et par "la bombe à retardement" de l'explosion démographique. Le fragile équilibre du monde cellulaire est ainsi globalement mis en cause.

Voilà le constat et l'avertissement que le biologiste cellulaire George Palade, scientifique oeuvrant à l'Université Yale et prix Nobel de médecine a voulu communiquer, hier, lors d'un entretien dans le cadre du congrès international sur la biochimie et la biologie cellulaire.

Le Dr Palade est mondialement reconnu pour avoir fait connaître une part des éléments complexes constituant la cellule vivante, sa structure, ses protéines. Il a fortement souligné le caractère extraordinaire des présentes découvertes en ce monde de l'infiniment petit, percées qui ont d'inestimables conséquences positives sur le plan de la manipulation des gènes et des progrès technologiques agricoles. L'agriculture, a-t-il indiqué, est de ce fait en train d'être bouleversée par la création d'espèces mieux adaptées aux environnements.

Distribution de circulaires ou de publicité imprimées

Pamphlets - Revues - Echantillons - Catalogues - Journaux - Circulaires

Distribution par secteurs que vous

CHOISISSEZ

ou partout au Saguenay-Lac-St-Jean

Nous sommes les seuls à fournir des rapports de distribution (contrôle de qualité)

Claude Gaudreault
Directeur général

Julien Vachon
Dir.-gén.-adjoint

LES DISTRIBUTIONS TECHNIQUES
Saguenay-Lac-St-Jean
1100, rue Manic, Chicoutimi, Qc, G7H 5B7
Tél.: 543-1377

"LE CONFORT DU CAMPING DELUXE"

- Vente de campeurs, roulottes, remorques
- location de véhicules motorisés
- réparation
- vente d'accessoires
- service d'entretien
- conseils voyage

FIFTH WHEELS
27.5 pieds
Linx BA
Prix détail suggéré: $23,030
SPECIAL:
$19,888

ECONOMISEZ: $3,142

1988 PROLER 24 M
24 pieds
Détail suggéré: $19,536.00
SPECIAL:
$15,488

CHOIX DE CAMPEURS MOTORISES

PROFITEZ DE BELLES VACANCES

668-8345
225 AVENUE DU PONT
ALMA DELUXE AUTO CARAVANE

Exposition Agricole & Commerciale du Lac St-Jean Inc.

DU 16 AU 21 AOUT 1988 A ST-FELICIEN

Centre d'Echange et de Culture

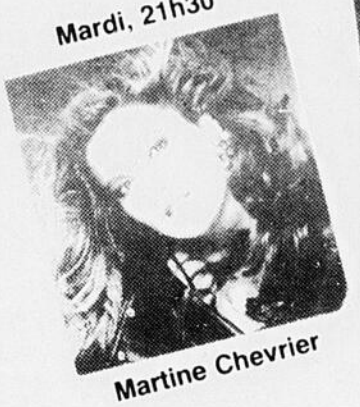
OUVERTURE DE L'EXPOSITION
mardi 16 août 1988 à 18:00 hres

ANIMATEUR GUY TAY

MANEGES ET SPECTACLES GRATUITS AVEC LE BILLET D'ENTREE

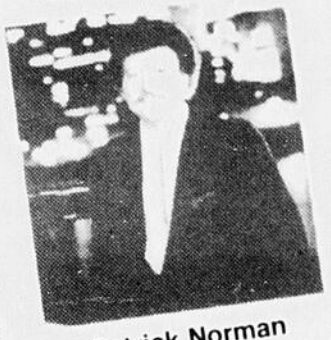
SUPER SPECTACLES 9:30 P.M.

Mardi, 21h30



Martine Chevrier

Mercredi, 21h30



Patrick Norman

Jeudi, 21h30

André-Philippe Gagnon

Vendredi, 21h30

Cachalot

Samedi, 21h30

Jano Bergeron

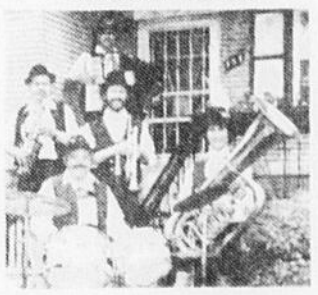
Dimanche, 21h30

Jean-Pierre Lalande

Samedi, 14h30, 20h45

Beaudedansl'oeil

Jeudi, vendredi, samedi, 22h30



L'Orchestre bavaroise Hans Stumpf

Samedi 20 août 13:00 hres

Tire de camions 4X4

Dimanche 21 août 13:00 hres

Démonstration spéciale de machineries forestières

La petite ferme du Zoo

Ouverture du Casino mercredi à 18:00 hres

Exhibits Agricoles et Commerciales

Jugement d'animaux

PRIX D'ENTREE: $7.00 (ADULTES) $3.00 (ENFANTS MOINS DE 12 ANS)

PROGRAMME OFFICIEL

Centre récréatif de St-Félicien

Mardi, 16 août 1988

«Journée de la Corporation municipale de Chambord»

18h00 Ouverture des kiosques et exhibits agricoles
20h00 Ouverture officielle avec la Municipalité hôtesse «Chambord»
21h30 Super spectacle de *«Martine Chevrier»*.
23h00 Fermeture des kiosques
N.B.: Ouverture de la grande tente jusqu'à 3h00

Mercredi, 17 août 1988

«Journée de l'Age d'Or»
(Parrainée par la Fondation Chanoine Lavoie)
«Journée des Jeunes Eleveurs»

9h00 Inscription des Jeunes Eleveurs
9h30 Début des jugements
12h00 Ouverture des kiosques et exhibits agricoles
13h30 Tournoi régional de sacs de sable. Animation avec *Guy Tay*
14h30 Spectacle de Dave Bélanger, Chorale, Troupe de Marcella Langelier
17h00 Souper dans la grande tente et diverses activités
18h00 Ouverture du «Salon Black Jack» jusqu'à 2h00
19h00 Démonstration active de machineries agricoles
21h00 Super spectacle de *«Patrick Norman»*
23h00 Fermeture des kiosques
N.B.: Ouverture de la grande tente jusqu'à 3h00

Jeudi, 18 août 1988

«Journée Ayrshire»

11h00 Jugement Ayrshire
12h00 Ouverture des kiosques et exhibits agricoles
14h00 Ouverture du «Salon Black Jack» jusqu'à 2h00
17h00 Souper dans la grande tente
19h00 Démonstration active de machineries agricoles
19h30 Spectacles Talents régionaux
21h30 Super spectacle de *«André-Philippe Gagnon»*
22h30 Super soirée bavaroise dans la grande tente
23h00 Fermeture des kiosques
N.B.: Ouverture de la grande tente jusqu'à 3h00

Vendredi, 19 août 1988

«Journée Holstein»

11h00 Jugement Holstein
12h00 Ouverture des kiosques et exhibits agricoles
14h00 Ouverture du «Salon Black Jack» jusqu'à 2h00
17h00 Souper dans la grande tente
19h00 Démonstration active de machineries agricoles
20h30 Animation avec *Guy Tay*
21h30 Super spectacle de *«Cachalot»*
22h30 Super soirée bavaroise dans la grande tente
23h00 Fermeture des kiosques
N.B.: Ouverture de la grande tente jusqu'à 3h00

Samedi, 20 août 1988

«Journée des enfants»
(En collaboration avec le Club Optimiste)

«Journée des bovins de boucherie»

10h30 Jugement de boucherie - Simmental - Hereford - Charolais
12h00 Ouverture des kiosques et exhibits agricoles
13h00 Tire de camions 4x4
14h00 Ouverture du «Salon Black Jack» jusqu'à 2h00
14h30 Spectacle de *«Beaudedansl'oeil»*
15h30 Parade des mascottes
17h00 Souper dans la grande tente
19h00 Animation avec *Guy Tay*
20h45 Spectacle de *«Beaudedansl'oeil»*
21h30 Super spectacle de *«Jano Bergeron»*
22h30 Super soirée bavaroise dans la grande tente
23h00 Fermeture des kiosques
N.B.: Ouverture de la grande tente jusqu'à 3h00

Dimanche, 21 août 1988

«Journée de la famille»

9h30 Messe à l'église
11h30 Parade des animaux
12h00 Ouverture des kiosques et exhibits agricoles
12h30 Jugement des chevaux
13h00 Démonstration spéciale de machineries forestières
14h00 Ouverture du «Salon Black Jack» jusqu'à minuit
15h30 Nouveauté: Encan
17h00 Souper dans la grande tente
19h00 Remise des trophées
20h00 Soirée de fermeture
21h00 Dévoilement du Couple Mérite Agricole de l'Expo 1988. Tirages
21h30 Super spectacle de l'Homme Orchestre: Jean-Pierre Lalande»
22h00 Fermeture des kiosques

Votre horaire télé

JEUDI 18 AOUT

5h00

CFCF — MAGNUM P.I.
WTVS — GOLDEN YEARS OF TELEVISION (1h.)
SE — SAUVE QUI PEUT

5h30

WPTZ — MORNING STRETCH
FC — THE MAN WHO GUARDS THE GREENHOUSE
TSN — 1988 WORLD SUPERBIKE CHAMPIONSHIP SERIES (R) (1h.)

5h55

CFCF — PK'S VIDEO GOLD

6h00

CFCF — ROMPER ROOM
WJBK — CBS MORNING NEWS (1h.)
WPTZ — BUSINESS THIS MORNING
WTVS — SIX GUN HEROES (1h.)
WVNY — MY LITTLE PONY

6h30

CFCF — CANADA A.M. (2h.30)
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE
WVNY — JIMMY SWAGGART
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)

7h00

WJBK — CBS THIS MORNING (2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.)
FC — MONEY MOVERS
SE — SHE-RA, PRINCESSE DE LA PUISSANCE
TSN — SPORTSDESK

7h15

WTVS — A.M. WEATHER

7h30

WTVS — THE BEACHCOMBERS
SE — SABLOTIN
TSN — THE INTERNATIONAL PGA GOLF TOURNAMENT (R) (2h.)

8h00

WTVS — 3-2-1 CONTACT
SE — EDGAR, LE DETECTIVE CAMBRIOLEUR

8h30

CFER — AU CENTUPLE
WTVS — PERKINS FAMILY
SE — LES MAITRES DE L'UNIVERS

9h00

CFCF — GOOD MORNING WORKOUT
CFER — MATINÉE AVEC... Chroniques: l'aventure de la maternité avec Marie-Thérèse Ribeyron; la consommation avec Lily Gaudreault, la décoration avec Laurier Vaillancourt et un peu de tout. (1h.) REPRISE
WJBK — HOUR MAGAZINE (1h.)
WPTZ — THE PHIL DONAHUE SHOW (1h.)
WTVS — SIZE SMALL COUNTRY
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)
FC — THE LITTLE DRAGONS

9h24

CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

9h30

CFCF — THE NEW CHAIN REACTION
CJPM — MATINÉE AVEC... Chroniques: L'aventure de la maternité avec Marie-Thérèse Ribeyron, consommation avec Lily Gaudreault, décoration avec Laurier Vaillancourt et un peu de tout (1h.) REPRISE
WTVS — ZOOBILEE ZOO
TSN — TSN'S SPORTS PAGE (R)

10h00

CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — SPLIT SECOND
CFER — SANTÉ... LA VIE! (1h.)
WJBK — FAMILY FEUD
WPTZ — SALE OF THE CENTURY
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — SUCCESS-N-LIFE (1h.)
TSN — CFL REPORT (R)

10h30

CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — DEFINITION
CJPM — SANTÉ... LA VIE! (1h.)
TVFQ — UN D.B. DE PLUS REPRISE
WJBK — CARD SHARKS
WPTZ — CLASSIC CONCENTRATION
FC — ECHOES IN CRIMSON
SE — TRAVELLING AVANT
TSN — ROTHMANS WORLD SPORTSCAR RACING SERIES (R) (1h.)

10h55

CBFT — HORAIRE

11h00

CKRS - CBFT — FÉLIX ET CIBOULETTE
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFRS — LES COULEURS DU JOUR
CFCF — THE NEW YOU
CFER — BABILLARD
TVFQ — KAZCADO REPRISE
WJBK — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE
WTVS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD
WVNY — MINDPOWER (1h.)

11h15

CFRS — SYLVAIN... ET TONY Le zoo de Granby.
CBFT — CALIMÉRO CALIMÉRO, FAIT DU VÉLO.

11h30

CKRS — DESSINS ANIMÉS
CFCF — TODAY'S MAGAZINE
CJPM - CFER — QUÉBEC À LA CARTE Reprise de la veille, 19h30.
CBFT — L'ESCAPADE. L'ORAGE. Trois jeunes garçons partent à l'aventure en forêt.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES REPRISE
WPTZ — WIN, LOSE OR DRAW
WTVS — 3-2-1 CONTACT
TSN — BODIES IN MOTION (R)

11h45

CKRS — PREMIÈRE ÉDITION RÉGIONALE
CFRS — LES AVENTURES DU PIRATE MAD DOG

12h00

CKRS - CBFT — PREMIÈRE ÉDITION
CBJET — MIDDAY (1h.)
CFRS — LES PIERRAFEU LA PARTIE DE PÊCHE.
CFCF — 20 MINUTE WORKOUT
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
TVFQ — PANIQUE SUR LE 16 (1h.) REPRISE
WJBK — THE NEWS
WPTZ — SUPER PASSWORD
WTVS — READING RAINBOW
WVNY — RYAN'S HOPE
FC — THE GREAT CHESS MOVIE
TSN — SPORTSDESK

12h10

WJBK — ACROSS THE FENCE

12h15

CKRS - CBFT — VU DE LA TERRASSE (1h.) Reprise de la veille, 18h30.

12h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — PULSE 12:30
CJPM - CFER — EN PASSANT
WJBK — THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — SCRABBLE
WTVS — HEALTH MATTERS
WVNY — LOVING
SE — LE FLIC ÉTAIT PRESQUE PARFAIT
TSN — U.S. FORMULA ONE POWERBOAT RACING (Pd) En provenance de Cincinnati, Ohio. (1h.)

12h34

CJPM - CFER — UN BON PROGRAMME (1h. appr.) Reprise de mercredi, 22h00.

13h00

CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFRS — LA FOURCHETTE D'OR REPRISE
CFCF — LIFETIME La danseuse du Ballet National, Veronica Tennant; la tragédie des enfants de la rue; au secours des adolescents qui se prostituent; et une femme qui s'est enfuie avec un homme trois fois son aîné. (1h.)
TVFQ — SACRÉE SOIRÉE (1h.50) REPRISE
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
WTVS — THE PIZZA GOURMET

13h15

CKRS — CINÉMA LA FLOTTE SE MOUILLE. (2h.)
CBFT — CINÉMA LA RÉALISATION DE SUPERMAN III. Documentaire. Avec Christopher Reeve, Richard Lester, Annette O'Toole, Richard Pryor et Robert Vaughn. Images du tournage de Superman III avec le réalisateur, les principaux interprètes et l'imposante équipe de production appelée à mettre au point de multiples cascades, trucages et effets spéciaux des plus spectaculaires. ET: SUPERGIRL: LA RÉALISATION DU FILM. Avec Faye Dunaway, Peter O'Toole et Mia Farrow. (2h.)

13h30

CFRS — LES P'TITES VUES L'OR DU SUD. (2h.)
CJPM — CINÉMA D'APRÈS-MIDI LA VALLÉE DU MYSTÈRE. (2h.)
CFER — OPINIONS SUR LA PLACE (1h.)
WJBK — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL
WTVS — SIT AND BE FIT
FC — A NIGHT IN CASABLANCA
TSN — PLAYER'S CHALLENGE TENNIS TOURNAMENT Rondes préliminaires, en provenance du Stade Jarry de Montréal. (2h.) EN DIRECT

14h00

CBJET — EASTENDERS
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
SE — LES FRÈRES PÉTARD

14h05

WTVS — SESAME STREET

14h30

CBJET — KING OF KENSINGTON
CFER — DU CINÉMA S.V.P. L'AMOUR EN QUATRIÈME VITESSE (1re de 2). (2h. appr.) Suite demain, même heure.

14h50

TVFQ — AUTREMENT DIT LES MÈRES. REPRISE

15h00

CBJET - WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)
WPTZ — SMURFS
WTVS — CAPTAIN KANGAROO
WVNY — JEM
FC — THE ADVENTURES OF MARK TWAIN

15h15

CKRS - CBFT — AUJOURD'HUI EN FRANCE

15h30

CKRS - CBFT — LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX UNE QUESTION DE VIE OU DE MORT.
CFRS — LA SOEUR VOLANTE LA VENTE DE CHARITÉ.
CJPM — OPINIONS SUR LA PLACE Est-ce qu'un jeune peut s'en sortir sans parents et sans famille? (1h.)
WPTZ — DUCK TALES
WTVS — PERKINS FAMILY
WVNY — DENNIS THE MENACE
SE — LE MAGICIEN D'OZ
TSN — TSN'S SPORTS PAGE (R)

15h45

TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (1h.15)

16h00

CKRS - CBFT — LE PETIT CASTOR LE CHÂTEAU DE SUCRE.
CBJET — THE FACTS OF LIFE
CFRS — JINNY LA DOUBLURE DE TONY (dern. de 2).
CFCF — COPE'S CORNER
WJBK — MAGNUM P.I. (1h.)
WPTZ — THE OPRAH WINFREY SHOW (1h.)
WTVS — SHOWDOWN ON TOBACCO ROAD (1h.)
WVNY — THE REAL GHOSTBUSTERS
SE — COUP DOUBLE
TSN — THE INTERNATIONAL PGA GOLF TOURNAMENT Deuxième ronde, en provenance du Castle Pines Golf Club de Castle Rock, Colorado. (2h.) EN DIRECT

16h05

CFCF — THE PRICE IS RIGHT (1h. appr.)

16h30

CKRS - CBFT — LE NATURALISTE EN CAMPAGNE À LA HAUTEUR DE LA SITUATION avec Gerald et Lee Durrell. — Un couple nous communique sa passion pour la nature et les animaux.
CBJET — KIDS OF DEGRASSI STREET
CFRS — CHÈRE HUGHETTE
CJPM — RYTHME 150 (1h.)
CFER — LES P'TITS BONSHOMMES (1h.)
R.-Q. - CIVV — BEAU ET CHAUD (1h.) Reprise de mercredi, 21h00.
WVNY — G.I. JOE
FC — LEGAL EAGLES

17h00

CKRS - CBFT — D'UNE SÉRIE À L'AUTRE AGATHA CHRISTIE: LE SIGNAL ROUGE (8e de 10). Avec Richard Morant, Johanna David et C. Cazenove. — Chaque fois qu'un danger le guette, Dermot West aperçoit un signal rouge. Justement, ce soir, ce signal se manifeste. Est-ce parce qu'il doit rencontrer son ami Jack Trent et sa femme Claire dont il est éperdument amoureux? Ce n'est pas sûr. (1h.)
CBJET — VIDEO HITS
CFRS — DOUBLE JEU
CFCF — FAMILY TIES
TVFQ — UN D.B. DE PLUS
WJBK — THE JUDGE
WPTZ — CHEERS REPRISE
WTVS — NOVA (1h.)
WVNY — WIN, LOSE OR DRAW

17h30

CBJET — THREE'S COMPANY
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — CHEERS
CJPM - CFER — FAIS-MOI UN DESSIN
R.-Q. - CIVV — SINBAD LE MARIN AVENTURE AVEC LE POISSON ROUGE.
TVFQ — LE JOURNAL
WJBK — PEOPLE'S COURT
WPTZ — JEOPARDY
WVNY — LOVE CONNECTION

18h00

CKRS — LE 18 HEURES
CBJET — NEWSWATCH (1h.)
CFRS — GARDEN-PARTY (1h.) En reprise à 22h30
CFCF — PULSE (1h.)
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
CBFT — MONTRÉAL CE SOIR
R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT LA PLUS GROSSE MENTERIE.
TVFQ — KAZCADO
WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NEWS 5
WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.)
WVNY — NEWSCENTER 22
SE — LES MAÎTRES DE L'UNIVERS
TSN — MOTORWEEK ILLUSTRATED (Pd)

18h30

CKRS - CBFT — VU DE LA TERRASSE (1h.)
CJPM - CFER — UN ÉTÉ DE BONNE HUMEUR Chroniques: Spectacles-cinéma avec Doris Synnett, loisirs plein air avec Jean-Claude Fortier et l'actualité avec Claude Charron. (1h.)
R.-Q. - CIVV — CINQ POUR UN
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT
FC — HONEYMOON
TSN — SPORTSDESK

19h00

CBJET — CFL FOOTBALL Du Lansdowne Park d'Ottawa, les Rough Riders rencontrent les Lions de la Colombie-Britannique. (3h. appr.)
CFRS — COUP DE FOUDRE Avec Yves Gionet et Anne Bisson. Trois filles, trois garçons. Six célibataires prêts à jouer le tout pour le tout pour trouver l'âme soeur.
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT ET rencontre le chanteur Stevie Windwood.
R.-Q. - CIVV — CINÉMANIA CHAUFFEUR DE TAXI. (2h.)
TVFQ — PANIQUE SUR LE 16 (1h.)
WJBK — THE CBS EVENING NEWS WITH DAN RATHER
WPTZ — FAMILY TIES REPRISE
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — WHEEL OF FORTUNE
TSN — WORLD OF HORSE RACING (Pd)

19h30

CKRS - CBFT — LES GRANDS FILMS SUPERMAN III. (2h.30)
CFRS — CINÉMA QUATRE SAISONS GRAFFITI AMÉRICAINS. (2h. appr.)
CFCF — THE CAMPBELLS THE SENTENCE OF THE COURT. Le beau-frère de James est accusé de meurtre.
CJPM - CFER — QUÉBEC À LA CARTE En reprise vendredi, 11h30.
WJBK — HOLLYWOOD SQUARES
WPTZ — CHEERS REPRISE
WTVS — MICHIGAN OUTDOORS En reprise à 01h00.
WVNY — A CURRENT AFFAIR
TSN — PLAYER'S CHALLENGE TENNIS TOURNAMENT Rondes préliminaires, en provenance du Stade Jarry de Montréal. (3h.) EN DIRECT

20h00

CFCF - WPTZ — THE COSBY SHOW CALL OF THE WILD avec Bill Cosby et Phylicia Rashad. — Sondra et Elvin sont de retour de leur lune de miel avec une étonnante nouvelle. REPRISE
CJPM - CFER — LA LUTTE WWF (1h.)
TVFQ — LES UNS ET LES AUTRES (2h.)
WJBK — CBS NEWS SPECIAL REPUBLICAN CONVENTION. (3h.)
WTVS — THIS OLD HOUSE En reprise à 02h30.
WVNY — THE LONER (1h.)
SE — LE 4E PROTOCOLE

20h30

CFCF - WPTZ — A DIFFERENT WORLD THOSE WHO CAN'T TUTOR avec Lisa Bonet. — Denise est la seule à pouvoir défendre Whitley quand Dwayne est surpris à descendre hors de la fenêtre de celle-ci aux petites heures de la nuit. REPRISE
WTVS — THE CREEL REPORT
FC — TANGERINE TAXI

21h00

CFCF — NIGHT COURT THE CONSTITUTION avec Harry Anderson, Richard Moll et John Larroquette. — Harry tente de convaincre une dame qui menace de détruire une copie originale de la constitution américaine, et Roz est toujours introuvable. (1h. par exception)
CJPM - CFER — MIAMI THERESA avec Don Johnson et Philip Michael Thomas. — Sonny Crockett est éperdument amoureux d'une femme médecin. Ayant découvert qu'elle se drogue, Sonny tente de convaincre l'héroïnomane de suivre une cure de désintoxication. (1h.)
R.-Q. - CIVV — BEAU ET CHAUD (1h.) En reprise vendredi, 16h30.
WPTZ — THE 1988 REPUBLICAN NATIONAL CONVENTION (2h.)
WTVS — SCIENCE JOURNAL
WVNY — THE '88 VOTE - THE REPUBLICAN NATIONAL CONVENTION (2h.)

21h28

CFRS — LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE

21h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL
WTVS — THE LONG WALK TO THE OLYMPICS

22h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — THE NATIONAL
CFRS — PREMIÈRES, CE SOIR
CFCF — BORN FAMOUS Inv.: Cheryl Crane (la fille de Lana Turner), Lorenzo Lamas (fils de Fernando Lamas) et Barry Van Dyke (fils de Dick Van Dyke). (1h.)
CJPM - CFER — UN BON PROGRAMME (1h.) En reprise demain, 12h30.
R.-Q. - CIVV — POINTS DE VUE GUATEMALA: VOYAGE AUX CONFINS DE LA MÉMOIRE. Documentaire sur le Guatemala à travers le regard de réfugiés guatemaltèques vivant au Mexique. On y découvre un pays écrasé sous la botte militaire et où l'Église constitue la seule force d'opposition. (1h.)
TVFQ — LE LIVRE DANS TOUS SES ÉTATS (1h.10)
WTVS — MYSTERY! THE RETURN OF SHERLOCK HOLMES: THE PRIORY SCHOOL. (1h.) En reprise à 03h00.
FC — THE BIG EASY
SE — TRAVELLING AVANT

22h20

CKRS - CBFT — LE POINT
CFRS — LE GRAND JOURNAL / SUITE

22h22

CBJET — THE JOURNAL

22h30

CFRS — GARDEN-PARTY (1h.) Reprise de 18h00.
TSN — SPEEDWEEK (Pd)

22h40

CKRS - CBFT — LA MÉTÉO

22h45

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

23h00

CKRS — AU BOUT DE LA LIGNE
CBJET — NEWSWATCH
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA
CBFT — CINÉMA LE GUIGNOLO. (1h.50)
R.-Q. - CIVV — VIVRE À... PÉRIBONKA. Une série pour découvrir les villes et villages du Québec à travers les gens qui les habitent. En reprise dimanche, 16h00.
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NEWS 5 NIGHTSIDE
WTVS — CONVENTION NIGHT IN REVIEW
WVNY — NEWSCENTER 22
TSN — SPORTSDESK

23h10

TVFQ — LE JOURNAL

23h21

CFCF — PULSE

23h25

CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE RÉGIONAL

23h30

CKRS — CINÉMA SON SEUL AMOUR. (1h.24)
CBJET — WIRED Magazine sur la musique rock. Vidéos, entrevues ainsi que des extraits de concerts présentés à travers le monde. (1h.)
CFRS — SPORTS PLUS
CJPM - CFER — LES SPORTS
WJBK — WKRP IN CINCINNATI
WPTZ — THE TONIGHT SHOW (1h.)
WTVS — NATURE DEATH TRAP. (1h.)
WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE
TSN — SPRINTERS (R)

23h40

TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

00h00

CFRS — LE SAINT LA ROUTE DE L'ÉVASION avec Roger Moore. (1h.)
CFCF — CINEMA 12 STAGECOACH. (2h.)
CJPM — CINÉ-LUNE CROISIÈRE SURPRISE. (2h.10)
CFER — CINÉ-PLUS SEPT SECONDES EN ENFER. (2h.)
WJBK — NIGHT HEAT MASQUERADE. (1h.10)
WVNY — FEED MY PEOPLE
FC — THE LOST BOYS
SE — LE MAÎTRE À BORD DU LIT
TSN — ROTHMANS WORLD MOTORCYCLE CHAMPIONSHIP (R) Le Grand Prix du Japon. (1h.)

00h30

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)
WTVS — PROFILES OF NATURE

01h00

CFRS — LE GRAND JOURNAL Reprise du bulletin de 21h30.
WTVS — MICHIGAN OUTDOORS Reprise de 19h30.
TSN — 1988 FORMULA ONE AUTO RACING CHAMPIONSHIP (R) (1h.)

01h10

WJBK — THE CBS LATE NIGHT MOVIE TRACKDOWN: FINDING THE GOODBAR KILLER. (1h.20)

TELESAG CHICOUTIMI		VIDEO DERY LA BAIE		CABLOVISION ALMA		TELEVAL ROBERVAL		DOLBEAU TV SERVICE		GAGNON TV LTEE ST-FELICIEN ST-PRIME	
R.Q	2	CKRS	3	CKRS-TV	3	R.-Q	2	TVFQ99	2	CKRS	3
CKRS	3	CBJET	5	CFRS	7	CKRS	3	WPTZ	3	NBC WPTZ	4
CBJET	5	CFRS	7	CJPM	9	CBC	5	CFJP	4	TVFQ	5
CFRS	7	R.Q	9	CFCF	11	TVJQ et Mus Plus	6	CJPM	5	CJPM	6
TVFQ	9	CJPM	10	TVFQ	12	CFRS	7	R.Q	6	CFRS	7
CJPM	10	CFER	14	TVO Ont	14	TV comm	8	CKRS	7	CBFT	8
CFCF	11	WTVS	16	CBFT	15	TVFQ	9	Infovision	8	WYNY	9
WTVS	15	WJBK	22	WPTZ	16	CFCF	11	CFCF	9	R.-Q	11
WJBK	16	SE	23	WTVS	17	CJPM	13	Canal de programmation locale	10	CBJET	12
WPTZ	19	FC	25	SE	20	SE	17	CBJET	11	CTV	13
CBFT	20	TSN	26	FC	21	Much Music	19	WVNY	12	SE	18
CFER	21	CBFT	30	TSN	22	TSN	21	Canal de petites annonces	13	Much Music	19
SE	23			WVNY	23	CBFT 23		CBS	20	TSN	21
FC	25			CBC	24	NBC WPTZ	24	SE	24		
TSN	26					ABC WVNY	25				
WVNY	28					Infovision	26				

Correspondance des stations pour chacun des câblodistributeurs

Festival western

Saint-Tite se transporte à Montréal

MONTREAL (PC) — Les Montréalais, du moins ceux qui se trouvaient sur la rue Sainte-Catherine, à deux pas des studios de Télé-Métropole, à l'heure de pointe, hier après-midi, ont été trempés dans l'atmosphère du Festival western de Saint-Tite: toute une délégation de Saint-Tite, avec à sa tête le président du festival, Pierre Hélie, et le maire Maurice Roberge, a fait une apparition éclair qui a eu pour effet de retenir l'attention de centaines de badauds se demandant la raison d'un tel déploiement.

Les dirigeants du Festival western de Saint-Tite, qui sont à préparer leur vingt-et-unième chevauchée, avaient entrepris, hier matin, dans la métropole, une importante opération de relations publiques et de sensibilisation visant à inviter les Montréalais à visiter Saint-Tite, du 9 au 18 septembre 1988.

Dès le début de la matinée, des cavaliers, une diligence et un chariot, tirés par de magnifiques chevaux belges, ont fait leur apparition, rue Notre-Dame, piquant la curiosité des nombreux curieux qui déambulaient sur la rue et des automobilistes qui circulaient sur l'autoroute Ville-Marie, tout près.

Tout ce déploiement s'est déroulé en présence des journalistes, photographes et caméramen des médias montréalais, venus assister à la conférence de presse du festival western, à la Brasserie Molson.

Cette équipée a suscité plus de réactions positives que de mécontentements, même de la part des automobilistes qui ont dû subir de longues minutes d'attente à une heure où tout le monde a hâte de rentrer à la maison.

L'emballement fut à son comble aux studios de Télé-Métropole alors que petits et grands ont pu assister à un défilé improvisé, quelques minutes avant l'enregistrement de l'émission "L'été de bonne humeur", qui sera diffusée demain. Les organisateurs du Festival western de Saint-Tite ont occupé le plateau de l'émission, en présence de grandes vedettes de la musique country comme Wellie Lamothe et Marcel Martel.

MONSIEUR WESTERN — Le célèbre Willie Lamothe se trouvait parmi les invités du Festival de Saint-Tite, lors de la conférence de nouvelles tenue hier, à Montréal.

(Photothèque Le Quotidien)

Les animateurs Louise Latraverse et Gaston L'Heureux, même le chroniqueur Claude Charron, l'ex-ministre péquiste, sont entrés de plain-pied dans la partie, portant fièrement chapeaux de cowboy et tenue western.

Au galop

Le relationniste de la Brasserie Molson, l'ex-hockeyeur Réjean Houle, s'est promis d'assister au rodéo du Festival western de Saint-Tite, les 17 et 18 septembre, aux estrades.

L'éditeur adjoint du journal La Presse et ex-président-éditeur du journal Le Nouvelliste, Claude Masson, était au nombre des journalistes venus rencontrer la délégation de Saint-Tite, hier, à Montréal.

Un policier de la Communauté urbaine de Montréal originaire de Saint-Tite, Richard L'Heureux, s'est occupé de la circulation, aux abords de Télé-Métropole, où chevaux et chariots occupaient la rue. Il était bien fier de renouer connaissance avec plusieurs de ses amis.

Des dizaines de bénévoles, une vingtaine d'emplois, un budget de près de $1 million et des dizaines de millions de dollars de retombées, voilà le portrait économique du Festival western dressé par le président Pierre Hélie.

Bandes dessinées

BLONDINETTE

SOURIS MIQUETTE

SCAMP

Ciné-télé

JEUDI
18 AOÛT

13h15

CKRS — LA FLOTTE SE MOUILLE (6) (McHale's Navy), É.-U. 1964. Comédie de E.J. Montagne avec Ernest Borgnine, Joe Flynn et Tim Conway. — Pour venir en aide à un orphelinat, l'équipage d'un patrouilleur organise des courses hippiques. — Effets appuyés. Manque d'imagination. Technique maladroite. Interprétation bouffonne. — A. (2h.)

13h30

CFRS — L'OR DU SUD (6) (Love's Savage Fury), É.-U. 1979. Mélodrame de J. Hardy avec Jennifer O'Neill, Perry King et Robert Reed. — Les mésaventures de la fille d'un officier sudiste pendant la Guerre de Sécession. — Intrigue chargée et peu plausible. Mise en scène indifférente. Interprétation artificielle. Film tourné pour la télévision. (2h.)

CJPM — LA VALLÉE DU MYSTÈRE (6) (Valley of Mystery), É.-U. 1967. Aventures de J. Leytes avec Richard Egan, Peter Graves et Lois Nettleton. — Les tribulations d'un groupe de passagers dont l'avion est en panne dans la jungle. — Assemblage de clichés et d'invraisemblances. Réalisation étriquée. Interprétation acceptable. (2h.)

14h30

CFER — L'AMOUR EN QUATRIÈME VITESSE (1re de 2). (6) (Viva Las Vegas), É.-U. 1964. Comédie musicale de G. Sidney avec Elvis Presley, Ann-Margret et Cesare Danova. — Un jeune homme cherche à se procurer l'argent qui lui permettra de s'inscrire dans une course pour automobiles. — Thème banal. Mise en scène sans invention. Course finale réussie. Interprétation médiocre. (2h. appr.) Suite demain, même heure.

19h00

R.-Q. - CIVV — CHAUFFEUR DE TAXI (3) (Taxi Driver), É.-U. 1976. Drame psychologique de M. Scorsese avec Robert De Niro, Cybill Shepherd et Jodie Foster. — Un jeune homme devient chauffeur de taxi et supporte mal le monde sordide qu'il doit côtoyer. — Vision hallucinante de la corruption dans les grandes villes. Style épuré d'une vigueur peu commune. Excellente interprétation de R. De Niro. (2h.)

19h30

CKRS - CBFT — SUPERMAN III (4) G.-B. 1983. Science-fiction de R. Lester avec Christopher Reeve, Richard Pryor et Robert Vaughn. — Les plans criminels d'un financier qui utilise les talents d'un spécialiste en ordinateurs sont contrecarrés par un surhomme. — Accent mis sur l'humour. Mise en scène inventive. Interprétation dégagée. — A. (2h.30)

CFRS — GRAFFITI AMÉRICAINS (3) (American Graffiti), É.-U. 1973. Étude de moeurs de G. Lucas avec Richard Dreyfuss, Ron Howard et Paul Le Mat. — Au cours d'une nuit d'été, quatre adolescents connaissent diverses mésaventures. — Évocation réussie du climat des années 60. Impression de vie et d'authenticité. Trame musicale appropriée. Interprétation naturelle. — A. (2h. appr.)

23h00

CKRS - CBFT — LE GUIGNOLO (5) Fr. 1980. Comédie policière de G. Lautner avec Jean-Paul Belmondo, Michel Galabru et Georges Géret. — Un escroc est entraîné dans une rocambolesque aventure d'espionnage. — Intrigue décousue. Mise en scène plutôt lâche. Ensemble peu inspiré. Interprétation enjouée de Belmondo. (1h.50)

23h30

CKRS — SON SEUL AMOUR (5) (One Desire), É.-U. 1962. Mélodrame de J. Hopper avec Anne Baxter, Rock Hudson et Julie Adams. — Une femme s'emploie à détruire la réputation d'une rivale. — Thème conventionnel. Atmosphère d'époque bien reconstituée. Réalisation appliquée. Interprètes convaincus. (1h.24)

00h00

CJPM — CROISIÈRE SURPRISE (5) (Double Trouble), É.-U. 1967. Comédie de N. Taurog avec Elvis Presley, Annette Day et John Williams. — Un chanteur protège une jeune héritière contre des attentats. — Scénario mince prétexte à chansons. Aspects folkloriques intéressants. Mise en scène de métier. Interprétation dégagée. — A. (2h.10)

CFER — SEPT SECONDES EN ENFER (4) (Hour of the Gun), É.-U. 1967. Western de J. Sturges avec James Garner, Jason Robards et Robert Ryan. — Le shérif Wyatt Earp et ses frères sont aux prises avec un clan de hors-la-loi. — Western classique au style dépouillé. Récit inspiré de faits vécus. Présentation réaliste des personnages et des situations. Bons interprètes. (2h.)

01h30

WPTZ — PROGRAM YOURSELF FOR SUCCESS (1h.)

WTVS — ROD & REEL

01h35

SE — LES FAUVES

01h40

CFRS — SPORTS PLUS REPRISE

02h00

CFCF — SECOND FEATURE SHE WORE A YELLOW RIBBON. (2h.)

WTVS — WILD AMERICA

FC — THE FLY

TSN — SPORTSDESK

02h30

WTVS — THIS OLD HOUSE Reprise de 20h00.

TSN — MOTORWEEK ILLUSTRATED (R)

03h00

WTVS — MYSTERY (1h.) Reprise de 22h00.

TSN — THOROUGHBRED SPORTS DIGEST (R)

03h10

SE — QUARTIER CHAUD

03h30

TSN — PRO WRESTLING PLUS (R) (1h.)

04h00

CFCF — THIRD FEATURE THE FIGHTING KENTUCKIAN. (2h.)

WTVS — 16 DAYS OF GLORY (1h.)

04h30

TSN — THE NATIONS CUP EQUES-

Dès le 29 août

Radio-Québec sort ses nouveautés

NOUVELLE PROGRAMMATION — A compter du 29 août, la programmation 88-89 de Radio-Québec prendra l'antenne. Ont participé à la conférence de presse hier, (devant), Alain Corneau de la Chasse-Galerie , Dominique Payette, (derrière, de gauche à droite), Kees Vanderkeyden, Louise-Josée Mondoux, Jasmin Gilbert et Laval Gagnon.

(Photo Rocket Lavoie)

CHICOUTIMI (NB) — La prochaine saison de Radio-Québec comportera de nombreuses nouveautés en soirée. La première de ces nouvelles émissions est sans doute «Autrement dit», le magazine qui remplacera «Téléservice», du lundi au vendredi, à 18 h 30.

Pas de véritable déception pour les habitués de «Téléservice»! Claude Saucier animera la nouvelle émission en compagnie de Marc Laurendeau et de Louise-Josée Mondoux. Des modules «clichés» qui font la chasse aux mythes et aux stéréotypes, des modules «lumières» qui font échos aux événements culturels et des modules «tendances» qui s'intéressent à l'évolution de notre société en plus de sept ou huit invités à chaque jour, c'est ce que nous réserve ce nouveau talk-show.

Parmi les autres nouveautés, le jeudi à 22 h, Mariette Lévesque et Michel Robichaud seront les co-animateurs de «L'Agenda». Il y sera question de mode-beauté, d'alimentation-nutrition, de tourisme-voyage et d'automobile-sécurité.

Le lundi à 21 h 00, on fera place à l'émission d'affaires publiques «Première Ligne». Des équipes de reportages de toutes les régions contribueront à ce magazine d'information. Le journaliste Robert Morency, le réalisateur Claude Bérubé et l'assistante à la réalisation Céline Turgeon forment l'équipe du Saguenay-Lac-Saint-Jean. L'animatrice Dominique Payette, présente hier à la rencontre avec la presse, a précisé qu'il s'agissait là «de l'émission d'affaires publiques la plus nationale de toutes les émissions d'affaires publiques jamais présentées au Québec».

Nathalie Bouchard

Pour ce qui est des émissions qui reviendront une fois la semaine, mentionnons «Table rase», le mardi à 21 h, «Nord-Sud» avec André Payette, mercredi à 20 h30 et suivra une demi-heure plus tard, «Visa Santé», une émission animée par Marguerite Blais. Le jeudi à 20 h 30, Lise Le Bel présentera à nouveau «Questions d'argent», alors qu'immédiatemment après, soit à 21 h, Claire Lamarche animera «Points de vue». Enfin, le mercredi à 20 h, Elisabeth Paradis et Guy Richer coanimeront un nouveau magazine culturel «Lumières!».

Le vendredi soir sera encore consacré à «Droit de parole» avec Claire Lamarche, à 20h, et à 22 h, Janette Bertrand continuera de «Parler pour parler». Entre les deux, à 21h00, «La trentaine», version française de «Thirtysomething», une série dramatique américaine.

Le week-end à Radio-Québec

Des films et des films la fin de semaine avec «Cinémotions», «Ciné-cinéma» et «Ciné Hollywood». Et des clips en provenance des régions avec «Vidéotour», une émission qui nous revient le dimanche à 17 h, dans une formule remaniée et un nouvel animateur, Marc Labrèche. L'équipe de la Chasse-Galerie représentera pour une deuxième année le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

En tout, plus de 4,500 heures d'émissions, une hausse de 17 pour cent par rapport à l'an dernier. A elles seules, les nouvelles émissions-maisons et co-productions totaliseront 1, 261 heures, une augmentation de 74 pour cent.

Les jeunes courtisés

Les reprises diminueront

CHICOUTIMI (NB) — Avec sa nouvelle programmation qui prendra l'antenne à compter du 29 août, Radio-Québec veut conquérir de nouveaux publics. Les cibles? Les jeunes de 9 à 12 ans et les téléspectateurs de l'après-midi.

Dès lundi le 29 août on ne retrouvera plus ces reprises sur les ondes de Radio-Québec. A la place, on a mis à l'horaire du lundi au vendredi quatre séries régulières dont trois sont nouvelles.

D'abord, à 15 h 30, les tout petits auront rendez-vous avec «Tom Sawyer». A 16 h, Solange Harvey entretiendra les adultes sur «Les jeux de la vie» et à 15 h, Guy Richer sera le maître de jeu, pas de la vie, mais du quizz «5 pour 1». Par la suite, à 17 h 30 prendra l'antenne une toute nouvelle émission pour ls 9-12 «Le Club des 100 watts». Marc-André Coallier animera ce rendez-vous quotidien d'une demi-heure, tout juste avant que ne se termine la programmation d'après-midi avec «Passe-Partout», à 18 h.

Lacunes à l'horaire

En conférence de presse hier, le directeur de la programmation de Radio-Québec, Kees Vanderheyden a expliqué que le résultat d'études amorcées l'année dernière ont laissé voir deux grandes faiblesses à l'antenne de «L'autre télévision».

On a d'abord constaté la quasi-absence du réseau éducatif dans le quotidien du jeune public québécois. Des statistiques ont démontré que cette clientèle ne représente que 10 pour cent des heures d'écoute consommées par jour à Radio-Québec, alors qu'aux autres canaux, elle représente 30 pour cent, ce qui n'est guère plus impressionnant somme toute.

Voilà ce qui explique l'ajout à la grille horaire d'une émission conçue, imaginée et diffusée spécialement pour ce jeune public, de toute évidence «très mal servi au Québec, note Kees Vanderheyden, avant d'ajouter que ce n'est là que le début d'une présence de Radio-Québec auprès des enfants».

Deuxième faille à la programmation, les reprises en après-midi et l'horaire flottant. On a donc adopté pour la prochaine saison une stratégie du rendez-vous.

Pour ce qui est des rediffusions, il y en aura encore cette année et les autres années qui viendront puisque que Radio-Québec veut que ses émissions soient accessibles à un plus grand nombre de personnes.

Seulement, selon le directeur de la programmation on a adopté une nouvelle politique à ce chapitre. Plus question de reprises en fin de soirée, on les a plutôt regroupées de 12 h à 15h la semaine et la fin de semaine, à des heures susceptibles de rejoindre ceux qui ont manqué la première diffusion.

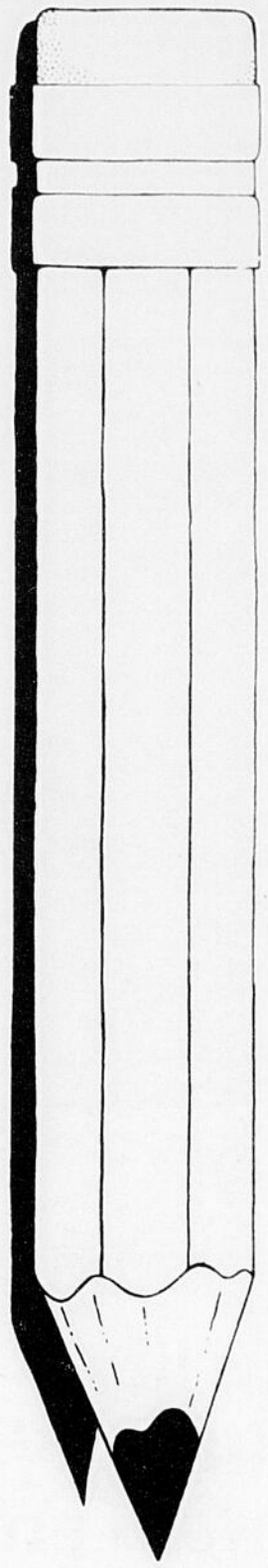
CINE-PARC JEANNOIS
DU 12 AU 18 AOUT
AUSSI 2e FILM
La Grande Aventure de Pee Wee

La Pulperie de Chicoutimi

Du 17 au 22 août
Supplémentaires de JE M'FAIS DU CINÉMA
Époustouflant – Délicieux – Tendre et Touchant
Souper théâtre
Réservations: 543-2729
Tous les jours de 9h00 à 21h00
INFORMATION: 543-2729

CINÉMAS CINEPLEX ODEON
$3.50 MARDIS
CINÉ-PARC SAGUENAY
2470 RANG ST-PAUL CHICOUTIMI 549-4337
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
ORPHEON MISTASSINI
Qui Veut La Peau De ROGER RABBIT
VERSION FRANÇAISE
CINÉMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
TERENCE HILL
2ième FILM AU CINÉ-PARC
CINÉ-PARC SAGUENAY
RENEGADE
EN VERSION FRANÇAISE
2ième FILM CINÉ-PARC
"Crocodile" DUNDEE II
EN VERSION FRANÇAISE
PAUL HOGAN
CINÉ-PARC SAGUENAY
PLACE DU ROYAUME
CINÉMA DU COMPLEXE

VENEZ FAIRE UNE AFFAIRE AU BOUT'!



ON AIGUISE NOS CRAYONS POUR VOUS!

Pointez-vous dès maintenant pour vous procurer la voiture,
la camionnette ou la fourgonnette 1988 dont vous rêvez depuis longtemps.

TOYOTA

ALMA
Alma Toyota
630 Ave Dupont Sud
Alma, Québec
668-0195

CHICOUTIMI
Rocoto Ltée
154, Boul. du Royanne
Chicoutimi, Québec
549-5574

DOLBEAU
Dolbeau Toyota Ltée
2305, Boul. Walberg
Dolbeau, Québec
276-1011

ST-FELICIEN
St-Felicien Toyota
766, Boul. Sacre-Coeur
St-Felicien, Québec
679-1984

Nouvelle programmation pour Télé-Métropole

par Pierre Roberge

MONTREAL (PC) — Le nouveau chef de la programmation à Télé-Métropole, Michel Chamberland, entré en fonctions au début de juin, a présenté hier la grille horaire 1988-89.

Parmi les innovations, la case du vendredi 21h est réservée à l'humour et aux variétés avec notamment huit éditions mensuelles du 'Monde selon Croc', des tours de chant comme ceux de Paolo Conte, Johanne Blouin, Ginette Reno et Claude Barzotti ainsi que des 'Club Sandwich'.

Ecrit par les humoristes de la revue, joué par Diane Lavallée, Daniel Brière, Martin Dion, André Lacoste, Marie-Hélène Berthiaume et Sophie Lorain, 'Le Monde selon Croc' est une production Spectel Vidéo, qui tourne déjà 'Rock et Belles Oreilles'.

RBO sera en principe diffusée dans cette case, quand débutera en janvier la série hebdomadaire, a signalé M. Chamberland. Les mordants humoristes amorcent leur saison avec une revue du temps des Fêtes, fin décembre.

Le même soir à 20h, encore de l'humour mais du genre pitreries, 'Défi Cascado', présenté par Mario Lirette. Les concurrents pataugent et s'enfargent diversement; durant la saison froide, il y aura des jeux à l'intérieur.

Cinq 'Ad Lib'

La grille révèle beaucoup d'émissions "multi-jours", formant des bandes horizontales du lundi au vendredi. En après-midi bien sûr mais aussi avec 'Ad Lib', à 22h; l'émission de Jean-Pierre Coallier y sera même le mercredi, soir de hockey une semaine sur deux, aussitôt après le match.

A propos de hockey, M. Chamberland prévoit quatre fois les Nordiques, quatre fois Hartford, trois fois Boston et deux fois Los Angeles, la nouvelle équipe de Wayne Gretzky.

S'ajouteront quatre matches du lundi mais pas question le jeudi, comme TM s'y est adonné à quelques reprises l'hiver dernier; une entente entre réseaux laisse le champ libre à Télévision Quatre-Saisons ce soir-là.

'Fais-moi un dessin' avec Yves Corbeil ayant tellement bien réussi cet été, elle garde toute l'année la case de 17h30. La station privée avance à 16h30 'De bonne humeur', avec Jacques Auger et Michel Louvain, pour affronter directement 'Téléfun' avec Pierre Marcotte à TQS.

Juste avant à 16h, flanquée de Serge Thibodeau, Nathalie Simard tiendra la case avec 'Les mini-stars de Nathalie': des jeux, des chansons, des contes et parfois des reportages à l'école avec des tests de connaissances.

Le début d'après-midi sera serti de trois romans-savon US quotidiens, les versions doublées de 'General Hospital', 'Loving' et 'Search for Tomorrow'.

A midi 15, pour faire pièce aux 'Démons du midi' à Radio-Canada, la tête du réseau TVA a inscrit des variétés quotidiennes: 'Devine qui vient dîner?', produite par l'affiliée de Sainte-Foy et présentée par Pierre Poitras et Claudette Dion.

Productions maison

Au chapitre des feuilletons maison, 'Entre chien et loup' allongé à une heure est installé le lundi à 19h; 'L'Or du temps' reste le même soir à 21h.

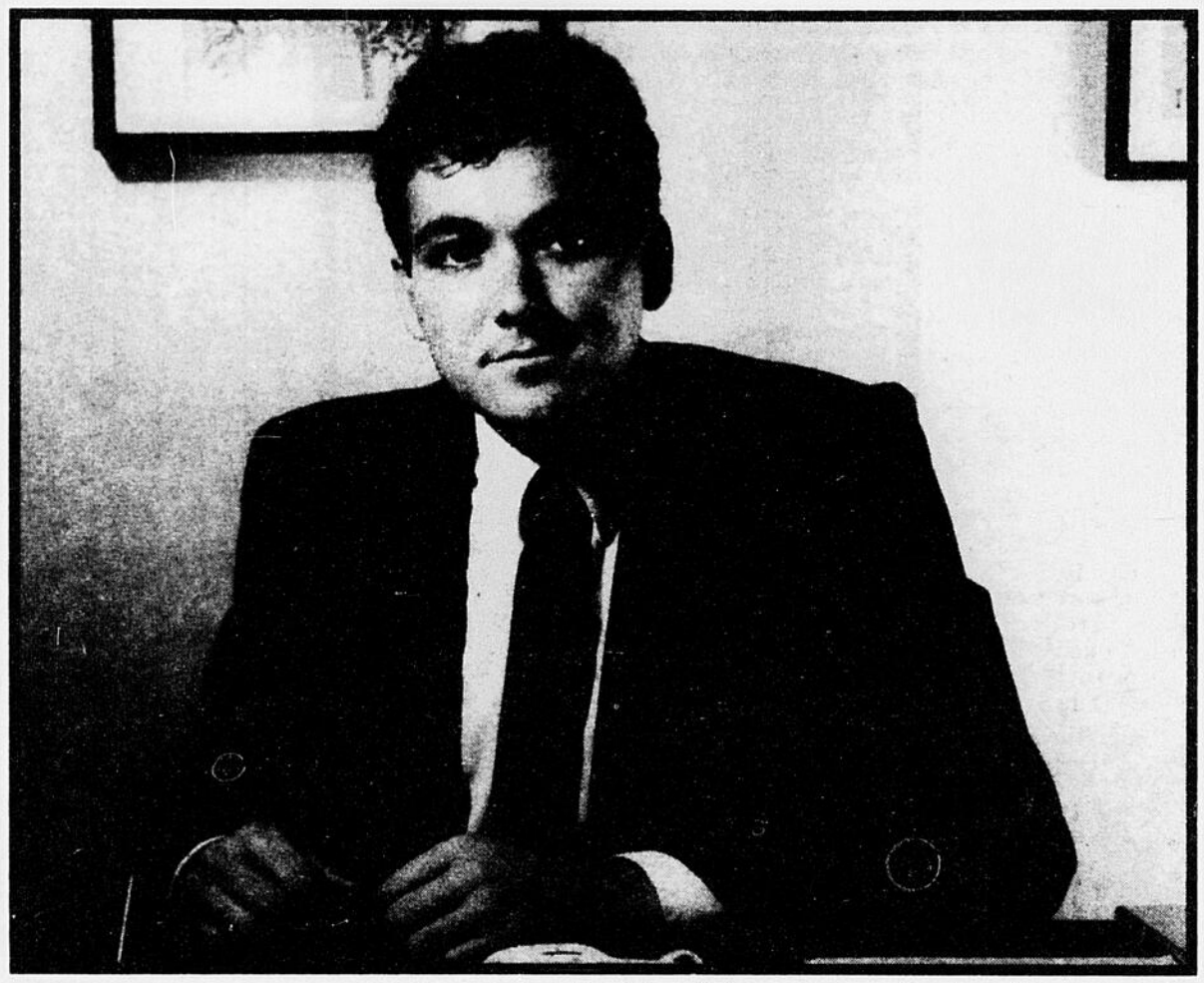
La série qui coûte le plus cher de l'heure, 'Formule 1', achetée au producteur Claude Héroux, prendra l'antenne le mardi 6 septembre à 20h, après 'Chop Suey' et 'Epopée rock'.

Après les 13 épisodes de 'Formule 1', suivra le mardi à 20h 'Au fil des jours', version française de 'A Year in the Life'.

'Semi-détaché', avec Roberto Medile et Alpha Boucher, quitte le lundi et s'en va le jeudi à 19h; 'Un Homme au foyer', avec Marie-Lou Dion et Jacques L'Heureux, sera diffusée le dimanche à 19h30.

Une nouveauté le samedi à 22h, 'Journal intime', produite par Guy Cloutier, animée par Gaston L'Heureux; chaque semaine, un invité se prêtant au jeu de la vérité avec des éléments rappelant 'Avis de recherche'.

'Flash Varicelle', la série pédagogique de Clip Images, a finalement reçu une case plus favorable de Télé-Métropole: le samedi à 17h30. 'Musicart', que présentera Daniel Lavoie, pourrait aussi être mieux lotie, samedi à 18h30.



POUR LA RENTREE

PROFITEZ DE NOS RABAIS DE

20%

SUR TOUTES NOS CHAUSSURES POUR ENFANTS

EN PLUS NOMBREUX SPECIAUX EN MAGASIN

Chaussures Aux Quatre Saisons inc

JEUNES

CHAUSSURES POUR JEUNES DE 1 A 16 ANS

400, Racine est, CHICOUTIMI

Complexe Gagnon Frères

543-4060

«Le libre-échange. Soyons prêts à en profiter».

Monsieur Guy Cloutier
Président de Hicom International Inc.
Montréal

«Le libre-échange ne peut qu'avoir un impact positif pour les entreprises canadiennes. À condition bien sûr de s'accorder un laps de temps suffisant pour élaborer avec soin les stratégies de pénétration.

Nous préparons notre entrée sur le marché américain depuis plus d'un an. Nous avons pris le temps de bien connaître nos voisins du sud. Nous sommes maintenant assurés de pouvoir répondre adéquatement aux demandes spécifiques des Américains. Nous nous sentons prêts.

Grâce au libre-échange, il n'y a pas que les barrières tarifaires qui s'estompent! En effet, face aux nouvelles perspectives qui s'offrent à nous, nous sentons les Américains prêts à devenir de véritables partenaires pour l'avenir.

Nous nous attendons à voir notre volume de vente augmenter considérablement. Les avantages du libre-échange sont nombreux... la magie de voir grand nous appartient!»

Les Canadiens se préparent pour le libre-échange. Le gouvernement du Canada est là pour les aider. Si vous avez des questions au sujet de l'Accord de libre-échange, veuillez appeler sans frais au 1-800-267-8527 ou écrire à cette adresse: Ministère des Affaires extérieures - DMTN - Ottawa (Ontario) K1A 0G2.

L'honorable John C. Crosbie,
ministre du Commerce extérieur
Hon. John C. Crosbie,
Minister for International Trade

Affaires extérieures Canada External Affairs Canada

Canada

Conclusion d'un rapport

Les gens d'âge mûr sont discriminés

OTTAWA (PC) — Dans un important rapport sur les droits de la personne et le vieillissement au Canada, rendu public hier, le Comité permanent des Communes est arrivé à la conclusion que les personnes âgées et d'âge mûr - entre 45 et 65 ans - sont victimes de discrimination sur le marché du travail.

"Le problème des chômeurs d'un certain âge, souligne le document, est apparu dans toute son acuité dans les années qui ont suivi la récession de 1982 et l'ensemble des données recueillies pendant cette période font ressortir la vulnérabilité particulière des travailleurs d'un certain âge aux effets de la restructuration économique, des changements technologiques, de la rationalisation des entreprises et de la fermeture d'usines."

Le rapport propose 17 recommandations, allant de l'abolition de l'âge de retraite obligatoire (65 ans), à celle demandant aux provinces qui ne l'ont pas déjà fait de supprimer de leurs lois sur les droits de la personne toute définition discriminatoire liée à l'âge. Seuls l'Ontario, le Manitoba et le Québec l'ont déjà fait.

"Le Comité, précise le rapport, estime qu'on en arrivera à abolir la retraite obligatoire partout, exception faite d'une catégorie d'emplois restreinte où la sécurité du public est en jeu et où des normes particulières sont généralement appropriées."

Le Comité permanent des droits de la personne, présidé par le député conservateur Reginald Stackhouse, a aussi demandé au ministère d'Emploi et Immigration Canada d'entreprendre un examen immédiat et complet des possibilités existantes pour fournir, par l'intermédiaire des centres d'emploi du Canada, une aide spéciale aux travailleurs d'âge mûr en chômage et pour vaincre les préjugés de certains employeurs.

Le gouvernement devrait, selon le Comité, mettre sur pied un groupe de travail interministériel chargé d'étudier les nombreuses répercussions de la réorganisation des entreprises, des fermetures d'usines et des prises de contrôle et de légiférer avec l'aide des provinces pour mettre en place "un filet de sécurité" incluant la protection des régimes de pension, la notification dans le cas des fermetures d'entreprises, les indemnités de départ et les programmes de recyclage.

Le rapport du Comité a relevé une série d'inquiétudes sur l'attitude des employeurs à l'égard des travailleurs âgés entre 45 et 65 ans. "Certains employeurs, souligne le document, hésitent à offrir des programmes de formation et de perfectionnement aux employés d'âge mûr, parce qu'ils pensent ne pas pouvoir récupérer les sommes investies avant que ces travailleurs prennent leur retraite."

Le Comité a aussi appris que certains employeurs avaient des doutes sur la capacité des travailleurs âgés de tirer profit des programmes de formation qu'ils offrent.

"Les situations que vivent les personnes qui avancent en âge, ont précisé les membres du Comité, soulèvent des problèmes que les Canadiens ne peuvent plus feindre d'ignorer."

Le Comité a aussi noté que les gens du troisième âge considèrent les perceptions négatives à leur endroit "comme une caractéristique généralisée de la société contemporaine qui risque de nuire à presque tous leurs rapports avec les autres Canadiens".

Nouveaux emplois

OTTAWA (PC) — Statistique Canada a fait savoir, mercredi, que le nombre d'emplois de bureau a augmenté de 194,000 au pays, entre le dernier trimestre de 1987 et le second trimestre de 1988.

Les emplois manuels, par contre, ont baissé de 24,000 ou 0.6 pour cent au cours de la même période.

Les provinces de l'Ontario, de l'Alberta et de Terre-Neuve ont bénéficié d'une hausse de l'emploi. Le Manitoba et l'Ile-du-Prince-Edouard, de leur côté, ont augmenté le nombre de chômeurs.

Presque tous les nouveaux emplois, a fait remarquer Statistique Canada, ont été attribués à des travailleurs de plus de 25 ans.

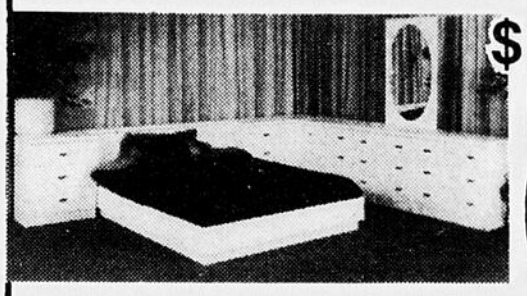
L'agence a noté, par ailleurs, que le nombre des personnes occupant plus d'un emploi a augmenté de 13 pour cent par rapport à l'an dernier, atteignant 530,000 au cours du premier semestre de 1988.

Depuis le début de l'année, le nombre des emplois à plein temps a augmenté plus rapidement que le nombre des emplois à temps partiel, soit 2.3 pour cent comparativement à 1.3 pour cent. Cette tendance s'est maintenue pendant la décennie, sauf en 1987.

LA "SUPER" VENTE DE LIQUIDATION

DE LA FERMETURE DU MANUFACTURIER CÔTE ET CÔTE DE MONTMAGNY ET SURPLUS D'INVENTAIRE D'AMEUBLEMENT CAPRI SE CONTINUE À NOTRE MAGASIN DU 2302 ST-DOMINIQUE JONQUIÈRE

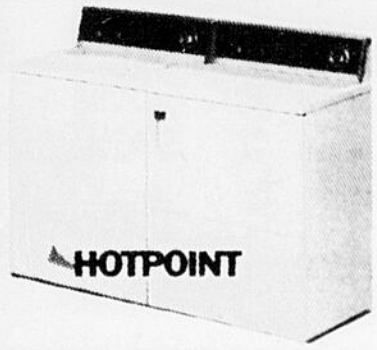
MOBILIER DE CHAMBRE
EN MELAMINE 11 MORCEAUX



$895

2 BUREAUX 3 TIROIRS - 2 HUCHES - 1 COIN - 1 MIROIR - 2 TABLES DE NUIT - 1 TETE DE LIT- 1 CAISSON

ENSEMBLE HOTPOINT
LAVEUSE ET SECHEUSE



$895

MOBILIER DE CUISINE
EN CHENE MASSIF
1 TABLE - 4 CHAISES - 1 CABINET CHINOIS
Prix Sug. $3082.00

$995

SPECIAL
ÉCHANTILLON DE PLANCHER

MOBILIER DE SALON
5 MORCEAUX
DOSSIER HAUT

$795

AUSSI DISPONIBLE
DOSSIER BAS

$495

60% D'ESCOMPTE SUR NOS ENSEMBLES
MATELAS 822 RESSORTS
GARANTIE 30 ANS

AMEUBLEMENT Capri Ltée

2302, St-Dominique
Jonquière
547-2633

Loi sur les langues officielles

Lucien Bouchard suggère les négociations

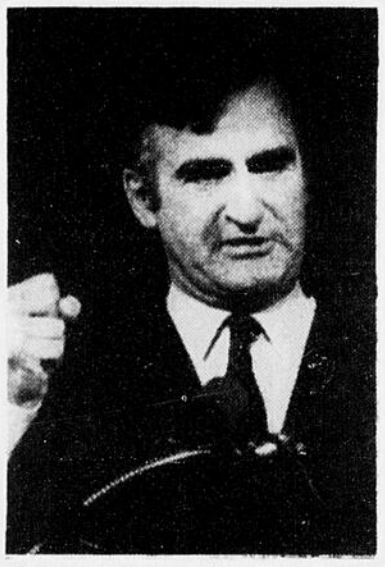
Par Guy TAILLEFER

OTTAWA (PC) — Le secrétaire d'Etat Lucien Bouchard a proposé au gouvernement québécois l'ouverture de négociations immédiates en vue de la conclusion d'une entente-cadre touchant l'application de la loi fédérale sur les langues officielles au Québec.

Dans une lettre adressée mardi à M. Gil Rémillard, ministre québécois délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes, M. Bouchard se déclare "très conscient de l'importance cruciale que présente pour le gouvernement du Québec la promotion du français comme langue de la majorité des Québécois".

Il apparaît à M. Bouchard "éminemment possible de poursuivre au Québec, sans contradiction, les objectifs de la promotion de la langue française et le respect des droits de la minorité d'expression anglaise".

A Québec, M. Rémillard s'est déclaré "très encouragé" par la lettre de M. Bouchard et "très optimiste" quant aux chances de pouvoir en arriver



LETTRE — Lucien Bouchard a fait parvenir sa lettre à Gil Rémillard, ministre québécois aux Affaires intergouvernementales.

à brève échéance à une entente avec Ottawa.

"Nos fonctionnaires vont entrer en contact avec le gouvernement fédéral dans les prochaines heures", a dit le ministre québécois, qui ignore cependant si un accord pourra être conclu avant les prochaines élections fédérales, prévues pour cet automne.

La lettre de M. Bouchard était attendue à Québec depuis plus de deux mois. Le 7 juin dernier, M. Rémillard écrivait à M. Bouchard pour lui exprimer la "préoccupation" du gouvernement québécois touchant la portée de certaines dispositions de la nouvelle loi, adoptée fin juillet dernier.

Craignant une intrusion du gouvernement fédéral dans la juridiction exclusive du Québec en matière linguistique, M. Rémillard se déclarait "inquiet de l'existence de certaines incompatibilités entre les exigences du projet de loi et celles de notre Charte de la langue française".

En conséquence, écrivait-il, "les éventuelles interventions fédérales ne sauraient se concevoir sans ententes formelles préalables entre nos deux gouvernements".

A l'Assemblée nationale, M. Rémillard était allé jusqu'à menacer Ottawa de poursuite judiciaire.

Les articles controversées de la loi autorise le secrétaire d'Etat à encourager financièrement "les entreprises, les organisations patronales et syndicales, les organismes bénévoles et autres à fournir leurs services en anglais et en français".

M. Rémillard disait craindre dans sa lettre que la nouvelle législation n'ait aussi des effets sur "la langue de l'administration publique provinciale, des administrations municipales, du travail, de l'enseignement, des communications et du commerce".

Ces dispositions ont également soulevé la colère du Parti québécois, dont le président Jacques Parizeau s'est lancé le mois dernier dans une croisade contre la nouvelle loi. Selon lui, la loi ramène le Québec à une situation inacceptable de "bilinguisme intégral".

La nouvelle loi C-72 accroit la bilinguisation de la fonction publique fédérale et garantit aux Canadiens le droit d'être jugés dans l'une ou l'autre des langues officielles devant les tribunaux du pays. Elle remplace la vieille loi sur les langues officielles, adoptée en 1969 sous le premier gouvernement de l'ex-premier ministre Pierre Trudeau.

Des ententes-cadre touchant la promotion des langues officielles ont été signées ces derniers mois entre Ottawa et le Nouveau-Brunswick, le Yukon, la Saskatchewan et l'Ile-du-Prince-Edouard.

EN FIN DE SEMAINE

Yum Yum vous invite ! au Zoo

SAMEDI et DIMANCHE
20 et 21 août

Pour être éligible au tirage, remplir le billet de participation à l'entrée du zoo. Le tirage aura lieu le dimanche à 15 heures (présence non requise).

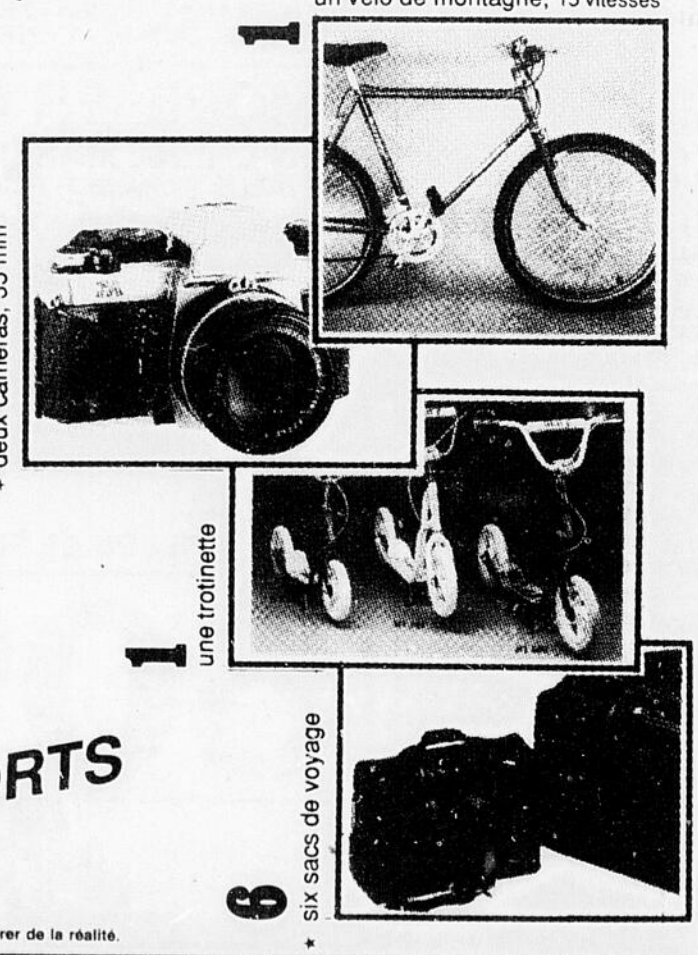
Prix à gagner...

2 * deux caméras, 35 mm

1 une trotinette

6 * six sacs de voyage

un vélo de montagne, 15 vitesses



* Les modèles donnés peuvent différer de la réalité.

une collaboration de
CHRL et
PODIUM DUMAS SPORTS

La mascotte "YUM YUM" sera sur place pour vous amuser !

Graphique Plus Roberval

Une grève inévitable

par Pierre April

OTTAWA (PC) — La grève des 5,200 employés de bureaux, de l'administration et des métiers de la Société canadienne des postes est quasi inévitable et elle devrait débuter mercredi, si d'ici là les parties sont incapables d'en arriver à un règlement négocié.

C'est cette conclusion qu'a tiré, hier, Stephen White, le président du Syndicat des employés des postes et des communications, une unité de l'Alliance de la fonction publique du Canada, en portant un jugement négatif sur les deux rapports du conciliateur Douglas C. Stanley rendu public mardi par le ministre du Travail, Pierre Cadieux.

"Le rapport du conciliateur, a précisé M. White, prévoit des reculs forcés auxquels nous nous opposons absolument et nous avons dit à Postes Canada que nous n'accepterons pas de faire des concessions."

Dans le cas des manoeuvres et des métiers, le rapport du conciliateur recommande une convention de travail d'une durée de 31 mois et des augmentations salariales de trois pour cent à compter du 1er août 1987, de trois pour cent un an plus tard et le versement d'un montant forfaitaire de $600 à la signature de l'entente.

Pour les 15 autres groupes de travailleurs, dont les conventions ont expiré le 31 décembre 1986, le rapport recommande une convention de trois ans avec des hausses salariales identiques à l'autre groupe et un montant forfaitaire de $600 à la signature.

La question de la sécurité d'emploi et du sort réservé aux employés excédentaires est aussi primordiale pour le syndicat. "Si Postes Canada, a précisé M. White, cessait d'embaucher du nouveau personnel alors qu'il entretient déjà des exployés excédentaires, il n'y aurait pas lieu de faire des mises à pied."

La nouvelle clause proposée par le conciliateur permettrait à Postes Canada de renvoyer des employés excédentaires s'ils refusent un autre emploi à l'intérieur d'un rayon de 40 km.

Selon le président White, Postes Canada procède actuellement à l'embauche d'employés, que le syndicat considère comme des briseurs de grève que la compagnie utilisera lors du déclenchement de la grève.

"La Société des postes, a précisé le porte-parole syndical, paie le double des salaires à ces gens en préparation de la grève alors que, financièrement parlant, il serait préférable de négocier."

M. White a conclu que Postes Canada devait maintenant s'asseoir à la table et négocier sérieusement, "en n'exigeant aucune concession de ses syndicats", sinon la grève sera déclenchée mercredi.

Le négociateur de l'Alliance, Robert Delage, a par ailleurs indiqué que la Société des postes avait accepté de reprendre les négociations.

COMPAQ ET COMPUTERLAND DÉMONTRENT LES AVANTAGES DES CONNEXIONS. VOYEZ VOUS-MÊME.

ComputerLand veut vous montrer comment relier l'ordinateur personnel COMPAQ DESKPRO 386/25 pour multiplier vos fonctions de traitement et profiter davantage de votre investissement dans l'achat d'un ordinateur.

Le COMPAQ DESKPRO 386/25 est plus rapide que l'ordinateur personnel piloté par un processeur 80306, le premier affichant une vitesse de traitement de 25 MHZ par rapport aux 20 MHz du second. Il incorpore un disque rigide de 1,2 *giga-octets* pour vous permettre d'enregistrer une infinité d'informations. Les unités d'extension qui vous sont offertes en option—disques rigides de 300/600 méga-octets, unités de disquettes de 9/13 cm et coprocesseurs—confèrent une grande souplesse d'adaptation à votre système.

Pour tirer le meilleur parti possible de cette technologie de haute performance, il suffit de relier vos ordinateurs en réseau de sorte qu'ils puissent se partager vos logiciels d'applications, vos disques rigides, vos imprimantes et divers périphériques. L'épargne d'argent et d'espace ainsi réalisée sera fort appréciable.

ComputerLand vous invite à assister à une séance d'information sur la gestion de réseau des ordinateurs personnels COMPAQ DESKPRO 386/25. Vous apprendrez à travailler plus rapidement et plus efficacement tout en faisant un meilleur emploi du temps et de l'espace dont vous disposez.

Computerland

Quand il vous faut des réponses rapides.

COMPAQ [MD] est une marque déposée de Compaq Computer Corporation. [MD]Bureau des marques de commerce et des brevets enregistrés aux É.-U., Houston, TX, É.-U.

Chicoutimi
27 est, rue Racine 696-0206

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes dans la région de Montréal, mercredi:

FRUITS

Bleuet sauvage: $23.75 caisse 12 chop.

Cantaloup: $15-25 pr 12 à 15 unités.

Tomate rose: $10.25-15.85 c. 20 lb.

Tomate rouge: $6.90-9.15 c. 20 lb.

LEGUMES

Aubergine: $9.85-10.15 c. 13 lb.

Betterave: $3.65-5.90 sac 25 lb.

Betterave: $6.00-7.35 pr 12 cellos 2 lb.

Brocoli: $9.90-10.75 c. 14 un.

Carotte: $9.75-11.05 pr 24 cellos 2 lb.

Carotte: $9.75-11.05 pr 10 cellos 5 lb.

Carotte, grosse: $14.65-17.00 s. 50 lb.

Céleri: $8.90-9.90 c. 24 un.

Champignon: $8.45-9.30 c. 5 lb.

Chou chinois: $7.75-8.85 c. 12 un.

Chou Bruxelles: $9.75-16.50 c. 12x10 oz.

Chou Bruxelles: $20.00 c. 25 lb.

Chou Savoie: $6.50-7.65 c. 12 un.

Chou-fleur: $6.50-8.15 c. 12 un.

Chou rouge: $6.50-7.65 c. 12 un.

Chou vert: $5.65-6.25 c. 40 lb.

Chou vert, gros: $5.50 s. 50 lb.

Conc. champ: $7.85-10.60 c. 6 douz.

Conc. serre, gros: $8.50 pr 12 un.

Conc. serre, moy.: $7.50 pr 12 un.

Conc. serre, pet.: $6.15 pr 12 un.

Courge zucchini: $5.15-5.95 c. 20 lb.

Endive: $10.65 c. 5 lb.

Epinard: $8.05-9.00 c. 12 cellos 10 oz.

Haricot jaune: $7.75-8.55 s. 20 lb.

Haricot vert: $8.90-9.20 s. 20 lb.

Laitue Boston, serre: $5.50 c. 12 un.

Laitue Boston: $6.50-6.80 c. 16 un.

Laitue feuille: $6.25-7.40 c. 24 un.

Laitue Iceberg: $6.90-7.50 c. 18 un.

Laitue romaine: $5.40-5.75 c. 16 un.

Maïs sucré: $5.75-6.15 s. 6 douz. épis.

Oignon à bouillir: $0.90-1.35 s. 10 lb.

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis mercredi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kilo: 39-92; $5.102; 40-93: $5.102; prix du gros au détaillant: $5.678.

Fromage cheddar au kilo, première catégorie, blanc: $5.176; première cat., coloré: $5.183.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: $3.015 le kg; pour bétail: $1.373 le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: $2.480 le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: $0.649; pour bétail: $0.612 le kg.

Oeufs: prix de gros au détaillant à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: $1.40, A-gros: $1.38; A-moyens: $1.269; A-petits: $0.917.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: $1.07; A-gros: $1.07; A-moyens: $0.96; A-petits: $0.57.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: $1.10; A-gros: $1.10; A-moyens: $0.99; A-petits: $0.62.

Pommes de terre: prix de vente, Canada no 1, livrées à Montréal ou à Québec par camion Québec, lavées: $1.25 le sac de 10 lb; $2.45 le sac de 20 lb; $5.25 le sac de 50 lb.

La bourse

Montréal

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net

ACI 6 6500 90 88 90 5
ACSI 1100 70 70 70 5
AMCA Int 2802 460 455 450 5
AMCA 9.25 4600 $24½ 24¾ 24½ ½
AMCA 9.5 300 $23¾ 23¾ 23¾ ½
Abti Prce 411 $21 21 21
Abitibi Wt 7700 210 200 205 5
Agnico E 1500 $17 16¾ 17
Agrivest 1000 48 48 48 2
fAgromx 1300 110 105 105 10
Alta energ 3427 $15⅝ 15⅝ 15⅝ ⅛
Alcan Alu 67842 $35⅝ 34⅞ 35⅛ ⅛
Aldona M z22 22 22 22
Alex F7 4 500 $25 25 25 ⅛
Algo A z44 440 440 440 10
Algoma St 354 $26½ 26¾ 26½ ⅛
Alim CT 15000 200 195 200
Am Barric 6000 $21¾ 21¾ 21¾ ⅛
fAmr rs A 16200 100 100 100 8
Artopex 2356 $5 495 5
Asa Minw 1500 38 38 38 2
Asbestos 500 $7 7 7
fAstral A 500 $7⅝ 7¾ 7⅝ ⅛
fAtco I 3058 $8¼ 8¼ 8¼ ⅛
fAtlant A 500 220 220 220 5
Auberges 300 335 335 335 15
Avcorp 22600 450 425 445 20
B Corp A 1300 $29¾ 29¾ 29¾
BC Forest 9100 $18⅝ 18⅝ 18⅝
BC Tel 1600 $27⅝ 27⅝ 27⅝
BCE Inc 31441 $36¾ 36⅝ 36⅝ ⅛
BCE Mtl 500 $17¾ 17⅝ 17⅝
BCED 2000 345 345 345
BCED Wt 5400 75 75 75 2
BCED Sr I 200 $25¼ 25½ 25¼
Bank NS 509150 $13⅞ 13⅝ 13¾
Bq Laur 280 $10¾ 10¾ 10¾ ⅛
Bque Nat 46988 $10⅞ 10¾ 10⅝ ⅛
Bq Nat s8 400 $21⅜ 21⅜ 21⅜
Bq Nat s7 700 $23½ 23½ 23½
Bq Royale 116186 $32½ 32½ 32¼ ⅛
BqRy 1.45 2650 $17 16¾ 17 ⅛
BqRy 2.75 900 $28⅛ 28⅛ 28⅛ ⅛
Bque Mtl 8604 $27⅞ 27½ 27⅝ ⅛
BMO Wts 25400 23 23 23
Bell p 1.94 400 $24¼ 24⅝ 24¼
Belmoral 400 203 203 203 2
Belmoral w 500 220 220 220 10
Bestar 1000 150 150 150
Biltrite Wt 2000 7 7 7
Biochem 10661 $7¼ 7¼ 7¼
Biorex 1000 50 50 50
Biotech 300 122 122 122
Bocenor 600 190 190 190 2
BF Royal 200 160 160 160
Bomb A 1260 $11½ 11⅜ 11⅝ ⅛
fBomb B 71560 $11½ 11⅜ 11½
Bomb w B 300 $22¼ 22 22¼
Bomem 800 185 185 185 10
Bow Val 2923 $13⅜ 13¼ 13⅜
BowVl2 05 1200 $21½ 21¾ 21⅝ ⅛
BowVl1 87 200 $29 29 29
BrasdPrA 300 $39¾ 39¾ 39¾
Brascan A 3400 $25¾ 25⅝ 25⅞ ⅛
Bruncor 3400 $17⅜ 17¼ 17⅜ ¼
CAE Ind 44900 $9½ 9½ 9⅝ ⅛
CB Pak 300 $18½ 18¼ 18¼
fCFCF Inc 200 $19¾ 19⅝ 19⅝ ⅛
fCGI Gr A 300 135 135 135
Cabano 300 235 235 235 25
Cambior 5000 $14½ 14¼ 14½ ⅛
Cambio w 15200 $5 495 5
Cambridg 600 $28½ 28½ 28½
Camb PrA 600 $32 32 32
Camp Res 700 140 140 140
CampWtG z12 75 75 75 10
Camp wt90 250 20 20 20 5
Cmpbel Sp 500 $18 18 18 ⅛
Campeau 5250 $16½ 16¾ 16½ ⅛
Can In Un 1000 $8⅛ 8⅛ 8⅛ ⅛
Cda Pack 400 $14⅛ 14⅛ 14⅛ ⅛
C Imp Bk 9747 $23½ 23¼ 23¼ ⅛
CIBC wB 4500 185 175 175 20
Cdn Tire 920 $44 43 43 2¾
fC Tire A 129884 $17⅜ 17¾ 17⅝ ⅛
fC Utilit A 205 $18⅝ 18⅝ 18⅝ ⅛
C Utilit B 200 $18⅝ 18⅝ 18⅝ ⅛
CP Ltee 57615 $22⅜ 22 22 ⅛
fCmnac A 26100 $7¼ 7¼ 7¼ ⅛
Canamax 900 $7 7 7 ⅛
Canron A 1000 $12 12 12 ⅛
Canterra 9091 295 295 295 2
fCantrex A 5270 355 350 350 10
Cantrex W 5000 12 12 12
Cara Oper 2100 $14½ 14¾ 14½
fCara/Op A 300 $13¾ 13¾ 13¾
Cascades 6250 $5¼ 5⅛ 5⅛ ⅛
C Capital 2000 $11 11 11 ⅛
fC Cap A 400 $9⅞ 9¾ 9¾
Charan 800 315 315 315
Chrysler 175 $27⅜ 27¾ 27⅜
fCimSTL a 2700 $11¾ 11 11
Cinram 1000 $6¾ 6¾ 6¾ ¾
Circo Crft 1100 445 445 445
fCogeco 7400 $6¼ 6¼ 6¼
Cominco 7502 $19⅛ 19¼ 19⅛
Comin wt z2 $13½ 13⅜ 13½ ¼
Cancom 700 $14¼ 14¼ 14¼
Comterm 11400 40 40 40 ½
Connaught 600 $27¾ 27⅝ 27¾ ¼
CBath A 28898 $14¾ 14 14¼ ⅛
Cons Gas 1500 $24½ 24¼ 24½ ¼
C gas13.50 800 $28⅛ 28⅛ 28⅛
fCPCI A 1150 130 130 130 1
CPCI B 650 130 130 130
Corby A 1100 $18½ 18½ 18½ ¼
Cor Mark 5800 360 350 355 15
fCorona A 552 $9¼ 9¼ 9¼ ⅛
Coron st A 2565 $8⅞ 8⅞ 8⅞
Coron 90w 5500 230 230 230 5
Cover w 500 50 50 50 2
fCrain RL 400 $7⅝ 7⅝ 7⅝ ⅛
fCIDes j A 2000 465 455 455 10
fCrownx A 1600 480 480 480
Crwn Pr 1 3900 $20½ 20¼ 20⅜
fDavis B 1000 280 275 280 5
Denison A 500 $5¼ 5¼ 5¼ ⅛
fDeniso B 700 $5 5 5
Denis 9.50 700 $22 22 22
fDevtek 1600 $10½ 10¼ 10⅜ ⅛
Dofasco 21800 $28⅛ 28¼ 28⅛ ⅛
Dofasc2 60 2450 $35 34¾ 35 ½
Domco Ite 600 465 465 465
Dome Pet 1292 136 134 136 1
Domtex 10621 $16¼ 15⅞ 16⅛ ⅜
Domtr 16313 $12¾ 12⅝ 12⅝
Domtr sB 800 $22⅜ 22⅜ 22⅜ ⅛
Donohue 200 $13½ 13½ 13½
Dorel 2500 225 225 225 10
DuPont A 4300 $27¾ 27¾ 27¾ ½
fDykes Ltd 500 $10¼ 10¼ 10¼ ⅛
Eagle Wt z250 11 11 11 3
Echo Bay 15300 $22¼ 21¾ 22 ½
fEqBen B 300 180 180 180 15
Eq D wtB z100 2 2 2 8
Etac Sal u 5000 $18 18 18
Expand a 600 215 200 215 15
FCA Inter 200 $8½ 8½ 8½
FPI Ltd 1000 $9¾ 9½ 9¾
Falcon W 2000 315 310 310 10
Falcnbrdg 28500 $22¼ 21¾ 22
F arml 6.5 4925 65 65 65 10
fFid Que A 600 390 390 390 15
Fd Que s1 300 $22¼ 22 22
Finan E.C 3557 170 170 170
Finning 290 $22¾ 22¾ 22¾
FCTyTco 5560 $5¾ 5½ 5½ ⅛
FCTyTo rt 27314 8 8 8 ½
FCTyTcoW 2000 18 18 18
Flet Can 2000 $21¾ 21¾ 21¾ ⅛
Fletcher 500 400 400 400
fFdCr Que 100 450 450 450
Foratek 4536 90 87 90 5
Forex 639 120 120 120 15
Fortis Inc 4700 $19¼ 19 19 ⅛
Frgew U 2000 180 150 150 30
GBC Wts 1000 101 101 101
GTC tra B 800 440 440 440 5
GW Util 512 $24¾ 24¾ 24¾ ⅛
Galactic 1000 $5¼ 5¼ 5¼
fGeofrioB 400 200 190 190 10
fGilderp A 43100 $7¼ 7¼ 7¼
Goodfellw 3000 365 365 365
Goyette 500 195 195 195 5
Goyette w z250 35 35 35
Grilli 800 $5½ 5¾ 5½
Gr L 1.875 2500 $23⅜ 23⅜ 23⅜
fGr laur b 2850 $7¾ 7¾ 7¾
Guardcor 14580 $10 9¾ 9¾
Gdcor wt 13400 155 145 150 5
Guard p B 800 $8¾ 8½ 8½
Guilt A 300 480 480 480 10
Guily W a z150 15 15 15 10
Gulf Res 1502 $17½ 17½ 17½
Harric A 1000 340 340 340 15
Hartco 387 360 360 360
Hees Int 11775 $23⅞ 23¾ 23¾ ⅛
Hees 91wt 17400 $5½ 5¾ 5½ ⅛
Hemlo 2600 $14¼ 14 14 ⅛
Heroux 1850 $9 8¾ 8¾ ⅛
Hollin Inc 5000 $13 12⅝ 13 ⅜
Honco z450 75 75 75
H Brook 1200 450 450 450 15
H Bay Co 350 $18¾ 18½ 18¾ ¼
H Bay pA 200 $18 18 18 ⅜
Hypocrat 1425 63 63 63
IPL INC 1200 430 420 420 5
fGrideal a 500 $7 7 7
Ideal Mtl 3730 275 270 270 5
Im Fl 2.25 440 $25¾ 25¾ 25¾ ⅛
Imasco ltd 11225 $24¾ 24½ 24¾ ⅛
Imp Oil A 6200 $54½ 53¾ 54⅛ ⅛
Impertex 500 38 38 38 3
Impertx w 1500 1 1 1 8
Inco Ltd 76860 $34⅛ 34⅛ 34⅛ ¼
Innopac 1600 $9¾ 9¾ 9¾ ⅛
Innotech 3100 222 220 220 5
Intercan 300 405 405 405
Interhome 700 $47½ 47¼ 47¼ ⅜
IBM z133 $142⅛ 139¾ 139¾ 2¼
Int dia pr z142 90 70 70 10
Irwin Toy z10 $5½ 5½ 5½
Ivaco A 103 $12⅜ 12⅜ 12⅜ ⅛
Ivaco B 240 $12⅜ 12⅜ 12⅜ ⅛
Ivaco sr1 300 $21¼ 21¼ 21¼ ⅛
Ivaco sr2 2000 $21½ 21½ 21½
Ivaco sr3 800 $22⅞ 22⅞ 22⅞
Ivaco sr4 200 $32¾ 32¾ 32¾ ⅛
JMSaucier 2450 80 80 80 ½
Jannock 16718 $15⅝ 15½ 15⅝ ⅛
Jnock 1.20 500 $13⅛ 13½ 13⅜ ⅛
fJean Cl A 4000 $9 9 9 ⅛
Jordan A 12000 50 50 50 1
Kaufel A 800 $10½ 10½ 10½
Kaufel B 1180 $9⅝ 9⅝ 9⅝ ⅛
fKauf wB z525 85 85 85
fLGS A 300 125 125 125
Labatt 4150 $21⅝ 21¾ 21⅝ ⅛
Lac Min 7900 $13½ 13⅜ 13⅜ ⅛
Lacroix 1000 115 115 115 15
LfrgCan p 100 $20 20 20 ¼
Lafarge co 289 $19¾ 19¾ 19¾ ¼
Laidlaw A 4200 $16¼ 16¼ 16¼ ¼
fLaidlw B 26752 $15 14¾ 14⅞ ⅛
LarmSo inc 1700 85 85 85
Lanpar T 1000 183 183 183 3
LapVer 12700 285 280 285 5
LasmoCan 1000 320 320 320 20
fLasond a 1400 310 310 310
Lavalnind 4050 350 350 350 5
Lvltec 2700 120 120 120 1
Lepine cl 2000 78 78 78 2
LBL inc 1000 115 115 115
LBL inc w 1000 4 4 4 1
fLevesq a 24550 $6¼ 6¼ 6¼
Loblaw 700 $12⅜ 12¼ 12¼
Loewen 4000 $5¼ 5½ 5½ ⅛
Log G Inf 5930 215 205 205 5
Logis Clb 1300 $8 8 8
Lonvest 4150 $17¾ 17⅝ 17¾
Louvem 1300 110 110 110
LouvmWt3 500 10 10 10 1
M Corp 400 $12⅝ 12½ 12½ ¼
MICC Inv 4450 $13½ 13½ 13½
MaBaie 1300 180 180 180
McM Bldl 500 $17⅞ 17⅞ 17⅞
Mclean X 31750 $11⅜ 11⅜ 11⅜ ⅛
Macyro 2000 210 210 210 5
Madleine z66 410 410 410 10
Marconi C 900 $16 16 16 ⅛
Marit El 100 $12½ 12½ 12½ ⅛
fMarit Tel 1920 $15¼ 15¼ 15¼ ⅛
fMarit Tel A 1000 $8½ 8½ 8½ ⅜
Matco 2000 165 165 165
Maytech 1200 300 300 300
McNeil M 32500 305 295 295
Memotec 5502 $14 13⅞ 13⅞ ⅛
Memot Wt 500 $20 19⅞ 19⅞ ¼
fMetroR A 2250 $5½ 5 5
Mtp Mtl 900 210 210 210
M Tempus 1100 37 37 37 3
Mdlnd Dty 300 $8¼ 8¼ 8¼
fMiron A 1775 $5¼ 5½ 5½ ⅛
Miron Wt 1750 5 5 5
Mitel 2.00 100 $18⅛ 18⅜ 18⅛ ⅛
fMolson A 2346 $25¾ 25½ 25½ ⅛
Monaco 1500 340 330 330 20
MrTrustco 200 $16¼ 16¼ 16¼ ⅛
Mtsco p 6 900 $22¾ 22½ 22¾
Moore 34950 $27½ 27¼ 27½ ¼
Morgan F 500 $7 7 7
Mbanc p a 600 $16⅜ 16⅜ 16⅜ ¼
Muscocho 3700 415 415 415 5
Mux Lab 3500 90 85 85 5
Nautilus w z150 0½ 0½ 0½
NewTel z92 $16½ 16⅞ 16½ ⅛
Noramco 8000 265 260 260 8
Nor Forst 7575 $14⅛ 13⅝ 14 ⅛
Noranda 83700 $22¼ 22½ 22¼ ⅛
Noran sb 150 $31¼ 31¼ 31¼ ¾
Noran 7.75 700 $28¾ 28¾ 28¾ ¼
NorcenMv 1000 $19¾ 19¾ 19¾ ¼
fNorcenSh 641 $17¾ 17¾ 17¾
Norcen/ck 5200 285 270 271 19
NC oil sr6 500 $21 21 21 ⅛
Nor Tel 71146 $21⅜ 21¼ 21½ ¼
Northgate 1000 $7¼ 7¼ 7¼ ⅛
Nova Albt 50417 $12¾ 12¼ 12¼
Novatron 4500 250 245 250 15
Noverco 12902 $12 11⅞ 12 ⅛
OE INC 800 $11¼ 11¼ 11¼ ⅛
fOcelot B 500 $9½ 9½ 9½ ½
Ogivar 9500 150 145 149
Olco A 525 365 365 365
Olco W z125 10 10 10 ½
fOnexCorp 350 $13 13 13
fONP 1200 $8¼ 8¼ 8¼
fOsha A 2000 $20½ 20¼ 20½ ¼
Pancdn Pt 1700 $25 24¾ 25 ½
Parmnt A 1000 170 170 170
Pathonic a 436350 $8¾ 7½ 8¼ 1⅜
P Martin 600 225 225 225 5
Peerless 2600 $7¼ 7½ 7½ ⅛
Perkins P 200 $8½ 8½ 8½
fPerry B 2600 110 105 105
Pla Dome 42187 $15⅞ 15⅞ 15⅞
Pla D wt g 1000 150 150 150 10
Pla D wt p 4050 240 235 240 5
Plastibec 900 180 175 175
Pol p 1968 z3 $11¾ 11¾ 11¾
Polysar z98 $20½ 20¾ 20½ ⅛
fPowr Cr 23035 $12⅞ 12¾ 12¾ ⅛
Power Fin 1400 $14¾ 14¾ 14¾
Prefac 1200 $7 6¾ 7 ¼
fPremdor 1500 395 385 385 5
Premier a 2350 $5⅝ 5½ 5⅝ ⅛
Pr Choix a 500 $5⅝ 5⅝ 5⅝ ⅛
Promatek 7800 120 110 120 15
Provigo 7415 $10 9¾ 9¾ ⅛
Que Tel 503 $13½ 13½ 13½ ⅛
QuebecoA 4180 $19¾ 19¾ 19¾ ⅛
fQuebecoB 4435 $16¾ 16¾ 16½ ⅛
Queenston 3600 330 290 330 40
Quemont 1000 100 100 100 5
fRadio A 4700 $5½ 5⅜ 5½ ⅛
fRepap 2400 $11¾ 11⅜ 11⅜
Rio Algom 2705 $21¾ 21½ 21¾
Robin Intr 1600 205 205 205
fRogerC B 1300 $53¾ 52¼ 53¼ 1⅜
Royal Lpg 550 $9⅝ 9½ 9⅝ ¼
fRyTrco A 1300 $16 16 16
RTrst G fl 1700 $22⅝ 22½ 22½ ⅛
RyTrc2 68 300 $21½ 21½ 21½
SBL Syst 500 $8½ 8½ 8½ ⅛
fSNC 400 $7 7 7
SR telcom 300 355 355 355
St Sauv a 6000 185 185 185 5
St Sauv w z700 4 4 4 1
SandGest 5000 180 180 180
Sani Mo a 1100 90 90 90 4
Sanivan 900 195 192 192 8
Saskoil 700 $9¼ 9¼ 9¼
Saskoil 2 1000 $9¾ 9⅝ 9⅝
Sceptre 1000 410 410 410
Scot paper 1300 $16¼ 16¾ 16¾ ½
fScott Hos 600 $12⅞ 12⅞ 12⅞ ⅛
ScotYork 500 168 168 168 11
Seagram 2400 $66¼ 65⅝ 65⅞ ¼
Sears Can 355 $11⅜ 11⅜ 11⅜
Sensormat 2000 260 260 260 5
S.T.I. z850 65 65 65
Shell Can 1240 $42¾ 42¾ 42¾ ½
Shermag 900 215 201 215 14
Shirmax 9600 120 115 115
Sico 4846 $10¾ 10½ 10¾ ¼
fSocanavA 1800 405 400 400
fSodrcanA 300 315 315 315
Sodisco 2200 $7¼ 7 7 ⅛
Softcorp 1000 115 115 115 5
Southam 1400 $19¾ 19⅝ 19⅝ ⅛
fSpar Aer 256 $19½ 19½ 19½
Sporten A 250 255 255 255 7
fSporten B 1650 221 221 221
fSteinb A 12500 $30¾ 30 30
Stnbrg Sr I 5000 365 365 365
Stelco A 1700 $24½ 23¾ 23¾ ⅛
Stel 1.94 500 $23 23 23 5
TCG Gr 3120 280 275 280 5
TCG Bev 3000 $7¾ 7½ 7¾ ⅛
Taurus A 300 255 255 255 5
fTeck B 2200 $14¼ 14¼ 14¼ ⅛
Teck Wb 700 325 325 325 25
Tecrad 200 255 255 255 5
Tee com 10500 95 90 95
fTel Mt B 3000 $16¼ 16¼ 16¼ ⅛
fTmedia A 400 $7 7 7
Tembec A 7450 $7⅞ 7¾ 7⅞ ⅛
Texaco 176170 $38 37¾ 38 ¼
Thomas A 9903 $27 26¾ 26¾ ⅛
Tor dm bk 21648 $32¾ 32½ 32½
fTorstr B 370 $28¼ 28 28 ¼
Total 1000 145 145 145 10
Totec 500 160 160 160
TrAlta 7750 $13¾ 13½ 13½ ⅛
TrCan Pl 4345 $12⅞ 12¾ 12⅞ ⅛
GrTransat 3600 225 215 225 5
fTransit 750 275 270 270 5
Tridel Ent 1000 $12⅜ 12⅜ 12⅜
Trilogy rs 677 86 86 86 2
Trilon Fin 13950 $17 17 17
Trimac 2000 360 360 360 15
Tri C 9.25 700 $16 16 16 2
Triton 1000 57 57 57 6
fTrizec A 500 $32¾ 32¾ 32¾ ⅜
Trust Gen 2137 $6⅞ 6⅞ 6⅞ ¼
fUAP In A 800 $13⅜ 13½ 13⅜
US Stl cdn 1520 $25¼ 25¼ 25¼
Ultra Ser2 z1700 0 0 0
Ultrmar 1047 $5⅞ 5¾ 5¾ ¼
Uni Selct 1200 435 435 435
Unican A 300 $9¾ 9¼ 9⅜ ⅛
fUnican B 100 $8⅜ 8⅜ 8⅜ ⅛
fUncorp a 900 $8 8 8 ⅛
fUniges B 14200 390 380 380 10
UnigespBI 1350 $9½ 9 9 ¼
Un Carbid 150 $19¾ 19¾ 19¾ ¼
Univ Exp 1000 31 31 31 11
Val Royal 1633 $7⅛ 7⅛ 7⅛ ¼
fV Houtte 600 375 375 375
V Hout w z450 80 80 80 ½
Varity Co 1975 350 345 345 5
fVelcrolnd 1150 $17 16¾ 16¾ ¼
Venmar 3800 90 90 90 10
fVideotron 50382 $12 11¾ 11⅞ ⅜
fVisiontr a 1000 26 26 26 2
Vittforge 2000 81 70 75 10
Volcano 500 200 195 195 5
fWaferbrd 1000 $11¼ 11¼ 11¼ ⅜
Westcoast 650 $16⅛ 16⅞ 16⅞ ⅛
Westm sr1 200 $22¼ 22¼ 22¼
Weston 100 $33¼ 33¼ 33¼ ¼
WrldEg A 200 $10⅝ 10⅝ 10⅝ ⅛
Total Sales 3,444,649

Partially Paid Shares

B Corp F 5500 $7⅜ 7⅜ 7¼ ⅛
Flet Can2r 400 $10¾ 10¾ 10¾ ⅛
Ry Fin Ir 800 $8¾ 8¾ 8¾
Total Sales 6,700

Trust Units

BIG Fnd u 15500 $8⅞ 8¾ 8⅞
EnpFnd C 500 $9⅛ 9⅛ 9⅛ ⅛
F Europ u 1600 $7 7 7 ⅛
Total Sales 17,600

Junior

Aur Res 1633 450 450 450
AXR res 2000 50 45 50 2
Abcourt b 1000 43 43 43
Abcou p A 700 210 210 210
Ab Met 30474 19½ 17½ 19½ 1
Abitibi R 8000 9½ 9 9
Achates 2000 11 11 11 4
Amer res 3250 300 295 295 6
Armeno 2000 35 35 35 5
Armstc 15258 70 65 70 2
Audrey 4100 255 255 255 5
Augmitto 1500 110 107 107 3
Augyva 4656 13 13 13
Aunore 2000 75 75 75
Ausochs 7325 12 12 12
Aurtec A 5000 56 55 55 5
Bachelor 1000 150 150 150 10
Bateman 1000 11 11 11
Beaufield 4000 37 35 35 3
Boralex A 3558 35 35 35
Brex 1170 31 31 31
Cache Or 2000 12 10½ 12 2
Chabela 21200 14 12 12 2
Demont a 4000 32 30½ 30½ ½
DennOr 1500 10 10 10
Deux Mt 6725 13 13 13
Dufrsnoy 6000 40 35 40
Dumagmi 600 $11⅝ 11⅜ 11⅝
DynCo 3000 35 35 35 10
EasternM 1455 7 7 7 3
Ecudor 5844 50 50 50 1
Essor 12900 23 22½ 22½ 2½
Fairfld 5000 18 13 16 4
Finor 750 27 27 27 5
G Briar 14500 17 15½ 15½ 4½
Gdn Day 77810 11 9 11 1
Gdn D wb z1500 0½ 0½ 0½
Gln Grp 4500 42 42 42 1
G Knigt W 500 150 150 150 10
GldnStr 800 310 310 310
Gdn Tria 2694 12½ 12½ 12½
Goldex 3180 243 243 243 2
Goldx wt 3000 90 89 89 1
Halex 2878 10 10 10
Houston 3850 62 61 61
Imco 1353 8 8 8
Kewa Gld 109400 180 169 175 5
LaFosse 10082 12 10 12
Ligneris 5000 5 1 1 5
Louphior 8874 12 12 12
LyonLake 4902 80 80 80
MSV cl A 27986 315 310 315 5
Maufort 4330 24 24 24 2
Mazarin 1702 14 14 14 2
Messeg 21229 24 20 20 4
Mill City 19513 18 14 18 7
Mimika M 9291 100 75 80 20
Mirandor 927 25 25 25
Normetal 4000 25 25 25 4
NAR met 11623 55 55 55 5
Nva Cgco 740 120 120 120
Noveder 2906 118 115 116 1
Novder rt z187 10 10 10
Oasis 30621 20 19½ 19½ ½
Onyx Res 5000 9 9 9 ½
Orex exp 33183 155 140 155
Orleans 2000 72 72 72 1
Ormico z355 15 15 15
Parquet 25811 22 20 21
Perron 17788 52 48 48 2
PetroGas 4000 5 5 5 2
Radisson 4860 35 33 33
Rambo 6636 30 30 30
Ramcor 19500 13 13 13
Robex 8335 105 100 100 3
Rouyn Rs 2200 315 305 310
Sphix M 28522 130 105 105 26
Spirit Lk 700 355 355 355 5
St Genev 14180 175 165 165
Stabell 11949 22 21 21 2
Stratm A 10400 141 140 141 4
Sundust 4500 65 59 59 1
Syngold 6000 109 105 105 1
Tandem z277 35 35 35 2
TigerCl A 1782 45 45 45
Tyler 1995 32 32 32
Val DOr 8898 50 40 40 8
Valmont 17664 7 7 7
Vassan 5000 15 15 15 1½
Vior 5000 81 76 80 2
Wstrn Qc 200 150 150 150
Wrightbr 4804 30½ 30½ 30½ ½
Total Sales: 814,635
Total Market: 4,283,584

Toronto

	A	B			
A G F M		7200	$6¾	6½	6¾ ¼
AHA Auto	o	1625	235	Z35	235 5
AMCA Int		12900	460	455	455
AMCA p		z25	$24¾	24¾	24¾
AMCA 2	p	3250	$23⅞	23⅜	23¾ ⅛
AMCA 3	p	6500	$24¾	24¾	24¾ ⅛
Aber Res	o	2000	155	155	155 5
Abermin	o	12300	47	45	47 4
Abti Prce		4160	21¼	21	21
Abtibi w		15400	290	290	290 5
Acadia M	o	6867	125	120	122 3
Agassiz		20	0	365	365 5
Agnico E		100	$17	17	17 ¼
Agra Ind	A	200	$8	8	8 ¼
Agra B	f	400	$7⅝	7⅝	7⅝
Alt Energy		5565	$15¾	15⅝	15⅝ ⅛
Al Enr		775	3155	Z26	25¾ 26 ¼
Alta Nat		3518	$15¼	14⅞	14⅞
Alcan		292067	$35¾	34¾	35¼ ⅛
Alcan A		700	$26¼	26	26¼ ¼
Alcan C	p	400	$22¾	52⅜	22¾
Alcan E	p	400	$23⅜	23⅞	23⅜
Algo Cent		915	$23	23	23 ¼
Algoma St		601	$26¾	26⅜	26¾ ½
Algma St	B	3596	$26¾	26	26 ⅛
Algon Merc		400	$7¾	7¾	7¾
Allied Lyns		820	39	8¾	8¾
Altex		400	230	Z30	230
Amax Gld		300	$19	19	19 ¼
A Barick		34100	$21½	21⅜	21½ ⅛
A Barik	w	700	$6½	6¾	6½ ¼
ABarik	A	w	0	000	175 175 5
Am Eagle	o	10850	80	80	80
Am Expres		300	$36	36	36 2⅜
Am Leduc		800	30	30	30
Amir	o	1500	205	200	200 5
Anchor M		1160	270	260	260 10
Ancom	o	2166	35	35	35
Anderson		5319	$11	10¾	11
Andrs WA	f	800	$11½	11½	11½ ⅛
Andres W	B	400	$11¾	11¾	11¾ ¼
Ang CdnM	o	200000	20	18	18 2
Anthes		300	65	65	65 1
Arbor A		400	$8¾	8¾	8¾ ¼
Argus B	pr	500	$28¾	28¾	28¾ ½
Argyll A	f	500	35	35	35
Asmra Mnl		200	$5½	5½	5½
Asmra M	w	14400	40	35	35 5
Ascot Inv	o	36000	24	24	24 4
Astral A	f	2050	$7⅛	7⅝	7⅝ ⅛
Astral B	f	2450	$8¾	8¾	8¾ ⅛
Atco I	f	2630	$8¾	8½	8½ ⅛
Atl Shop	p	700	$26¾	26¾	26¾
Atlantis		3500	96	96	96 2
Audrey R	o	5700	255	255	255
Augmitto	o	7000	112	110	112 6
Aur Res	o	4300	455	450	455
Autrex A		1000	200	200	200
Avcorp Ind		9000	450	440	445 20
BAA plc		1000	$5½	5½	5½ ¼
BCE Inc		93529	$36¾	36⅝	36¾
BCED		17924	345	3'0	345
BCED 1	p	1000	$25¼	25¼	25¼ ⅛
BCED w		3550	75	72	75 2
BCE Mobl		10460	$17¾	17¼	17¼
BCED C	I	200	$23¾	23¾	27
B C Bancor		13539	98	97	97
BC Banc	A	600	$27	27	27
BC Banc	B	700	$27½	27½	27½ ⅛
BC Rail	p	1100	$25¾	25½	25½
BC Sugar	A	1601	$27¾	27¾	27¾ ¼
BC Corp	r	see	below		
BGR A		360	$10¾	10½	10¾
BMO nt	fin	3000	$6⅜	6⅜	6⅜ ⅛
BMO H	p	2000	$21	21	21
BP Canada		13300	$18¼	17⅞	18¼ ⅛
BYG	o	1800	102	102	102 3
Bachelor		7750	152	150	150 10
Bancshr p		12200	$20¾	20½	20¾ ⅛
Bancshr r	see	below			
Banister C		1200	$8¼	8¼	8¼
Bank Mtl		18258	327½	27½	27¾ ⅛
Bk Mtl	250	500	$25¾	25½	25¾ ⅛
Bk Mtl	3p	1420	$25¾	25¼	25¾ ⅛
Bk Mtl	w	71700	24	22½	22½ ½
Bank N S		83784	$13⅞	13¾	13⅞
BK N S	1p	100	$22	22	22
Barons Oil		6400	340	335	335
Barincor	f	1000	340	340	340
Battle MA	f	200	$1 ½	17½	17½ 1
Beau CA	o	11500	22	22	22 2
Beaufield	o	3087	38	35	35 5
Bedford	o	5500	160	160	160
Bell 1.94	p	800	$24¾	24¾	24¾
Bell 9

Toronto

| | | |

Automobile européenne

L'industrie connaît une forte expansion

PARIS (AP) — L'industrie automobile européenne, la plus importante au monde, connait depuis quelques mois une forte expansion. L'afflux des acheteurs explique cette très bonne santé. Mais certains s'inquiètent pourtant de ce véritable "boom" sur les voitures.

Dans les milieux industriels, on souligne volontiers que la frénésie d'achat des consommateurs européens, de Londres à Berlin et de Copenhague à Rome, a attiré beaucoup de concurrents sur le marché. Une compétition acharnée qui risque de se révéler néfaste lors d'un prochain revirement de tendance, ce qui serait possible dès l'an prochain.

En pleine effervescence depuis le milieu des années 1980, le marché automobile européen devrait, en 1988, enregistrer des ventes de 12.5 millions de véhicules, soit 100,000 de mieux qu'en 1987. A titre de comparaison, le marché automobile était de 11.3 millions de véhicules l'an dernier aux Etats-Unis et de 3.3 millions au Japon.

Comment expliquer cette forte expansion dont les industriels profitent au mieux, comme le prouvent les bons résultats affichés en France par Renault et Peugeot? Elle témoigne du retour à la croissance de l'économie européenne. Réductions d'impôts, augmentation du pouvoir d'achat, volonté de plus en plus marquée des consommateurs d'acheter à crédit, utilisation en plus grand nombre de voitures de sociétés sont à l'origine de la bonne santé retrouvée de l'industrie automobile du Vieux-Continent. Particulièrement en vue, les marchés britannique, italien et espagnol connaissent des rythmes d'expansion impressionnants qui font plus que compenser le ralentissement des ventes enregistré en RFA où la croissance économique ralentit.

Le "boom" automobile et les restrictions apportées aux importations de voitures étrangères ont incité les constructeurs japonais à installer des usines en Europe. Des concurrents du sud-est asiatique comme le sud-coréen Hyundai ou des industriels est-européens comme le yougoslave Yugo tentent eux aussi de profiter de la bonne conjoncture. Quant aux constructeurs américains, ils rachètent volontiers des marques de luxe européenne: General Motors s'est offert Lotus, Chrysler a repris Lamborghini, Ford qui contrôle déjà Aston Martin serait intéressé par Jaguar.

Mais la concurrence se joue essentiellement entre Européens. Tous les industriels tentent de renforcer leurs positions avant l'ouverture, fin 1992, du marché unique européen.

En 1987, les positions étaient les suivantes; Volkswagen détenait 14.9 pour cent du marché européen, Fiat 14.2 pour cent, PSA (Peugeot et Citron) 12.2 pour cent, Ford 12 pour cent, Renault 10.6 pour cent et General Motors 10.6 pour cent aussi.

Si PSA s'est fixé comme objectif de devenir numéro un en Europe, la concurrence au sommet se joue entre l'Allemand VW et l'Italien Fiat. Ce dernier vend 60 pour cent de sa production en Italie mais espère mieux répartir ses ventes en Europe grâce à l'ouverture des frontières entre les Douze.

DERNIERE — General Motor vient de mettre un point final à la fabriquation de la Pontiac Fiero. Ici, un employé quitte la dernière voiture à être fabriquée au Michigan, de ce modèle.

Le NPD passe à l'attaque

OTTAWA (PC) — Le NPD a accusé hier la Banque du Canada de définir sa politique des taux d'intérêt en fonction uniquement de la situation économique du sud de l'Ontario.

"La Banque centrale du Canada est devenue la banque du centre du Canada", a déclaré aux Communes le député néo-démocrate Mike Cassidy, alarmé par la poussée des taux hypothécaires qui ont grimpé à 12 pour cent hier.

"La hausse des taux hypothécaires affecte les Canadiens ordinaires qui veulent s'acheter une maison partout au pays, pas seulement dans le sud ontarien", a déclaré M. Cassidy.

Son opposition à la politique gouvernementale de taux d'intérêt élevés est partagée par le premier ministre Robert Bourassa, qui a réclamé à plusieurs reprises au cours des derniers mois, mais en vain, un assouplissement de la position fédérale dans ce domaine.

En Chambre, le ministre des Finances Michael Wilson a répliqué qu'il ne saurait être question pour la Banque du Canada de renoncer à une politique qui a bien servi le pays sur le plan économique.

Le gouvernement conservateur craint par-dessus tout une reprise des flambées inflationnistes qui ont caractérisé l'économie canadienne dans les années 70 et au début des années 80.

Les craintes d'une nouvelle poussée inflationniste sont dans le moment "injustifiées", a estimé M. Cassidy, puisque l'inflation est actuellement "sous contrôle" au Canada.

"Combien de temps encore le gouvernement canadien autorisera-t-il les taux d'intérêt à grimper avant d'intervenir?" a demandé le député néo-démocrate.

"C'est une question à laquelle il est impossible de répondre", a affirmé M. Wilson.

Le ministre des Finances est en outre opposé à l'application d'une politique qui ne soit pas partout pareil au pays.

Selon M. Cassidy, la Banque du Canada pourrait régionaliser sa politique bancaire "en négociant avec les banques à charte une politique de prêts plus flexible dans les régions où l'économie est moins forte que dans le sud de l'Ontario".

Cain, Lamarre, Larouche, Wells

Avocats

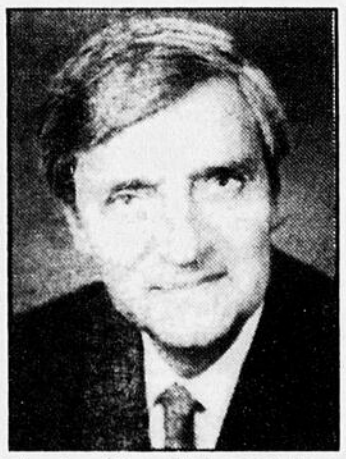
Michael H. Cain, C.R.	François Lamarre	Claude Larouche, C.R.
Paul Casgrain	Guy Wells, C.R.I.	Raynald Brassard
Carl Lachance	Pierre Simard	Robert Monette *
François G. Tremblay	Jean Dauphinais, M. Fisc.	Jacques Babin
Andre Tremblay	Rita Vaillancourt	Richard Bergeron
François Bouchard	France Bergeron	Annie Bouchard
Chantal Lavallee	Jeanne Simard	

* Agent de marque de commerce

110, rue Racine est, bureau 100, Chicoutimi, Qc, G7H 6J6

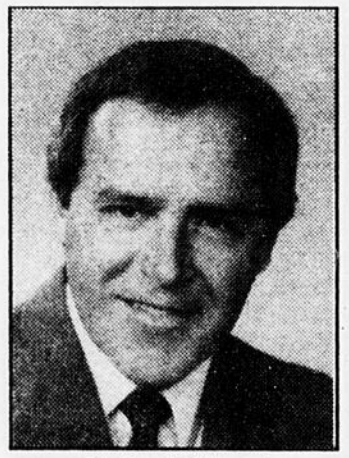
Telephone: (418) 545-4580 / Telecopieur: (418) 549-9590

DONOHUE INC.



Charles-Albert Poissant, f.c.a.

Paul Prémont



P. Denis Hamel

Gérard A. Arseneault

Les membres du conseil d'administration de Donohue inc. ont le plaisir d'annoncer les nominations suivantes:

Monsieur Charles-Albert Poissant, f.c.a. président du conseil d'administration cumulera les fonctions de chef de la direction;

Monsieur Paul Prémont se voit confier le poste de président et chef de l'exploitation et devient membre du conseil d'administration;

Monsieur P. Denis Hamel, anciennement vice-président pâtes et papiers, accède au poste de premier vice-président;

Monsieur Gérard A. Arseneault, auparavant directeur général projets et fabrication, assumera les responsabilités de vice-président ingénierie et projets.

Donohue inc. est une entreprise canadienne intégrée de produits forestiers. Ses activités incluent la coupe de bois ainsi que la production et la vente de papier journal, de pâte commerciale et de bois d'oeuvre. Membre du groupe Quebecor dont le chiffre d'affaires est de 1,6 milliard $, Donohue inc. a un chiffre d'affaires annuel de l'ordre de 600 millions $ et des actifs qui dépassent les 900 millions $. Elle emploie près de 3,000 personnes au Québec.

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	668-4506	679-3832

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	$ 4.75	$6.10	
2 jours (10 mots et moins)	$ 5.75	—	$6.10
3 jours (10 mots et moins)	$ 6.75	—	POUR
4 jours (10 mots et moins)	$ 7.75	—	10 MOTS
5 jours (10 mots et moins)	$ 8.75	—	
6 jours (10 mots et moins)	$10.00	—	

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card.

Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25	$0.25
Annonce en lettres majuscules	$2.00	$2.00	$2.00
Encadrement d'annonce	$2.00	$2.00	$2.00

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	$40.00	$40.00	$40.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Remerciements	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Service anniversaire	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$ 6.00	$ 6.00

PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$22.00	$22.00

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager.....(1)
A vendre ou à louer.....(2)
Bâtisses commerciales.....(3)
Bloc appartements.....(4)
Chalets à vendre.....(5)
Chalets à louer.....(6)
Chambres à louer.....(7)
Commerces à vendre.....(8)
Commerces à louer.....(9)
Condominiums à vendre.....(10)
Condominiums à louer.....(11)
Fermes à vendre.....(12)
Garages à vendre.....(13)
Garages à louer.....(14)
Locaux à louer.....(15)
Logements à louer.....(16)
Maisons à vendre.....(17)
Maisons à louer.....(18)
Maisons mobiles à vendre.....(19)
Maisons mobiles à louer.....(20)
Terrains à vendre.....(21)
Terrains à louer.....(22)

VEHICULES

Autos à vendre.....(30)
Avions à vendre.....(31)
Bateaux à vendre.....(32)
Camions à vendre.....(33)
Machinerie.....(34)
Motos à vendre.....(35)
Motoneiges à vendre.....(36)
Pièces et accessoires.....(37)
Remorques.....(38)
Roulottes à vendre.....(39)
Roulottes à louer.....(40)
Souffleuses à vendre.....(41)
Tracteurs à vendre.....(42)
Véhicules divers.....(43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours.....(50)
Occasion d'affaires.....(51)
Offres de services.....(52)
Personnel demandé.....(53)

DIVERS

A donner.....(60)
A vendre ou à échanger.....(61)
Ameublement.....(62)
Animaux à vendre.....(63)
Bois de chauffage.....(64)
Camping.....(65)
Coin du bébé.....(66)
Demandé.....(67)
Divers.....(68)
Equipement de bureau.....(69)
Equipement commerce et rest.....(70)
Musiques et accessoires.....(71)
Ordinateurs et jeux.....(72)
Perdu et retrouvé.....(73)
Photos et vidéo.....(74)
Poêles à bois.....(75)
Sport, chasse et pêche.....(76)
Vacances, voyages.....(77)
Vêtements.....(78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR
$2.75 par semaine

Rtes motorisées	$3.00
	$0.50 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	$ 37.00
6 mois	$ 73.00
1 an	$138.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 87.50
1 an	$175.00

Pays étrangers:

6 mois	$100.50
1 an	$200.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

A partager(01)

LUXUEUX APPARTEMENT à partager, arrière Place du Royaume, tél.: après 21h00, 549-9338.

A vendre ou à louer(02)

JONQUIERE: construction neuve, 1760, rue Ampère, 4½ avec plancher de bois franc, $315.00 et 3255 du Roi-Georges, 5½, jumelé, libre 1er septembre ou 1er octobre, $475.00, tél.:548-1258.

POUR CAUSE de santé, commerce pouvant employer 2 personnes à plein temps. Tél.:545-3399.

Blocs appartements(04)

CHICOUTIMI: immeuble de 4 logements de 4½ pièces, rénové, près du centre-ville, à très bon prix, informations: André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 logements, rénové à neuf, inf.: Yvan Boudreault Trans-Action, 696-0507, radio:696-5823.

Chalets à vendre(05)

CAMP de chasse et pêche, LAC BRE-BEUF, 20x20, équipement propane complet, chauffage bois et huile, fosse septique réglementaire, $15,000.00, tél.:545-4487.

CHALET A DEMENAGER 16x24, galerie 6x16, 5 lits avec matelas, poêle propane 2 ronds, poêle combustion lente, toilette chimique, isolation 3 saisons, très confortable, construction un an, prix à discuter, A VOIR ABSOLUMENT A ALMA: tél.:662-7094.

CHALET à vendre. A voir au 5 lac Pezard, St-Fulgence.

LA-BAIE: meublé, chemin St-Bruno, 3 chambres, laveuse, sécheuse, douche, pédalo 4 places, très équipé. Prix négociable. Tél.:544-2683.

LAC-KENOGAMI: domaine des Jean, rang 2 Nord, Larouche, chalet 18x22, vendu meublé avec remise, une chambre à coucher, chambre de bain avec douche. Tél.:1-343-2720 après 17h00.

LAC-OTIS: 3 chambres, meublé au complet, hangar à bateau, terrain bien aménagé, tél.:544-3700, 544-2386.

LAC TI-BE: hors Zec, près du Lac Vermont, chalet chasse et pêche 20x20, tout équipé, isolé, éclairage, poêle et réfrigérateur au propane, poêle combustion lente, construction récente, $15,000.00, tél.:547-4896.

LALIEVRE HORS-ZEC, lac Côté, chalet chasse et pêche, $13,500.00 discutable, tél.:549-3065.

LATERRIERE: 2629 Batture St-Paul, $30,000.00 non négociable. Tél.:548-6671, 672-6220.

ST-GEDEON, relais des Bernaches, 24x26, meublé, grand terrain, tél.:662-6032.

Chalets à louer(06)

LAC-CLAIR: construction récente, complètement meublé, 2 étages, au mois ou de septembre à juillet. Tél.:673-7745.

LAC-KENOGAMI: chalet habitable à l'année, semi-meublé, idéal pour couple ou personne seule, libre immédiatement. Tél.:547-6554.

ST-LEON-DE-CHICOUTIMI: Confortables, literie fournie, chauffés, plage privée. Aussi, terrains pour roulottes et tentes. AU CAMPING DOMAINE LEMIEUX, tél.:481-2442.

Chambres à louer(07)

A CHICOUTIMI: voisin université et cégep, tout équipée. Tél.:543-6383 jour, 543-4826 soir.

ARVIDA: possibilité de partager la maison, «co-locataire», avantage assuré. Informations, après 17h00, 548-3227.

CHICOUTIMI: semaine-mois, chambre, bain privé, cuisine commune, ascenseurs, câble. Château Champlain, tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: 307 Labrecque, centre-ville, cuisine commune, location semaine, mois, année, tél.:543-3942.

CHICOUTIMI: paroisse Notre-Dame de Grâce, proximité Cégep et Université, très propre, très fonctionnelle, cuisine tout équipé, entrée indépendante, stationnement, tout près des installations sportives. Etudiant(e) sérieux(se) seulement. Tél.:543-8046.

CHICOUTIMI: grande chambre, avec cuisine communautaire, services laveuse, sécheuse, secteur Bassin, tél.:545-6187, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI: arrière Polyclinique et Place Royaume, buanderie gratuite, cuisine commune, tél.:543-9933.

CHICOUTIMI: Place-Saguenay, cuisine, salle de bain communautaire, endroit tranquille. Tél.:696-2934, 549-0308.

CHICOUTIMI: près cegep, université, rénovation récente, réfrigérateur et garde-manger individuels, entrée indépendante du propriétaire, espace vert disponible pour chambreur, tél.:543-0376.

CHICOUTIMI-NORD: très propre, cuisine commune, bien située, services et literie compris, stationnement, $40.00/semaine/mois. Tél.:545-8553.

CHICOUTIMI: chambres et pension, salle de bain et salon privés, neuve, stationnement. Tél.:545-6826.

CHICOUTIMI: arrière polyclinique, entrée indépendante, près université. Tél.:545-6277, après 17h00.

CHICOUTIMI: près université, salon, cuisine et laveuse, accessibles, CHOUETTE!, PAISIBLE!, tél.:543-6458.

CHICOUTIMI: moderne, réfrigérateur personnel, voisin Place-Saguenay, laveuse, sécheuse, $40.00 par semaine. Tél.:545-4684, 696-1633.

CHICOUTIMI: chambre et pension idéal pour personnes âgées, autonome ou en perte d'autonomie, plusieurs années d'expérience. Tous les services nécessaires, près des centres d'achat. Tél.:549-1736.

CHICOUTIMI: très propre, arrière Place-du-Royaume, $40.00 par semaine. Tél.:549-0843.

CHICOUTIMI: près Université, Cégep, Hôpital, cuisine commune, propre, tranquille, tapis, entrée indépendante, tél.:549-7832.

JONQUIERE: chambre avec ou sans pension, tout fourni, tél.:547-3739 jour, 547-7477 soir.

JONQUIERE: construction neuve, près cégep, meublée, cuisine, laveuse, sécheuse incluses. Tél.:547-7913.

JONQUIERE: près Cégep, cuisine, salle de bain commune, très propre, laveuse, sécheuse. Tél.:547-1180.

Commerces à vendre(08)

CHICOUTIMI-NORD: Casse-croûte, face à la Polyvalente Charles-Gravel, tél.:545-9369.

ST-DAVID-DE-FALARDEAU: restaurant à vendre. Tél.:673-3454.

Locaux à louer(15)

CHICOUTIMI: Place Polyservices, 1145 Thérèse-Casgrain (arrière Montagnais) rez-de-chaussée, 1,600 p.c. 1er étage, 1,600 p.c. en tout ou en partie. Formule de location «clé en main» disponible. Idéal pour professionnels, cliniques, commerces. Aussi disponible immédiatement sous-sol aménagé, $600.00 par mois. Tél.:543-8886 (le soir), 696-3133 le jour.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER

1,500 pi. car. (rez-de-chaussée), idéal pour professionnel.

Libre immédiatement.

3715 Boul. Harvey, Jonquière, Qc

Pour information: LISE BERUBE 695-0730

CHICOUTIMI: local commercial, 305 Racine, rez-de-chaussée, 3,000 pi.car., libre 1er juillet, sous-sol disponible. Inf.: B.Picard, 543-7771.

CHICOUTIMI: Place Champs Elysée, au 1415 Champs Elysée, 900 pieds carrés, 2ème plancher, secteur très achalandé de Place Royaume, idéal pour salon de coiffure, esthétique, bronzage ou autres. Aussi disponible 2,200 pi.car. pour bureau, tout aménagé, chauffé, climatisé. Pour informations, jour:696-3133, soir:543-8886.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, centre-ville, 800 à 1,300 pieds carrés, libre immédiatement. Prix compétitif. Avec possibilité d'achats pour tous genres de commerce ou bureau. Tél.:695-2033 après 17:00.

CHICOUTIMI: CENTRE-VILLE, COIN RACINE/DU HAVRE, ENTREPOT, GARAGE, 1,000 PIEDS, $350.00, TEL.:549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI: rue Racine, près Terminus, refait à neuf, environ 1,200 pieds carrés, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:696-1115 jour, 543-8031 soir, Monique.

LOCAL COMMERCIAL 2,000 pieds carrés, peut-être subdivisé. Peut servir comme atelier ou entrepôt. $3.00 pieds carrés. Chauffé. Tél.:678-9053.

RIVIERE-DU-MOULIN: commercial, chauffé, eau chaude fournie, $350. Tél.:545-0161.

RIVIERE-DU-MOULIN (St-Isidore): Locaux et entrepôt commerciaux et industriels, libres immédiatement. Tél.:549-3065.

RUE RACINE, haut de la côte, $425 chauffé. Tél.:543-6741, 548-1649.

Logements à louer(16)

AACHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, tél.:545-9594.

A ARVIDA: 4½, site particulier, 1732 Normandie, peinture neuve, tapis neuf. Tél.:695-1396, 695-1230.

A CHICOUTIMI: 166 Bossé Ouest, 2½, meublé, chauffé, éclairé, près du centre-ville, libre immédiatement, tél.:696-0489, jour ou 548-7649, soir, demandez Claude.

A CHICOUTIMI: 200 Dubuc, 3½, chauffé, éclairé, meublé, entièrement rénové, $295.00 par mois, libre immédiatement, tél.:678-9053.

A CHICOUTIMI: centre-ville, 4½, eau chaude fournie, armoires mélamine, entrées laveuse, sécheuse, stationnement, $275.00, tél.:549-4776, 543-0003.

A FALARDEAU: maison jumelée 6½, près des services, accès à la piscine, $350.00 par mois. Tél.:673-3702.

ARVIDA: centre-ville, joli 2½ meublé, très propre, porte-patio, chauffé, éclairé, tél.:548-2128.

ARVIDA: meublé, chauffé, éclairé, 3½ pièces, libre immédiatement. Tél.:548-8806, 548-7527.

ARVIDA: près du Manoir, maison entrangée, 4½, très propre, non chauffée, non éclairée, libre 1er septembre, $440.00 par mois. Tél.:545-9130.

ARVIDA: près Polyvalente, 4½, peinture fraîche, $325.00, tél.:548-2167.

ARVIDA: quartier St-Philippe, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $350.00, tél.:548-6672.

ARVIDA: rue Burma, 4½, chauffé, éclairé, couvre-planchers, si désiré: poêle, réfrigérateur, tentures, $540.00, tél.:548-6710.

ARVIDA: 3½, semi—meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-4425 (après 16h00), 548-2567.

ARVIDA: 4½ pièces, $295.00 par mois, rénové à neuf, libre 1er septembre. Tél.:548-3748, 542-0907.

ATTENTION! CHICOUTIMI: 3½, 4½, GRANDS, MODERNES, PRES PLACE-DU-ROYAUME OU UNIVERSITE. TEL.:543-8642.

CHICOUTIMI: 3½, Champs Elysées, Boulevard Talbot, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, $300, $325. Tél.:545-2016, 673-4323.

CHICOUTIMI: 4½, CHAUFFE, LIBRE 1ER AOUT OU 1ER SEPTEMBRE, PEINTURE FRAICHE, TAPIS NEUFS A LA GRANDEUR, SITUE RUE BEGIN, PRIX: $430.00, TEL.:549-6288.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3½, 4½, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tél.: 545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay), ou M. Girard 696-0746.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, chauffé, 272 St-Ephrem, libre immédiatement, $275.00 par mois. Tél.:549-9335.

CHICOUTIMI: 3½, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, tél.:696-0351, 547-5286.

1 MOIS GRATUIT
REPEINTS A NEUF

4½, 5½, situés arrière Place du Saguenay, entrée contrôlée, possibilité chauffés, éclairés.

TELS:
549-6418
543-4009

LOCAL COMMERCIAL OU INDUSTRIEL A LOUER

70 pi. X 20 pi.
(1,400 pi. car.)

PARC INDUSTRIEL ST-PAUL

1100, rue Manic
Chicoutimi

Pour information, téléphoner à:
M. Claude Gaudreault
543-1377

Logements à louer(16)

CHICOUTIMI: 1½ pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.: 696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5½ et 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-8013, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-8013, 547-5286.

CHICOUTIMI: MEUBLE OU SEMI-MEUBLE, 3½, 1407B BOULEVARD RENAUD, 3½ 439 PLACE D'ARMES, 3½, 248 ST-SACREMENT. $235-$375. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

CHICOUTIMI: 632 Sydenham, 3½, meublé, chauffé, éclairé, $325.00, libre immédiatement, tél.:543-9929, si occupé, 543-8886.

CHICOUTIMI: 722, Alma, 4½, meublé ou non, $425.00 (non meublé), 2 pas cégep et université, tél.:543-9929, si occupé, 543-8886.

CHICOUTIMI: 560-562 des Crécerelles, arrière WOOLCO, 4½ avec espaces de rangement. Inf.: Mme Martin: 543-2904 (rés.), 696-2710 (bur.)

CHICOUTIMI: 59 des Ecorceurs apt 270, $525.00 chauffé, éclairé, libre immédiatement, APPARTEMENTS REMI, tél.:543-1268.

CHICOUTIMI-NORD: deux logement, 346, 352 rue Joffre, et 214, Triquet. Tél.:545-0590, Claudette Hamel.

CHICOUTIMI: 4½, 24-B William Est, libre immédiatement; 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er septembre. Tél.:543-9498, 696-4863, heure repas.

CHICOUTIMI-NORD: rue Roussel, 4½, moderne, non chauffé, non éclairé, cable fourni, frais peint, recouvrement neuf, tranquilité, $310.00, pas d'augmentation. Août gratuit. Tél.:543-8485, 543-0603, 543-9228.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, libre 1er septembre, tél.:543-1122.

CHICOUTIMI-NORD: paroisse St-Luc, 4½, 3½, chauffé, éclairé, libre, 1528, Boulevard Tadoussac. Tél.:549-8771, 543-3456.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, non fumeur, libre immédiatement, $320.00, près McDonalds, tél.:545-1555.

CHICOUTIMI: 708 Alma, 715-725 Jolliet, 3½, 2½, meublés, chauffés, éclairés, $365.00, $270.00, libres immédiatement. Tél.:545-9549, 545-7502, 549-8564.

CHICOUTIMI: 3½ et 4½, meublés ou non, 28 et 37 Bossé, libre immédiatement. Près Cégep. Tél.:549-6554, 549-5149.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3½, meublé, chauffé, éclairé, rue Roitelets, libre 1er novembre, tél: jour: 543-7941 Marthe, soir: 696-0861.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, libres immédiatement, tél.:545-0442.

CHICOUTIMI: 881 St-Paul, deuxième étage, 4½ pièces, non chauffé, non éclairé. Tél.:549-6530, 545-0577, radio-chasseur: 696-8700.

CHICOUTIMI: 24 rue Lorne, 3½, non chauffé, $300.00, libre immédiatement. Tél.:549-5448, après 18:00.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3½, meublé ou non, entrées laveuse, sécheuse, libre immédiatement. Tél.:545-3190.

CHICOUTIMI-NORD: PRIX REDUIT, grand 3½, non meublé, hors sol, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.:549-0741.

CHICOUTIMI: grand 6½, centre-ville, plancher de bouleau et peinture refait. Non chauffé, non éclairé, projet futur coopérative, $375.00. Tél.:549-2696, 699-2291 jour, 678-9823.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, plus sous-sol, cour, arbres, premier étage, libre 1er septembre. $375. Tél.:545-9899, 545-3333.

CHICOUTIMI: 3½, 2½, très beaux, Oblats, Jauffret, McLarren, meublés, semi-meublés. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, non chauffé, non éclairé, sous-sol, libre immédiatement, entrée laveuse, sécheuse, $250.00. UN MOIS GRATUIT. Tél.:678-1230.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, propre, libre immédiatement, $315.00. Tél.:545-3183.

CHICOUTIMI: 4½, à sous-louer pour 10 mois, $410, eau chaude fournie. Tél.:696-1290, après 16:00.

CHICOUTIMI: grand 1½, meublé, chauffé, éclairé, câble fourni, proximité Cégep et Université. $275.00. Tél.:après 17h00, 549-8686.

CHICOUTIMI: sous-sol 3½, meublé, chauffé, éclairé, près centres d'achats, libre 1er septembre, $285.00, tél.:549-5297.

CHICOUTIMI: bachelor neuf, avec foyer, meublé, chauffé, éclairé, Notre-Dame du Saguenay, tél.:543-1365.

CHICOUTIMI: rue Bossé centre-ville, près cegep, 5½ avec sous-sol, stationnement, libre 1er septembre. $480.00, chauffé. Tél.:543-5156.

CHICOUTIMI: 3½, quartier des Ecrivains, possibilité semi-meublé, non chauffé, $325.00. Tél.:545-6948.

CHICOUTIMI: joli 4½ à sous-louer, situé près Pulperie. Tél.:548-5601.

CHICOUTIMI: 304 Parent, 3½, meublé, près cégep et hôpital. Tél.:549-4133.

CHICOUTIMI: 3½, neufs, balcon, semi-meublés, près Cégep et Université, $290/mois; aussi, 2½ chauffé, semi-meublé, éclairé, centre-ville. $280/mois. Tél.:545-2321.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, demi-sous-sol, paroisse Ste-Claire, entrée et stationnement indépendants, non chauffé, non éclairé, $300.00 par mois. Tél.:543-8905.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, remise intérieure, neuf, 206 des Epervières. Tél.:549-4732.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:696-2478.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, grand 4½, libre 1er septembre, tél.:543-4420 le soir.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer pour 1er novembre: 5½ dans duplex, non chauffé, non éclairé, $425.00. Tél.:545-7566, 543-3922.

CHICOUTIMI: 3½ neuf, quartier des Oiseaux, non meublé, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse-sécheuse, vénitiennes fournies, $300.00, libre immédiatement. Tél.:545-1800.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, arrière Place Royaume, libre immédiatement, $315.00. Tél.:549-3248.

CHICOUTIMI: 419 rue Taché, 2½ meublé, très propre, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, service de conciergerie, tél.:545-7976, 549-2209.

CHICOUTIMI: 766 George-Vanier, près Université, 3½, 4½, 5½, porte panoramique, entrée contrôlée, service de conciergerie, et déneigement, tél.:545-7976, 696-4268.

CHICOUTIMI: 355-A Goulet, près Place-Saguenay, 2½, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, salle de bains moderne, conviendrait pour personne seule. Tél.:543-0320 après 21h00, 543-9393 jour, demandez Philippe Gagné.

CHICOUTIMI: 6½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, lave-vaisselle compris, $500.00, tél.: jour: 696-4772, soir: 545-4471.

CHICOUTIMI: rue Racine, 3½, non meublé, refait à neuf, service laveuse sécheuse, libre immédiatement. Tél.:696-1115 jour, 543-8031 soir, Monique.

CHICOUTIMI: 10 rue Jauffret, grand garage, bas de maison, 5½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, semi-meublé, frais peinturé. Tél.:678-2646.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, neuf, tapis mur-à-mur, $225. Tél.:545-0630.

CHICOUTIMI: 4½ non meublé, 2½ meublé, les deux: chauffés, éclairés, tél.:696-1586.

CHICOUTIMI: grand 5½ chauffé, eau chaude fournie, 2 chambres, libre 1er septembre. Tél.:543-3685.

CHICOUTIMI-NORD: rue Verdun, grand duplex neuf, sera prêt pour novembre 1988. Nouveau concept. Réservation avant septembre. Tél.:545-8957, 543-7243.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé ou non, chauffé, éclairé, près Parc Jean-Béliveau. Tél.:549-6343, 545-3115, 544-7280.

CHICOUTIMI: proximité Cégep, UQAC, tout compris, 6½ $425, 1½ $235. Idéal pour étudiant. Tél.:549-1290.

CHICOUTIMI à sous-louer: 3½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Prix réduit cause transfert. Libre immédiatement. Tél.:695-0758, 547-5022.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, chauffé, meublé, éclairé, très propre, moderne, entrée indépendante. Libre immédiatement. $295. Tél.:545-1976.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 509 Place Copernic (quartier Polyclinique) $375.00. Tél.: après 18h00, 549-7727.

CHICOUTIMI: rue Georges-Vanier, 4½, neuf, style condo, entrée indépendante, porte-patio, bain tourbillon, $450.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-7550.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, quartier résidentiel et près de tous les services. $275. Tél.:543-9734.

CHICOUTIMI-NORD: 3094 Ste-Geneviève, 5½, peinture fraiche, tapis neufs, tél.:543-5024.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, centre-ville. Tél.:547-0969, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, près Cégep, libre immédiatement. Tél.:547-7702, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, meublé colonial, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie et buanderie, stationnement. $330.00. Situé au 4074 de La Loire, app. 7 et 8, libre immédiatement. Et 3989 de l'Ecole, libre 1er juillet. Tél.:548-6951, 547-5473, 542-8771.

JONQUIERE: 4½ neuf, porte-patio, remise, fenêtres manivelle, secteur tranquille, tél.:547-4926, 543-7977.

JONQUIERE: 4½, rue Ste-Berthe, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre 1er septembre. $350. Tél.:547-2586.

1 MOIS GRATUIT

ARVIDA

Grand 4½, dans bloc de 6 logements, possibilité de chauffé, éclairé.

Tél.: **549-6418**

JONQUIERE: 5½, moderne, troisième étage, remise, stationnement, St-George, tél.:547-3924.

JONQUIERE: secteur Kénogami, 2½, meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $200.00 par mois, aussi: 3½, non chauffé, non éclairé, $240.00 par mois. Tél.:542-6454, 547-5156.

JONQUIERE: rue Kitimat 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-5286, 548-7478.

JONQUIERE: Secteur Kénogami, 3½ meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $295.00, tél.:547-3041.

JONQUIERE: 3½, neuf, meublé, ultra-moderne, premier plancher, porte-patio, PRIX SPECIAL POUR PERSONNES AGEES, libre immédiatement. Tél.:542-9291.

JONQUIERE: 3½, demi-sous-sol, non meublé, non chauffé, non éclairé, $200.00 par mois, 5 minutes cégep, près de tous les services. Inf.:547-4668.

JONQUIERE: très grand 4½, hors sol, pour 2 ou 3 étudiants(tes), près Cégep, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, semi-meublé. Tél.:542-2094.

JONQUIERE: super promotion: $310.00 par mois, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Possibilité de bail au mois. Tél.:695-2669, 547-5286.

JONQUIERE: grand 5½ neuf, fini moderne, demi-sous-sol, remise, cour arrière, très clair. Tél.:547-6017.

JONQUIERE: 2½, rénové à neuf, chauffé, éclairé, meublé, $275.00 par mois. A voir. Tél.:542-9249.

JONQUIERE: balance de bail, très grand 3½, meublé, laveuse, sécheuse, près centres d'achat du centre-ville. Tél.:696-4125 soir, 699-3972 jour(bureau).

JONQUIERE: près Cégep, 2½, 3½, meublés ou non, tél.:542-0157, 545-8660.

JONQUIERE: centre-ville, 3½ neuf, idéal pour pré-retraité ou retraité près de l'église, centre d'achats, etc. Chauffé, éclairé, parquetterie, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement. Tél.:695-2453.

JONQUIERE: grand 4½, meublé, laveuse, sécheuse incluses, près centre-ville, tél.:547-4380.

JONQUIERE: secteur Kénogami, 4½, neuf, porte-patio, balcon, tapis mur-à-mur, grande salle de famille, armoires mélamine et chêne, salle de lavage, non chauffé, non éclairé, très bien situé, tél.:542-6463, 547-8170.

JONQUIERE: 4½ neuf, peinturé, quartier du Cégep, libre immédiatement. $350. Tél.:548-8445, 542-4852.

JONQUIERE: grand 4½ moderne, entrée indépendante, bien situé, rue Cormier, St-Philipe. $300. Tél.:548-4124, 345-2695.

JONQUIERE: 4½, très bien situé, au 2175 St-Rémi, eau chaude fournie, $315.00 par mois, libre 1er octobre. Tél.:542-4614.

JONQUIERE: 4½, face 3 points, non chauffé, non éclairé, stationnement, 2ième étage, $325.00, libre. Tél.:548-4144, 548-7770, 547-3287.

JONQUIERE: 4½, dans bloc neuf, armoires mélamines, $350.00, libre immédiatement. Tél.:547-4317, 542-5717, après 16h00.

KENOGAMI: grand 5½ chauffé, cour arrière, remise, très propre, près des écoles et du Mont-Fortin. Libre immédiatement. Prix à discuter. Tél.:547-0574, 542-4866.

KENOGAMI: grand 5½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-2106 jour, 542-0471 soir.

KENOGAMI: grand 5½, non chauffé, non éclairé, demi sous-sol, libre immédiatement. $325. Tél.:542-9706.

KENOGAMI: 4½, eau chaude fournie, libre 1er septembre, $320.00 par mois. Tél.:696-0343.

KENOGAMI: 1875 Rue Bergeron, 5½ non chauffé, non éclairé. Libre 1er septembre. Un mois gratuit. $310. Tél.:547-7482.

KENOGAMI: 4½, chauffé, eau chaude fournie, avec stationnement, $325.00 par mois, libre 1er septembre. Tél.:547-7792, 542-4866.

LA-BAIE: exceptionnel, centre-ville, très luxueux, grand 6½, chauffé, tapis, chambre de bain en céramique, vue panoramique, $600.00. Tél.:544-6453, 544-5723.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, fin Racine début Rivière-Du-Moulin, face au Saguenay, remise, tapis, stationnement, libre 1er septembre. Tél.:544-6453.

LA-BAIE: grand 5½, face Palais Municipal, $390, non chauffé. Tél.:544-8802.

LA-BAIE: grand 4½, 2ème étage, non chauffé, non éclairé, avec remise et stationnement, situé près Base de Bagotville, libre immédiatement. Tél.:677-2529.

LA-BAIE: grand 4½, non meublé, non chauffé, non éclairé, vue sur le Saguenay, patio, peinture fraiche, face à l'hopital. $365. Tél.:543-1085.

LA-BAIE: 218 Bagot, 4½, 2ème plancher, près Parc-Mars, centre-ville, stationnement, libre 1er octobre. Tél.:544-8819, 544-4419.

LA-BAIE: 3½ meublé, laveuse sécheuse comprises, centre-ville, libre immédiatement. Tél.: jour: 549-8984.

LA-BAIE: 3½, secteur St-Alexis, eau chaude fournie, $260. Tél.:544-8590.

LA-BAIE: 3½, 4½, 5½, près écoles, Alcan, eau chaude fournie, UN MOIS GRATUIT sur bail de 12 mois, 2 mois gratuits sur bail de 21 mois, prix négociable. Tbl.:544-7487.

LA-BAIE: 4½, double remise extérieure, stationnement, frais peint, vénitiennes incluses, face à l'hôpital, $290.00 par mois. Tél.:544-7494, 544-3055.

LA-BAIE: 4½, meublé ou non, $325 ou $375, près centre-ville, secteur Bagotville, libre immédiatement. Tél.:544-3765, 544-5423.

LATERRIERE: Boulevard Talbot, 5½, 1 mille de la nouvelle usine, $295. Tél.:543-9484.

LATERRIERE: Boul. Talbot, 8 minutes des centres d'achat, très grand 2½, beaucoup de commodités, éclairé, chauffé, laveuse, sécheuse, entrée indépendante, presque neuf, libre immédiatement. Tél.:543-9679, 678-2631.

LATERRIERE: 4½ moderne plus salle de lavage dans maison unifamiliale, près Alcan, libre immédiatement, $350.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:678-2505.

LATERRIERE: 5½, espace de rangement, premier plancher d'une maison, rue Du Boulevard. Tél.:678-2202.

LATERRIERE-VILLAGE: 4½, 5½, non chauffés, très propres, libre immédiatement. Tél.:678-2275.

LATERRIERE: un mille de la base, 4116 St-Rock, grand 4½ et 5½. Tél.:696-1798, 678-9553.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, meublé, plancher de bouleau, super propre, très tranquille. Tél.:549-9854.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½ meublé, chauffé, très propre, libre immédiatement. Tél.:549-0776.

RIVIERE-DU-MOULIN: deux 3½, libres immédiatement, un chauffé, éclairé $295.00 et l'autre non chauffé, non éclairé, peinturés à neuf, $265.00. Tél.:545-2103, 549-9087, 674-2391.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 pièces, non chauffé, non éclairé, $300.00 rue d'Anjou, tél.:549-4136.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, ½ hors sol, grand, résidentiel. A voir, 6 de Paris. Tél.:549-5391.

A CHICOUTIMI: 5½, chauffé, éclairé, stationnement, sous-sol. $385.64 Paquette. Tél.:696-0594.

ALMA: 3½, rénové à neuf, meublé ou non, chauffé, éclairé, $360. Tél.:668-6841.

CANTON-TREMBLAY: grand 4½, chauffé, éclairé, non meublé, $300. Tél.:543-2301.

CHICOUTIMI: 1½ et 3½, meublés, chauffés, éclairés, 533, Racine, app. 26. $340. Libres immédiatement. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, chauffé, éclairé, des Crécerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, prix variants de $325.00 à $340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.:549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $325.00, aussi 4½, tél.:549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 640, Des Hospitalières, app. 4, près université. Tél.:545-1450, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, situé à 704 rue Alma, app. 57, près université, libre immédiatement, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.:696-1037, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: 2034 Roussel, 4½, meublé ou non, libre immédiatement. $290.00 par mois. Tél.:543-0677, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, remise, libre immédiatement, $260.00 St-Ephrem, $395.00 mois. Inf.:549-9335.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, 4½, non meublé, chauffés, eau chaude, arrière Place Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit. Tél.:548-2015, 548-7560.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, chauffés, éclairés, meublés ou non, près cégep, UQAC et hôpital. Tél.:549-4567, 545-3115.

CHICOUTIMI-NORD: rue Ste-Marie, grands 3½ et 4½, chauffés, éclairés, tapis, stationnement, cour, libres immédiatement. Un mois gratuit. Tél.:544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI: 4½, CHAUFFE, SEMI-MEUBLE, LBRE 1ER SEPTEMBRE, SITUE RUE BEGIN, PRIX: $380.00. FAISONS PEINTURE ET REPARATIONS NECESSAIRES AVANT ENTREE DU LOCATAIRE. TEL.:549-6288.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, près des services, dans maison 2 logements. Tél.:543-2866, 545-8657.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, près de l'UQAC, rez-de-chaussée. Tél.:545-2649, 543-1106.

CHICOUTIMI: centre-ville, 3½ rénové à neuf, armoires mélamine, poêle et frigidaire compris, $250. Tél.:545-3338, 545-6707.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, libre immédiatement, 184 Henri-Bourassa, $210.00, tél.:545-8099.

CHICOUTIMI: à louer, Crécerelles, 3½, chauffés, éclairés, meublés, stationnement, août et septembre, tél.:696-0875, 547-4740, 677-2109, 542-6556.

CHICOUTIMI: à louer, Grands 4½, UN MOIS GRATUIT, bien situés, différents secteurs, peuvent être meublés, chauffés, éclairés. Tél.:547-4740, 542-6556, 677-2109.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, grand 4½, centre-ville, rue Price, libre immédiatement. Tapis neuf. $300.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:695-2033 après 17:00.

JONQUIERE: 3627, Racine, 3½ et 4½, meublés ou non. Tél.:547-1275, 549-5149.

JONQUIERE: près cégep, 3½, chauffés, non éclairés. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 5½, premier plancher, non chauffé, non éclairé, $395, libre 1er septembre. Tél.:672-4668.

JONQUIERE: 3½, non meublé, avec balcon et porte-patio, libre immédiatement. $285. Non chauffé. Situé coin Ste-famille-Racine, Kénogami. Aurais besoin d'un couple pour conciergerie pour s'occuper d'un bloc 6 logements. Tél.:547-6490, 549-5149, 547-0938.

JONQUIERE: près cegep, très grand 4½, $350 non chauffé, non éclairé. Tél.:695-0336, 547-3553.

LA-BAIE: proximité de la base, 3½, meublé, chauffé, éclairé, entrées laveuse, sécheuse, libre immédiatement, $260.00. Tél.:544-3700, 544-2386.

LA-BAIE: 3½, $260, meublé. Tél.:544-1419, 544-8827.

LA BAIE: 3½, 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, chauffé, eau chaude fournie, $330, 2ème mois gratuit. Tél.:545-0161.

RIVIERE-DU-MOULIN: Grand 3½, entrées laveuse sécheuse, stationnement, près Parasol, août gratuit. Tél.:549-3598.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4½, chauffé, non éclairé, libre immédiatement. AOUT GRATUIT. Tél.:545-9209.

LA-BAIE: SUPERBE 3½, neuf, entrées laveuse, sécheuse, style moderne, entrée indépendante, stationnement, quartier résidentiel, à voir au 1084 Paul-Omer Gagnon. Libre immédiatement. Tél.:544-6122.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4½, non chauffé, non éclairé, grand patio, avec vue sur le Saguenay, libre immédiatement, $450.00, tél.:543-7394 entre 13h00 et 20h00.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, deuxième étage, meublé, sécheuse, paroisse St-Isidore, $310.00 par mois. Tél.:675-2394, 549-9082, 543-4788.

ST-FULGENCE: 361 Saguenay, 4½, $250.00 par mois. Tél.:674-2552.

ST-JEAN-EUDES: 2 logements 3½, meublés, laveuse, sécheuse incluses, rez-de-chaussée, remise extérieure, stationnement entretenu, $230.00, $250.00. Tél.:545-4967, 699-2553, demander Yves.

ST-JEAN-EUDES: beau grand 3½, meublé, super propre, armoires mélamine. A voir! 2125 boulevard Saguenay. Tél.:548-8134, 699-2541.

UN MOIS GRATUIT, CHICOUTIMI-NORD: 2007, Tadoussac, St-Luc, grand 4½, neuf, très moderne, armoires mélamine, avec balcon et remise, libre immédiatement ainsi que le 1er septembre 1988, informations: Hélène Martin, 543-2904.

Maisons à vendre(17)

CHICOUTIMI-NORD: 2 logements de 4½, 15 et 17 Napoléon, tél.:545-3300.

A QUI LA CHANCE?

395, des Rosiers, Ville de La Baie, maison 28x40, 4 paliers, construction de 4 ans, sous-sol fini, terrain paysagé, entrée asphaltée, 2 portes patio, remise, patio 12 x 12, vue magnifique sur la baie.

PRIX NEGOCIABLE FAUT VOIR

Informations:
Le jour: 544-8825
Le soir: 544-2056
MICHELINE BARRETTE

ALMA: A voir: 30x40, sous-sol fini, garage chauffé, terrasse en béton, 2 entrées asphaltées, piscine extérieure 15x33, près de l'école et activités plein air. 1811 Rue Morel. Faites votre offre. Tél.:668-6567, 668-7836.

ALMA: cause transfert, directement du propriétaire, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, grande remise, grand patio, piscine. 640 Jourdan, 662-2881, 548-3185, Régis.

ALMA: directement du propriétaire, maison à revenus de 2 étages, deux logements de 4½, premier plancher 6½ plus sous-sol, patio et remise. Pour inf.:668-5722.

ARVIDA: 2306 rue Bourdeau, 1½ étage, 4 chambres, 3 salles de bains, poêle Jenair, four encastré, armoires en chêne, porte-patio, patio 12x12, sous-sol fini, remise 8x12, terrain refait en 1987, clôturé, beaucoup d'autres inclus. Acheteur sérieux seulement. Tél.:548-9236.

A VOIR. DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: Maison unifamiliale, brique, rénovée, près Place-Davis, 2003 Powell. Tél.:548-7085.

CHICOUTIMI-NORD: 198, Lajeunesse, semi-détachée en brique, très propre, $45,000.00 négociable. Informations: André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

CHICOUTIMI: POUR VENTE RAPIDE, 1252 Duhaime, maison située près des écoles et centres d'achats, 34x32, brique blanche, grand terrain de 60x150. Revenu de $375/mois d'un logement de 4½ pièces dans un sous-sol hors-terre. Tél.:549-5994.

CHICOUTIMI: rue Malraux, unifamiliale, neuve, à vendre ou à louer. 3 chambres, 2 salles de bain, 4 paliers, grande salle, salon, cuisine, salle à manger. Tél.:549-5987.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE

1308, Adélard-Plourde, arrière de Place du Royaume, split-level 27x40, avec logement de 3½ pièces, construction 1985, 3 chambres, planchers de bois franc, remise 12x12, piscine et patio.

696-0676

CHICOUTIMI-NORD: maison 5½ pièces, 2 salles de bains, grand garde-robe de cèdre, près des écoles, parc et services, semi-détaché, intérieur à voir, $54,000 discutable, tél.:545-4511, Michel ou 696-0252.

CHICOUTIMI rue Basil-Villeneuve, duplex de 4 ans, 2 logements, en très bonne condition, directement du propriétaire, à prix avantageux, tél.:549-2640.

CHICOUTIMI: rue Malraux, maisons neuves, directement de l'entrepreneur. Tél.:696-1071, 678-9762.

CHICOUTIMI-NORD: REALISEZ VOTRE REVE, maison 7 ans, planchers en bois, 3 chambres, tél.:549-3182 après 17h00.

CHICOUTIMI: 348, Marcel-Portal, superbe résidence, très luxueuse, avec revenu de $345 par mois, terrain 11,000 pi. car., entrées asphaltées, piscine 24', aspirateur central, armoires en mélamine, planchers: tapis et céramique, 2 salles de bains.

TRUST GÉNÉRAL Le maître courtier.

Yvan Lessard - Luc Martin - 543-5511

Maisons à vendre(17)

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE

CHICOUTIMI: 783, Lacombe, quartier Murdock, maison en brique 36x40, 4 chambres, sous-sol fini, piscine creusée. Pour informations: **545-7116**

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE ST-HONORE: superbe maison style canadien, construction récente, en bas de $50.000.00, 50,000 pieds de terrain. CHICOUTIMI: maison style futuriste, construction 1985, très bon prix, aubaine, A VOIR. Tél.:696-2236, jour, 545-9701, soir, demandez Gerry.

FALARDEAU A VENDRE OU A LOUER, 34 chemin Lévesque, maison 22x22 près du Valinouet, moins de $30,000, acheteur sérieux seulement. Si intéressé, tél.:673-3505, 673-4374.

JONQUIERE: maison 24x40, construction 12 ans, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol 100% fini avec salle familiale, entrée asphaltée avec remise extérieure, terrain paysagé et clôturé, $77,000.00, tél.:547-7775.

JONQUIERE: style suisse, 1½ étage, brique, terrain 100x200, patio, garage. $69,500.00, tél.:542-7697.

JONQUIERE: rue Rembrandt, maison unifamiliale 24x36, avec patio, porte-patio, entrée asphaltée double, clôture. Tél.:542-0112.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE

CHICOUTIMI: 215, Rainbaud, 26x36. 2 chambres à coucher, 2 grandes salles de bains, cuisine, salle à manger, salon, boudoir au sous-sol, toit semi-cathédrale, construction 1½ an, garde-robes de cédre, décoré par professionnel.

PRIX A DISCUTER

545-9786, 549-6455

JONQUIERE: moderne, construite pour être habitable, avec ou sans revenu $360.00 par mois, 4 paliers, toit cathédrale, puit de lumière, tout brique, piscine, super paysagé, entrée double. Valeur: $130,000.00, laisserais pour $110,000.00. Faites une offre. Cause: transfert, tél.:695-2033 après 17h00.

LA-BAIE: secteur Grande-Baie, 2 paliers. 3 chambres, piscine, patio. Tél.:544-6986, 678-9329.

LATERRIERE: à vendre ou à louer, Portage Nord, 228 rue Kiwanis, bord de la rivière, DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, agent s'abstenir, tél.:678-9382.

MAISON A VENDRE

Très belle propriété à vendre, secteur recherché, grand terrain paysager, piscine, 1392, Hémingway, Chicoutimi.

S'adresser à:
M. Réjean Martin
Les Immeubles Uni Inc.
Courtier
Tél.: 543-2480
R.C. 696-7172

PRIX SPECIAL: CHICOUTIMI-NORD: exclusif, maison modèle 1988, ultra-moderne, avec terrain et superbe vue, venez visiter et faites votre offre. Faut vendre! Informations, André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

RIVIERE-DU-MOULIN: directement du propriétaire, bungalow 26x42, près des écoles. Tél.:545-2736.

SHIPSHAW: beau bungalow 24x36, 8 ans, 3 chambres, sous-sol demi-fini, terrain paysagé et clôturé, 4407 des Peupliers. Tél.: 542-9924.

Maisons à louer(18)

CHICOUTIMI: moderne, quartier Polyclinique, 3 patios couverts, poêle à bois, à voir, tél.:543-1106 après 21h00.

CHICOUTIMI-NORD: moderne, située 113 de la Gaillarde, lave-vaisselle, patio, remise. Tél.:543-0820 le soir.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, $550/mois. Tél.:693-9160 après 18:00.

CHICOUTIMI-NORD: 6 chambres à coucher, sous-sol fini, deux salles de bain, libre 1er septembre. Tél.:696-0367.

CHICOUTIMI: duplex neuf, bail 2 ans, possibilité d'option d'achat fin de bail. Tél.:549-9336.

JONQUIERE: centre-ville, 5½, garage, remise, patio, foyer, ainsi que tapis, prélart, toiles fournis. $450/mois. Tél.:547-7582.

PORTAGE-DES-ROCHES-NORD: maison 4 chambres, libre 1er octobre, tél.:696-3689 après 17h00, 693-2653 avant 16h00.

RIVIERE-DU-MOULIN: construction neuve, semi-détaché sur 2 étages, grand 5 pièces, $525/mois. Tél.:696-4269, 542-7713.

Maisons mobiles à vendre(19)

MAISON MOBILE 12x57, 3 chambres, réisolée et fenêtres changées. Tél.:677-3004.

Maisons mobiles à louer(20)

ST-LEONARD, Shipshaw: 3½, $225.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:542-0907.

Terrains à vendre(21)

ALMA: quartier Naud, rue Guérin, 10 terrains cadastrés sans les servitudes, excellent placement. Pour informations, Alma: Normand Lessard 668-8483, Chicoutimi: Marcel Lessard 696-3133 (jour).

ALMA: 3 terrains avec services municipaux, grande dimension (70x100 minimum), situé Avenue des Pensées, (près du CREPS). Tél.:662-4114, 668-7471, après 17h00, demandez Clément.

VENTE DE TERRAIN

La FABRIQUE Notre-Dame du Lac-Saint-Jean, Roberval, offre en vente le terrain sur la rue Auger où est situé actuellement le Mini-Putt Roberval Inc. Le Mini-Putt n'est pas propriété de la Fabrique; cette tierce personne ne détenant pas toutefois de bail avec nous.

Toutes personnes intéressées à l'achat dudit terrain, devra faire parvenir à la Fabrique Notre-Dame à l'adresse suivante: 484, boul. St-Joseph, Roberval, Qc G8H 2K4, sa soumission au plus tard à 17h00 le 15 septembre 1988.

La Fabrique ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

LE CONSEIL DE FABRIQUE NOTRE-DAME du Lac St-Jean, Roberval.

CHICOUTIMI-NORD: terrains prêts à construire, 6,500 à 30,000 pi.car., sans voisin arrière, avec partie boisée et vue panoramique sur la ville et le Saguenay.
RIVIERE-DU-MOULIN: rue D'Anjou, terrains prêts à construire, 6,000 à 7,000 pi.car., tél.:543-2866, 545-8657.

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, terrains dans nouveau développement domiciliaire, toutes grandeurs, prix compétitif. Inf.: André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

CHICOUTIMI: rang St-Martin, sur le bord du Saguenay, conviendrait pour chalet, tél.:545-7370.

CHICOUTIMI-NORD: rue Belleville, beaux terrains prêt à construire. Tél.:696-1817, 545-9222.

CHICOUTIMI-NORD: magnifiques terrains prêts à bâtir, prix très compétitifs, secteur résidentiel, derrière école Vanier. Tél.:543-0106, 543-8133.

EXCEPTIONNEL, Jonquière: rue Provence, dernier terrain cadastré, avec servitudes, près des écoles et cégep, avec haie et arbres, dans quartier bien établi. Tél.:542-2310.

JONQUIERE: Quartier des Peintres en développement, 100x100, sans servitudes, financement possible. Tél.:542-9291, soir.

LA-BAIE: terrain situé coin rues Cyprès et des Cerisiers, dans quartier neuf, grandeur: 85x98, directement du contracteur, tél.:544-8327, 549-7995.

LATERRIERE: rang St-Pierre, 100x350 pieds, dézoné, prix réduit. Tél.:668-2735, 668-9831.

QUARTER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

TERRAINS de chalet ou résidentiel, 32,000 pieds carrés, cadastrés, situé à St-Léonard. Tél.:672-2197.

TERRAINS de chalet, boisés bouleaux. L'Ascension, Lac Bleu no1. Tél.:347-5049.

Autos à vendre(30)

ACHAT ET VENTE DE VOITURES USAGEES, transfert de particulier à particulier. Georges Girard Auto, 1401 Route 170, 543-1718.

A QUI LA CHANCE: TRANSAM 1983, 67,000 kilomètres, équipement complet, très bonne condition, $7,800.00, tél.:544-1891, 544-8832 soir.

BUICK CENTURY Custom 1985, toit ouvrant, volant inclinable, seulement 65,000 kilomètres, très propre. Tél.:543-0584.

CADILLAC SEDAN DE VILLE, 1981, 95,000 kilomètres. Superbe voiture, excellente condition, tél.:entre 9h00 et 17h00: 548-9569.

CAMARO Z-28, 1973, 350 po.cu., automatique, différentiel auto-bloquant, très propre. $2,100.00. Tél.:547-9002.

CAMARO 1983, 6 cylindres, automatique, état de neuf, 58,000 kilomètres seulement. Tél.:548-6005.

CAMARO 1984, 5 vitesses, T-top, équipement complet, bavette, capot d'Iroc Z, vénitiennes, mags, système de son Alpine, etc. Tél.:547-6292, 547-3088.

CHEVETTE 1981, manuelle, 4 vitesses, très bonne condition, jamais sortie l'hiver, tél.:674-9116.

CHEVROLET BERETA 1988, V-6, 2.8 injection, 24,000 kilomètres, 5 vitesses. Garantie GM transférable. $12,800. Tél.:544-2635 après 16:00.

CHEVROLET ASTRO 1986, automatique, fini à l'intérieur, ACADIAN 1986, 5 vitesses, balance de garantie 1 an; FORD ESCORT 1985, automatique, 2 portes, très propre; HONDA CRX 1986, 5 vitesses, blanche; MERCURY LYNX 1983, manuelle; PONTIAC J-2000 1982, manuelle, vitres électriques; ACADIAN 1980; RENEAULT 5 GTL 1981. Automobiles Mario Maltais. Tél.:668-3860.

CHRYSLER NEWYORKER 1986, tout équipé, bas millage. tél.:673-3053, après 18h00.

COUGAR 1983, blanc, bas milage, bien équipée, impeccable. Tél.:696-0963.

DODGE ARIES 1985, 36,000 kilomètres. CHRYSLER 1977, mécanique parfaite condition. Tél.:693-8788.

DODGE CHARGER 2.2, 1982, 85,000 kilomètres, manuelle, très propre, $1,800.00 négociable, tél.:549-5371.

DODGE COLT-E 1985, manuelle, 5 vitesses, 5 portes, 89,000 kilomètres, $4,800.00. Tél.:662-4831, Alma.

FORD ESCORT GL 1987, 8,500 kilomètres, $8,500. Tél.:542-4330.

FORD LTD 1985, un an de garantie, gris 2 tons, 6 cylindres, 4 portes, 57,360 kilomèteres, très propre. CHEVROLET CAVALIER 1988, 4 portes, bleu, 4 cylindres, 1,600 kilomètres, neuf, utilisé que 3 semaines. Tél.:549-8274.

FORD THUNDERBIRD 1985, 3.8 litres, 6 cylindres, 63,000 kilomètres, $7,000. Tél.:543-9630.

HONDA CRX 1985, excellente condition, 67,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:545-3779 après 17:00, 544-3458.

MAXIMA 1985, automatique, très propre, prix à discuter. Tél.:699-3098, 678-9823.

MGB 1970, avec roues de Jaguar, bonne condition, tél.:668-4031, 668-0950 Line.

OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME BROUGHAM 1979, mécanique A-1, peinture neuve, $2,350 négociable. Tél.:673-3917.

OLDSMOBILE DELTA 88 ROYAL 1978, $900 négociable. Tél.:674-2671.

OLDSMOBILE CUTLASS SIERA 1984, 6 cylindres, tout équipée, très propre. Condition excellente. Tél.:545-6187 jour, 543-1283 soir.

OLDSMOBILE DELTA 88 HOLLIDAY, 1981, très propre, 85,000 kilomètres, prix à discuter, tél.:672-4492.

PONTIAC ACADIAN 1986, automatique, 21,800 kilomètres, balance garantie GM, $5,200.00. Tél.:542-3361.

PONTIAC FIREBIRD SE 1985, 73,000 kilomètres, tout équipée sauf T-top, carosserie impeccable, V-6 injection, automatique. Cotation: $9,500, spécial $8,000. Tél.:547-5284.

PONTIAC GRAND AM SE Turbo 1988, blanc, tout équipé sauf air climatisé. 11,000 kilomètres. Tél.:347-3946.

PONTIAC LEMANS 1976, excellente condition, prix à discuter. Tél.:696-1433, 543-6901.

SUBARU-GL 1981, très propre, 60,000 milles, prix à discuter. Tél.:547-6337.

TOYOTA Celica GT lift-back 1984, 85,000 kilomètres. Tél.:548-8864.

TOYOTA COROLLA 1981, $3,500.00, excellente condition. Tél.:543-9248 soir, 543-3311 jour.

TOYOTA TERCEL manuelle 1980, moins de $2,000. Tél.:548-9397.

TOYOTA VAN LE, 1986, 75,000 kilomètres, équipement complet, garantie transférable, tél.:668-5338 soir, 347-4301 jour.

VOLKSWAGEN RABBIT 1978, diésel, manuelle, 4 portes, peinture récente. $750, négocialbe. Tél.:673-3917.

VOLVO 740-GLE 1985, automatique, toit ouvrant, environ 62,500 kilomètres, prix à discuter avec acheteur sérieux. Tél.:547-6021.

Avions à à vendre(31)

AVION Ultra léger Tiéra 1986, sur roues, moteur 532, 125 heures de vol, en très bonne condition, $8,000. Tél.:547-5836.

PELLICAN 1987, accidenté, catégorie construction amateur. Tél.:après 17h00, 549-6703.

Bateaux à vendre(32)

ACHETERAIS chaloupe 14 pieds aluminium, ainsi qu'un moteur hors bord, 9 à 20 forces. Tél.:544-4896.

CANOTS, chaloupes fibre de verre, très bas prix: BOUCHARD & FILS, 1950 des Lilas, Chicoutimi. Tél.:549-9494, demandez Pat.

CHALOUPE en fibre de verre 14 pieds, moteur Mercury 9.8. Tél.:549-9294, après 17:00.

CRUISER 26 pieds, trim-table, V.H.S., compas, toilette, eau, convertisseur, toit neuf, mécanique neuve, remorque, aubaine. Tél.:274-2081.

MOTEUR EVINRUDE 9.9 forces, état de neuf, prix à discuter. Tél.:545-6187, 696-4205.

MOTEUR hors-bord Suzuki 1988, 8 forces injection, 8 heures de marche, garantie 2 ans, $1,300.00. Tél.:696-4166 soir, 543-3348 jour.

PLANCHE A VOILE BIC-SPORT modèle 250, n'a jamais servie, tél.:547-6931, Maurice ou Pauline.

SAUVETAGE LA BAIE, vend à prix très spécial, 25 pneumatiques neufs, Zodiac, Zeppelin 1988, ainsi que des moteurs Mercury 1988 ayant servi à la sécurité du Marathon du Saguenay, longueur entre 11 pieds et 16 pieds, moteur 9.9 et 20h.p. Informations, 544-6040.

SEARAY 1979, 23 pieds, très propre, bien équipé. Tél.:662-6647, 662-4275.

VENTE DE BATEAUX:
1988, 26 pieds, Doral Citation, 260 H.P.;
1988 24 pieds, Cavalier, 205 H.P.;
1988 17'4" Spirit 130 H.P.;
1988 22'5", Phazar 454;
1988 15'8" TRX hors-bord;
1987 24 pieds, Cavalier 205H.P., $36,500;
1986 26'8" Searay 2x185H.P.;
1977 16 pieds, Glastron, modèle sport;
Aussi plusieurs chaloupes à moteur partir de $3,000.
A voir chez Martial Gauthier Loisir, 543-6537 bureau, 543-0453 rés.

VOILIER Jeanneau Arcadia 29 pieds 1986, tout équipé, prix à discuter. Pour informations: Jour 514-861-7427, soir: 762-0380.

VOILIER Sandpiper 19', 1979, très propre, moteur, remorque, compas, enrouleur, C.B., cassette AM-FM, ancre, tangon, girouette, desense, batterie, chargeur, prix: $8,250.00. Tél.:668-4000.

Camions à vendre(33)

ATTENTION, ATTENTION, CAMION GMC 1979, 1 tonne avec dompeur, camion FORD 1982, 1 tonne avec dompeur, prix négociable. Tél.:672-2524, 672-4392.

CAMION INTERNATIONAL 1941, refait à neuf, à vendre ou à échanger. Tél.:696-3281.

CHEROKEE 1979, 20,000 milles, 4 pneus neufs, 4 mags, à vendre ou échanger contre pick-up de même valeur, $3,500.00. Tél.:672-4545.

CHEVROLET 1972, 1½ tonne, double roues, peinture neuve, excellente condition. Tél.:678-9679.

CHEVROLET 1978, 1 tonne, double roue, avec dompeur, discutable. Tél.:678-9508.

DODGE CARAVAN 1985, 7 passagers, $8,500. Tél.:544-8590.

FORD F-150 1½ cab, 1980, mécanique A-1, peinture neuve, $5,300.00. Tél.:678-2346.

FORD 1979, V-6, mécanique A-1, peinture neuve, prix: $3,000.00. Tél.:543-3079.

FORD 1988 F-150 2,000 kilomètres, automatique, 302 pouces cubes injection, noir, avec marche-pied, protège boîte, radio stéréo-cassette, finition XL, valeur $22,500.00 pour $19,500.00. Tél.:349-3712.

FOURGONNETTE FORD AEROSTAR 1987 XL, équipée, 7 passagers, très propre. Tél.:674-2324.

G.M.C. 1974, ½ tonne, 4 vitesses, prix: $950.00. Tél.:673-3917.

INTERNATIONAL 1957, refait à neuf. Demandez Gilles, 543-7815, soir.

JEEP SUZUKI 1984, parfaite condition, 47,000 kilomètres, $5,300. Tél.:545-3338.

MAZDA B-2000 1986, boîte fibre de verre, 30,000 kilomètres. Tél.:542-8823, 547-6869.

NISSAN 1984, kingcab DeLuxe avec boîte, impeccable, $6,500. Tél.:542-8380.

OCCASION UNIQUE, GMC SUBURBAN trailening spécial, 1980, air climatisé, volant ajustable, régulateur de vitesses, radio am-fm, stéréo-cassettes, sièges baquets à l'avant, pneus radiaux 4 saisons, valeur $4,500.00, laissé moitié prix, tél.:695-3689 de 9h00 à 16h30 demander Yvon.

PICK UP FORD COURRIER 1976, bonne mécanique, fonctionne bien, excellent pour travaux chalet, chasse et pêche. Prix d'aubaine $500. Tél.:548-6417, soir.

SUZUKI SAMURAI JX, 1987, 6 mois d'usure seulement. Tél.:545-6128.

Machinerie(34)

ABATTEUSE BJ-20, 1981, avec contrat, $6.10 du mètre cube solide, très bonne condition, tél.:544-3942.

COMPRESSEUR 20 forces, 550, tél.:549-3065.

DEUX TRONCONNEUSES mobiles, CC-100, une 1979, une 1982 avec joy-stick, en bonne condition, tél.:275-0250, 251-3089.

GENERATRICE Faguy 45 K.V.A. avec moteur Ford diésel. Aussi soudeuse Airco 275 ampères, avec moteur Perkin à gaz. Tél.:545-7620

TRACTEUR DAVID-BROWN 880 diesel, épandeur à fumier, presse à foin Ford, faucheuse, semoir, wagon à foin, chaîne à tracteur. Tél.:672-4545.

Motos à vendre(35)

HARLEY-DAVIDSON Sporter XLH 1000cc, 1982, très bonne condition, 17,000 kilomètres, $4,300.00. Tél.:668-7083.

HONDA INTERCEPTOR 500, 1984, très bon prix, tél.:543-7168, 543-6605.

INTERSTATE 1983, 1100cc, très bon état, avec remorque fabrication domestique, le tout $4,200.00. Aussi: Suzuki 1980, 850-GS, bon état, $700.00. Tél.:673-7877.

QUATRE ROUES YAMAHA BigBear 4x4 1988, 350c.c. Tél.:672-2323 après 18:00.

SUPER AUBAINE, YAMAHA 1982, 400c.c.; avec pare-brise et crash bar, bas milage, parfaite condition, $395. Raison, achat d'une piscine. Tél.:549-0643.

TROIS ROUES Honda 1985 200M, avec remorque. Tél.:673-7791.

Motoneiges à vendre(36)

POLARIS INDY 400 liquide, 1985, très propre, prix à discuter. Tél.:544-6986.

Pièces et accessoires(37)

BOITE en fibre de verre 6 pieds pour Pick up à l'état de neuf. Tél.:547-6021.

Remorques(38)

REMORQUE de motoneige double à bascule, $500.00. Tél.:543-6882, 543-1853.

Roulottes à vendre(39)

APALACHE 21', 1988, neuve, équipement complet, prix à discuter. Tél.:547-6017.

APPALACHE 1982, 21 pieds, tout équipé, accessoires 1987, état de neuf. $8,500.00. Tél.:543-4310, 549-2731.

BELLEVUE 13½ pieds, 1976, équipée au complet, propane 110.12 volts, se transporte avec un 4 cylindres. Etat neuf. $3,500. Tél.:696-2996.

PROWLER 1976, 19½ pieds, avec auvent, à voir au camping Desbiens. Tél.:349-2898, 346-5436, demandez numéro 30.

ROULOTTE Puritan 17', 1976, très propre. Tél.:547-3855, 547-4442.

ROULOTTE de chantier 8x20 à vendre. Tél.:693-8788.

VAL-BAR 1970, 23', boîte de camion fibre de verre, tél.:547-0758.

Offre de service(52)

A BAS PRIX: $14.95 de l'appel (call), réparation d'appareils électro-ménagers. Tél.:696-1718.

A BAS PRIX, recouvrement de toiture, revêtement extérieur en acier. Pour estimation, les Constructions Régis Morin Inc., 696-2876.

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif, tél.:548-1231.

ATTENTION: CENTRE DE MASSAGE PROFESSIONNEL pour tous. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

ATTENTION: NETTOYEUR JACK TAPIS ET MEUBLES A LA VAPEUR, TRAVAIL PROFESSIONNEL, 8 ANS D'EXPERIENCE, TEL.: 545-8605, 549-0002.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes.

DACTYLOGRAPHIE, Secrétariat expert. Tél.:696-2959.

DAME avec expérience offre ses services pour garder des enfants à son domicile, quartier Dubose, tél.:548-9217.

DAME garderait enfant à la semaine, à son domicile, Paroisse Ste-Famille. Tél.:547-1904.

DAME offre ses services pour garder des enfants dans Chicoutimi-Nord. Tél.:543-8939.

DESSINATEUR: plans de maison, multiplex, etc... Pour construction et rénovation: Serge Gagnon, T.Sc.A., tél.:543-1574.

GARDERAIS enfants de 2 à 5 ans, rue Du Cran, Chicoutimi. Tél.:549-4757, demandez Mme Gaudreault.

GARDERAIS enfants, 0 à 5 ans, à mon domicile. Tél.:549-7854, Josée.

GARDERAIS enfants 0 à 5 ans, à mon domicile, avec expérience, près cégep de Jonquière. Tél.:542-5916.

GARDERAIS enfants, entre 3 et 4 ans, à la maison, secteur St-Luc. Tél.:696-1125 après 18h00.

GARDERAIS enfants, 2 ans et plus, à mon domicile, quartier St-Luc, Chicoutimi-Nord. Tél.:696-1300.

GARDERIE OUVERTE sur la rue Racine, 10 enfants et moins. Tél.:693-9205.

GARDERIE quartier Domaine Du Roy. Tél.:543-2528.

GARDERIE MALRAUX: Ouverture septembre, 2 à 6 ans, tél.:696-1964.

GARDERIE en milieu familial, (Les Petits Clowns), au 1890 boulevard Tadoussac. Demie-journée, journée et semaine. Demandez Louise, tél.:696-4118.

HOMME avec expérience pour plastrage, peinture, plafond texturé, estimation gratuite. Tél.:549-4252.

HOMME offre ses services pour rénovation, démolition, pose de planchers bois franc et sablage, demander Léopold 549-1737.

JEUNE MAMAN garderait enfants à son domicile jour ou soir, bon prix, tél.:696-5047 Michelle.

JEUNE maman garderait un enfant à la maison, le jour. Avenue du Parc, secteur Port-Alfred. Tél.:544-3607.

J'OFFRE mes services pour garder des enfants à mon domicile, situé Rue Panet. Tél.:542-9706.

J'OFFRE mes services pour garder des enfants à mon domicile, expérience, quartier Vanier, tél.:543-0802 Carole.

J'offre mes services pour garder des enfants à mon domicile, St-Luc. Tél.:696-3348, Sylvie.

J'offre mes services pour travaux de peinture, tél.:soir:549-3880.

MENUISERIE de tout genre, revêtement extérieur, peinture, plastrage, 12 ans d'expérience. Tél.:549-4748, 544-7667.

MENUISIER pour rénovation domiciliaire, patio, remise, etc... Tél.:543-2779, 544-1720.

NOUVEAU: entretien complet pour bureaux et résidences, lavage: tapis et meubles, peinture et grand ménage. Nous sommes les moins chers. Travail garanti, tél.:678-9787, 545-3979 soir.

OFFRE de transport entre St-Fulgence et cégep de Chicoutimi, matin et soir. Partage des frais. Tél.:674-2252.

OFFRE SPECIALE: offrons service de nettoyage de maison, tapis, fauteuil, plus garantie de résultat, tél.:542-9459.

ON DIT SOUVENT DU Beau ça coûte cher. C'est peut-être bien moins cher que vous pensiez. Pour la pose de pierre imbriquée, muret de pièces ou blocs de remblais. Demandez une soumission C'EST GRATUIT. Tél.:543-9735 ou radio-chasseur 696-5390.

SABLAGE et finition de plancher, pose de bois franc, estimation gratuite, travail garanti. Tél.:674-2458.

SECTEUR LATERRIERE, RANG St-Pierre, mini-garderie privée, à compter du 5 septembre. Nombre de places limitées. Tél.:678-2237.

SI VOTRE MAISON a besoin de peinture, prix raisonnable, tél.:545-0199.

TERRASSEMENT, VENTE ET POSE DE PELOUSE CULTIVEE, ESTIMATION GRATUITE.
PLAN DE CEDRE SAUVAGE POUR HAIE. TEL.:678-2505.

Personnel demandé(53)

AIDE-FAMILIALE pour garder 2 enfants (4 mois et 1½ an), et entretien ménager, quartier de la Petite France. Tél.:542-8410.

AIDE-FAMILIAL(E), enfants 5 ans et 4 mois, chez l'employeur, chemin St-Martin, La Baie, possibilité de coucher, inf.:Claudette, 544-8170.

AIDE-FAMILIALE pour garder fillette de 3 ans, 4 jours/semaine, de 08:00 à 16:30, demande reçus. Tél.:543-2414.

AIDE-FAMILIAL(E) demandé(e) pour travailler au domicile de l'employeur, devra s'occuper de 2 petites filles, 3 ans et 11 mois, faire l'entretien ménager, non fumeur, références demandées, reçus d'impôt exigés. Tél.:après 16h30, 548-2215.

AIDE-FAMILIALE pour garder deux enfants 8 et 10 ans, secteur Boulevard St-Jean Baptiste, Chicoutimi. Tél.:543-7903.

BARMAID(AN) DEMANDES(ES) pour bar Chez Yvon, tél.:544-5611.

BARMAID avec expérience demandé(e). Tél.:545-4912.

BARMAN OU BARMAID avec expérience, pour travail à Chicoutimi-Nord. Tél.:rés.:543-1703.

CHAUFFEUR pour rétrocaveuse (backoe Case 580), carte OCQ non nécessaire et sachant conduire camion 10 roues. Tél.:544-1182 bur., 544-2388 rés.

COMPAGNIE établie depuis plusieurs années dans le domaine de l'électronique recherche un(e) représentant(e) pour secteur Saguenay. Faire parvenir curriculum vitae à: Perron Radio Service Inc., C.P.214, Jonquière, G7S-856.

DEBROUILLARD(E), personne ambitieuse, énergique, fiable, libre immédiatement. Importante société, possibilité de gagner $350/semaine plus prime d'encouragement. Aucun porte-à-porte requis, prospection fournie, voiture nécessaire. Appelez 549-6007.

DEBROUSSAILLEURS demandés possédant scie à chaîne ou débroussailleuse. Tél.:545-2893.

DEMANDE musicien(ne)s pour jouer dans un bar, du jeudi au samedi. Inf.:672-2745, demandez Marie.

DEMANDE technicien(ne) en métallurgie, avec expérience, pour fonderie, coordination des travaux, contrôle de la qualité. Inf.:696-3094, 543-7805.

DEMANDONS personne mature pour garder au domicile de l'employeur, deux enfants (jumeaux), âgés de 3½ ans, secteur Arvida. Emploi libre immédiatement. Tél.:548-1525.

ELECTROLUX CANADA est actuellement à la recherche de 2 vendeurs(ses) d'expérience, auto nécessaire, promotion rapide, salaire à discuter selon expérience. Tél.:547-7002.

EMPLOI OFFERT à temps partiel ou temps plein, dans le domaine des produits naturels, des cosmétiques et de la mode. Occasion de carrière professionnelle, entraînement compris. Tél.:547-5663.

GARDIEN(NE) au domicile de l'employeur, reçus pour fin d'impôt demandés. Tél.:548-3481.

GARDIEN(NE) pour 2 enfants (4½ ans et 4 mois), au domicile de l'employeur, 2 jours semaine: mercredi et jeudi de 9h00 à 17h30, tél.:548-6871.

Gardien(ne) demandé(e) pour 2 enfants d'âge scolaire, 2 à 5 jours semaine, une fin de semaine sur deux, secteur école Vanier, Chicoutimi-Nord. Tél.:549-3824.

GOUVERNANT(E) pour l'ouest de Dorval, recherchons personne responsable pour s'occuper de 2 enfants, 8 et 6 ans, aimer cuisiner, faire petits travaux domestique, permis de conduire, non-fumeur(se). Peuve résider la semaine, préférablement du lundi au vendredi. Références. Excellent salaire. Tél.:514-694-5182 Mme Poliquin, à frais virés.

HEBERTVILLE. Gérant(e), vendeur(se) pour lingerie familiale, expérience de la vente ou les affaires obligatoire. Envoyez curriculum vitae: Aimé Auger inc., a/s Madeleine Roy, 207 rue Pouliot, Ste-Croix, Lotbinière, G0S-2H0.

HOTESSES DEMANDEES pour travail dans domaine du crédit, pour plus d'informations, appeler Pierrette, à frais renversés: 514-653-1694.

IMPORTATEUR demande un(e) représentant(e) pour Saguenay-Lac-St-Jean, accessoires de mode: montres et gadgets, téléphonez pour entrevue, jeudi le 18 août de 9h00 à 15h00, 693-8686, poste 210.

LA FONDATION UNIVERSITAS est à la recherche de représentants(es) pour offrir son plan de bourse d'études. Pour entrevue: 543-0185.

MESDAMES, si vous avez déjà vendu des produits Avon ou Régal, nous cherchons du personnel pour vendre des accessoires de mode à domicile. Pour entrevue, téléphonez jeudi le 18 août de 9h00 à 15h00, 693-8686 poste 210.

PERSONNE sérieuse, possédant permis conduire pour camion 6 roues, temps plein, 40 heures semaine, lieu: Chicoutimi, tél.:696-4116 demander Pierre.

PERSONNE AVEC références demandée pour garder 2 jeunes enfants, quartier Murdock. Tél.:543-1493.

RECHERCHONS personne adulte pour garder à temps partiel, un enfant de 7 mois, au domicile familial. Quartier St-Luc, Chicoutimi-Nord, tél.:549-4615 après 18h00.

VENDEUSE DYNAMIQUE ET JEUNE, 5 ANS D'EXPERIENCE DANS UNE BOUTIQUE DE MARIEE ET SPECIALITE POUR DAMES, TEL.:549-1515, 545-6677.

A vendre ou à échanger(61)

SUZUKI 1977 de route, 100c.c., parfaite condition. Valeur $500. A échanger pour trois roues. Tél.:696-2996.

SUZUKI 1977 de route, 100c.c., parfaite condition. Valeur $500. A échanger pour trois roues. Tél.:696-2996.

Ameublement(62)

A BAS PRIX: $14.95 de l'appel (call), réparation d'appareils électroménagers. Tél.:696-1718.

ACHAT, ACHAT, VENTE: laveuse, poêle, réfrigérateur. Eléments, pièces neuves et usagés, et réparations. Garantie 90 jours et plus. TELE-REFRIGERATION 333 INC, 333, Bégin, Chicoutimi, tél.:696-3537.

ACHAT d'appareils ménagers: cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses. PAYONS BIEN. Tél.:695-1202. Meubles St-Hubert.

CONGELATEUR 12 pi.cu., état de neuf, 3 mobiliers de chambre à coucher, en mélamine, directement du fabricant. Tél.:549-4936.

DIVAN-LIT avec deux chaises berçantes, couleur carotté caramel et beige, table à télévision, trois table salon coin et centrale, deux lampes plus étagères. Tél.:349-2898 jour, 349-8152 soir.

ENSEMBLE salle à dîner avec vaisselier, 3 bancs de comptoir, une berceuse. FAITES-MOI UNE OFFRE, tél.:543-4615.

MINI Laveuse-essoreuse Hoover, en excellent état, $90. Tél.:547-0578.

MOBILIER chambre contemporain, 1 an d'usure, comprenant: bureau, commode, 2 tables nuit, lampes, lit, prix à discuter. Cause: maladie. Tél.:543-2988.

POELE électrique, très bon ordre, $250. Tél.:547-4621.

REFRIGERATEUR très propre, congélateur, poêle, remorque, laveuse, sécheuse, poêle 24 220, porte-accordéon, porte pour chalet, télévision couleur. Tél.:548-8886.

REFRIGERATEUR 16 pi.cu., cuisinière 30, marque Bélanger, couleur jaune, tél.:544-1671.

TABLE rectangulaire et 4 chaises, cuisinière électrique, ensemble de salon style modulaire, téléviseur couleur Zénith. Tél.:543-7861, 549-5427.

Animaux(63)

BEAUX CHIOTS doberman pure race, 6 semaines, spécial: $150.00, tél.:672-4685.

CHIOTS BERGER ALLEMAND enregistrés, tatoués, vaccinés, vermifugés, avec garantie, tél.:677-2269.

CHIOTS Mastiff $600.00, Rottweiler $400.00, Boxer (bringue $200, fauve $250), enregistrés. Tél.:674-2347.

LABRADOR noir ou blond, vaccinés, vermifugés, nés le 7 juillet, 5 mâles, 5 femelles, tél.:696-3607.

MAGNIFIQUE CHIOT mâle lhassa-apso, pure race, 2½ mois, vacciné, vermifugé, $300.00. Tél.:543-7894.

N'ABANDONNEZ pas vos animaux, téléphonez à JOS pour adoption, tél.:672-4685.

SELLE D'équitation Western, $950. Tél.:545-4912.

TRES BEAU choix de juments beige gestantes, enregistrées, et pouliches nées en 1988, également étalon beige enregistré, âgé 4½ ans. Tél.:soir: 662-7258, jour: 662-4835.

Bois de chauffage(64)

BOIS DE CHAUFFAGE, bouleau et merisier en 4', en 16, rond, aussi: bois sec en 16', fendu, bouleau, merisier. Tél.:678-2505.

BOIS SEC, merisier, érable. Tél.:696-2056.

BOULEAU, merisier, vert $34 fendu, $29 rond, ainsi que du semi-sec, $38 la corde fendu, bois bien sec $48. Tél.:547-0383.

BOULEAU, merisier vert, $35.00 fendu livré, Eric Gagnon, tél.:549-1616.

Bouleau, érable, merisier, $33.00 fendu, $30.00 rond. Tél.:678-9096.

Bouleau, érable, merisier, $34.00 fendu, $30.00 rond. Tél.:678-9679.

Camping(65)

A LOUER, à la semaine ou au mois, réservez dès maintenant, tente-roulotte Bonair 6 ou 8 places, en parfaite condition. Tél.:543-5913.

CAMPEUR MOTORISE 1976, 21', équipé au complet, mécanique A-1, excellente condition, peinture à neuf. Tél.:547-4462.

CAMPEUR MOTORISE, 1970, 18', très propre, tél.:695-2909.

CAMPEUR motorisé Citation 1985, 22', G.M.C., 350 po.cu., complètement équipé, état de neuf. Tél.:544-8565.

CAMPEUR VOLKSWAGEN 1974, manuelle, très propre, mécanique A-1, radio-cassette. $5,500. Tél.:544-7404.

CAMPEUR 24 pieds, à voir. Tél.:548-3063.

MOTORISE marque Triple-E, 30', 1987, neuf, équipement: 2 airs conditionnés, génératrice 4,000 watts, four micro-ondes, aspirateur central, coffre à bagages sur le toit, jack hydraulique. Acheteur sérieux seulement. Tél.:347-5892.

MOTORISE Classe A, triple E, 1984, tél.:543-7297.

TENTE-ROULOTTE ROULEX 1973, 8 places, chauffage et poêle propane, frigidaire électrique, $850.00, tél.:545-1851.

Coin du bébé(66)

ACCESSOIRES usagés pour bébé. Tél.:696-1125 après 18h00.

Demandé(67)

ACHAT D'ASPIRATEURS de toutes marques. Apirateur Chicoutimi, Place du Royaume, tél.:696-5024.

ACHETERAIS meubles antiques et vaisselle antique. Tél.:heures de repas, 677-2424.

ACHETONS cuivre, aluminium, fer, payons le meilleur prix. Benoit Girard Métal. Tél.:695-9745.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

CHERCHE personne désireuse de faire l'aller, Chicoutimi-Calgary, dans semaine 21 août, tél.:545-0885, Evelyne.

DEMANDE ensemble de poids et haltères environ 200 livres, avec banc Bench-Press. Tél.:547-3766.

SERAIS intéressé à acheter chalet situé au Lac Kénogami à prix raisonnable. Tél.:542-0030 après 17:00.

TOUR de communication de modèle DMX de 40 à 68 pieds, pour informations, 543-5630.

Divers(68)

ACHAT ET VENTE d'aspirateurs Electrolux, Filter-Queen, Rainbow, usagés, $100.00 et plus, garantis, aussi: aspirateurs centrals neufs. Nous réparons aspirateurs de toutes marques. Les Aspirateurs Chicoutimi, Place-du-Royaume, près de Canadian-Tire. Tél.:696-5024.

ALARME: résidentiel et commercial, système complet avec détecteur de mouvements, $475.00, garantie 2 ans, installation incluse, estimation gratuite, tél.:543-5444, 545-6485.

AMOUREUX DU NORD: album de photos, noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6679, Cachée, St-Damien, J0K-2E0. Tél.:(514)835-3820.

ASPIRATEUR Rainbow, modèle 1986, 1½ an d'usage, état neuf, équipement complet pour tous les travaux, $1,200, prix demandé $600. Tél.:545-3949 après 17:00.

ATTENTION: Pour une bonne affaire; il reste encore quelques chauffe-eau solaires, micro-flo, à bas prix (subventions enlevées). Pour de plus amples renseignements, tél.:542-9223, entre 8h00 et 17h00.

A VENDRE, HONDA CIVIC 1981 et système de son, tél.:544-3952 Claude.

BOTTES DE SKI ALPIN SALOMON, SX-90 EQUIPE, POINTURE 330 POUR 8½ POUR HOMME, COULEUR: ORANGE, EXCELLENTE CONDITION, PRIX: $125.00, TEL.:543-7885.

CENTRE BONNE TERRE, 549-4245, 1635 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale de qualité, FERTILE et exempte de mauvaises herbes. FIABLE pour toutes les cultures. Chargeons unité de terre au centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres.

CLABOARD de vinyle, gris, no.1, à très bas prix. Tél.:547-6017.

CARTES DE REMERCIEMENTS
(Sympathie lors d'un décès)

Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts.
Prix très compétitifs.

S'ADRESSER A:

LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt, Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux. Réparation de tout genre. Pour estimation:
FERNAND TREMBLAY
543-0432 ou 549-5732

DISTILLATEUR d'eau, planche à voile, niche, poêle au propane. Tél.:549-92[illegible].

ECRAN géant, $1,200. Tél.:545-4912.

FOIN à vendre; remorque pour transport de machinerie lourde; ancienne balance. Tél.:674-2252.

GARAGE en panneaux 10'x16', $250; Haltères avec bancs $40.00; Compresseur à l'air 1/4 de force $125; Ensemble fabrication à vin avec 2 mélanges, $125; Cric à l'huile 12 tonnes, $50.00; Toile solaire piscine 12', $25.00; Chauferette électrique 240 volts, 4,800 watts avec fan $60.00; Moulin Singer Zig Zag $50.00; Remorque $200; Réfrigérateur Danby $125. Tél.:677-2820.

GARAGE 24x32, 2 portes, isolé, chauffage électrique, sur terrain de 100x100. Tél.:542-3780.

GARDE-ROBE 2 portes avec miroir, en bois verni, valeur $400 pour $200; poêle 30 pouces Kenmore, avocado, bon état, $75; Chaise coloniale, très confortable, encore en magasin, valeur $575, pour $200; Table de bout coloniale, avec portes en bois solide, très propre, $125; Commode avec miroir, modèle ancien $75; Table ronde 42 pouces en bois, $35; Deux portes en bois blanc ajourées, pour séparation de pièces, 48 pouces de large, $100; dessus de comptoir moulé 10½ pieds, $25; Poêle FisherPrice pour enfant, gros modèle, $35; Clown en plastique genre oeuf pour jouets $15; Banc pour enfant avec couvercle pour mettre jouets, $15. Tél.:543-2845.

FAIRE-PART POUR MARIAGE

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés.
Prix très compétitifs.
Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.

S'ADRESSER A:

LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3

GRAVIER — sable — concassé — terre jaune et noire. Emplissage et terrassement. Travail avec bulldozer. Prix compétitif. Estimation gratuite. Tél.:543-9641.

HYDRO-MASSEUR pour utiliser dans baignoire, valeur: $800.00, moitié prix. Tél.:348-6331.(Lac-Bouchette).

LAVEUSE, sécheuse, $350.00; poêle 220 volts: $100.00; mobilier de cuisine, $125.00; bureau de travail $100.00; télévision couleur 20 pouces, $100.00. Tél.:547-2313 ou 1853 Fortier.

LIQUIDATION d'ameublement de bureau, fil teck pour passer sous terre, triplex pour passer dans les airs, différentes portes en bois, cases et casiers de rangement, blocs en caoutchouc, fer usagé en longueur de 20 pieds. Benoit Girard Métal. Tél.:695-9745.

MARCHE AUX PUCES A VENDRE, MOBILIERS DE SALON, velours ou en 3 sections, étagères d'épicerie, cabine de rechange, vaisselier, chaises droites ou hautes, tél.:548-6766, 542-8019.

NOUVELLE ligue de quilles le mercredi après-midi. Communiquez avec le Dallo, 696-0111, 549-8264.

PELOUSE à vendre. Livrée ou non. Tél.:543-5773.

ROBE DE MARIEE 1988, grandeur: 14, avec traîne, diadème, $300.00, congélateur 4.7 pi.cu, blanc, $100.00, tél.:544-4352.

SERAIS ACHETEUR de livres collection Archie, et aussi jeu Atari ou Coléco, même défectueux, tél.:543-5289.

TRACTEUR INTERNATIONAL 350, diesel, carriole avec toile, tél.:696-4084.

VENTE, réparations, services d'aspirateurs neufs et usagés. Financement disponible. Aspirateur Racine Inc, 141 Racine Est. Tél.:543-6244.

4 roues avec pneus d'hiver pour pick-up Ford. Etablie 48x32, tout en fer, environ 250 livres avec étau 5, idéal pour garage. Tél.:695-3689 de 9h00 à 16h30 demander Yvon.

Equipement commerce et rest.(70)

AMEUBLEMENT DE BAR: chaises et tables, bancs de comptoir, machine à bière à pression, indicateur tout compris, tél.:272-2725, 272-2379.

DEUX CHAMBRES FROIDES, neuves, blanches, 5 mois d'usure, avec porte vitrée coulissante, grandeur: 6'x6', valeur $7,000, laisserais pour $2,500. Tél.:après 17h00, 695-2033.

EQUIPEMENT de garage: compresseur, machine à enligner, balanceur, tour à frein, re-volt, machine à pneu, balance d'inventaire. Tél.:[illegible]9-3347 heures repas.

TABLETTES métalliques (îlot) pour épicerie ou dépanneur, état neuf, tél.:542-6463, 547-8170.

Musique et accessoires(71)

CLAVIER SAMPLER marque Roland S-50 avec écran moniteur, aussi: batterie digitale Korg, état neuf. Tél.:après 17h00, 547-5095.

CLAVIER Technics SX-K200, à moitié prix, valeur: 1,200.00. Tél.:348-6331 (Lac-Bouchette).

DRUMS Ludwig, double bass drum, tout équipé, aubaine. Demandez Gilles, 543-7815, soir.

PIANO NEUF de marque SAMICK, prix: $2,500.00, tél.:542-6551.

Ordinateurs et jeux(72)

IBM PCJR 512k, 2 lecteurs de disques, interface de conversion PC PCJR, 2 claviers sans fils, écran couleur. Prix à discuter. Tél.:549-6861.

ORDINATEUR APPLE 2-C, deux disquettes, avec imprimante. Tél.:545-2434 jour seulement.

PCXT-2000 TURBO, 640k, impeccable, tout équipé, (1987), $1,600. Tél.:544-8619.

ADOPTE ORDINA-CHIC, un centre de service 3 points de vente, distribuant ordinateurs, imprimantes, moniteurs, etc. Des marques telles que Amstrad, Toshiba, Brother, Citizen etc. Ordina-Chic inc., votre spécialiste en informatique. Chicoutimi, 696-4280, Jonquière, 547-7786, Alma, 662-5828.

TANDY 1000, 512K, monochrome, 2 lecteurs de disques, nombreux logiciels, $1,000.00 discutable. Tél.:543-8750, 545-4945, demandez Patrick.

Perdu ou retrouvé(73)

PERDU entre Rivière Eternité et Chicoutimi, valises en cuir noir et veste de cuir noire de moto. Récompense promise, tél.:673-7431.

Sports, chasse et pêche(76)

CALIBRE 12 REMINGTON 3200, over and under. Valise rigide haute qualité, fusil de compétition.
CARABINE REMINGTRON 30-06, avec télescope Bushnell, 3-25 avec valise rigide.
Tél.:514-636-1528 après 18h00.

ENTREE de la Baie des Hirondelles, sur réservoir Pip-Maucan: camp de chasse 12x16, construction 2 ans, meublé. Tél.:543-4437.

Vacances, voyages(77)

EXCURSION D'autobus à Rougemont et Montréal, le 16,17,18 septembre. Cueillette des pommes, dégustation de vin et fromage, enregistrement de l'émission «De Bonne Humeur» avec Michel Louvain à Télé-Métropole, théâtre de Gilles Latulippe. Informations: Voyages Lise Desbiens, 542-5877. Permis du Québec.

Vêtements(78)

MANTEAU de fourrure, Renard Norvégien 1986, prix à discuter. Tél.:545-9117, 549-8264.

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE OTTAWA
COUR FEDERALE DU CANADA

NO: ITA-377-88
ITA-378-88

LA REINE LOI DE L'IMPOT SUR LE REVENU DU CANADA, partie demanderesse.

—VS—

MARTIAL POTVIN INC., partie défenderesse.

Le 29 jour d'août 1988, à 10:00 heures de l'avant-midi au lieu d'entreposage, situé au no 1375, boul. Tadoussac, à Chicoutimi-Nord, district de Chicoutimi, seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en: - 1 camion Panel GMC Chevy Van, année 1977, modèle de livraison avec boîte arrière carrée, immatriculé: L-27923.

Conditions: SELON LA LOI.

Huissier: Michel Turcotte
Claveau & Associés,
huissiers
(418) 543-3942
Me(s) Ministre du Revenu National

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000155-887
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 035879

Dans l'affaire de la faillite de: -

VIVIANNE GAGNE (201-387-511), enseignante, 458, Côte St-Ange, Chicoutimi, G7J 1K6.

Avis est par les présentes donné que VIVIANNE GAGNE a déposé une CESSION DE BIENS le 9ième jour d'août 1988, et que la PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 24ième jour d'août 1988, à 14h00, au bureau du syndic soussigné, au 110, Racine Est, Suite 225, Chicoutimi.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 12ième jour d'août 1988.

YVON DELWAIDE, syndic,
110, Racine est,
Suite 225,
C.P. 970,
Chicoutimi,
G7H 5E8
1015, DuPont sud,
Alma,
Lac-St-Jean
G8B 2V6

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000154-880
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 035871

Dans l'affaire de la faillite de: -

JEAN-NOEL COTE, (209-074-871), commerçant, faisant affaires seul sous la raison sociale de «QUINCAILLERIE JAN-NO-CO ENRG.», 400, Racine est, Chicoutimi, G7H 1T3.

Avis est par les présentes donné que JEAN-NOEL COTE a déposé une CESSION DE BIENS le 8ième jour d'août 1988, et que la PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 24ième jour d'août 1988, à 10h00, au bureau du syndic soussigné, au 110, Racine Est, Suite 225, Chicoutimi.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 9ième jour d'août 1988.

YVON DELWAIDE, syndic,
110, Racine est,
Suite 225,
C.P. 970,
Chicoutimi,
G7H 5E8
1015, DuPont sud,
Alma,
Lac-St-Jean
G8B 2V6

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
NO: 155-11-000061-886
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 035910

Dans l'affaire de la faillite de: -

DAME GABRIELLE LAMBERT-PELLETIER, (223-370-537), enseignante, (caution pour son époux), 500, Route Louis-Hémon, Péribonka, Qué. G0W 2G0.

Avis est par les présentes donné que Dame Gabrielle Lambert-Pelletier a déposé une CESSION DE BIENS le 11ième jour d'août 1988, et que la PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 30ième jour d'août 1988, à 13h00, au bureau du syndic soussigné, au 1015, DuPont sud, Alma.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 15ième jour d'août 1988.

YVON DELWAIDE, syndic,
110, Racine est,
Suite 225,
C.P. 970,
Chicoutimi,
G7H 5E8
1015, DuPont sud,
Alma,
Lac-St-Jean
G8B 2V6

ILLUSTRATEUR(TRICE)

Une firme de publicité régionale recherche un illustrateur(trice).

Faire parvenir curriculum vitae et porte-folio (8 1/2x11) avant lundi, le 22 août 1988 à:

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
CHICOUTIMI (Québec), G7H 5C1
Dépt.: 3526

MISE AU POINT

Dans l'annonce «MEI... le summum en matière se son» parue dans le Quotidien du 17 août, **veuillez prendre note que les photos ne correspondent pas aux descriptions. Les textes et les prix sont corrects. Pour de plus amples détails adressez-vous au magasin Sears de votre région.**

Nous présentons nos excuses à notre clientèle

SEARS

LES EQUIPEMENTS INDUSTRIELS
soudure et usinage

SOUDEUR ASSEMBLEUR ET MACHINISTE GENERAL

Une entreprise en pleine expansion est à la recherche de: Soudeur assembleur et machiniste général.

Les candidats recherchés doivent avoir:
— expérience de trois (3) ans minimum
— la connaissance de la machinerie forestière serait un atout.

POUR INFORMATION COMPOSER LE
(418) 275-5041

Zellers

CORRECTIONS

Dans notre circulaire "A les plus bas prix pour la rentrée en classe" du 17 au 20 août

Page 1: Sac à dos à $8.97, non disponible; lot de 24 marqueurs Coloriffic à $1.97, non disponible; cahier d'exercice 108 pages à $0.77, non disponible.
Page 2: Gourde géante à $1.97; contenant à glaçons à $1.97; non disponible..
Page 3: Service de vaisselle à $14.97, le motif illustré n'est pas disponible; coutellerie de 20 mcx à $19.77, non disponible; grille-pain à $34.97, non disponible.
Page 11: Pulls molletonnés à $12.98, chemises enfilables à $14.97; les photos devraient être inversées.

Nous nous excusons de ces inconvénients.

AVIS DE DISSOLUTION

Prenez avis que la cie 2539-1277 QUEBEC INC. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission d'abandonner sa charte.

Fait à Chicoutimi le 16 août 1988.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION ORMIC- C.E.M. INC.

Prenez avis que la compagnie/ Corporation et le Centre de Micro-ordinateurs C.E.M. Inc., 1414, rue des Eboulements, Chicoutimi, G7H 4L8 demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Chicoutimi, 17 août 1988.

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

Mécanicien(ne) diesel

No offre: 960 4214 8584-382
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon compétence
Conditions: Permanent, temps plein
Exigences: 5 ans d'expérience obligatoire en mécanique diesel.

Vendeur(se) informatique

No offre: 857 5743 5135-116
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $4.55/hre
Conditions: Permanent, temps partiel
Exigences: Etre mobile. Bonne connaissance en programmation.
Fonctions: Faire la vente de produits informatiques, etc.

Commis de magasin (femme ou homme)

No offre: 372 6411 5137-114
Lieu: La Baie
Traitement: $5.25/heure
Conditions: Permanent, temps plein, 40 hres/semaine, jour et soir.
Exigences: Sec. V.
Fonctions: Réception de la marchandise. Stage dans différents départements.

Plombier (femme ou homme)

No offre: 609 A 2541 8791-114
Lieu: Jonquière
Traitement: $9.49/hre
Conditions: 2 mois et +, saisonnier, jour et soir
Exigences: 2 ans d'expérience comme plombier. Doit être capable de souder le cuivre.

Machiniste (femme ou homme)

No offre: 598 A 8313-154 3081
Lieu: Jonquière
Traitement: A discuter
Conditions: Permanent, 40hres/semaine
Exigences: Minimum Sec. V, comme machiniste. Minimum 2 ans d'expérience dans ce métier.

Technicien(ne) en administration

No offre: 961 7731 1179-182
Lieu: Alma
Traitement: 20,000/année
Conditions: Permanent, temps plein
Exigences: DEC en technique d'administration obligatoire 1 an d'expérience.

Secrétaire de direction

No offre: 962 7731 4111-111
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon qualification et expérience.
Conditions: Permanent, temps plein
Exigences: Minimum 2 ans d'expérience pertinente. Avoir sténo et traitement de texte. Anglais (un atout). C.V. requis.

Estimateur (femme ou homme)

No offre: 719 4214 1179-204
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon expérience
Conditions: Permanent, temps plein
Exigences: 2 à 3 ans d'expérience.
Fonctions: Estimer le coût de travaux pour faire de l'excavation.

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

TECHNOLOGISTE AGRICOLE

Pour travail dans un complexe de serre à St-Ambroise.

Communiquez à la:
FERME DIONNE ENR.
avant le 19 août 1988
entre 8h30 et 16h30

André Gagnon
672-4903

Century 21

FRANCHISE C'EST QUOI?

LES SERVICES IMMOBILIERS CENTURY 21 CANADA LIMITEE sont présentement à la recherche de gens professionnels oeuvrant dans le domaine de l'immobilier.

Si vous êtes courtier, F.R.I., prière de communiquer avec M. Yvon Lavoie, vice-président les 17 et 18 août 1988 à l'Hôtel «Le Montagnais»; 543-1521, entre 9:00 et 17:00.

Discrétion et confidentialité assurées.

LES SERVICES IMMOBILIERS CENTURY 21 CANADA LIMITEE

Météo

Min.: 6
Max.: 18

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour jeudi avec un aperçu pour vendredi.

Situation générale: un vigoureux front froid, accompagné de quelques averses et orages, traverse la vallée du St-Laurent. Derrière ce front, le ciel se dégagera jusque sur le centre de la province. La Basse-Côte-Nord ne connaitra que quelques éclaircies.

Les températures seront au-dessous des normales.

Abitibi-Témiscamingue: ensoleillé avec passages nuageux et frais. Min.: près de 6. Max.: 16 à 18. Vents du nord de 30 à 50 km-h. Vendredi: ensoleillé avec passages nuageux et frais.

• • •

Réservoirs Cabonga et Gouin: ensoleillé avec passages nuageux et frais. Min.: 6 à 8. Max.: 16 à 18. Vents du nord de 30 à 50 km-h. Vendredi: plutôt nuageux.

• • •

Pontiac-Gatineau et la Lièvre, Laurentides: ensoleillé avec passages nuageux et frais. Min.: 6 à 8. Max.: 16 à 19. Vents du nord-ouest de 30 à 50 km-h. Vendredi: ensoleillé avec passages nuageux et frais.

• • •

Ottawa-Hull-Cornwall, Montréal: ensoleillé avec passages nuageux et frais. Min.: 10 à 12. Max.: 18 à 20. Vents du nord-ouest de 30 à 50 km-h. Vendredi: ensoleillé avec passages nuageux et frais.

• • •

Trois-Rivières et Drummondville, Québec: ensoleillé avec passages nuageux et frais. Min.: près de 10. Max.: 16 à 19. Vents du nord-ouest de 30 à 50 km-h. Vendredi: ennuagement.

• • •

Estrie: nuageux avec éclaircies et frais. Min.: 8 à 10. Max.: près de 18. Vents du nord-ouest de 30 à 50 km-h. Vendredi: ensoleillé avec passages nuageux et frais.

• • •

Beauce: nuageux avec éclaircies et frais. Min.: 8 à 10. Max.: près de 18. Vents du nord-ouest de 30 à 50 km-h. Vendredi: ennuagement et frais.

• • •

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides, Charlevoix et Rivière-du-loup: plutôt nuageux en matinée. Ciel variable par la suite. Min.: 6 à 8. Max.: 16 à 18. Vents du nord-ouest de 30 à 50 km-h. Vendredi: plutôt nuageux.

• • •

Rimouski-Matapédia, Baie-Comeau: plutôt nuageux en matinée. Dégagement par la suite. Min.: 6 à 8. Max.: 16 à 18. Vents du nord-ouest de 30 à 50 km-h. Vendredi: nuageux avec éclaircies.

• • •

Ste-Anne-des-monts et Parc de la Gaspésie, Gaspé et Parc Forillon: nuageux avec éclaircies. Min.: 6 à 8. Max.: 13 à 15. Vents du nord-ouest de 30 à 50 km-h. Vendredi: plutôt nuageux.

• • •

Sept-Iles: nuageux. Min.: près de 6. Max.: 16 à 18. Vents du nord-ouest de 30 à 50 km-h. Vendredi: plutôt nuageux.

• • •

Basse Côte-Nord, secteur à l'ouest de Natashquan, Anticosti: nuageux avec averses dispersées. Min.: 6 à 8. Max.: 14 à 16. Vents du nord-ouest de 30 à 50 km-h. Risque de précipitations: 40 p.c. Vendredi: nuageux avec possibilité d'averses.

• • •

Secteur de Natashquan et à l'est: nuageux avec averses dispersées. Min.: 6 à 8. Max.: 14 à 16. Risque de précipitations: 40 p.c.

Au sud

Acapulco	23	27
Barbade	28	29
Bermudes	29	33
Brownsville	25	27
Daytona B.	24	31
La Havane	25	32
Honolulu	24	33
Kingston	28	33
Las Vegas	23	38
Los Angeles	17	22
Mexico	14	22
Miami B.	27	32
Myrtle B.	24	31
Nassau	25	33
Orlando	24	32
Palm Springs	28	42
Reno	12	33
San Juan	26	32
Tampa	26	32
Trinidad	29	31
West P. B.	26	30

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 07h10 (4m0) et basse à 14h00 (1m0). Elle sera à nouveau haute à 19h30 (4m2) et basse à 02h30 (1m2).
LA BAIE — La marée sera basse à 12h45 (1m0) et haute à 19h10 (4m7). Elle sera à nouveau basse à 01h15 (1m1).

Jeudi, 18 août

Lever: 5:42
Coucher: 19:52

Quayle homme d'avenir

LA NOUVELLE ORLEANS (AFP) — M. George Bush, candidat républicain à la Maison Blanche, a justifié mercredi son choix de M. Dan Quayle comme colistier, présentant le jeune sénateur conservateur de l'Indiana comme un homme de l'avenir et un champion de la famille et de la liberté.

"Dan Quayle est le meilleur choix que je pouvais faire" parmi les prétendants au numéro deux sur le 'ticket' républicain, "c'est l'une des étoiles montantes du Parti républicain", a lancé le vice-président au cours d'une conférence de presse à son quartier général à la Nouvelle Orléans, à laquelle participait M. Quayle.

M. Bush a estimé que son co-listier était tout à fait qualifié pour devenir éventuellement président des Etats-Unis.

Il a cité trois raisons principales pour lesquelles son choix s'est fixé sur ce jeune sénateur de 41 ans, riche, séduisant, mais peu connu.

"Primo Dan Quayle est qualifié, le bilan de son action au Congrès parle pour lui", a-t-il dit, citant notamment son expérience des questions de sécurité nationale acquise à la Commission des forces armées du Sénat.

"Secundo, a poursuivi M. Bush, nous sommes d'accord sur les grands défis auxquels le pays fait face. Nous sommes d'accord pour maintenir les impôts à un bas niveau, pour conserver une défense forte, pour défendre la liberté et la famille".

"Tertio, Dan Quayle est originaire du Middle-west mais il m'aidera (à gagner l'élection) dans toutes les régions du pays car il est excellent en campagne".

Répondant au candidat démocrate Michael Dukakis selon lequel la clé de l'élection du 8 novembre prochain n'est pas l'idéologie mais la compétence, le vice-président a affirmé: "Certes la compétence compte mais l'idéologie compte tout autant", justifiant ainsi le choix d'un conservateur bon teint qui avait été élu au Sénat en 1980 grâce au raz-de-marée républicain déclenché par le président Ronald Reagan.

Enfin M. Bush a exalté la jeunesse de M. Quayle, qui a 23 ans de moins que lui et qui, premier candidat sur un 'ticket' présidentiel à faire partie du "baby boom" de l'après-guerre, représente selon lui "l'avenir".

Décès

YACOLA (M. Joseph) — Est décédé à Chicoutimi, le 16 août 1988, à l'âge de 70 ans et 9 mois, M. Joseph Yacola, époux de Dame Pierrette Jean, demeurant au 2, rue des Oblats, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée au salon Aubin, boul. St-Paul. Les funérailles auront lieu vendredi, à 14h00, en l'église St-Joachim et les cendres seront déposées au Columbarium Aubin. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: André (Normande Emond), Suzanne (Richard Lambert), Camil (Dorina Joncas), Danielle (Claude Pagé), Alain (Nicole Tremblay), Hélène (Marius Gravel), France (Guyldo Bossé) et Normand, ses petits-enfants: John, James, Michel, Yves, Jean-François, Christian, Maxime et Emilie, ses frères et soeurs: Marie-Alice (Jean-Joseph Harvey), Rita, feu Albert (Marguerite Riverin), Thérèse (Gaston Proulx), ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Baptiste Jean (Marie-Ange Girard), François Jean (Ghislaine Bouchard), Albert Jean (Germaine Larouche), Gaspar Jean (Denise Lapointe), Solange Jean (feu Fernand Doucet et Rose Jean). Direction funéraire: Maison Aubin.

TREMBLAY (M. Eudore) — Est décédé le 16 août 1988, à l'Hôpital d'Alma, à l'âge de 75 ans, M. Eudore Tremblay, époux de Dame Claire Déry, demeurant au 137, rue St-André, Métabetchouan. La dépouille mortelle est exposée au funérarium Desbiens Frères, du 9, De la Gare, Métabetchouan. Les funérailles auront lieu vendredi, le 19 août, à 15h00, en l'église de Métabetchouan et les cendres seront déposées au cimetière de Métabetchouan. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Andrée (Dick Butler), Gilles (Andrée Bilodeau), Lisette (Keith Walker), Maxim (Sylvie Bouchard) et ses petits-enfants: Carl, John, Doreen, Marc, Dean, Gary, Mary Pier, ses frères et soeurs: Thérèse, Lucien (Jeanne Claveau), Gaston (Laurence Girard), Olivier ptre, Gabrielle S.N.D. du Bon-Conseil, Roland (Emilienne Tremblay), Jacques (Colombe Potvin), Katherine (Jacques Latraverse), Charlotte, Jules (Huguette Ouellet), Pierrette (Will Paige), Monique (René Paige), ses belles-soeurs: Mme Françoise Déry (feu M. Tancrède Riverin), Mme Germaine Blackburn (feu M. Lucien Déry), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Direction des funérailles: Desbiens et Frères Inc. de Métabetchouan.

GAUDREAULT (Mme Bernadette) — Est décédée au Centre Hospitalier de Jonquière le 16 août 1988, à l'âge de 68 ans 8 mois, dame Bernadette Gaudreault épouse de M. Eustache Gagnon, demeurant au 3656, rue St-Jules à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault et Caron, 2033 Ste-Famille, à Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi, le 19 août 1988, à 15h00, en l'église Notre-Dame de Fatima. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault et Caron. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Jean (Johanne Durivage), Michel (Lucie Guimond), Madeleine, Jacinthe (Pierre Gagnon). Les personnes qui le désirent pourront faire parvenir leurs dons à la Société canadienne du Cancer. Direction funéraire: Nault et Caron.

MENARD (Dame Valentine) — Est décédée le 16 août 1988, à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 81 ans et 11 mois, Dame Valentine Ménard, épouse de feu Jean Ratthé, demeurant au 2805, Hocquart, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Coop funéraire Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi, 19 août, à 11h00 a.m., en l'église St-Dominique et l'inhumation au cimetière de Shipshaw. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Amable (Blanche Savard), Maurice (Marie-Rose Lapointe), Aliette (Léopold Gauthier), Fernande (Laurent Lespérance), Georgette (Yvon Savard), Lucille, Jean-Paul, Réal (Denise Bouchard), plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: La Coopérative funéraire du Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière.

LANCTOT (M. Jean-Baptiste) — Est décédé dans un hôpital d'Ottawa, mercredi, le 17 août 1988, à l'âge de 86 ans, M. Jean-Baptiste Lanctôt, époux en 1ères noces de feu dame Blanche Caouette et en 2ièmes noces de dame Marie Hamel d'Ottawa, demeurant à Ottawa. La dépouille mortelle est exposée à la maison funéraire Racine Robert & Gauthier, 260 rue Besserer, Ottawa, Ontario. Les funérailles auront lieu vendredi, le 19 août, à 11h00, en l'église Sacré-Coeur d'Ottawa. L'inhumation se fera au cimetière d'Ottawa. Il a oeuvré surtout dans les domaines de l'immigration, du développement rural et du développement social; et ce au sein du Canadien National, de la Société Canadienne d'Etablissement Rural, de la Commission Internationale Catholique des Migrations (Genève), de la Société Canadienne Catholique d'Immigration, au Ministère Fédéral de l'Aménagement Rural et Représentant au Canada du Haut Commissariat des Réfugiés des Nations Unis. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles: Paméla, Gabrielle, Monique (James McGuire), Blanche, sa fille adoptive: Marcella, ses 12 petits-enfants, ainsi que deux belles-soeurs: Mme Edouard Lanctôt (Délia) et Mme Joseph Lanctôt (Marie) de Crookston, Minessota, Etats-Unis, et de nombreux neveux et nièces. Il fut prédécédé par ses soeurs: Mère Agnès et Mère Jeanne des Soeurs de St-Joseph de Bourg et Mme Valérie St-Martin. Direction funéraire: Racine, Robert & Gauthier Enr.

GUIMOND (Dr Rémi) — La messe anniversaire du Dr Rémi Guimond, époux de dame Denise Duval, demeurant à Chicoutimi, sera célébrée vendredi, le 19 août 1988, à 19h15, en l'église Notre-Dame-de-Grâces de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

IN MEMORIAM

GAUTHIER (M. Jean-Louis) — Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi, le 17 août 1988, à l'âge de 64 ans et 5 mois, M. Jean-Louis Gauthier, époux de dame Raymonde Grenon, demeurant au 1021, Jacques-Cartier est, à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, à compter de 14h00, 825 avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu vendredi, 14h00, en l'église Notre-Dame-de-Grâces de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier, Chicoutimi. Il fut un homme d'affaires avantageusement connu de la région. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils: Jean Gauthier (Diane Maltais), Michel Gauthier, Laval Gauthier (Hélène Lavoie), Denis Gauthier (Marlène Thibeault), Bernard Gauthier (Monique Salesse), Jacques Gauthier (Lucie Turcotte), Félix Gauthier (Nathalie Harvey), ses petits-enfants: Eric, Marc, Yves, Geneviève, Richard, Annie, Julie, Louis, Isabelle, May, Mireille, Catherine et Thomas. Il était le frère de: feu Claire Gauthier (feu Gérard Boivin), Jeannette Gauthier (feu Laval Emond), Georgette Gauthier, feu Georges-Léon Gauthier, Révérand Frère Wilfrid Gauthier, mariste, feu Robert Gauthier, ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

Pluies acides

Quayle contre

LA NOUVELLE-ORLEANS (PC) — Le sénateur Dan Quayle, qui a été choisi comme colistier de M. George Bush à la convention républicaine, est un ennemi juré des contrôles plus sévères que demande le Canada pour combattre les pluies acides.

C'est ce qu'a fait savoir mercredi, dans une interview téléphonique de Washington, une aide du sénateur de l'Indiana, Mme Myrna Dugan.

Pour ce qui est de l'autre question qui intéresse le Canada, l'entente de libre-échange, Mme Dugan n'a pu définir la pensée de M. Quayle, car "nous n'en avons jamais parlé".

A propos des pluies acides, Mme Dugan a rappelé que le sénateur s'était opposé aux propositions soumises au Congrès pour réduire les émanations des centrales au charbon, qui en sont responsables.

"L'Indiana, a-t-elle fait remarquer, est un Etat producteur de charbon et toute son électricité, de plus, provient des centrales au charbon."

Il en résulte que des contrôles plus sévères "affecteraient l'économie de l'Etat d'une façon draconienne".

A la condition

La plate-forme républicaine, adoptée à la convention de La Nouvelle-Orléans, envisage des mesures efficaces pour réduire la menace posée par les pluies acides, "à la condition que ces mesures ne causent pas de pertes d'emplois et ne nuisent pas à l'économie".

IN MEMORIAM

TREMBLAY (Mme J.-Arthur) — Est décédée à Chicoutimi, le 17 août 1988, à l'âge de 61 ans et huit mois, Mme Pierrette Laroche, épouse de M. J.-Arthur Tremblay, maire de la ville de Roberval, demeurant au 602, ave Boivin, à Roberval. La dépouille mortelle sera exposée à compter de jeudi, à 19h00, au Funérarium Harvey Ltée, 816, boul. Saint-Joseph, à Roberval. Les funérailles auront lieu samedi, le 20 août 1988, à 11h00, en l'église Notre-Dame de Roberval. Elle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son époux, elle laisse ses enfants: Fernand Fortin (Yvonnette Couture), Lucie (Gilles Simard), Camil (Guylaine Frigon), Céline (Michel Patry), Alice, René (Linda Chabot), Monique (Richard Lavoie), Denis, ainsi que ses quatre petits-enfants. Direction des funérailles: Maison funéraire Harvey Ltée de Roberval.

Lors du décès de

Monsieur Pierre-Eugène Simard de Ville de La Baie

Ses parents et ses amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.

Ces dons aideront l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale.

La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.

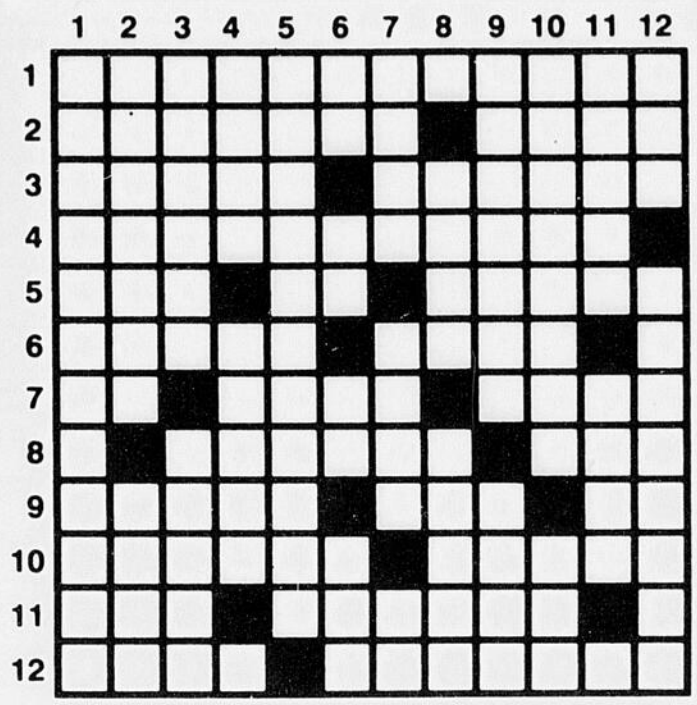
«LA FONDATION DE MA VIE»

On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie en signalant le: 696-9962

Détente

Mots croisés

NO C-216



HORIZONTALEMENT

1—Anticommunisme développé dans les années 50 aux États-Unis.
2—Rendre moins lourd. — Enlever.
3—Eau congelée par le froid. — Partie du corps vivant qui remplit une fonction utile à la vie.
4—Désignations à une fonction.
5—Attrapée. — Cuivre. — Qui manquent de finesse.
6—Évalue les aptitudes en soumettant à une épreuve. — Fabriquera.
7—Métal précieux. — Copine. — Système économique n'employant pas la monnaie.
8—Trop mûre. — Deux personnes.
9—Échassier à long bec. — Balle de service. — Lui.
10—Personnages représentés dans l'attitude de la prière. — Fines gouttelettes produites par la condensation de la vapeur d'eau atmosphérique.
11—Habitation des oiseaux. — Écuelle de bois, ronde et plate.
12—Prince troyen. — Petite bouteille pour la bière.

VERTICALEMENT

1—Appareil d'enregistrement et de restitution des sons.
2—Accorder, attribuer une somme d'argent. — L'Irlande des poètes.
3—Manifestés par des termes violents ou par des cris. — Se débarrasse de marchandises à bas prix.
4—Annonce ce qui suit. — Ce qui reste des cartes après distribution à chaque joueur.
5—Dispositions.
6—Note. — Or. — Neutre anglais. — Aride.
7—Allure du cheval. — Célébra. — Bonne action.
8—Hilarité. — Coffret servant à ranger des bijoux.
9—Lait caillé préparé avec des ferments lactiques acidifiants. — Dieu des Vents.
10—Règle fixée dans une entreprise pour caractériser un produit. — Ensemble de napperons.
11—Ensemble des biens d'un évêché. — Un sens.
12—Époque. — Navire caboteur du Levant.

SOLUTION DU PROBLÈME C-215

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	K	A	Z	A	N	T	Z	A	K	I	S	■
2	I	V	E	■	O	U	R	S	I	N	■	B
3	T	A	L	M	U	D	■	T	R	A	P	U
4	C	R	E	O	S	O	T	E	■	P	O	T
5	H	E	S	S	■	R	A	A	E	T	E	■
6	E	S	■	A	S	■	C	I	N	E	M	A
7	N	■	M	I	O	C	H	E	S	■	E	N
8	E	D	U	Q	U	E	E	■	E	M	■	V
9	T	A	E	U	I	L	■	T	M	E	S	E
10	T	A	■	E	L	U	C	U	B	R	E	R
11	E	P	I	■	L	I	B	E	L	L	E	S
12	S	E	R	P	E	■	C	R	E	E	S	■

Bridge

2921

ÉCHANGE DE PERDANTES

Une des techniques de base du déclarant est celle de l'échange des perdantes, alors que le déclarant perd une levée qu'il aurait pu gagner tout en se défaisant d'une carte qu'il aurait perdue de toute façon. Il y a plusieurs raisons pour justifier un tel jeu. Voici un cas où le déclarant veut conserver le contrôle à l'atout.

Donneur: Sud
Vulnérables: Est-Ouest

Nord
♠ R D 10 7 4 2
♥ 5
♦ V 6
♣ D V 10 9

Ouest
♠ A 3
♥ 8 7 6 4 2
♦ 7 2
♣ 8 7 5 4

Est
♠ V 9 8 5
♥ R D 10 3
♦ R D 10 9
♣ 6

Sud
♠ 6
♥ A V 9
♦ A 8 5 4 3
♣ A R 3 2

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♦	P	1 ♠	P
2 ♣	P	3 ♣	P
3 SA	P	4 ♠	P
5 ♣	Fin		

Entame: 8 de coeur

Le déclarant prend la dame de coeur de l'as après avoir constaté qu'il n'a que deux perdantes immédiates, mais qu'il n'a aussi que six gagnantes immédiates. Il faudra donc majorer les piques ou les carreaux. À cause de la qualité des piques, le déclarant joue donc dès la deuxième levée un pique vers la table et Ouest monte immédiatement de l'as.

En supposant maintenant un retour coeur, Sud peut évidemment couper sur la table et miser sur une répartition favorable des suites noires. Mais pourquoi risquer alors qu'on a une perdante à carreau de toute façon? Si le contrat était à 6 trèfles, il faudrait évidemment risquer mais ce n'est pas le cas.

Le meilleur jeu consiste à défausser un carreau de la table. Si Est maintenant reviens, supposons à carreau, le déclarant monte de l'as, va sur la table en trèfle et coupe un pique d'un honneur de trèfle. Il n'y a plus qu'à retirer les atouts et le tour est joué.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

1056

6 lettres	Le mot clé: un chef

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

T	R	O	P	G	O	E	L	E	T	T	E	M	R	A
C	R	E	S	S	O	N	E	V	I	C	S	O	U	L
E	R	N	O	G	A	R	T	S	E	L	G	I	E	S
E	S	A	Y	O	N	O	F	S	E	G	A	I	N	S
R	R	A	S	O	Y	I	A	C	I	H	C	Y	I	A
P	U	E	C	A	T	R	N	I	A	H	C	U	O	B
E	N	E	F	F	R	D	N	A	L	A	H	C	K	R
E	L	P	R	E	F	E	T	I	D	R	U	S	B	A
C	N	U	S	E	L	E	T	I	T	O	V	E	R	P
E	A	R	D	C	P	U	E	S	O	K	A	H	S	X
T	F	L	O	E	H	M	O	R	A	R	I	M	E	U
O	R	F	M	B	R	E	E	M	I	N	T	D	T	O
Q	A	I	R	E	I	C	N	I	R	P	I	E	T	H
U	I	A	L	R	N	S	O	T	T	I	S	E	E	C
E	S	N	P	F	G	E	L	B	A	R	I	M	D	A

Solution du problème précédent: Jasmin

Absurdité
Admirable
Anis
Armet
Aster
Morne
Bouchain
Calme
Case
César
Chaland
Chic
Choux
Cive
Crédule
Cresson
Dettes
Émir
Empereur
Estragon
Étroit
Fayot
Flirt
Frais
Gains
Goélette
Koinè
Moule
Naïf
Noce
Père
Port
Prao
Préfet
Prévôt
Prié
Princier
Pschent
Ring
Royal
Sayon
Seigle
Séné
Shako
Sottise
Soûl
Spirée
Tifs
Toque

Horoscope

Horoscope du jeudi 18 août 1988

Le trigone Vénus-Pluton vous permettra de mieux prendre conscience de certains problèmes qui se posent. Vous serez plus lucide et mieux disposé à être sincère avec vous-même. Sachant mieux ce que vous désirez, vous pourrez agir avec plus d'efficacité. Chance avec 38 et 21.

ANNIVERSAIRES: Vous êtes trop agité et nerveux pour réussir pleinement dans des démarches importantes, remettez-les à un moment plus propice.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront volontaires, actifs mais auront le caractère changeant et seront sujets à des sautes d'humeur déroutantes.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession**: Ne vous emballez pas trop vite pour des idées nouvelles, soyez sûr avant de les concrétiser qu'elles comportent plus d'avantages que d'inconvénients. **Affection**: Mettez plus de discrétion dans vos amours. **Santé**: Ménagez vos nerfs.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession**: Evitez les voies tortueuses, si vous avez une opinion, dites la franchement et allez droit au but. **Affection**: De nouvelles amitiés vous donneront de grandes satisfactions. **Santé**: Alimentez-vous sainement.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession**: Evitez de vous livrer à de pures spéculations intellectuelles, ne perdez pas de vue le niveau pratique où vos idées prendront toute leur valeur. **Affection**: Préférez la sincérité. **Santé**: Mangez davantage de fruits.

CANCER (22 juin - 22 juillet) **Profession**: Vous mettrez plusieurs entreprises en route mais il est douteux que vous puissiez les mener toutes à bien, faites des choix. **Affection**: Vous serez mis dans une situation délicate. **Santé**: Ne vous surmenez pas.

LION (23 juillet - 22 août) **Profession**: Il vous faudra déployer beaucoup d'énergie pour stimuler vos collègues et gagner à votre cause des soutiens valables. **Affection**: Il serait préférable de faire les premiers pas. **Santé**: Surveillez votre foie.

VIERGE (23 août - 22 septembre) **Profession**: Veillez à ne pas commettre d'erreurs en vous en tenant à vos premières impressions, réfléchissez avant de prendre des décisions importantes. **Affection**: Surveillez plus attentivement les activités de vos enfants. **Santé**: Bon tonus.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) **Profession**: Ayez l'esprit clair et la décision rapide et vous pourrez tenter d'infléchir le cours des événements en votre faveur. **Affection**: Attachez-vous à aplanir les divergences de vue entre vos proches. **Santé**: Essayez de moins fumer.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) **Profession**: Si vous voulez maintenir l'harmonie avec vos collaborateurs, évitez de soutenir des points de vue qui rencontrent de vives oppositions. **Affection**: Montrez-vous plus tendre. **Santé**: N'abusez pas des somnifères.

SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre) **Profession**: Assignez-vous un but qui mobilisera pleinement vos compétences et ne déviez pas de votre ligne d'action. **Affection**: Redoublez d'affection et de tendresse pour vos enfants. **Santé**: Ménagez vos reins.

CAPRICORNE (21 décembre - 19 janvier) **Profession**: Tirez immédiatement parti d'une ouverture soudaine et inespérée en matière d'argent mais continuez à manifester de la prudence dans vos dépenses. **Affection**: Votre ciel sentimental s'assombrira. **Santé**: Attention au foie.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) **Profession**: Un incident malheureux devra être accepté avec philosophie, rien ne sert de vous lamenter ou de vous irriter. **Affection**: Dominez votre impulsivité pour maintenir un climat de sérénité. **Santé**: Bonne forme.

POISSONS (19 février - 20 mars) **Profession**: Par la faute d'un insouciant, il peut se produire un retard dans l'accomplissement de vos désirs et de vous souhaits. **Affection**: Montrez-vous plus prévenant et plus attentionné. **Santé**: Soignez-vous par les plantes.

le QUOTIDIEN SPORTS

Rodgers l'a rencontré

Brian Holman est comme Bob Sebra

SAN DIEGO (PC) — Brian Holman est comme... Bob Sebra. Chaque fois qu'il lance, il dit qu'il n'a pas mal lancé. Il l'a répété à l'issue de la défaite des Expos, 6-2, mardi.

"Je suis frustré car je me sentais fort. Gwynn (Tony)a frappé deux bons lancers. Il n'y a rien que je pouvais faire", a-t-il dit.

"Je suis jeune mais je ne suis pas intimidé par les frappeurs. Le vent va tourner, j'en suis convaincu. Ce soir (mardi), j'avais une bonne balle rapide, une bonne courbe et mon changement de vitesse fonctionnait."

Holman (2-5) a alloué sept coups sûrs et quatre points en cinq manches. Gwynn a produit deux points à l'aide d'un simple et d'un double. Il a porté sa moyenne à .320. Il y a six semaines, elle s'élevait à .246.

Tête-à-tête

Buck Rodgers s'est entretenu avec Holman à la fin du match. Ils ont conversé durant une dizaine de minutes dans le bureau du gérant.

"Je lui ai dit de ne pas s'en faire. Il n'est pas le premier à donner des coups sûrs importants à Gwynn.

"Somme toute, il a mieux fait qu'à sa dernière présence — défaite de 6-1 contre les Pirates."

Dans la cage

Gwynn, lui, ne chôme pas. Quand il a appris que l'exercice au bâton était annulé à cause d'un concert des San Diego Pops, il s'est rendu dans une école secondaire où il y a une cage d'exercice pour les frappeurs.

Richard Milo

Il a réussi six coups sûrs à ses huit dernières présences au bâton. Il frappe pour .426 à ses 14 derniers matches (26-en-61).

"Je ne croyais pas que je pourrais rattraper les meneurs..."

Quel bras

A la septième, Benito Santiago a démontré la puissance de son bras. Il a harponné Otis Nixon au deuxième but en relayant la balle à genoux.

Il est le premier receveur à retirer Nixon en tentative de vol. A la troisième, il a également surpris Hubie Brooks qui s'était trop éloigné du premier but.

Les Expos ont réussi neuf coups sûrs. La victoire est allée à Jimmy Jones (8-10).

Lance McCullers a enregistré son neuvième sauvetage.

HUBIE BROOKS... est l'un de ceux qui ont montré du jeu mou, hier, dans la défaite des Expos contre les Padres.

(Photolaser PC)

Les Padres en avant 4-1 en sixième

Jeu mou des Expos

SAN DIEGO (PC) — Après six manches, les Padres de San Diego menaient 4-1 contre les Expos, hier soir.

Wallach: 52e

A la deuxième, les Expos ont pris l'avance, 1-0, grâce à des doubles de Hubie Brooks et Tim Wallach.

La balle frappée par Brooks a donné contre la clôture du champ droit tandis que Wallach a claqué un coup en flèche par-dessus le troisième-but. La balle a touché à la ligne de démarcation.

Il s'agit du 52e point produit de Wallach, lui qui a établi un record d'équipe en totalisant 123 points produits, l'an dernier.

Du jeu mou

A la sixième, les Padres ont profité de la mollesse des Expos.

Dennis Rasmussen a été sauf sur une erreur de Bryn Smith. Il n'a pas touché au but après avoir accepté le relais de Galarraga à la suite d'un faible roulant.

Le frappeur suivant, Stan Jefferson, a déposé un amorti bon pour un simple quand Galarraga a touché à la balle en voulant la saisir au vol, puis Roberto Alomar a également obtenu un simple sur un amorti pour remplir les buts. Il a déposé la balle vers Tim Wallach qui a gardé la balle en voyant que Hudler n'était pas arrivé au premier but.

Tony Gwynn a suivi avec un simple de deux points, Keith Moreland a frappé un long ballon sacrifice et John Kruk a porté le compte 4-1.

Au losange

SAN DIEGO (PC) — Contre Dennis Rasmussen, Buck Rodgers a remis le nom d'Andres Galarraga dans la formation, mais il l'a inséré au sixième rang du rôle des frappeurs. Tracy Jones frappait troisième.

Le 'gros chat', qui frappe pour .200 depuis la pause du match des étoiles, aura obtenu un congé de deux jours, l'équipe n'ayant pas joué lundi.

A New York, il a été retiré 10 fois au bâton lors de la série de quatre matches. Il n'a réussi qu'un coup sûr en 14 présences.

"Nos deux défaites lors du programme double de dimanche nous ont nui physiquement et mentalement", a dit Rodgers.

Dave Engle, l'ex-joueur des Expos, habite à San Diego. Il a assisté au match d'hier avec sa femme, Cindy.

C'est la première série à lauqellequ'il dispute depuis qu'il a été retranché.

"Ca fait trop mal...", a-t-il dit.

Engle a renoué connaissance avec ses anciens coéquipiers. Il a demandé des billets à Larry Bearnarth.

Nelson Santovenia a cédé sa place derrière le marbre à Mike Fitzgerald, hier.

'Fitz' est le spécialiste des Expos avec des hommes sur les buts. Il totalise 10 points produits en pareilles circonstances.

Mardi, Otis Nixon a mis fin à une léthargie de 0-en-20 en obtenant un simple comme frappeur suppléant.

Pascual Perez (9-6) affrontera Ed Whitson (10-8) lors du dernier match de la série, cet après-midi (16 h 05).

En carrière, il affiche un dossier de 6-2 et une moyenne de points mérités de 3.10 contre les Padres. Il ne les a pas affrontés, l'an dernier.

Rex Hudler a compté 13 points lors des 14 derniers matches. Il occupait le premier rang du rôle, hier.

Rodgers veut des renforts

SAN DIEGO (PC) — Buck Rodgers:

"Si on ne fait pas de changement, il est douteux qu'on l'emporte. Holman (Brian) et Dopson (John) doivent mieux lancer sinon il faudra obtenir de l'aide.

"Il n'est pas question d'échanger un de nos meilleurs 'prospects' mais on pourrait donner un joueur d'avenir."

Le gérant des Expos a participé, hier, à une réunion au sommet à laquelle ont assisté le président Claude Brochu, dont il s'agit de la première visite à San Diego, ses instructeurs, David Dombrowski et Whitey Lockman, l'adjoint du directeur général des Expos.

"Aucune décision n'a été prise mais nous avons fait le tour de la question. En retour de Tudor (John), les Cards voulaient un premier-but. Il aurait fallu donner Galarraga (point d'exclamation).

"Et nous n'allons pas céder Randy Johnson pour obtenir des gars comme Forsch (Bob) et Mahler (Rick). Rick Sutcliffe est disponible mais les Cubs sont exigeants. Il faudrait donner Wallach ou Brooks. Il n'en est pas question."

La réunion a duré deux heures. Et tous ont pris la parole, a indiqué Rodgers dont l'objectif est (toujours) d'être à cinq matchs, au 1er septembre.

"Pour le moment, il faut penser à 'sauver' le voyage. A sept matchs et demi (avant le match d'hier), nous sommes encore dans la course.

"David (Dombrowski) parle aux autres équipes depuis deux semaines. Il va intensifier les discussions..."

Expos allergiques au stade Murphy

SAN DIEGO (PC) — Les Expos sont allergiques au Jack Murphy Stadium où hier, ils ont subi une quatrième d'affilée contre les Padres de San Diego, 6-2, devant 13,727 personnes.

Ils sont tombés à sept matchs et demi des Mets de New York (qui menaient 11-2 en sixième manche). A leur première visite, les 13, 14 et 15 mai, ils avaient subi un balayage de trois matchs.

Brian Holman (2-5) a écopé du revers. En cinq manches, il a donné sept coups sûrs et quatre points. Il a donné deux simples à son rival, Jimmy Jones (8-10).

A la première, Jones s'est sorti d'une sérieuse impasse après des simples de Dave Martinez et Tim Raines, les deux premiers frappeurs du match.

Graig Nettles, qui remplaçait Andres Galarraga, a frappé dans un double-jeu et après un but sur balles à Hubie Brooks, Tim Wallach a frappé dans un optionnel.

A la septième, Otis Nixon a été retiré en tentative de vol pour la première fois cette saison. Benito Santiago l'a harponné au deuxième but même si ses genoux touchaient le sol.

Tony Gwynn, Keith Moreland et Carmelo Martinez, avec un simple contre Neal Heaton à la septième, ont produit deux points chacun.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Houston **000 000 000—. 0 . 6 2**
StLouis **101 010 00x—. 3 . 7 0**
Deshaies (P,8-10), Andersen (7) et Trevino; Terry (G,4-3), Costello (7), Dayley (8) et Pena.

Atlanta **000 001 000—. 1 . 3 2**
Pittsburgh **011 000 00x—. 2 . 7 1**
Glavine (P,4-14), Boever (8) et Benedict, Virgil (8), LaPoint (G,1-0), J.Robinson (8), Gott (VP,22) (9) et Prince.

Chicago **130 000 100—. 5 10 0**
Cincinnati **000 000 000—. 0 . 4 0**
Sutcliffe (G,10-10) et Berryhill; Armstrong (P,2-6), Dibble (2), F.Williams (6), Birtsas (8) et Diaz, Reed (8). **C**:Chi — Grace (6).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Dif
New York	71	48	.597	—
Pittsburgh	67	54	.554	5
Montréal	63	55	.534	7 1-2
Chicago	58	59	.496	12
St. Louis	52	66	.441	18 1-2
Philadelphie	51	67	.432	19 1-2
Section Ouest				
Los Angeles	67	51	.568	—
Houston	64	55	.538	3 1-2
San Francisco	62	57	.521	5 1-2
Cincinnati	60	58	.508	7
San Diego	56	63	.471	11 1-2
Atlanta	41	79	.342	27

Mercredi
Chicago 5 Cincinnati 0
Pittsburgh 2 Atlanta 1
Houston à St. Louis S
Montréal à San Diego S
Philadelphie à Los Angeles S
New York à San Francisco S

Jeudi

LANCEURS PREVUS

Philadelphie (Gross 11-8) à Los Angeles (Martinez 0-0), 16h05
Montréal (Perez 9-6) à San Diego (Whitson 10-8), 16h05

New York (Ojeda 8-11) à San Francisco (Krukow 8-4), 16h05

Chicago (Moyer 6-11) à Cincinnati (Jackson 16-5), 19h35
Houston (Scott 13-3) à St. Louis (Forsch 6-4), 20h35

Vendredi
Atlanta à Chicago
Houston à Pittsburgh S
Cincinnati à St. Louis S
New York à San Diego S
Montréal à Los Angeles S
Philadelphie à San Francisco S

LES MENEURS

	MJ.	AB	P.	CS.	Moy.
GPerry Atl	102	396	48	127	.321
Gwynn SD	99	388	48	124	.320
Dawson Chi	114	439	58	137	.312
Palmeiro Chi	116	453	57	138	.305
Galarraga Mon	116	464	75	141	.304
Gibson LA	116	431	85	130	.302
Bonds Pit	114	435	83	130	.299
Sax LA	119	474	58	141	.297
Law Chi	109	406	48	120	.296
VanSlyke Pit	118	456	84	133	.292

Au bâton (353 apparitions)—GPerry, Atlanta, .321; Gwynn, San Diego, .320; Dawson, Chicago, .312; Palmeiro, Chicago, .305; Galarraga, Montréal, .304.
Points—Butler, San Francisco, 89; Gibson, Los Angeles, 85; VanSlyke, Pittsburgh, 84; Bonds, Pittsburgh, 83; Strawberry, New York, 80.
Points produits—Clark, San Francisco, 88; GDavis, Houston, 81; Strawberry, New York, 80; VanSlyke, Pittsburgh, 78; Bonilla, Pittsburgh, 74; McReynolds, New York, 74.
Coups sûrs—Galarraga, Montréal, 141; McGee, St. Louis, 141; Sax, Los Angeles, 141; Palmeiro, Chicago, 138; Dawson, Chicago, 137.
Doubles—Sabo, Cincinnati, 35; Galarraga, Montréal, 32; Bream, Pittsburgh, 30; DMurphy, Atlanta, 29; Bonds, Pittsburgh, 28; Palmeiro, Chicago, 28.
Triples—VanSlyke, Pittsburgh, 15; Coleman, St. Louis, 10; Gant, Atlanta, 8; Mitchell, San Francisco, 7; Samuel, Philadelphie, 7.

Circuits—Strawberry, New York, 30; Clark, San Francisco, 24; GDavis, Houston, 23; Gibson, Los Angeles, 23; DMurphy, Atlanta, 22; Galarraga, Montréal, 22; HJohnson, New York, 22.
Buts volés—Coleman, St. Louis, 61; GYoung, Houston, 58; OSmith, St. Louis, 41; McGee, St. Louis, 36; Sabo, Cincinnati, 34.
Lanceurs (11 décisions)—Cone, New York, 12-2, .857, 2.31; JRobinson, Pittsburgh, 9-2, .818, 3.06; Scott, Houston, 13-3, .813, 2.51; Parrett, Montréal, 10-3, .769, 2.25; DJackson, Cincinnati, 16-5, .762, 2.63.
Retraits—Ryan, Houston, 171; Scott, Houston, 151; Fernandez, New York, 148; DeLeon, St. Louis, 145; Rijo, Cincinnati, 141.
Victoires protégées—Franco, Cincinnati, 26; Worrell, St. Louis, 22; Bedrosian, Philadelphie, 21; DSmith, Houston, 21; Gott, Pittsburgh, 21.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Toronto **100 000 201—. 4 10 0**
Chicago **022 010 00x—. 5 . 6 0**
Key (P,7-3), Steib (4) et Whitt; McDowell (G,5-8), Horton (7), Pall (7), Thigpen (8) et Fisk. **C**:Chi — Fisk (11).

Texas **200 000 300—. 5 10 0**
Kan City **030 001 000—. 4 . 6 0**
Hough (G,10-3), Williams (9) et Petralli; Gubicza (P,14-7), Farr (9) et Quirk.

Minnesota **000 000 200—. 2 . 8 0**
Detroit **000 010 000—. 1 . 6 0**
Anderson (G,11-7), Reardon (VP,32) (9) et Harper; Alexander (P,11-8), Hernandez (9) et Heath. **C**:Min — Gladden (8); Det — Heath (5).

Milwaukee **200 001 040—. 7 11 0**
Cleveland **121 061 00x—11 14 2**
Birkbeck (P,8-6), O.Jones (5), Crim (8) et C.O-'Brien; Farrell (G,13-7), Gordon (8), Havens (8) et Allanson. **C**:Cle — Carter 2 (22), Snyder (22).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Dif
Detroit	69	50	.580	—
Boston	66	52	.559	2 1-2
New York	64	51	.557	3
Milwaukee	61	60	.504	9 1-2
Toronto	60	60	.500	9 1-2
Cleveland	57	63	.475	12 1-2
Baltimore	39	80	.328	30
Section Ouest				
Oakland	77	44	.636	—
Minnesota	68	51	.571	8
Kansas City	61	58	.513	15
Californie	60	59	.504	16
Chicago	53	66	.445	23
Texas	52	65	.444	23
Seattle	46	73	.387	30

Mercredi
Minnesota 2 Detroit 1
Cleveland 11 Milwaukee 7
Oakland 10 Baltimore 4
Californie à New York S
Seattle à Boston S
Toronto à Chicago S
Texas à Kansas City S

Jeudi

LANCEURS PREVUS

California (Finley 6-11) à New York (John 8-4), 19h30
Oakland (Welch 13-6) à Baltimore (Ballard 6-10), 19h35
Seattle (Langston 8-10) à Boston (Boddicker 9-13), 19h35
Milwaukee (Wegman 10-9) à Cleveland (Yett 6-4), 19h35

Chicago (Perez 11-7) à Detroit (Robinson 13-6), 19h35
Texas (Russell 9-5) au Minnesota (Lea 6-6), 20h05

Vendredi
Seattle à New York 2
Oakland à Boston S
Kansas City à Cleveland S
Chicago à Detroit S
Milwaukee à Toronto S
Californie à Baltimore S
Texas au Minnesota S

LES MENEURS

	MJ.	AB	P.	CS.	Moy.
Boggs Bsn	114	435	86	156	.359
Puckett Min	115	479	77	171	.357
Greenwell Bsn	115	426	62	143	.336
Trammll Det	101	371	60	122	.329
RHendson NY	95	369	84	121	.328
Winfield NY	110	403	73	131	.325
Mattingly NY	98	407	73	132	.324
Brett KC	117	440	61	142	.323
Franco Cle	114	459	70	146	.318
Molitor Mil	113	447	81	142	.318

Au bâton (353 apparitions)—Boggs, Boston, .359; Puckett, Minnesota, .357; Greenwell, Boston, .336; Trammell, Detroit, .329; RHenderson, New York, .328.
Points—Canseco, Oakland, 91; Boggs, Boston, 86; RHenderson, New York, 84; Molitor, Milwaukee, 81; McGriff, Toronto, 77; Puckett, Minnesota, 77.
Points produits—Canseco, Oakland, 92; Greenwell, Boston, 92; Puckett, Minnesota, 88; Brett, Kansas City, 86; DwEvans, Boston, 82.
Coups sûrs—Puckett, Minnesota, 171; Boggs, Boston, 156; Franco, Cleveland, 146; Greenwell, Boston, 143; Brett, Kansas City, 142; Molitor, Milwaukee, 142.
Doubles—Brett, Kansas City, 35; Boggs, Boston, 33; Greenwell, Boston, 31; Gladden, Minnesota, 30; Puckett, Minnesota, 30.
Triples—Reynolds, Seattle, 9; Wilson, Kansas City, 9; Yount, Milwaukee, 9; Gagne, Minnesota, 6; 10 à égalité à 5.
Circuits—Canseco, Oakland, 31; McGriff, Toronto, 27; Gaetti, Minnesota, 26; Murray, Baltimore, 23; Hrbek, Minnesota, 22; JClark, New York, 22; McGwire, Oakland, 22.
Buts volés—RHenderson, New York, 67; Pettis, Detroit, 36; Molitor, Milwaukee, 34; Canseco, Oakland, 31; Reynolds, Seattle, 27.
Lanceurs (11 décisions)—Viola, Minnesota, 19-4, .826, 2.36; Hurst, Boston, 13-4, .765, 4.24; GDavis, Oakland, 12-4, .750, 3.10; Berenguer, Minnesota, 8-3, .727, 3.65; Welch, Oakland, 14-6, .700, 3.21.
Retraits—Clemens, Boston, 242; Langston, Seattle, 177; Viola, Minnesota, 142; Higuera, Milwaukee, 138; Hough, Texas, 137.
Victoires protégées—Eckersley, Oakland, 34; Reardon, Minnesota, 31; Plesac, Milwaukee, 28; DJones, Cleveland, 26; Thigpen, Chicago, 26.

JUNIOR MAJEUR

Demi-finales
Quatre de sept
Dimanche
Charlesbourg 7 Ste-Foy 5 (Charlesbourg mène 1-0)
Sherbrooke 4 Jonquière 1 (Sherbrooke mène 1-0)
Lundi
Sherbrooke 5 Jonquière 4 (Sherbrooke mène 2-0)
Mardi
Ste-Foy 8 Charlesbourg 2 (Série égale 1-1)
Sherbrooke 9 Jonquière 1 (Sherbrooke mène 3-0)
Jeudi
Charlesbourg 12 Ste-Foy 5 (Charlesbourg mène 2-1)
Sherbrooke 5 Jonquière 4 (Sherbrooke gagne la série 4-0)
Samedi
Charlesbourg 6 Ste-Foy 2 (Charlesbourg mène 3-1)
Dimanche
Charlesbourg à Ste-Foy (remis, pluie)
Lundi
Ste-Foy 4 Charlesbourg 3 (Charlesbourg mène 3-2)
Mardi
Ste-Foy 3 Charlesbourg 1 (Série égale 3-3)
Jeudi
Charlesbourg à Ste-Foy

JUNIOR REGIONAL

Séries demi-finales (3 de 5)
Mardi, 9 août
Kénogami 9 Alma 8
(Kénogami mène 2-0)

Mercredi, 10 août
Arvida 6 Chicoutimi 7
(Chicoutimi mène 2-0)

Samedi, 13 août
Kénogami à Alma (remis)

Dimanche, 14 août
Arvida à Chicoutimi (remis)

Lundi 15 août
Alma vs Kénogami, 19h30

MIDGET REGIONAL

Séries éliminatoires (tournoi à la ronde)
Lundi 15 août
Royal (Jonq.) vs Sags (Chic) remis

Mardi 16 août
Unitotal (Jonq.) 11 Sags (Chic.) 12
Jeudi 18 août
Arvida vs Royal 18h30

BANTAM REGIONAL

Séries éliminatoires (tournoi à la ronde)
Lundi, 15 août
Sags (Chic) vs Orioles (Chic) remis
Jasmin (Jonq) vs Braves (Jonq) remis
Mardi, 16 août
Braves (Jonq) 9 Sags (Chic) 7)
Pirates (Jonq) 3 Jasmin (Jonq) 4 (en 5emanche)
Mercredi, 17 août
Orioles (Chic) vs Pirates (Jonq) 18h30
(Arvida)
Classement du tournoi à la ronde

	PJ	G	P	Moy.	Diff.
Braves (Jon)	3	3	0	1.000	
Braves (Jon)	2	2	0	1.000	
Sags (Chic)	3	1	2	.333	2
Pirates (Jon)	2	0	2	.000	2.5
Orioles (Chi)	2	0	2	.000	2.5

PEE-WEE REGIONAL

Série finale (3 de 5)
Lundi, 15 août
Expos (Jonq) vs Orioles K (Chic) remis
Mardi, 16 août
Orioles K (Chic) 8 Expos (Jonq) 2
Mercredi, 17 août
Expos (Jonq) vs Orioles K (Chic) 18h30
(Sainte-Marie)

Soccer

Le Spartiates en finale

La formation du Spartiates I de Chicoutimi a accédé à la finale de la Coupe du Saguenay du soccer en l'emportant 3-0 face à l'Essentiel de Jonquière. Henri-Paul Goulet a marqué deux buts et l'Essentiel a inscrit l'autre but dans son propre filet.

Sport-éclair

Gretzky

DENVER (AP) — Wayne Gretzky rapporte déjà des dividendes à sa nouvelle formation, les Kings de Los Angeles.

Le réseau de télévision "Prime Ticket" versera trois millions de dollars supplémentaires afin de présenter les matchs de l'équipe en Californie du Sud, en Arizona, au Nevada et à Hawaii.

De plus, Prime Ticket fera passer de 37 à 60 le nombre de rencontres télévisées.

A la barrière

PISTE PRE VERT

PREMIERE COURSE — $600
3- Dynasty Drummond 7.60 4.20 2.70
4- Midnight In Dallas 9.00 5.50
7- Lucie Deb 4.10
Ont aussi couru: Bien Joyeuse, Sumadons Taxi, Le Directeur, Keratine Grade.
Temps: 2.10.3
Quinella: 3-4 $50.90
Pari double: 3-7 $31.60

DEUXIEME COURSE — $900
7- Township President 7.00 2.90 2.90
2- Gonzo Noc 4.40 3.00
1- Amico 3.70
Ont aussi couru: Big Ben, A B Kary, Hard Times, Hasard Grade.
Temps: 2.07.3
Quinella: 2-7 $10.50
Exacta: 7-2 $26.50

TROISIEME COURSE — $500
5- Super Doc 3.60 2.60 2.40
4- N B Carlos 3.30 2.60
2- Q Q Presto 4.00
Ont aussi couru: Rebel Duncan, Pontiac Gold, Armbro Alan, Dahlia Legardeur, Ever Better Lou, Trace of Song.
Temps: 2.10.4
Quinella: 4-5 $9.00
Trifecta: 5-4-2 $42.70

QUATRIEME COURSE — $700
1- Destitute 4.60 2.80
4- Celico R 2.60
2- Image Grade ---
Ont aussi couru: A B Mike, Concerto Legardeur.
Temps: 2.07.3
Quinella: 1-4 $5.40
Exacta: 1-4 $12.70

CINQUIEME COURSE — $500
2- Ti Mousse Bern 5.20 3.00 3.30
8- Pepe Angus 10.50 3.60
5- Flamenco Semca 2.70
Ont aussi couru: Smartie Young, Fox Valley Bretta, Reggie Time, Fairmeade Pat, Idole Grade, Don Cars Skipper.
Temps: 2.07.3
Quinella: 2-8 $23.10
Trifecta: 2-8-5 $110.60

SIXIEME COURSE — $16,049
2- Dinette Miss 5.10 2.80 2.70
1- Grades Mellis 8.60 4.10
3- Luce Mirabel 3.10
Ont aussi couru: Cousin Ginger, Miss Dads B, Sky Girl.
Temps: 2.10.2
Quinella: 1-2 $38.70
Exacta: 2-1 $28.80

SEPTIEME COURSE — $550
3- Envie Verte 5.00 3.70 2.60
9- B B Brigitte 5.40 4.90
6- Township Beau 5.10
Ont aussi couru: Nobel Angus, Mort Lobell, Carol Mind, Chimo Byrd, Eldon Hanover, Pirouli.
Temps: 2.08.3
Quinella: 3-9 $26.30
Trifecta: 3-9-6 $263.10

HUITIEME COURSE — $800
4- Read N Reply 6.90 4.20 3.30
1- Hosanna Grade 4.10 5.10
3- Etoile Brillante 3.10
Ont aussi couru: E L Nick, Guy Doune, Fleche Entrepride, Surefire Fella.
Temps: 2.08.2
Quinella: 1-4, $17.30
Exacta: 4-1 $32.30

NEUVIEME COURSE — $16,049
2- Uniforme Angus 6.10 5.90 3.60
4- Grades Seductive 17.00 7.30
5- Keystone Happy 3.30
Ont aussi couru: Dali Montcalm, Defiant Peg, Lady Lottie.
Temps: 2.10.2
Quinella: 2-4 $54.60
Exacta: 2-4 $178.50

DIXIEME COURSE — $500
6- Bromest Ecru 15.10 8.70 10.00
7- Le Défricheur 10.50 10.00
2- Cocktail Lus 6.40
Ont aussi couru: Apache Killean, V E Brandy, Edition Maralec, Binah Gale, D GS Youppi, Dancing Astaire.
Temps: 2.10
Quinella: 6-7 $53.20
Trifecta: 6-7-2 $1,855.50
Pari-mutuel: $64,318

Chiffres des Expos

AU BATON

	Ab.	Pc.	Cs.	Pp.	Cc.	Bv.	Moy.
Brooks	447	50	125	70	16	7	.280
Fitzgerald	94	12	26	17	3	2	.277
Foley	258	21	68	30	3	1	.264
Galarraga	464	75	141	64	22	9	.304
Hudler	133	28	40	7	3	23	.301
Johnson	57	6	17	2	0	0	.298
TJones	134	13	36	12	2	12	.269
Martinez	315	33	76	39	4	13	.241
Nettles	69	5	13	11	1	0	188
Nixon	163	28	36	9	0	32	.221
Raines	381	60	105	43	11	31	.276
Rivera	300	30	67	26	4	2	.223
Santoyen	200	17	52	27	5	1	.260
Wallach	448	43	117	51	11	1	.261

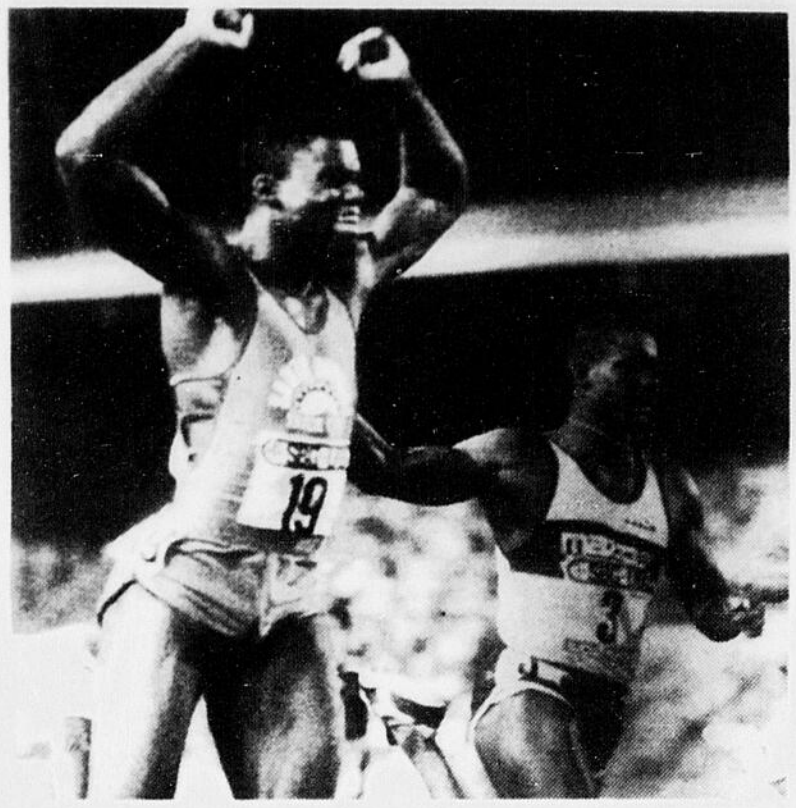
AU MONTICULE

	G.	P.	Vp.	Mi.	Pm.	Bb.	R.	Mpm
Barrett	000000	1	9.1	6	2	5		5.79
Burke	2	13	60.2	23	17	28		3.42
Dopson	7	0	115.2	39	39	68		3.04
Heaton	8	2	91.2	50	39	39		4.91
Hesketh	1	4	50.1	17	27	43		3.04
Holman	5	0	59.2	21	21	35		3.17
Martinez	8	0	186.1	49	41	89		2.37
McGaffigan	0	3	64.1	25	27	51		3.50
Parrett	3	6	68.0	17	39	50		2.25
Perez	6	0	128.0	33	26	89		2.32
Smith	6	0	144.2	51	22	88		3.17

Omnium de tennis régional Paco à La Bulle

Mercredi, 17 août
Tableau tennis La Bulle (double mixte I)
Demi-finale: Agathe Chrétien et Réal Sergerie battent Thérèse Murdock et Paul Savard, 6-3 et 6-1
Tableau CJPM Maison de la Presse (double mixte II)
Demi-finale: Johanne Boucher et Roger Boulianne battent Pierre Tremblay et Loraine Ruelland, 6-2 et 6-2
Demi-finale consolation: Réginald Boucher et Thérèse Gagnon battent Jeannine Perron et Claude Girard, 6-4 et 6-4
Tableau Le Montagnais (double masculin III)
Demi-finale: Denis Parent et Alain Tremblay battent Gaby Harvey et Jacques Morissette, 2-6, 6-0 et 6-1
Tableau Source-Eau (simple masculin I)
Quarts-de-finale: Fabien Bonneau bat Claude Dallaire, 6-2 et 7-5
Jean Corriveau bat Pierre Tremblay, 7-6 et 1-2 (abandon)
Pierre Voisine bat Bernard Boucher, 6-3 et 6-1
Consolation: Jean-Claude Basque bat Frédéric Prévost, 5-7, 6-3 et 6-0
Tableau Marcel Lessard (simple masculin II)

Quart-de-finale consolation: Richard Auclair bat Gaston Larocque, 6-3 et 6-4
Tableau Saguenay Luminaires (simple féminin III)
Demi-finale consolation: Lise Boulianne bat Yvette Lapointe, 6-2, 4-6 et 6-0
Jeudi, 18 août
Matches à surveiller
Claude Girard vs Hervé Morissette 17h00
Guy Dufour vs Nicol Gauthier 17h00
Jean-Paul Côté et Josée Bellefleur vs Madeleine Doucet et Christian Simard 18h30
Pierre Voisine vs Jean Corriveau 20h00
Jean-Arnaud Poirel vs Réal Sergerie 21h30
Robert Savard vs Jean-Claude Basque 21h30
Activité sociale: épluchette de blé d'inde à compter de 20h00



VICTOIRE — Carl Lewis lève les bras en signe de victoire pendant que Ben Johnson franchi le fil d'arrivée, un peu en retrait.

(Photo AP)

Ben Johnson cède devant Carl Lewis

ZURICH, Suisse (d'après AFP) — L'Américain Carl Lewis a gagné, hier soir, à Zurich, l'affrontement attendu contre le recordman mondial du 100 mètres, le Canadien Ben Johnson.

Avec des manières de diva, Lewis a d'abord beaucoup tardé à se mettre en place. Du coup, Johnson a fait un faux départ. Cela n'a pas empêché le Canadien de quitter ses starting-blocks comme un obus la deuxième fois.

De façon étonnante, Lewis est parti presque aussi vite que lui. Dans la première moitié de la course, Johnson s'est assuré péniblement un léger avantage. Handicap comblé presque totalement par l'Américain grâce à une foudroyante accélération aux 70 m. Accélération suivie d'une deuxième dans les tous derniers mètres, à laquelle Johnson, également passé par Calvin Smith, n'a pu, cette fois, résister.

Résultats: 1. Lewis 9.93, 2. Smith 9.97, 3. Johnson 10.00. Tout d'abord crédité de 9.94, Lewis a vu son temps ramené à 9.93.

D'autre part, l'Américain Harry Butch Reynolds a fait franchir un énorme bond au 400 m en bouclant un tour de piste en 43.29 secondes, hier soir, au cours de la réunion d'athlétisme de Zurich.

Alors que de nombreux coureurs de talent avait échoué pendant vingt ans contre l'un des deux plus vieux records du monde, le puissant Reynolds a gagné en une seule fois 57 centièmes sur le temps réalisé aux Jeux olympiques de 1968 à Mexico par son compatriote Lee Evans (43.86 sec le 18 octobre).

L'évènement s'est produit neuf jours après le 24e anniversaire de Reynolds qui, à l'altitude de Mexico, aurait indubitablement couru en moins de 43 secondes. Il a quelque peu éclipsé la rencontre tant attendue entre l'Américain Carl Lewis et le Canadien Ben Johnson sur 100 m. Elle a pourtant tenu toutes ses promesses.

Il était dit que c'était le jour des Américains. Car dans le 800 m, après un passage aux 400 m en 49,48 sec. du lièvre de service, Johnny Gray a porté à 1:42.65 la meilleure performance mondiale de l'année. La précédente lui appartenait déjà depuis quelques jours avec 1:43.10.

Les Jets pourraient agir

Gastineau sur le bord de la porte

MONTREAL (PC) — Encore une fois le nom de Mark Gastineau est au centre de toutes les discussions dans l'entourage des Jets de New York. Il ne s'agit plus des péripéties de la vie amoureuse de Gastineau, mais plutôt de la possibilité qu'il soit congédié par l'équipe.

Selon les journalistes newyorkais qui suivent quotidiennement les activités de l'équipe, Gastineau n'a rien fait de bon depuis le début du camp d'entraînement. Son attitude laisserait à désirer, tant sur le terrain qu'à l'extérieur.

Sur le terrain, Gastineau se traînerait les pieds et serait en danger de perdre son poste d'ailier défensif à Tom Baldwin. Au cours des derniers mois les Jets ont choisi de congédier plusieurs vétérans, comme le plaqueur Joe Klecko, le centre Joe Fields et le demi de sûreté Jerry Holmes. Avec un salaire annuel évalué à $825,000, Gastineau pourrait bien être le prochain sur la liste.

A l'extérieur du terrain, son comportement de prima donna en ferait un joueur détesté parmi ses coéquipiers, sans compter les journalistes.

D'ailleurs Gastineau et la presse newyorkaise ne sont plus en très bons termes. Même s'il affecte d'ignorer complètement les journalistes qui couvrent les activités de l'équipe, Gastineau les a récemment insultés chacun leur tour, n'oubliant pas un nom.

Il va sans dire que Gastineau n'adresse plus la parole aux scribouillards newyorkais. Hier il a néanmoins accepté de répondre à quelques questions de journalistes montréalais.

Une question de temps

"Jusqu'à présent je suis satisfait de ma performance au camp d'entraînement, raconte-t-il. J'ai travaillé fort et ce n'est qu'une question de temps avant que je retrouve mon rythme. Peut-être que le match de demain (ce soir) va tout déclencher."

Les journalistes newyorkais prétendent que Gastineau ne fait que raconter des histoires. La vérité serait qu'il n'a rien fait de bon depuis le début du camp d'entraînement. Au cours des deux premiers matches hors-concours, contre les Eagles de Philadelphie et les Giants de New York, il n'aurait pas réussi un seul plaqué en une soixantaine de jeux.

"A chaque année c'est la même chose, il faut faire ses preuves", lance Gastineau, pas très imaginatif.

Mais ne craint-il pas de subir le même sort que ses anciens coéquipiers, les Klecko, Fields et Holmes?

"'Rien de nouveau. Il faudra que je fasse le travail sur le terrain ou je serai remplacé."

Lorsque l'on demande à l'entraîneur-chef Joe Walton ce qu'il pense de la performance de Gastineau jusqu'ici, il répond: "Il a travaillé fort pour redevenir le joueur qu'il était, et il a bien fait jusqu'à présent."

Et les rumeurs de congédiement?

"Les rumeurs sont des rumeurs."

Transat Québec-Saint-Malo

Boucher réserve des surprises

par Mario LECLERC

QUEBEC (PC) — "Je sais que la plupart des observateurs sont loins de nous placer favoris de la course dans la classe F1 pour cette transat Québec-Saint-Malo. D'une certain façon, il s'agit d'une situation qui ne me déplait guère. La seule chose que je puisse ajouter à ce moment-ci, c'est que nous réservons des surprises aux "mecs".

Le skipper français du catamaran Saab Turbo, François Boucher, était d'une humeur conciliante, hier, lorsqu'il a rencontré quelques journalistes. Boucher constate que les médias n'ont pas beaucoup fait état de ses chances de remporter l'édition 88 de la Transat Québec-Saint-Malo, lui qui pourtant pilote le bateau qui avait terminé au sixième rang lors de l'édition 84 de la transat. A l'époque, le catamaran était barré par le skipper Marc Pajot et portait le nom d'Elf Aquitaine II.

Pour sa part, Boucher avait dirigé le Ker Cadelac II (12e en 84) qui, aujourd'hui, est devenu le Lada Poch II.

"Il n'y a aucune comparaison à faire entre le bateau barré par Marc Pajot en 84 et celui que nous possédons aujourd'hui. A part notre poutre en "X" et notre ballestron, tout a subi d'importantes modifications. Nous sommes assurément plus performants", assure le champion du Grand-Prix de la Rochelle en 1986.

Boucher ne prétend tout de même pas que son catamaran soit plus apte à réaliser un meilleur temps que le Jet Services ou le Lada Poch II, par exemple. "Mais, précise-t-il, c'est rarement le bateau le plus rapide qui gagne une telle course. Il y a plein d'impondérables. Dans ce cas-ci, il s'agit de trois courses différentes. Il y a le Saint-Laurent, l'Atlantique et le secteur du rocher du Fastnet jusqu'à l'arrivée à Saint-Malo. Si nous profitons d'un bon vent, nos chances sont excellentes. Sinon, même des bateaux de classe F2 (50-60 pieds) pourraient l'emporter".

Sécurité

Bien que plus choyés que la majorité de la population, les spectateurs qui auront le loisir d'ascizter au départ de la Transat 88 Québec-Saint-Malo sur une embarcation, dimanche, devront se soumettre à plusieurs normes de sécurité élaborées par la Garde côtière canadienne et rendues publiques, hier, à l'occasion d'une conférence de presse.

OMNIUM DE TENNIS PACO
Club de Tennis La Bulle
Chicoutimi
11 au 20 août 1988

TOURNOI BALLE CAMIL CREVIER
Stade de Kénogami
du 18 au 21 août 1988
BIENVENUE A TOUS!...

INSCRIPTION AU PAVILLON SPORTIF DE L'U.Q.A.C.
Saison 88-89
Inscription: 7, 8 et 9 septembre
12-13 septembre
de 11h00 à 13h30 et de 17h00 à 19h00

FETE DU PATRIMOINE ST-AMBROISE
Edifice Municipal
du 18 au 21 août 1988

O'Keefe la bière officielle du 150e
Sport O'Keefe

La pluie perturbe le tennis féminin

Kelesi se frottera maintenant à McNeil

MONTREAL (PC) — La pluie est venue perturber la troisième journée des Internationaux de tennis féminin du Canada au Stade Jarry, au moment où, à sa toute première présence hier après-midi, Chris Evert dominait la Canadienne Rene Simpson 6-1, 1-1. Le match avait déjà été

Guy Robillard

interrompu une première fois.

A ce moment, deux matches avaient été complétés seulement, qui s'étaient soldés par les victoires des favorites, la Canadienne Helen Kelesi (6-2, 6-2 sur la Française Julie Halard) et l'Américaine Lori McNeil (6-3, 6-4 sur sa compatriote Sandy Collins).

Kelesi et McNeil s'affronteront maintenant en troisième ronde, tandis que le match Evert-Simpson sera poursuivi ce matin à 11h30.

Deux autres rencontres étaient présentées hier soir, soit celles entre l'Américaine Zina Garrison et la Néo-Zélandaise Belinda Cordwell, et entre la Canadienne Carling Bassett-Seguso et l'Américaine Barbara Potter. Des rencontres de double ont été déménagées dans un club intérieur, tandis que les six autres matches de simple seront poursuivis ou repris aujourd'hui.

Kelesi bouffe français

Quand elle vient à Montréal, Kelesi semble aimer la cuisine française.

Halard était la deuxième tricolore qu'elle bouffait hier, après Catherine Suire la veille.

"C'est une solide compétitrice, a-t-elle trouvé le moyen de dire de son adversaire, classée 53e mondiale. Je n'ai jamais pu relâcher, chaque point j'ai dû le gagner âprement".

La meilleure joueuse canadienne a néanmoins avoué qu'elle n'était pas suffisamment motivée au début.

"Contre une adversaire qu'on n'a jamais rencontrée, on ne sait pas trop quelle attitude adopter, a-t-elle expliqué.

Mais quand j'ai vu son coup droit, je me suis dit: OK, là c'est sérieux".

Au sujet McNeil, numéro 9 mondiale et septième tête de série à Montréal, Kelesi, elle-même classée 20e au monde, affirme qu'elle "aime attaquer et utiliser le service-volée. Elle est très rapide. Elle va attaquer mon service.

"Je l'ai affronté une fois, a-t-elle poursuivi, mais c'était à l'intérieur, sur une surface rapide.

J'avais perdu 6-3 ou 6-4, 6-4. Je devrai bien jouer mais je me sens confiante et je pense que je peux lui livrer un bon match. Et si je joue bien, qui sait ce qui peut arriver?"

Kelesi, tout comme McNeil d'ailleurs, croit être avantagée par le fait de jouer dans son pays. "Je pense que oui, affirme la Torontoise. Je me sens vraiment motivée".

"Elle ne lâche jamais", a encore dit McNeil à son sujet.

Les rencontres des prochains jours devraient être disputées sans problème puisqu'on prévoit du temps généralement ensoleillé, mais presque froid, pour Montréal.

EN AVANCE — L'Américaine Chris Evert dominait la Canadienne Renée Simpson. Evert a gagné le premier set, avant que la pluie n'arrête le match.

$752,500 aux Internationaux masculin

Montréal augmente les bourses de tennis

MONTREAL (PC) — Victimes d'un conflit de calendrier avec le tournoi ATP de Cincinnati, les Internationaux de tennis masculin du Canada 1989 verront leur bourse portée de $602,500 à $752,500 US, dans l'espoir d'attirer un plus grand nombre de joueurs d'élites à Montréal, du 14 au 21 août.

La nouvelle a été annoncée hier, en même temps que la prolongation, jusqu'en 1992, du contrat d'Imperial Tobacco à titre de commanditaire des Internationaux et du Challenge Player's, son pendant féminin.

"Cela nous permet de devancer Cincinnati ($602,500)", a noté John Beddington, le directeur des tournois de Tennis Canada, qui ne cache pas "qu'on veut ainsi montrer qu'on a droit à notre semaine exclusive".

Beddington a rappelé que "la plupart des intervenants trouvent absurde et ridicule" la décision du 'Men's Tennis Council' de programmer deux tournois aussi importants en même temps.

Avantage Montréal

Une fois de plus, il s'est dit confiant de pouvoir compter sur une belle brochette de joueurs au Stade Jarry. Ivan Lendl, John McEnroe et Jimmy Connors ont déjà marqué leur préférence pour Montréal.

"Avec de meilleures bourses, nous décernerons plus de points ATP", a encore signalé Beddington. Son bras droit, Richard Legendre, a ajouté en privé que les Internationaux acceptant 56 compétiteurs et le tournoi ATP, 64, le partage de l'argent sera plus avantageux à Montréal et, plus important encore, les huit premières têtes de série seront exemptées des matches de première ronde.

Il estime aussi que la qualité de la ville et de l'organisation, ainsi que le traitement quasi-royal reservé aux vedettes internationales militeront en faveur de Montréal.

Une des raisons révélées par Beddington pour expliquer le conflit d'horaire est que l'organisme international veut laisser une douzaine de semaines "ouvertes", pour permettre aux compétiteurs de se reposer ou encore de participer à de riches tournois de leur choix sans risque de perdre de précieux points ATP. Une de ces semaines est justement celle entre les Internationaux canadiens et américains.

Le Challenge

Le Challenge Player's sera pour sa part repoussé d'une semaine en 1989, comme cela arrive trois fois années sur sept à cause des caprices du calendrier impliquant Wimbledon et les Internationaux américains.

Mais Beddington ne voit aucun problème à présenter son tournoi immédiatement avant le prestigieux événement de Flushing Meadow, assurant même que c'est la semaine qu'il a réclamée sur le calendrier.

Pas question toutefois d'augmenter la bourse des dames ($300,000), le règlement du Conseil féminin ne le permettant pas, a-t-il dit.

Convoquée à Montréal, cette conférence de presse s'est déroulée entièrement en anglais, "so that everyone understands" (de façon à ce que tout le monde puisse comprendre), a expliqué d'entrée Wilmat Tennyson, le président d'Imperial Tobacco.

Droits de télévision aux Kings

Prime Ticket verse $2,4 millions de plus

DENVER (AP) — Un réseau de télévision régional spécialisé dans les sports, contrôlé par le magnat de la télévision par câble Bill Daniels, versera $2,4 millions supplémentaires en droits à la suite de la transaction qui a permis aux Kings de Los Angeles de mettre la main sur Wayne Gretzky.

Le réseau de télévision "Prime Ticket", installé à Los Angeles, a décidé de verser plus d'argent pour les droits de télédiffusion — une augmentation de $600,000 au cours de chacune des quatre prochaines années — en raison de l'attrait que représentera Gretzky pour ce réseau et pour l'équipe de la Ligue nationale.

Daniels a précisé en entrevue que Bruce McNall, le propriétaire des Kings, l'avait approché avant de compléter la transaction avec les Oilers d'Edmonton pour discuter du montant dont il aurait besoin pour obtenir le joueur étoile.

L'ARRIVEE de Wayne Gretzky chez les Kings de Los Angeles s'avérera un attrait supplémentaire et le réseau de télévision, Prime Ticket, a décidé de verser $2,4 millions de plus en droits de télévision.

Daniels a toutefois prévenu qu'il versera cette augmentation tant que Gretzky demeurera avec les Kings. Le joueur vedette possède un contrat de quatre ans.

"Prime Ticket" a également accepté de tripler le budget accordé à la promotion et à la publicité du réseau des Kings.

La venue de Gretzky à Los Angeles bénéficiera de toute évidence à ce réseau de télévision, qui détient l'exclusivité de la retransmission des matches des Kings dans le sud de la Californie, en Arizona, au Nevada et à Hawaii.

Dans l'entente, "Prime Ticket" a également prévu de téléviser 60 matches plutôt que 37.

Retour de Guy Lafleur

Penguins et Rangers sont intéressés

REGRET — Depuis qu'il a annoncé sa retraite, en 1984, Guy Lafleur regrette de ne pas avoir poursuivi sa carrière active.
(Photolaser PC)

MONTREAL (PC) — Les Penguins de Pittsburgh et les Rangers de New York n'ont pas encore fermé la porte à Guy Lafleur.

Les Penguins sont prêts à l'inviter à leur camp d'entraînement... juste pour voir tandis que du côté des Rangers, Phil Esposito aimerait le rencontrer avant d'aller plus loin.

Chez les Nordiques, Martin Madden a d'autres chats à fouetter.

Tels sont les derniers développements concernant le retour possible de Lafleur à la compétition active, après une inactivité de quatre ans. On sait que les Kings de Los Angeles ont dit non à Guy avant hier.

A Pittsburgh, le directeur général Tony Esposito a admis avoir parlé à l'agent de Lafleur, M. Yves Tremblay, il y a une couple de jours. La position des Pengouins est la suivante: ils ne sont pas intéressés à offrir un contrat à Lafleur, du moins pour le moment. Cependant, ils sont prêts à l'inviter au camp d'entraînement... juste pour voir.

A ce sujet, il est intéressant de noter que Lafleur a dit, ces jours derniers, qu'il désirait signer un contrat, avant de se rapporter à tout camp d'entraînement.

Les Rangers indécis

Les Rangers ont eu un meeting hier matin et le sujet de Lafleur a été discuté, même si cette réunion avait été convoquée bien avant que Guy ne fasse connaître son intention d'effectuer un retour au jeu.

"Phil Esposito veut rencontrer Guy pour discuter de la question avec lui, avant d'aller plus loin. Les deux hommes devraient avoir un rendez-vous dans les prochains jours. Phil veut connaître la condition physique de Lafleur, les raisons qui le poussent à vouloir reprendre le collier et quel genre de contrat il désire. Mais je tiens à souligner que c'est un sujet délicat et qu'il n'y a rien de décidé dans ce dossier", a dit Michel Bergeron.

L'entraîneur des Rangers n'a pas voulu dévoiler les grandes lignes d'une conversation qu'il a lui-même eu avec Lafleur au début de la semaine et il s'est déclaré surpris qu'on ait fait mention d'une telle conversation dans les quotidiens de Montréal.

Relativement aux plus sérieux candidats susceptibles de jouer à l'aile droite chez les Rangers la saison prochaine, Bergeron a mentionné Chris Nilan, Jan Erixon, Tomas Sandstrom et Ulf Dahlen, un Américain et trois Suédois.

Madden: pas intéressé

A Québec, les commentaires du directeur général Martin Madden, relativement aux chances de Guy Lafleur d'effectuer un retour avec les Nordiques ont été assez clairs.

"Guy n'a jamais communiqué avec nous de quelque façon que ce soit et je suis heureux qu'il en soit ainsi. Autrement, il m'aurait fallu me pencher sur la question et cela aurait été à l'encontre de tout ce que nous avons dit depuis des mois. Les Nordiques ont décidé de rebâtir avec des jeunes et du sang nouveau. Embaucher Lafleur, ou tout simplement y songer, serait renier notre nouvelle philosophie", a-t-il précisé.

Comme tout le monde, Madden a été surpris de la décision de Lafleur.

"Il a été un grand joueur, mais il est éloigné de la compétition active depuis quatre ans. C'est un pensez-y-bien. Par contre, il a été un joueur tellement talentueux et déterminé, qu'avec lui, on ne sait jamais. Mais c'est tout de même un point d'interrogation.

"Je suis persuadé qu'il ne voudrait pas revivre les moments de tension qu'il a subis à Montréal. C'est probablement la raison pour laquelle Guy n'a pas communiqué avec les Nordiques et qu'il a frappé à la porte d'équipes américaines. Personnellement, j'ai d'autres chats à fouetter", a conclu le nouveau directeur général des Nordiques.

Victoire de 4-1

Le Supra bat les Rockets

Par Marc Delbès

MONTREAL (PC) — Le Supra de Montréal avait besoin de rien de moins qu'une victoire, hier soir, contre les Rockets de North York, et c'est ce qu'il a obtenue. Et quelle victoire...

Les 1,359 courageux amateurs, qui ont bravé une soirée humide dans les gradins du centre Claude-Robillard, ont assisté à une véritable pétarade. Le Supra a finalement triomphé 4-1 et il a, par la même occasion, rejoint les Rockets au quatrième rang de la section Est. "Nous n'avions d'autre choix que de viser la victoire et, pour une fois, nous avons su profiter de nos occasions dès le départ, a expliqué l'entraîneur Andy Onorato. Notre tâche a été facilitée compte tenu qu'avec un déficit de 2-0, les Rockets ont dû ouvrir davantage leur jeu.

"Ce qui me satisfait le plus dans cette rencontre, c'est que tout le monde a mis l'épaule à la roue."

Cette victoire est d'autant plus importante que l'Intrepid d'Ottawa, détenteur du troisième rang dans la section Est, a fait match nul 0-0 face au Blizzard de Toronto, hier soir.

"Notre cible avec six matches à jouer demeure Ottawa, a pousuivi Onorato. Tous nos matches seront importants d'ici la fin mais particulièrement les deux contre l'Intrepid et le dernier contre les Rockets."

Rare intensité

Avec un peu plus de chance et d'opportunisme, le Supra l'aurait emporté 6-1 ou même 7-1. Rarement cette saison, l'équipe a-t-elle joué avec une telle intensité.

"Il s'agit certainement de l'un de nos meilleurs matches cette saison, avec celui contre les Kickers de Calgary", a acquiescé André Gagnon, utilisé depuis deux matches à sa position naturelle de milieu de terrain.

Billy Tsoukatos s'est avéré le héros offensif avec deux buts. Grant Needham et Marco Rizi ont complété.

Mais le grand architecte de cette victoire est sans contredit Lyndon Hooper, dont la créativité offensive a fait la différence.

"Nous sommes en train de nous affirmer, a confié Hooper, directement responsable de deux buts des siens. A nos deux dernières rencontres à domicile, nous avons marqué quatre buts à chaque fois. C'est de bon augure pour la fin de saison puisque chaque match sera important."

John Coyle a évité le déshonneur aux Rockets lorsqu'il a fait mouche à l'aide d'un puissant tir dans la partie supérieure.

Tsoukatos a mis le feu aux poudres (49e) après un beau centre de Hooper. Son tir a fait un court bond devant le gardien pour le déjouer.

A la 54e, ce fut au tour de Rizi de compléter une belle manoeuvre de Hooper.

Tout en attaque

Devant l'enjeu de la rencontre, les deux formations ont joué sur les dents au cours des premières minutes.

Mais le Supra s'est montré de plus en plus incisif et tenace en zone adverse.

Tsoukatos a d'abord raté une chance en or après un bel effort solo. Il s'est présenté seul devant le gardien, qu'il a habilement feinté. Mais en déséquilibre, il a tiré à côté du but.

Rizi, à l'aide d'un excellent tir, et Arthur Calixte, avec une tête, ont également mis le gardien Zygmunt Kalinosky à l'épreuve mais sans résultat.

Mais ces beaux efforts ont finalement été récompensés lorsque Needham, à la 41e minute, a marqué d'un tir précis dans le coin gauche.

Le Supra tentera de poursuivre sur sa lancée dimanche en recevant le Fury de Winnipeg.

Rapido

Les Yacola en deuil

M. Joseph Yacola est décédé au cours des dernières heures. Plusieurs de ses fils, particulièrement Normand, ont fait leur marque dans le domaine du sport au Saguenay—Lac-Saint-Jean. A toute la famille, les membres de la section sportive du Quotidien offrent leurs plus sincères condoléances.

Temps de réserver

Vous voulez réserver un gymnase pour pratiquer le badminton, le volleyball, le basketball ou d'autres disciplines pendant l'hiver? Le temps est venu de le faire auprès du Service des loisirs de Chicoutimi. Les formulaires de demande sont disponibles au bureau du Service des loisirs.

La WWF

Le prochain programme de la Fédération mondiale de lutte au centre Vézina de Chicoutimi aura lieu le 7 septembre. Un combat entre Tito Santana et King Aku est déjà signé. On promet aussi un affrontement entre quatre lutteuses. Les autres combats seront déterminés sous peu. Les billets seront en vente dès le 24 août, au centre Vézina.

Salle de quilles

On nous demande de vous signaler que la salle de quilles du boulevard Grande Baie sud, à La Baie, est ouverte aux amateurs. Ces derniers peuvent jouer entre 10h00 et 22h00. Des places dans les ligues sont encore disponibles. Pour informations: 544-2710.

Baseball intermédiaire

Hébertville affrontera Saint-Bruno en finale de la Ligue de baseball intermédiaire Desjardins du Lac-Saint-Jean à compter de ce soir. Mardi, le club de Roberval ne s'est pas présenté pour affronter Hébertville. Saint-Bruno a profité du bon travail de Richard Otis pour blanchir Métabetchouan, 6-0.

Pépés Labatt

Dans cette ligue de ballelente, les séries ont débuté cette semaine. Deux simples et un circuit d'André Langlois ont aidé le Sagamie d'Anjou à vaincre Gailuron, 5-3. Gilles Martel a cogné quatre coups sûrs, dont deux circuits, pour mener le Benjy à un gain facile de 19-5 sur le Laurent-Lapointe. André Morissette a lui aussi frappé quatre coups sûrs.

Golf junior

Frédéric Nicholas a su progresser

JONQUIERE (SB) — Même si son début de saison a été difficile, la progression du golfeur chicoutimien Frédéric Nicholas a été constante jusqu'à sa victoire au championnat régional de golf junior.

Malgré une ronde de 81 et un cumulatif de 156 (75-81), le Chicoutimien, de la classe A, a été en mesure de conserver, sur le parcours du terrain de golf du club Saguenay, une certaine avance sur ses adversaires afin de s'approprier le titre régional.

En ce qui concerne les femmes, Annie Boudreault, du club Lac-Saint-Jean, a remis une carte cumulative de 187, ce qui lui a permis, comme prévu, de l'emporter.

Stéphane Bégin

Nicholas a donc devancé Sébastien Larouche, du club de golf Saguenay, de trois coups et Patrice Bourassa, du club de Saint-Prime, de quatre coups.

«Les conditions climatiques ont été assez difficiles. Nous avons eu de la pluie et du vent. Malgré tout, les conditions du terrain étaient assez bonnes», de révéler Nicholas.

Le golfeur du club de Chicoutimi a éprouvé sa part de difficultés en début de saison et il n'était pas certain de pouvoir gagner le championnat régional.

«J'étais très nerveux au début de la saison. J'ai eu des problèmes, mais mon jeu s'est replacé graduellement à compter du troisième field day régional. Depuis ce temps, tout va bien», de révéler le nouveau champion.

Face à ses adversaires du championnat régional, Frédéric Nicholas estime que «je voulais d'abord joué ma game avant de jouer celle de mes adversaires. C'est ce que j'ai fait. J'ai pu me rendre compte, aussi, que Sébastien (Larouche) et Jean (Dessureault) ont eu des problèmes en début de parcours. Quant à moi, ça roulait assez bien.»

En ce qui concerne sa ronde de 81, Nicholas estime qu'il aurait pu faire beaucoup mieux.

Sébastien Larouche, aussi de la classe A, a enregistré une ronde de 79 (80 mardi), hier, mais ce fut insuffisant pour devancer Nicholas. Patrice Bourassa, de la catégorie B, a remis une carte cumulative de 163 (80-83) pour s'approprier la première position du B et la troisième du classement général, un coup devant Jean Dessureault (79-85), du club Saguenay.

Dany Lepage, de Saint-Prime, a terminé premier dans le C, grâce à un pointage cumulatif de 183 et Hervé Gaboury, du Lac-Saint-Jean, a fait de même dans le D, avec une marque de 188.

Stéphane Ouellet ne va pas à Vancouver

JONQUIERE (SB) — Le pugiliste jonquiérois Stéphane Ouellet ne se rendra pas à Vancouver afin de s'entrainer en compagnie des boxeurs de l'équipe canadienne olympique.

Ouellet, du club de boxe de Jonquière, a été le seul boxeur junior du Canada à recevoir cette invitation. Il a décliné l'offre sous la recommandation de son entraîneur, Stéphane Larouche.

«Je sais qu'une grosse saison m'attend, surtout en raison du championnat du monde de boxe junior. Il est évident que j'aurais aimé y aller, mais mon entraîneur veut que je commence mon année tranquillement», précise Ouellet, qui ne cesse de faire sa marque au plan international.

«Mais ça ne me dérange pas de ne pas me rendre à Vancouver. Je sais que ce sera préférable pour moi», de spécifier l'athlète, qui vient de reprendre l'entraînement en gymnase.

Stéphane Larouche, pour sa part, indique que «nous ne voulons pas brûler les étapes. Je n'ai pas l'intention de le fatiguer et de l'écoeurer. Stéphane boxera jusqu'au mois de juillet et ce sera difficile. Quant aux Jeux olympiques, il a amplement le temps d'y penser.»

L'entraîneur du club de boxe de Jonquière ne veut pas trop lui en donner: «D'autant plus que ce n'est pas une question de motivation dans le cas de Ouellet. S'il avait été un gars à problème, ça n'aurait pas été la même chose. Mais Stéphane n'a pas besoin d'être motivé. Il en mange de la boxe», reprend Larouche.

Il va sans dire que Stéphane Ouellet aurait eu l'occasion de se mesurer, dans le ring de Vancouver, au Québécois Howard Grant, l'un des meilleurs pugilistes du monde.

La Fédération canadienne de boxe olympique aurait aimé aussi voir à l'oeuvre le pugiliste jonquiérois. On sait qu'il peut battre des adversaires redoutables. Il en a fait la preuve. Mais ce sera pour une autre fois.

Victoire de 11-6

Arvida parvient à battre Chicoutimi

CHICOUTIMI (SB) — Le Remax d'Arvida est parvenu à sauver les meubles en évitant l'élimination face au Junior de Chicoutimi.

La formation d'Arvida a enregistré, hier soir, une première victoire, de 11-6, dans la série demi-finale trois de cinq de la ligue de baseball junior régional. Chicoutimi mène 2-1.

Le lanceur Jean-François Perron a dominé le match tant en offensive qu'au monticule. Il a réussi à retirer 12 frappeurs sur des prises. Il a de plus frappé un circuit de deux points en deuxième manche. Il a ajouté deux autres points à sa production plus tard dans la rencontre.

L'artilleur gagnant a aussi été aidé par son coéquipier Stéphane Flammand. Ce dernier a frappé trois fois en lieu sûr, tout en produisant deux points.

Jusqu'à la septième manche, le Remax d'Arvida menait facilement la rencontre 11-2. Dans une cause désespérée, Marc Lapointe, du Junior, a réussi un grand chelem, réduisant, par le fait même, l'avance d'Arvida à cinq points.

Mais ce fut trop peu trop tard. Jean-François Thibeault a écopé du revers.

Quant à l'autre demi-finale opposant Kénogami et Alma, le match d'hier soir a été remis en raison de la pluie.

Ligue participation Laurentides

Les Pétroles RL ont remporté, en trois matchs consécutifs, leur série face au Pingouin du Potin, en leur infligeant un dernier revers de 12-2. Quant au bar 2000, il a éliminé le Triple J en quatre rencontres grâce à un gain de 12-6. En ce qui concerne l'autre série, les Vénitiennes 83 mènent 2-1 face au bar Benji.

Ligue intermédiaire 50

L'équipe du Michelob a remporté le premier match de la série demi-finale face à la Labatt Bleue par la marque de 6-5. Une poussée de quatre points en dernière manche a permis cette victoire. Guy Bergeron a réussi un circuit et aidé la cause du lanceur gagnant André Martel. Alain Bilodeau a écopé du revers, malgré le circuit de Bruno Bonneau.

549-1264

98-154A
1987 PLYMOUTH CARAVELLE 4 PORTES
Moteur 2.2 turbo, automatique, 20,000 km, couleur bois de rose.
Spécial: $11,495.00

98-111A
1986 MAZDA 626 DX 4 PORTES
Transmission 5 vitesses, moteur 2.0 injection, couleur brune.
Spécial: $9,995.00

58-313A
1986 CHRYSLER LE BARON 2 PORTES
Toit vinyle, landau, siège baquet, console, vitres électriques, radio AM/FM cassette, moteur 2.5 litres injection, très propre, couleur rouge.
Spécial: $9,495.00

58-310A
1986 CHRYSLER LASER 2 PORTES
2.5 litres injection, transmission automatique, siège baquet, console, radio AM/FM cassettes, couleur rouge, 60,000 km.
Spécial: $8,995.00

98-130A
1986 PLYMOUTH VOYAGER 5 PLACES
Moteur 2.6, transmission automatique, couleur bleue acier, très propre, seulement 32,000 km.
Spécial: $11,995.00

98-179A
1985 DODGE MINI RAM
2.2 litres, 5 vitesses, avec siège passager et séparation pour l'hiver, couleur beige, bonne condition.

Financement sur place

BEDARD
DODGE CHRYSLER LTÉE 549 1264
1264, Boul. St-Paul, Chicoutimi

IDEES — Eliot Sorella, le nouveau propriétaire de Pré Vert, ne manque pas d'idées pour sa nouvelle acquisition.
(Photo: Rocket Lavoie)

Sorella a des idées pour son hippodrome

JONQUIERE (SE) - La tête remplie d'idées, Eliot Sorella a fait le tour du propriétaire, hier matin, à Pré Vert.

Lundi soir, il a fait l'acquisition de l'hippodrome de Jonquière, à la conclusion de longues négociations avec Denis Cantin.

Sorella caresse de grands projets pour Pré Vert. Il a donné un aperçu de ses objectifs en conférence de presse, hier.

Dans un avenir rapproché, il souhaite agrandir la piste de Pré Vert. Le parcours, qui pourrait être de cinq huitièmes de mille, permettrait d'établir des temps très rapides et d'attirer des chevaux de qualité.

Il désire porter le nombre de programmes à 126 dès 1989, augmenter l'importance des bourses, améliorer le chalet en installant un restaurant, présenter des courses venant de d'autres hippodromes via satellite et lancer une campagne de mise en marché agressive afin d'attirer une nouvelle clientèle.

Des études seront effectuées rapidement. Il a parlé d'investissements qui pourraient surpasser $1.5 million.

Déjà propriétaire de 70 chevaux, Eliot Sorella a franchi une nouvelle étape en achetant Pré Vert. Il a refusé de préciser le montant de la transaction. On parle de $485,000.

«Je m'intéresse depuis longtemps au monde des courses de chevaux et faire l'acquisition d'un hippodrome est un rêve», a mentionné le nouveau grand patron de Pré Vert.

«Je suis un homme d'affaires. Je crois en l'avenir des courses. Surtout avec les changements de règlements et les subventions qui sont maintenant accordées par le gouvernement. Je pense que les courses ont un avenir ensoleillé et je m'attends bien sûr à avoir un bon retour sur mon investissement.»

Pré Vert a déjà reçu la garantie d'un support gouvernemental de $1.3 million pour améliorer le service à sa clientèle. $577,500 flottent actuellement et peuvent être utilisés immédiatement.

Sorella s'est dit prêt à investir d'importantes sommes dans l'hippodrome mais il a également lancé un appel aux propriétaires de chevaux. Il augmentera les bourses et améliorera Pré Vert à condition que les hommes à chevaux fassent leur part en achetant des bêtes de qualité.

«Les hommes à chevaux sont prêts à embarquer, a assuré Maximilien Bradette, un membre de ce groupe. Ils vivent dans l'incertitude depuis cinq mois. Ils vont embarquer.»

L'arrivée en scène d'Eliot Sorella a ravi tous les intervenants de l'hippodrome de Jonquière. Ils ont tous accueilli la nouvelle avec un large sourire, des hommes à chevaux en passant par le directeur de la piste, Jean-Joseph Gauthier.

Sorella a conclu sa première rencontre avec la presse avec un petit message régionaliste. «Pré Vert est l'hippodrome de toute la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean», a-t-il dit.

Gardien au camp des Cascades

Gagnon reste confiant mais craintif

JONQUIERE — Assuré à 99 pour cent de commencer l'année au sein des Cascades du Saguenay—Lac-Saint-Jean de la ligue provinciale midget AAA, le gardien Jean-François Gagnon ne s'est pas, pour autant, assis sur ses lauriers depuis le début du camp d'entrainement.

«Il est évident que je suis plus confiant que l'an dernier, surtout que je n'avais même pas fait le camp d'entraînement. J'ai aussi plus confiance en mes moyens.

«Par contre, je demeure craintif. J'ai peut-être peur de ne pas être le gardien numéro un de l'équipe. Mais, je crois aussi que c'est une bonne chose de l'être. Je demeure alors plus sur mes gardes», de préciser Jean-François Gagnon.

L'athlète almatois a fait bonne figure l'an dernier au midget AAA, étant considéré comme le meilleur gardien de but de 15 ans. Pourtant, il n'a fait son apparition au sein des Cascades du Saguenay—Lac-Saint-Jean que deux semaines avant le repos de la période des fêtes.

Il avait sans aucun doute donner un sérieux coup de main à la formation régionale. Il a excellé devant le filet, permettant ainsi à l'équipe de Ghislain Vigneault de récolter quelques victoires.

«Cette année, j'entend être le gardien numéro un de l'équipe et de le demeurer jusqu'à la fin de la saison. L'équipe devrait pouvoir compter sur deux bons gardiens à chaque rencontre, en plus d'un autre bon auxiliaire en cas de blessures. Les gardiens du camp d'entrainement se débrouillent bien jusqu'à présent», avoue le jeune

Stéphane Bégin

gardien.

Quant à l'édition 1988-89 des Cascades, Gagnon sait déjà qu'il y aura plus de vitesse que l'an dernier. «Il est évident que nous avons du talent. Je ne peux tellement comparer avec l'an dernier, car je n'étais pas de l'équipe au début de la saison. De plus, les gars joueront d'une façon physique.

«D'autre part, je ne suis pas inquiet de l'équipe. Nous sommes assurés ou presque de commencer la saison avec trois ou quatre vétérans. C'est un plus sur l'an dernier, alors que nous avons commencé à zéro», d'indiquer l'Almatois.

Jean-François Gagnon a hâte de se frotter aux autres équipes de la ligue midget AAA: «Lors du camp d'entraînement de l'équipe provinciale, j'ai eu l'occasion de jouer en compagnie des meilleurs éléments de la ligue, dit-il. Il faudra surveiller Dave Saint-Pierre, de Richelieu. Il a beaucoup de talent. Mais, les autres formations devront aussi surveiller, chez nous, Stéphane Ouellet. Il est beau à voir aller.»

En bonne condition physique et jouant sans aucune blessure, Gagnon devrait commencer l'un des deux matchs hors-concours de la fin de semaine contre l'Estrie ou Richelieu.

Jeux olympiques

Chibougamau aura trois escrimeurs

JONQUIERE (SB) — La ville de Chibougamau passera peut-être inaperçue à Séoul en septembre prochain, mais elle y sera tout de même représentée par trois escrimeurs.

Et il s'en est fallu de peu qu'un quatrième prenne part aux prochains Jeux olympiques d'été.

Le club d'escrime de Chibougamau, le Scaramouche, enverra donc les deux frères Banos (Jean-Paul et Jean-Marie), de même que Tony Plourde, qui devient le sixième athlète à prendre part à des Jeux olympiques en provenance du club du maître Henri Sassine.

Plutôt que de se classer 22e au dernier championnat du monde, Evans Gravel, qui prend part au camp pyramidal junior au cégep de Jonquière, aurait dû terminer parmi les 20 meilleurs escrimeurs mondiaux afin de mériter une passe pour les JO de Séoul.

«Je suis satisfait de mes dernières compétitions, dans l'ensemble. Mais je suis évidemment déçu de ma 22e place au championnat du monde. J'ai raté les olympiques de peu. En fait, ce ne sont que quelques touches qui ont fait la différence. Mais je sais aussi que je suis maintenant en mesure de m'y rendre», souligne Evans Gravel.

Actuellement deuxième meilleur junior du Canada, Gravel pratique l'escrime depuis maintenant huit ans. Et sa progression a toujours été constante.

«Au prochain championnat du monde junior, en Grèce, je vise une place parmi les 12 premières positions. Je serais alors satisfait», reprend Gravel, qui a déjà terminé cinquième au championnat du monde cadet.

Afin de poursuivre sa route en prévision des Jeux olympiques de 1992, l'athlète de Chibougamau avoue qu'il devra obtenir une meilleure masse musculaire:

« Au plan technique et tactique, ça va assez bien.

Quant à l'expérience, elle viendra assez rapidement. Ca va même tout seul. Je devrai aussi continuer à m'entraîner de 30 à 35 heures par semaine.

C'est évidemment assez difficile, mais j'estime que ça vaut la peine», lance-t-il.

Quant aux autres escrimeurs de Chibougamau qui se rendront à Séoul, Henri Sassine ne croit pas qu'ils seront en mesure de monter sur le podium des médailles. Mais l'avenir semble être plus rose pour les athlètes de la région.

Paul Larouche

Le maître de l'escrime, Henri Sassine, a organisé le camp pyramidal et la compétition pré-olympique junior en escrime en l'honneur de Paul Larouche, fondateur de l'Association régionale d'escrime.

L'événement regroupe les meilleurs escrimeurs de tout le continent nord-américain, soit en provenance du Canada, des Etats-Unis et du Mexique.

Le camp d'entraînement se déroule depuis lundi et se terminera le samedi 20 août.

Une compétition pré-olympique se tiendra au cégep à compter de 19h00 et regroupera les meilleures fines lames du camp. La population est d'ailleurs invitée à y assister. C'est gratuit.

La Ligue, les Cataractes et Grégoire visés

Bergeron réclame $4.4 millions

CHICOUTIMI — Dean Bergeron poursuit la Ligue de hockey junior majeur du Québec, les Cataractes de Shawinigan et Jacques Grégoire pour $4,440,271.50.

L'avocat du jeune homme de La Baie, maître Alain Côté, a confirmé la nouvelle au Quotidien, hier.

Il y a un peu moins d'un an, pendant un match intra-équipe des Cataractes de Shawinigan, Dean Bergeron a été victime d'un grave accident. Au cours d'une altercation avec un coéquipier, il a chuté sur la patinoire. Sa tête a touché la glace, causant une fracture de la colonne cervicale au niveau C6 avec lésion médullaire.

Depuis ce temps, il est cloué à un fauteuil roulant. Suite à l'accident, il souffre de parésie des membres supérieurs et de plégie des deux membres inférieurs.

L'action a été déposée au greffe de la Cour supérieure de Chicoutimi par l'étude Aubin, Bédard et associés, hier matin. Les personnes et organismes visés devraient recevoir copie de la requête au cours des prochaines heures.

Maître Alain Côté, de l'étude Aubin, Bédard et associés, a expliqué la position du demandeur, hier.

«Nous prétendons d'abord que le casque que portait Dean Bergeron lors de l'accident était déficient, a expliqué maître Côté. Les joueurs avaient fait la demande d'autres casques et le club en avait commandés. Les Cataractes avaient reçu certains des casques demandés mais ils l'étaient pas utilisés quand Dean Bergeron a été blessé.»

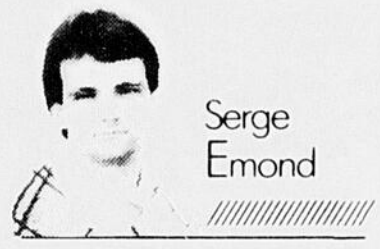
Le premier touché par la poursuite de Dean Bergeron est Jacques Grégoire. Au moment de l'accident, celui-ci était l'entraîneur des Cataractes.

Dans la déclaration déposée, maître Alain Côté estime que Jacques Grégoire n'a rien fait pour éviter un tel accident. «Au contraire, écrit-il, il a tout fait pour le provoquer.

«Il a incité ses joueurs à user de violence et à enfreindre les règlements du hockey sur glace et les règles de la plus élémentaire prudence.

«Il a maintenu, tout au long des séances d'entraînement, une attitude et un discours qui encourageaient ses joueurs à user de moyens illégaux et contraires aux règlements de ce sport, de telle sorte que ceux qui manifestaient une attitude belliqueuse avaient de meilleures chances d'être retenus comme joueurs réguliers de l'équipe».

Le demandeur estime que les Cataractes sont également fautifs parce que Grégoire était à leur emploi, parce



Serge Emond

qu'ils ne se sont pas souciés de la sécurité des joueurs en permettant que des matches soient joués sans la présence de personnes compétentes pour appliquer les règlements, parce qu'ils n'ont pas fourni un équipement adéquat, parce qu'ils ont toléré des gestes violents, excessifs et brutaux, etc.

En ce qui concerne la LHJMQ, le plaignant soulève trois points: «Elle a fait défaut d'exercer sur les clubs de hockey sous sa juridiction l'application et l'observance des règles du jeu de hockey et ses propres règlements; bien que des actes de violence lui aient été dénoncés à plusieurs reprises elle n'a pris aucune mesure pour les enrayer; par son silence et son inaction, elle a encouragé les clubs, les joueurs et les dirigeants à ne pas respecter les règles du jeu et se livrer à des gestes répréhensifs.»

Pourquoi $4 millions?

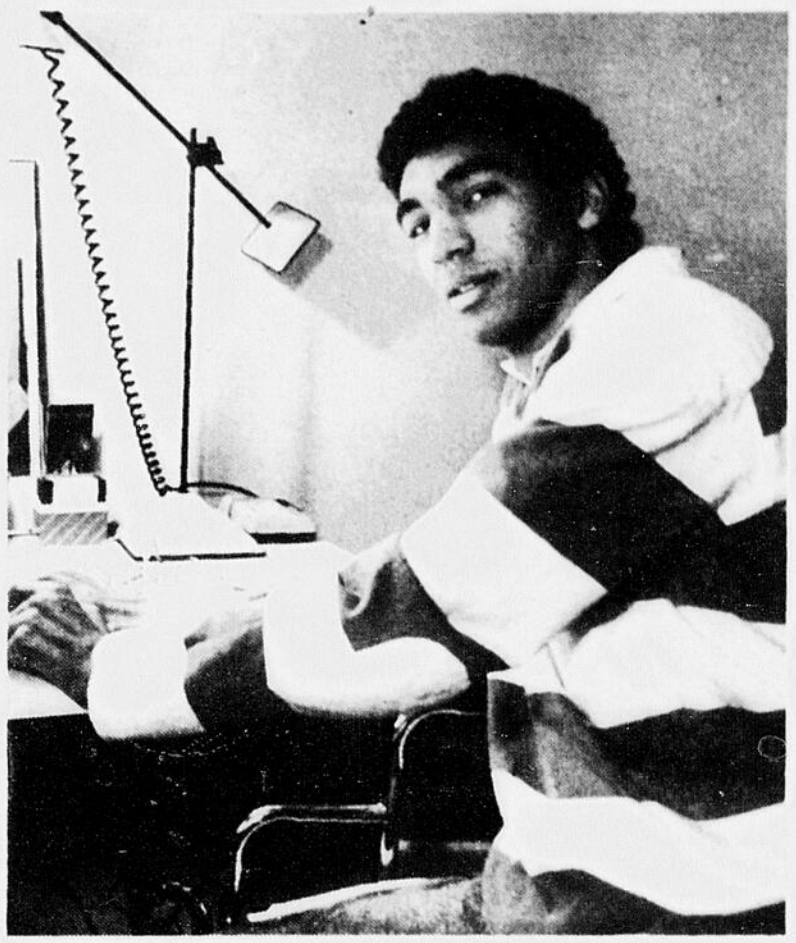
Selon maître Côté, Dean Bergeron est en droit de réclamer des trois défendeurs la somme totale de $4,437,400.00. Des Cataractes, il demande un montant supplémentaire de $2,871.50.

Il demande notamment $3,060,400.00 pour perte de capacité de gains et $200,000 pour douleurs, souffrances, inconvénients et perte de jouissance de la vie.

«Ce jeune homme désirait devenir médecin, a précisé maître Côté. Le montant que nous demandons est celui que nous jugeons nécessaire en 1988 pour compenser les gains qu'aurait pu faire Dean Bergeron.

«Nous entendons évidemment faire la preuve de ce que nous avançons. C'est le début d'un débat judiciaire.»

Un débat qui pourrait faire époque...



ACCIDENT — Depuis son accident, survenu il y a près d'un an, le Baieriverain Dean Bergeron est confiné à son fauteuil roulant. (Photothèque Le Quotidien)

Courteau attend le document

LONGUEUIL (SE) - Gilles Courteau ne reçoit aucune bonne nouvelle du Saguenay—Lac-Saint-Jean, depuis quelques jours.

Mis au courant des procédures entreprises par l'étude Aubin, Bédard et associés au nom de Dean Bergeron, le président de la Ligue junior majeur du Québec s'est abstenu de tout commentaire.

«Je n'ai reçu aucun document, a signalé Gilles Courteau. Même si j'avais reçu les documents, je ne pourrais émettre aucun commentaire. Si nous recevons la poursuite, elle sera remise à nos aviseurs légaux.»

Et les cautionneurs?

Dans un autre ordre d'idées, Gilles Courteau a mentionné n'avoir rien entendu des cautionneurs de la coupe Memorial, cette semaine.

Les bailleurs de fonds, qui ont accepté de garantir un profit minimum de $100,000 pour permettre à Chicoutimi de présenter la coupe Memorial, en mai 1988, auraient découvert un vice de forme qui leur permettrait d'éviter de payer la note.

«Je ne sais pas ce qui se passe de ce côté, a dit Courteau. Encore là, le dossier retombera entre les mains de nos aviseurs légaux.»

En bref

CHICOUTIMI (SE) - Beaucoup de petites histoires qui touchent les Saguenéens de Chicoutimi ou la Ligue de hockey junior majeur du Québec traînent présentement. Voici un petit tour d'horizon.

Après avoir hésité pendant quelques jours, Jimmy Waite a finalement décidé de participer au camp d'entraînement d'Equipe-Canada junior, cette semaine, à Kitchener. Il a accordé deux buts sur 15 lancers, lors du premier match intra-équipe. La vedette de cette partie a été Patrick Lebeau, un invité de dernière minute. Le porte-couleurs des Cataractes de Shawinigan a marqué trois fois...

A Calgary se déroule présentement le festival national de hockey midget. Dans un match nul de 6-6 entre le Québec et l'Ouest, lundi, Eric Meloche a obtenu deux passes. Meloche est le premier choix des Saguenéens...

Gaston Drapeau souhaitait voir les Nordiques de Québec inviter Denis Desbiens et Patrice Tremblay à leur prochain camp d'entraînement. Pour l'instant, il semble bien que seul Desbiens sera invité.

«Je dois parler à Martin Madden là-dessus», a dit Drapeau, cette semaine...

Les Saguenéens lanceront leur campagne de billets de saison, vendredi, à l'occasion d'une conférence de presse...

L'équipe chicoutimienne aurait décidé de ne pas présenter son traditionnel tournoi de golf, en septembre. Les nouveaux dirigeants ont pris cette décision parce qu'ils n'ont pas le temps de bien organiser le tournoi...

Le camp des Saguenéens debute exactement dans une semaine. Drapeau a particulièrement hâte de voir oeuvrer un hockeyeur finlandais qui a été invité à Chicoutimi. On raconte de bien belles choses à son sujet...

Pierre Larouche, qui devait devenir soigneur pour les Voltigeurs de Drummondville, est finalement de retour au Saguenay—Lac-Saint-Jean. Ca n'a pas marché à Drummondville. Les Voltigeurs auraient décidé d'engager un gars du coin...

Index-sport

☐ **Lewis bat Johnson** — Page 42
☐ **Les Penguins invitent Lafleur** — P. 44
☐ **Nicholas champion junior** — Page 45

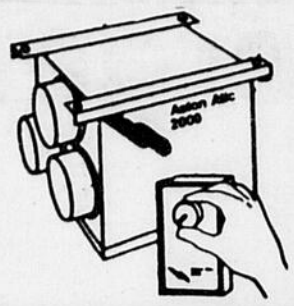
TOURNOI DE BALLE-LENTE
Ville de La Baie
du 18 au 21 août
Terrain St-Alexis

MOLSON
Une commandite de votre ami Jean-Hugues Tremblay

Mousse universelle Sista
mousse isolante pour cavités et joints
500 mL
$9.38

IL EST ENCORE TEMPS D'EN PROFITER!

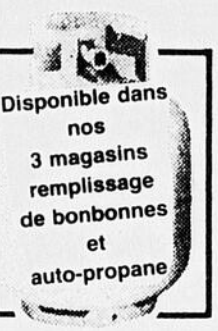
Aston Atic 2000



shepherd

No. S 2200 plus
48,000 B.T.U.
$258
Bonbonne non incluse

Bonbonne de propane
capacité de 20 lbs
$22.88



Disponible dans nos 3 magasins remplissage de bonbonnes et auto-propane

WD40
6 oz
170g
$1.88

CIRE
pour auto New-Finish
$5.88

BANC DE PARC **$25.88**
Ajouter 5 pieces de bois 2x4 longueur desiree.
Pieces de bois non incluses

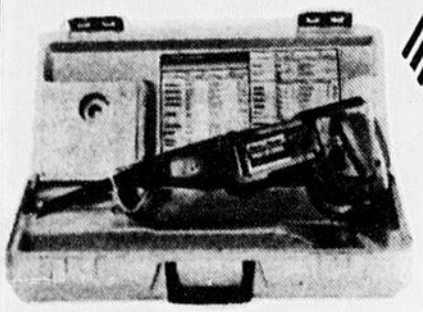
BROSSE TURBO JET **$18.88**

OUTILS à jardinage
50%

TOUS NOS CONTENANTS
THERMOS A EAU
30%

PRIX PAYE ET EMPORTE PAR LE CLIENT.

Valide jusqu'au 24 août1988



BLACK & DECKER MC

Scie «Cut-Saw»
à deux régimes et vitesse variable - en coffret.
NO 3105

SPECIAL:
$178

dismat
LE CENTRE DE LA RENOVATION

Lames de scie circulaire
à dents de carbure
7 ¼" (20 dents)
$7.88

DISSTON

Potvin Bouchard inc.

3900, rue St-Jean
JONQUIERE
547-4751

790, Alma
CHICOUTIMI
549-4600

50, des Pins
ALMA
668-3027

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Photo et illustrations de cette annonce peuvent légèrement différer.